



VNS Health 富康醫療 Total (HMO D-SNP)

一項 Medicare Advantage 與 Medicaid Advantage Plus 計劃

2026

會員手冊：
您的承保範圍說明書



2026 年 1 月 1 日 - 12 月 31 日

2026 年承保範圍說明書：

作為 VNS Health 富康醫療 Total (HMO D-SNP) 的會員，您的紅藍卡 (Medicare) 保健福利與服務，以及藥物保險

本文件將為您詳細介紹 2026 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期間您的紅藍卡和 New York 白卡計劃健康護理和藥物承保。這是一份重要的法律文件。請謹慎保存。

本文件將介紹您的福利和權利。使用本文件來瞭解：

- 我們的計劃保費和分攤費用
- 我們的醫療和藥物福利
- 如果您對服務或治療不滿意該如何提出投訴
- 如何聯絡我們
- 紅藍卡法律要求提供的其他保護。

如果對本文件有疑問，請致電 **1-866-783-1444** 聯絡您的護理團隊。（TTY 使用者請撥打 **711**。）服務時間為每週七天，早上 **8 點** 至晚上 **8 點**（**10 月 - 3 月**）；週一至週五，早上 **8 點** 至晚上 **8 點**（**4 月 - 9 月**）。此為免付費電話。

VNS Health 富康醫療 Total 計劃由 VNS Health 富康醫療紅藍卡計劃 (Medicare) 提供。（本承保範圍說明書提述「我們」或「我們的」時，是指 VNS Health 富康醫療紅藍卡計劃 (Medicare)。出現「計劃」或「我們的計劃」時，是指 VNS Health 富康醫療 Total。）

本文件免費提供西班牙語和中文版本。您還可以免費獲得其他格式的此文件，例如大字型、盲文或音訊。

可用性通知

多語言口譯服務

English: We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. Someone who speaks English/Language can help you. This is a free service.

Spanish: Tenemos servicios de intérprete sin costo alguno para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan de salud o medicamentos. Para hablar con un intérprete, por favor llame al 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. Alguien que hable español le podrá ayudar. Este es un servicio gratuito.

Chinese Mandarin: 我们提供免费的翻译服务，帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您需要此翻译服务，请致电 1-866-783-1444, TTY/TDD 711。我们的中文工作人员很乐意帮助您。这是一项免费服务。

Chinese Cantonese: 您對我們的健康或藥物保險可能存有疑問，為此我們提供免費的翻譯服務。如需翻譯服務，請致電 1-866-783-1444, TTY/TDD 711。我們講中文的人員將樂意為您提供幫助。這是一項免費服務。

Tagalog: Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o panggamot. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay libreng serbisyo.

French: Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime de santé ou d'assurance-médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, il vous suffit de nous appeler au 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

Korean: 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 답해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 1-866-783-1444, TTY/TDD 711번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

Russian: Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или медикаментного плана, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону 1-866-783-1444 (телетайп: TTY/TDD 711). Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

Arabic: إننا نقدم خدمات المترجم الفوري المجانية للإجابة عن أي أسئلة تتعلق بالصحة أو جدول الأدوية لدينا. للحصول على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا على 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. سيقوم شخص ما يتحدث العربية بمساعدتك. هذه خدمة مجانية.

Hindi: हमारे स्वास्थ्य या दवा की योजना के बारे में आपके किसी भी प्रश्न के जवाब देने के लिए हमारे पास मुफ्त दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं। एक दुभाषिया प्राप्त करने के लिए, बस हमें 1-866-783-1444, TTY/TDD 711 पर फोन करें। कोई व्यक्ति जो हिन्दी बोलता है आपकी मदद कर सकता है। यह एक मुफ्त सेवा है।

Italian: È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. Un nostro incaricato che parla Italianovi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

French Creole: Nou genyen sèvis entèprèt gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa dwòg nou an. Pou jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

Polish: Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza ustnego, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat planu zdrowotnego lub dawkowania leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. Ta usługa jest bezpłatna.

Albanian: Kemi shërbime përkthimi falas për t'iu përgjigjur çdo pyetjeje që mund të keni lidhur me shëndetin ose planin e mjekimeve. Për të marrë një përkthyes, thjesht na telefononi në 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. Dikush që flet anglisht/gjuhën mund t'ju ndihmojë. Ky është një shërbim falas.

Yiddish: מ'יר האבן אומזיסטע דאלמעטשער סערוויסעס צו ענטפערן סיי וועלכע פראגעס איר קענט האבן וועגן אונזער העלט אדער דראג פלאן. צו באקומען א דאלמעטשער, רופט אונז אויף 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. איינער וואס רעדט ענגליש/אידיש קען אייך העלפן. דאס איז א סערוויס וואס קאסט נישט קיין געלט.

Bengali: আমাদের স্বাস্থ্য বা ড্রাগ পরিকল্পনা সম্পর্কে আপনার যে কোনও প্রশ্নের উত্তর দেওয়ার জন্য আমাদের কাছে বিনামূল্যে দোভাষী পরিষেবা রয়েছে। একজন দোভাষী পেতে, শুধু আমাদের কল করুন 1-866-783-1444, TTY/TDD 711 নম্বরে। বাংলা বলতে পারে এমন কেউ আপনাকে সাহায্য করতে পারে। এটি একটি বিনামূল্যের পরিষেবা।

Greek: Διαθέτουμε δωρεάν υπηρεσίες διερμηνείας για να απαντήσουμε σε οποιοσδήποτε ερωτήσεις μπορεί να έχετε σχετικά με το πρόγραμμα ασφάλισης υγείας ή φαρμάκων. Για να βρείτε διερμηνέα, καλέστε μας στο 1-866-783-1444, TTY/TDD 711. Κάποιος που μιλάει ελληνικά θα σας βοηθήσει. Πρόκειται για μια δωρεάν υπηρεσία.

Urdu: ہمارے ہیلتھ یا ٹرگ پلان کے بارے میں آپ کے کسی بھی سوال کا جواب دینے کے لیے ہمارے پاس مفت ترجمان کی خدمات ہیں۔ مترجم حاصل کرنے کے لیے، بس ہمیں کال کریں۔ 1-866-783-1444, TTY/TDD 711۔ اُردو بولنے والا کوئی شخص آپ کی مدد کر سکتا ہے۔ یہ ایک مفت سروس ہے۔

自 2027 年 1 月 1 日起，福利、保費、自付額和/或共付額/共同保險可能會有所調整。

我們的處方藥一覽表、藥房網絡和/或提供者網絡可能會不時有所調整。您將至少提前 30 天收到任何可能影響您的變更的通知。

H5549_2026 Total EOC_C

目錄

目錄

第 1 章：會員入門	4
第 1 節 您是 VNS Health 富康醫療 Total 的會員	4
第 2 節 計劃資格要求	5
第 3 節 重要會員資料	7
第 4 節 2026 年重要費用摘要	9
第 5 節 關於月繳計劃保費的更多資訊	12
第 6 節 請及時更新您的計劃會員記錄	12
第 7 節 其他保險如何與我們的計劃配合運作	13
第 2 章：電話號碼和資源	15
第 1 節 VNS Health 富康醫療 Total 聯絡資訊	15
第 2 節 從紅藍卡獲得幫助	19
第 3 節 州健康保險援助計劃 (SHIP)	20
第 4 節 品質改進機構 (QIO)	20
第 5 節 社會保障局	21
第 6 節 白卡	22
第 7 節 幫助人們支付處方藥費用的計劃	24
第 8 節 鐵路職工退休委員會 (RRB)	25
第 3 章：使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務	27
第 1 節 作為我們計劃的會員如何獲得醫療護理和其他服務	27
第 2 節 使用我們的計劃網絡內的醫療服務提供者獲得醫療護理和其他服 務	28
第 3 節 如何在緊急情況、災難或急需護理時獲得服務	32
第 4 節 如果您直接收到承保服務全部費用的帳單，該如何處理？	34
第 5 節 臨床研究中的醫療服務	34
第 6 節 有關在「宗教性非醫療保健機構」獲得護理的規定	36
第 7 節 對擁有耐用醫療設備的規定	37
第 4 章：醫療福利表（承保範圍）	39
第 1 節 瞭解承保服務	39

目錄

第 2 節	醫療福利表顯示您的醫療福利和費用.....	39
第 3 節	在 VNS Health 富康醫療 Total 外承保的服務.....	73
第 4 節	我們的計劃不承保的服務.....	79
第 5 章：	使用 D 部分藥物的計劃承保範圍.....	82
第 1 節	我們計劃 D 部分藥物承保的基本規則	82
第 2 節	在網絡內藥房或透過我們的計劃的郵購服務配取處方藥.....	83
第 3 節	您的藥物必須列於我們的計劃的「藥物清單」上.....	85
第 4 節	承保範圍受限的藥物.....	87
第 5 節	如果您的某種藥物未按您希望的方式獲得承保該怎麼辦.....	88
第 6 節	藥物清單可能會在年內變更.....	90
第 7 節	我們不予承保的藥物類型.....	92
第 8 節	如何配藥.....	93
第 9 節	特殊情況下的 D 部份藥物保險	93
第 10 節	藥物安全與用藥管理的計劃.....	94
第 11 節	我們會寄一份報告給您，說明您藥物的付款與您的付款階段.....	96
第 6 章：	對於 D 部分您須支付的費用.....	98
第 7 章：	要求我們對承保醫療服務或藥物帳單支付費用	99
第 1 節	您要求我們支付承保服務或藥物費用的情況.....	99
第 2 節	如何要求我們償付或支付您收到的帳單.....	101
第 3 節	我們會考慮您的付款請求並作出回覆.....	102
第 8 章：	您的權利與責任	103
第 1 節	我們的計劃必須尊重您的權利與文化敏感性.....	103
第 2 節	身為我們計劃會員的責任.....	109
第 9 章：	如果您有問題或想投訴（承保範圍決定、上訴、投訴）	111
第 1 節	遇到問題或疑慮該如何處理.....	111
第 2 節	從何處獲取詳細資訊和個人化協助.....	111
第 3 節	瞭解關於紅藍卡和白卡的投訴和上訴.....	112
第 4 節	解決問題的流程.....	112
第 5 節	承保決定和上述指引.....	113

第 6 部分	醫療護理：如何要求承保範圍裁決或提出上訴.....	116
第 7 節	D 部分藥物：如何要求承保範圍裁決或提出上訴	127
第 8 節	如果您認為您過快出院，如何要求我們延長住院承保.....	135
第 9 節	如果您認為您的保險終止過快，如何要求我們繼續承保某些醫療 服務.....	139
第 10 節	將您的上訴升級至第 3、4 和 5 級	143
第 11 節	如何就護理品質、等待時間、顧客服務或其他事宜提出投訴.....	146
第 10 章：	終止我們計劃的會員資格	150
第 1 節	終止您在我們計劃之會員身分.....	150
第 2 節	您何時能終止計劃會員資格？	150
第 3 節	如何終止計劃的會員資格.....	153
第 4 節	會員資格終止前，您必須繼續透過我們的計劃接受醫療用品、 服務和藥物.....	154
第 5 節	在某些情況下，VNS Health 富康醫療 Total 必須終止您的計劃會員 資格.....	154
第 11 章：	法律聲明.....	156
第 1 節	有關管轄法律的通知.....	156
第 2 節	有關非歧視的通知.....	156
第 3 節	有關以紅藍卡作為次要付費者的代位求償權通知.....	159
第 4 節	法規遵循承諾.....	159
第 12 章：	定義	161
第 13 章：	歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus.....	170

第 1 章： 會員入門

第 1 節 您是 VNS Health 富康醫療 Total 的會員

第 1.1 節 您已註冊參保 VNS Health 富康醫療 Total，這是一項專門的 Medicare Advantage 計劃（特殊需求計劃）

您同時受到紅藍卡和白卡承保：

- **紅藍卡**適用於年滿 65 歲的人士、某些 65 歲以下特定殘障人士以及患有晚期腎病（腎衰竭）的人士的聯邦健康保險計劃。
- **白卡**是一項聯邦與州政府的聯合計劃，幫助為某些收入和資產有限的人士支付醫療費用。白卡承保範圍視您所在州和所加入白卡的類型而有所不同。某些白卡受保人可以獲取協助來支付其紅藍卡保費和其他費用。其他人也可以獲得紅藍卡不承保的其他服務和藥物保險。

您已選擇透過我們的計劃 VNS Health 富康醫療 Total 獲得紅藍卡和白卡醫療保健以及藥物保險。我們的計劃承保所有 A 部分和 B 部分服務。但是，我們的計劃中的分攤費用和醫療服務提供者使用權與 Original Medicare 有所不同。

VNS Health 富康醫療 Total 是一項專門的 Medicare Advantage 計劃（一項紅藍卡特殊需求計劃），這表示其福利專為具有特殊醫療保健需求的人士而設計。VNS Health 富康醫療 Total 旨在為擁有紅藍卡且有資格獲得白卡援助的人士提供服務。

由於您從白卡獲得援助並支付紅藍卡 A 部分和 B 部分分攤費用（自付額、共付額和共同保險），因此，您無需就紅藍卡服務支付任何費用。白卡還可提供其他福利，承保紅藍卡一般不承保的醫療保健服務。您還可能獲得紅藍卡的「額外補助 (Extra Help)」以支付紅藍卡藥物費用。VNS Health 富康醫療 Total 將幫助您管理所有這些福利，使您獲得健康照護和您有權獲得的所有付款補助。

VNS Health 富康醫療 Total 由非營利組織營運。像所有 Medicare Advantage 計劃一樣，本紅藍卡特殊需求計劃經紅藍卡認可。我們的計劃還與紐約州白卡計劃簽有合約以協調您的白卡福利。我們很榮幸能夠為您提供紅藍卡和白卡保險，包括藥物承保。

第 1 章會員入門

第 1.2 節 關於承保範圍說明書的法律資訊

本承保範圍說明書是與您簽署的有關 VNS Health 富康醫療 Total 如何承保您的護理服務的合約的一部分。該合約還包括您的參保表、承保藥物清單（處方藥一覽表）以及我們向您提供的所有關影響您的承保範圍的承保範圍或條件變化的通知。這些通知有時稱為附則或修正條款。

合約有效期為您在 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日期間加入 VNS Health 富康醫療 Total 的月份。

紅藍卡允許我們對每個曆年提供的計劃進行變更。這意味著我們可在 2026 年 12 月 31 日之後變更 VNS Health 富康醫療 Total 的費用和福利。我們也可在 2026 年 12 月 31 日之後選擇在您的服務區域停止提供本計劃，或在其他服務區域提供本計劃。

紅藍卡（紅藍卡和白卡服務中心）和 New York 州白卡計劃必須核准 VNS Health 富康醫療 Total。只要我們選擇繼續提供我們的計劃，且紅藍卡和新 York 州白卡計劃續批我們的計劃，您就可以每年繼續作為我們計劃的會員獲得紅藍卡的承保。

第 2 節 計劃資格要求

第 2.1 節 資格要求

只要您符合以下所有條件，就有資格成為我們計劃的會員：

- 您同時享有紅藍卡 A 部分和紅藍卡 B 部分
- 您居住在我們的地理服務區內（請參閱第 2.3 節）。被監禁的人不被視為居住在地理服務區內，即使他們實際位於該區域內。
- 您是美國公民或在美國合法居留。
- 您滿足下述特殊資格要求。

我們計劃的特殊資格要求

我們的計劃旨在滿足享受某些白卡福利之人士的需求。（白卡是一項聯邦與州政府的聯合計劃，旨在幫助為某些收入和資產有限的人士支付醫療費用。）要符合我們計劃的資格，您必須符合紅藍卡和完整白卡福利的資格。

註：如果您失去資格，但可以合理預期在 3 個月內重新獲得資格，那麼您仍然有資格成為會員。第 4 章第 2.1 節介紹了視為資格延續期內承保和分攤費用的相關資訊。

第 1 章會員入門

第 2.2 節 白卡

白卡是一項聯邦與州政府的聯合計劃，幫助為某些收入和資產有限的人士支付醫療和長期護理費用。各州決定哪些計作收入和資產、誰符合資格、承保哪些服務以及服務費用。各州還可在遵循聯邦準則的前提下決定如何營運計劃。

此外，白卡還提供計劃幫助受保人支付紅藍卡費用，例如紅藍卡保費。這些「紅藍卡儲蓄計劃」每年幫助低收入與資源有限的人士積蓄資金：

- **合資格紅藍卡保險受益人 Plus (QMB+) 計劃：**QMB+ 受益人享有完整的白卡保險，白卡會為其支付紅藍卡 A 部分和 B 部分保費以及其他分攤費用（如自付額、共同保險和共付額）。QMB+ 受益人自動符合紅藍卡 D 部分「額外補助」計劃資格。
- **符合條件的紅藍卡受益人 (QMB)：**幫助支付紅藍卡 A 部分和 B 部分保費及其他分攤費用（如自付額、共同保險和共付額）。（某些 QMB 受保人也符合享受完整白卡福利的條件 (QMB+)。）

第 2.3 節 VNS Health 富康醫療 Total 的計劃服務區域

VNS Health 富康醫療 Total 僅適用於居住在我們計劃服務區域內的人群。為保持我們計劃會員的身份，您必須持續居住在我們計劃的服務區域內。服務區域描述如下。

我們的服務區包含紐約州的以下縣區：New York 州的 Albany、Bronx、Erie、Kings (Brooklyn)、Monroe、Nassau、New York (Manhattan)、Queens、Rensselaer、Richmond (Staten Island)、Schenectady、Suffolk 和 Westchester 縣。若要加入該計劃，您必須生活在其中一個區域內。

若您計劃移居到別州，則應聯絡州白卡辦公室並詢問移居對您的白卡福利有何影響。白卡的電話號碼列於本文件的第 2 章第 6 節。

如果您搬離我們計劃的服務區域，則您不能繼續成為本計劃的會員。請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），瞭解我們是否在您所在的新區域提供計劃。搬家後，您將擁有一段特殊投保期，可以轉換至 Original Medicare，或投保您新遷入地區的紅藍卡健康或藥物計劃。

如果您搬遷或更改郵寄地址，請務必聯絡社會保障局。致電 1-800-772-1213 聯絡社會保障局（TTY 使用者請致電 1-800-325-0778）。

第 1 章會員入門

第 2.4 節 美國公民或合法居留身份

紅藍卡健保計劃會員必須為美國公民或可在美國合法居留。如果您在此基礎上不再符合我們計劃的會員資格，紅藍卡（紅藍卡與白卡服務中心）將通知 VNS Health 富康醫療 Total。如果您不符合此要求，VNS Health 富康醫療 Total 必須將您退保。

第 3 節 重要會員資料

第 3.1 節 我們的計劃會員卡

當您獲取本計劃承保的服務以及在網絡內藥房取得處方藥時，請務必使用您的會員卡。您還應該向提供者出示您的白卡。會員卡範例：



成為本計劃的會員後，請勿使用紅白藍紅藍卡卡來獲取承保醫療服務。如果您使用紅藍卡替代您的 VNS Health 富康醫療 Total 會員卡，您可能需要自行支付醫療服務的全部費用。請妥善保管您的紅藍卡。如果您需要住院服務、臨終關懷服務或參與紅藍卡批准的臨床研究（也稱為臨床試驗），可能需要出示此卡。

如您的計劃保戶卡受損、遺失或遭竊，請立即致您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），我們將補發新卡。

第 3.2 節 醫療服務提供者及藥房目錄

醫療服務提供者及藥房目錄列出了我們目前的網絡服務提供者及耐用醫療設備供應商與藥房。

網絡內提供者是與我們簽有協議，接受我們付款和任何計劃分攤費用以當作全額支付的醫生和其他醫療保健專業人員、醫療團體、耐用醫療設備供應商、醫院及其他醫療保健機構。

第 1 章會員入門

您必須使用網絡提供者獲得醫療護理和服務。如果您在未經適當授權的情況下前往其他處看診，您將須全額付款。唯一的例外情況是網絡無法提供緊急醫療護理或急症治療服務（即在網絡內獲取服務不合理或不可能的情况）、區域外透析服務以及 VNS Health 富康醫療 Total 授權使用網絡外醫療服務提供者的情况。

網絡藥房是同意為我們的計劃成員配藥的藥房。請利用「**醫療服務提供者及藥房目錄**」來查找您想要使用的網絡內藥房。有關何時可以使用不在計劃網絡內的藥房的資訊，請參閱第 5 章第 2.4 節。

如果您沒有**醫療服務提供者及藥房目錄**，可以向您的護理團隊索取一份副本（電子版或紙本版表格），電話 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。申請紙本版**醫療服務提供者與藥房目錄**將在三個工作日內郵寄給您。您亦可在我們的網站 vnshealthplans.org/providers 上找到該資訊。

第 3.3 節 藥物清單（處方藥一覽表）

本計劃有一份**承保藥物清單**（亦稱為藥物清單或處方藥一覽表）。其中介紹了何種類型的處方藥受 VNS Health 富康醫療 Total 的 D 部分福利承保。此清單上的藥物皆由我們的計劃在醫生和藥劑師的協助下選定。藥物清單必須符合紅藍卡的要求。根紅藍卡藥物價格談判計劃協商價格的藥物將列入您的藥物清單，除非這些藥物已按照第 5 章第 6 節的規定移除和更換。紅藍卡已核准了 VNS Health 富康醫療 Total 藥物清單。

該藥物清單也可告知您的藥物是否有任何限制承保範圍的規則。

我們將為您提供一份藥物清單。「藥物清單」上載有會員最常用的承保藥物的資訊。但我們還承保「藥物清單」上未列出的其他藥物。如果您的某種藥物不在「藥物清單」上，您應瀏覽我們的網站或致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），確認我們是否承保此藥。若要取得有關承保藥物的完整實時資訊，請瀏覽 vnshealthplans.org/formulary 瞭解我們的藥物清單，或致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

第 4 節 2026 年重要費用摘要

	2026 年重要費用摘要
月繳計劃保費* * 您的保費可能高於此金額。詳見第 4.1 節。	\$0
最高自付費用金額 這是您將為 A 部分與 B 部分服務支付的 <u>最多</u> 自付費用。 （有關詳細資訊，參見第 4 章第 1 節。）	\$0 對於承保的 A 部分和 B 部分服務，您無需負責支付任何計入最高自付費用的自付費用。
初級保健醫生診室就診	每次就診 \$0 的共付額
專科醫生診室就診	每次就診 \$0 的共付額
住院治療	第 1-90 天，\$0 的共付額。
D 部分藥物承保自付額 （有關詳細資訊，參見第 6 章第 4 節。）	\$0
D 部分藥物的承保 （請參閱第 6 章第 4-6 節，包括年度自付額、初始承保和重大傷病承保階段。）	初始承保階段的共付額： 普通藥（包括被視為普通藥的品牌藥）和所有其他藥物：\$0 共付額 重大傷病承保階段： 在此付款階段，您無需為承保的 D 部分藥物支付任何費用。

您的費用可能包括以下費用：

- 計劃保費（第 4.1 節）
- 紅藍卡 B 部分月繳保費（第 4.2 節）
- D 部分逾期參保罰金（第 4.3 節）
- 按收入每月調整保費（第 4.4 節）

第 1 章會員入門

第 4.1 節 計劃保費

您的 VNS Health 富康醫療 Total 月繳保費並非單獨支付。

對於收入不同的人士，其紅藍卡 B 部分和 D 部分保費也會有所不同。如果您對這些保費有疑問，請查看您的《2026 年紅藍卡與您》(Medicare & You 2026) 手冊，2026 年紅藍卡費用一節。從紅藍卡網站 (www.Medicare.gov/medicare-and-you) 下載副本，或致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 訂購印刷版。TTY 使用者應致電 1-877-486-2048。

第 4.2 節 紅藍卡 B 部分月繳保費

許多會員需要支付其他紅藍卡保費

一些會員需要支付其他紅藍卡保費。如上面第 2 節中所述，為符合我們計劃的資格，您必須保持您的白卡資格並加入紅藍卡 A 部分和紅藍卡 B 部分。對於大多數 VNS Health 富康醫療 Total 會員，白卡會支付您的 A 部分保費（如果您沒有自動符合資格）和 B 部分保費。

如果白卡沒有支付您的紅藍卡保費，您必須繼續支付紅藍卡保費以保持我們計劃的會員身份。這包括您的 B 部分保費。如果您不符合免繳 A 部分保費的資格，則還需要交納這部分費用。

第 4.3 節 D 部分逾期參保罰金

由於您是具有雙重資格的會員，只要您保持您的雙重資格，逾期參保罰金 (LEP) 就不適用，但如果您失去雙重資格，則可能須繳納 LEP。D 部分逾期參保罰金是附加的保費，即如果在您的初始註冊期結束後的任何時間，如果您連續 63 天或更長時間沒有獲得 D 部分或其他有信譽度的藥物承保範圍，則必須為 D 部分承保範圍支付的保費。「有信譽度的處方藥保險」是指滿足紅藍卡最低標準的保險，因預計其平均支付的賠付通常至少相當於紅藍卡標準藥物保險。逾期參保罰金的金額取決於您未參保 D 部分保險或其他有信譽度的處方藥保險的時間。只要您仍擁有 D 部分承保範圍，您就需要支付此罰金。

如果符合以下條件，則**無需**支付 D 部分逾期參保罰金：

- 您取得紅藍卡的「額外補助」來協助支付您的藥物費用。
- 您失去有信譽度承保範圍的時間未達連續 63 天。
- 您已透過前僱主、工會、TRICARE 或退伍軍人健康管理局 (VA) 等其他來源獲得了有信譽度的藥物承保範圍。您的保險公司或人力資源部門將會告知每年您的藥物承保範圍是否為有信譽度的承保範圍。您可能透過該計劃的信件或新聞通訊獲取此資訊。請保留此資訊，您在之後加入紅藍卡藥物計劃時可能會用到。

第 1 章會員入門

- 註：任何信件或通知必須註明您擁有過有信譽度的處方藥承保範圍，其預計支付的金額和紅藍卡的標準藥物計劃一樣多。
- 註：處方藥折扣卡、義診、藥物折扣網站不屬於可替代處方藥承保範圍。

D 部分逾期參保罰金的金額由紅藍卡決定。獎勵規則如下：

- 首先算出您在符合參保資格之後延期參保紅藍卡藥物計劃的整月數。或者，計算您有多少個全月未擁有任何有信譽度的藥物保險（如果保險中斷了 63 天以上）。該罰款是您未擁有任何有信譽度保險的期間，每個月計算 1%。例如，您有 14 個月沒有承保範圍，則罰款百分比為 14%。
- 然後，紅藍卡確定上一年全國紅藍卡藥物計劃的平均月繳計劃保費金額（國家基本受益人保費）。對 2026 年而言，此平均保費金額為 \$38.99。
- 將罰金比例和國家基本受益人保費相乘，再四捨五入至 10 美分，即可算出您的月繳罰金。在此範例中，用 14% 乘以 \$38.99，得到 \$5.46。四捨五入為 \$5.50。此金額將追加到須支付 D 部分逾期參保罰金之人士的月計劃保費中。

關於此月繳 D 部分逾期參保罰金，有以下三點重要注意事項：

- **罰款可能每年變更**，因為國家基本受益人保費每年都會變更。
- 只要您仍然參保提供紅藍卡 D 部分藥物福利的計劃，**您就要繼續每月支付罰金**（即使您變更計劃）。
- 如果您未滿 65 歲，且已參保紅藍卡，則 D 部分逾期參保罰金將會在您年滿 65 歲時重新計算。在 65 歲後，您的 D 部分逾期參保罰金將會僅視紅藍卡老年初始註冊期後您未擁有承保範圍的月數而定。

如果您不同意您的 D 部分逾期參保罰金，您或您的代表可以要求對其進行審核。通常，您必須在收到首封信函告知您必須支付逾期參保罰金後的 **60 天內** 請求此審核。但是，如果您在加入本計劃前就已經在支付罰金，您將無法再提出逾期參保罰金審核請求。

第 4.4 節 按收入每月調整保費

如果您因收入變更而喪失參保本計劃的資格，有些會員可能需要為紅藍卡計劃支付額外費用，稱為 D 部分與收入相關的每月調整金額 (IRMAA)。額外費用是根據您 2 年前的 IRS 納稅申報單表上申報的修正調整後總收入來計算的。如果這筆金額超過某個特定金額，您將支付標準保費金額和額外 IRMAA。如需瞭解您是否因收入而需支付額外金額，請瀏覽 www.Medicare.gov/health-drug-plans/part-d/basics/costs。

如果您必須支付額外 IRMAA，社會保障局，而非您的紅藍卡計劃，會寄信給您告知此額外金額。這筆額外的金額將會從您的社會保障局、鐵路職工退休委員會、人事管理局福利支

第 1 章會員入門

票扣繳，無論您通常支付我們的計劃保費的方式為何，除非您的每月福利不足以支付該筆額外金額。如果您的福利支票不足以支付該筆額外金額，您將會收到紅藍卡的賬單。

您必須向政府支付額外的 **IRMAA**。它不能與您的月計劃保費一同支付。如果您不支付這筆額外 **IRMAA**，您將從我們的計劃退保並失去處方藥保險。

如果您不同意支付額外 **IRMAA**，您可以要求社會保障局審核該決定。要瞭解如何操作，請致電社會保障局 1-800-772-1213（TTY 使用者請致電 1-800-325-0778）。

第 5 節 關於月繳計劃保費的更多資訊

第 5.1 節 我們在一年內不會更改月計劃保費

我們不能在一年中更改月繳計劃保費金額。如果來年月計劃保費更改，我們會在九月份告知您，並且新保費將於 1 月 1 日生效。

但是，在某些情況下，您可能可以停止支付逾期參保罰金（若欠款）或您可能需要開始支付逾期參保罰金。如果在一年中，您取得「額外補助 (Extra Help)」資格或失去「額外補助 (Extra Help)」資格，則上述情形將可能會發生。

- 若您目前需要支付一筆 D 部分逾期參保罰金，但在一年之中取得了「額外補助 (Extra Help)」的資格，您將不再需要支付該筆罰款。
- 如果您失去「額外補助 (Extra Help)」，並且在連續 63 天或以上的期間內沒有 D 部分或其他可信藥物承保，您可能受到 D 部分逾期參保罰金。

有關「額外補助 (Extra Help)」的更多資訊，請參閱第 2 章第 7 節。

第 6 節 請及時更新您的計劃會員記錄

您的會員資格記錄中包含您的參保表中的資訊，包括您的地址和電話號碼。它顯示您的具體計劃保險，包括您的主治醫師/醫療團體/IPA。

我們計劃網絡內的醫生、醫院、藥劑師和其他醫療服務提供者使用您的會員記錄來瞭解您獲承保了哪些服務和藥物以及分攤費用。因此，您及時幫我們更新您的資訊非常重要。

如果您有以下任何變更，請告知我們：

- 您的姓名、地址或電話號碼變更
- 您的任何其他醫療承保的變化（例如您的僱主、配偶或同居伴侶的僱主、勞工賠償或白卡提供保險的情況）

第 1 章會員入門

- 任何責任理賠，例如車禍理賠
- 如果您入住療養院
- 您在服務區外或網絡外的醫院及急診室接受護理
- 如果您指定的責任方（例如護理者）發生了變化
- 如果您要參與一項臨床研究（註：您不需要告知我們的計劃有關您打算參與的臨床研究一事，但我們鼓勵您這樣做。）

如果任何這些資訊發生變更，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）告知我們。

如果您搬遷或更改郵寄地址，請務必聯絡社會保障局，這一點也非常重要。致電 1-800-772-1213 聯絡社會保障局（TTY 使用者請致電 1-800-325-0778）。

第 7 節 其他保險如何與我們的計劃配合運作

紅藍卡要求我們收集有關您擁有的任何其他醫療或藥物承保範圍的資訊，以便我們將您其他承保範圍與您根據我們的計劃獲得的福利相協調。這稱為**福利協調**。

我們會每年給您發一封信，列出我們所瞭解的任何其他醫療或藥物承保範圍情況。仔細閱讀本資訊。如果資訊正確，您無需採取任何措施。如果資訊不正確，或您享有其他未列出的承保，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。您可能需要將您的計劃會員 ID 號提供給您的其他保險商（在您確認其身份之後），以便按時正確支付您的賬單。

當您有其他保險（如僱主團體健康承保範圍）時，紅藍卡規則將決定是我們的計劃還是您的其他保險先支付。首先支付的保險（「主要付費者」）最多支付其承保限額。第二支付的保險（「次要付款人」）只支付主要保險未支付的費用。次要付款人可能並不支付主要付費者未支付的所有費用。如果您有其他保險，請告知您的醫生、醫院和藥房。

以下規則適用於僱主或工會團體健保計劃保險：

- 如果您有退休保險，紅藍卡先支付。
- 如果您的團體健保計劃保險以您或家庭成員的當前工作為基礎，誰先支付則取決於您的年齡、僱主僱用的員工數以及您是否有基於年齡、殘障或晚期腎病 (ESRD) 的紅藍卡：
 - 如果您未滿 65 歲且殘疾，您（或您的家庭成員）仍在工作，並且僱主的員工數多於等於 100 人或多個僱主計劃中至少一家僱主的員工數多於 100 人，則您的團體健保計劃先支付。

第 1 章會員入門

- o 如果您已過 65 歲、您（或您的配偶或同居伴侶）仍在工作，並且僱主的員工數多於或等於 20 人，或多個僱主計劃中至少一家僱主的員工數多於 20 人，則您的團體健保計劃先支付。
- 如果您因 **ESRD** 而有紅藍卡，在您符合紅藍卡條件後您的團體健保計劃將先支付前 30 個月。

以下類型的保險通常先支付其相關服務的費用：

- 無過失保險（包括汽車保險）
- 責任險（包括汽車保險）
- 煤塵肺補助
- 勞工賠償金

對於紅藍卡承保的服務，白卡與 **TRICARE** 不會先支付。他們只會在紅藍卡和/或僱主團體健保計劃支付之後進行支付。

第 2 章： 電話號碼和資源

第 1 節 VNS Health 富康醫療 Total 聯絡資訊

要獲取關於賠付要求、賬單或會員卡問題方面的幫助，請致電或寫信給您的 VNS Health 富康醫療 Total 護理團隊。我們將很樂意幫助您。

您的護理團隊 - 聯絡資訊	
致電	1-866-783-1444 撥打此號碼是免費的。服務時間為每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。 您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）也為非英語使用者提供免費的語言口譯服務。
TTY	711 撥打此號碼是免費的。服務時間為每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。
寫信	VNS Health Health Plans – Care Team 220 East 42nd Street New York, NY 10017
網站	vnshealthplans.org
線上帳戶	vnshealthplans.org/account 這是一種安全便捷的方式，可以隨時向我們傳送訊息並獲得有關您的健保計劃的資訊。會員在參保首日即可使用。

如何就您的醫療護理或 D 部分處方藥請求承保範圍決定或提出上訴

承保決定是指我們針對您的福利和承保範圍，或我們就您的醫療服務或 D 部分藥物支付的金額所作出的決定。上訴是指要求我們審核並更改承保範圍決定的正式方式。有關請求關於您的醫療護理或 D 部分藥物的承保範圍決定或上訴的詳細資訊，請參閱第 9 章。

醫療護理或 D 部份藥物的承保範圍裁決或上訴 - 聯絡資訊

致電	醫療： 1-866-783-1444（承保決定和上訴） 服務時間為每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。 D 部分： 1-888-672-7205（承保決定和上訴） 每天 24 小時，每週 7 天 撥打這些號碼是免費的。	
TTY	711（承保決定和上訴） 撥打此號碼是免費的。	
寫信	醫療： 承保決定和上訴： VNS Health Health Plans - Medical Management 220 East 42nd Street New York, NY 10017	D 部分： 承保決定和上訴： MedImpact Healthcare Systems, Inc. 10181 Scripps Gateway Court San Diego, CA 92131

如何就您的醫療護理或 D 部分藥物提出投訴

您可以對我們或我們的網絡內提供者或藥房提出投訴，包括投訴您獲得的護理品質。該類型的投訴不涉及承保範圍或付款爭議。有關如何就您的醫療護理或 D 部分藥物提出投訴的更多資訊，請參閱第 9 章。

對醫療護理或 D 部份藥物提出投訴-聯絡資訊	
致電	1-866-783-1444 服務時間為每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。 撥打此號碼是免費的。
TTY	711 服務時間為每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。 撥打此號碼是免費的。
傳真	1-866-791-2213
寫信	VNS Health Medicare Health Plans - Grievance & Appeals PO Box 445 Elmsford, NY 10523
紅藍卡網站	若要向紅藍卡直接提交有關 VNS Health 富康醫療 Total 的投訴，請瀏覽 www.Medicare.gov/my/medicare-complaint 。

如何要求我們就您獲得的醫療護理或藥物支付費用

VNS Health 富康醫療 Total 不得為會員報銷白卡承保的福利。如需更多資訊，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

如果您收到了帳單或已為某項服務付費（如醫療服務提供者帳單），但您認為這應由我們支付，您可能需要向我們申請償付或支付該醫療服務提供者帳單。有關詳細資訊，參見第 7 章。

如果您向我們發送付款請求，而我們拒絕您任何部份的請求，您都可以上訴我們的決定。有關詳細資訊，參見第 9 章。

付款請求 - 聯絡資訊	
致電	1-866-783-1444 服務時間為每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。 撥打此號碼是免費的。
TTY	711。 撥打此號碼是免費的。 每天 24 小時，每週 7 天
寫信	醫療： VNS Health Health Plans - Claims PO Box 4498 Scranton, PA 18505 可將 D 部分（處方藥）付款請求（包括直接會員報銷 (DMR) 表格和詳細收據）傳送至： MedImpact Healthcare Systems, Inc. PO Box 509108 San Diego, CA 92150-9108 Claims@Medimpact.com

第 2 節 從紅藍卡獲得幫助

紅藍卡是適用於年滿 65 歲或以上的人士、某些 65 歲以下的殘障人士以及患有晚期腎病（需要透析或腎移植的永久性腎衰竭）的人士的聯邦健康保險計劃。

負責紅藍卡的聯邦機構是紅藍卡及白卡服務中心 (CMS)。該機構與 Medicare Advantage 組織（包括我們的計劃在內）簽有合約。

紅藍卡 - 聯絡資訊	
致電	1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 撥打此號碼是免費的。 每週7天、每天24小時。
TTY	1-877-486-2048 撥打此號碼要求使用專用電話設備，並且僅面向聽力或語言有障礙的人士。 撥打此號碼是免費的。
即時聊天	線上聊天： www.Medicare.gov/talk-to-someone
寫信	寫信給紅藍卡，地址為 PO Box 1270, Lawrence, KS 66044
網站	www.Medicare.gov - 取得您所在地區紅藍卡健康和藥物計劃的相關資訊，包括費用和提供的服務。 - 查找參與紅藍卡的醫生或其他保健服務提供者和供應商。 - 瞭解紅藍卡的承保範圍，包括預防性服務（如篩檢、注射或疫苗以及每年的「健康」檢查）。
	- 取得紅藍卡上訴資訊和表格。 - 取得有關計劃、療養院、醫院、醫生、家庭保健機構、透析機構、臨終關懷中心、住院康復機構和長期護理醫院提供的護理品質的資訊。 - 查找有用的網站和電話號碼。
網站（續）	您亦可瀏覽 www.Medicare.gov 向紅藍卡提交您對 VNS Health 富康醫療 Total 的任何投訴。 若要向紅藍卡提交投訴，請瀏覽 www.Medicare.gov/my/medicare-complaint 。紅藍卡會認真對待您的投訴，並且會運用這些資訊協助改進紅藍卡計劃的品質。

第 3 節 州健康保險援助計劃 (SHIP)

州健康保險援助計劃 (SHIP) 是一項政府計劃，在每個州都有受過專業訓練的諮詢師，提供免費協助、資訊和有關紅藍卡問題的解答。在 New York 州，SHIP 被稱為健康資訊、諮詢和援助計劃 (HIICAP)。

健康保險資訊、諮詢與協助計劃 (HIICAP) 是一個獨立的州計劃（與任何保險公司或健保計劃都沒有關係），由聯邦政府出資，為紅藍卡參保人提供當地免費健康保險諮詢。

健康保險資訊、諮詢與協助計劃 (HIICAP) 諮詢師可以幫您瞭解您的紅藍卡權利，就您的醫療護理或治療進行投訴，並解決與您的紅藍卡帳單有關的問題。健康保險資訊、諮詢與協助計劃 (HIICAP) 諮詢師也可以幫您解決紅藍卡疑問或問題，幫您瞭解您的紅藍卡計劃選擇，並回答有關更換計劃的問題。

健康保險資訊、諮詢和援助計劃 (HIICAP) – 聯絡資訊

致電	1-800-701-0501
TTY	711
寫信	New York State Office for the Aging 2 Empire State Plaza Albany, NY 12223
網站	https://aging.ny.gov/health-insurance-information-counseling-and-assistance-programs

第 4 節 品質改進機構 (QIO)

各州均有指定的品質改進機構 (QIO) 為紅藍卡受益人提供服務。New York 州的品質改進機構稱為 Livanta。

Livanta 是一個由醫生及其他醫療保健專業人員組成的團體，由紅藍卡出資營運，旨在監察並幫助改進紅藍卡受保人獲得的護理的品質。Livanta 是一個獨立組織。與我們的計劃無關。

在以下任何一種情形下，您均應聯絡 Livanta：

- 您要就獲得的護理品質提出投訴。護理品質問題的例子包括錯誤用藥、不必要的檢驗或程序或誤診。
- 您認為您的住院承保結束得太早。
- 您認為居家護理、專業護理機構照護或綜合門診康復機構(CORF)服務的承保範圍階段結束得太快。

Livanta（紐約州的品質改進機構）-聯絡資訊

致電	1-866-815-5440 週一至週五：早 9 點 - 晚 5 點 週六至週日早上 11 點 - 晚上 3 點有人接聽。
TTY	1-866-868-2289 撥打此號碼要求使用專用電話設備，並且僅面向聽力或語言有障礙的人士。
寫信	Livanta BFCC-QIO Program 10820 Guilford Road, Suite 202 Annapolis Junction, MD 20701
網站	www.livantaqio.com

第5節 社會保障局

社會保障確定紅藍卡資格並處理紅藍卡參保。社會保障局也負責決定是否因高收入而需要為 D 部分藥物保險支付額外的金額。如果您收到社會保障局寄給您的信函，告知您需要支付額外的金額，而您對該筆金額有疑問或您的收入因改變人生的事件而減少，您可以致電社會保障局要求重新考慮。

如果您搬遷或更改郵寄地址，請聯絡社會保障局以告知他們此事。

社會保障局 - 聯絡資訊	
致電	1-800-772-1213 撥打此號碼是免費的。 服務時間：週一至週五早上 8 點至下午 7 點 使用社會保障局的自動電話服務一天 24 小時獲取記錄的資訊及進行某些業務。
TTY	1-800-325-0778 撥打此號碼要求使用專用電話設備，並且僅面向聽力或語言有障礙的人士。 撥打此號碼是免費的。 服務時間：週一至週五早上 8 點至下午 7 點
網站	www.SSA.gov

第 6 節 白卡

白卡是一項聯邦與州政府的聯合計劃，幫助為某些收入和資產有限的人士支付醫療費用。

- **符合條件的紅藍卡受益人 (QMB)：**幫助支付紅藍卡 A 部分和 B 部分保費及其他分攤費用（如自付額、共同保險和共付額）。（某些 QMB 受保人也符合享受完整白卡福利的條件 (QMB+)。）
- **特殊低收入紅藍卡受益人 (SLMB)：**幫助支付 B 部份保費。（某些 SLMB 受保人也符合白卡 (SLMB+) 的條件。）
- **符合條件的個人 (QI)：**幫助支付 B 部份保費。
- **符合條件的殘疾與個人工作者 (QDWI)：**幫助支付 A 部份保費。

如果您有關於可從白卡獲得的協助的任何疑問，請聯絡 New York 州 白卡計劃。

New York 州白卡計劃 - 聯絡資訊	
致電	1-800-541-2831，週一至週五上午 8:00 至晚上 8:00，週六上午 9:00 至下午 1:00
TTY	711
寫信	您可以寫信給地方社會服務部（LDSS）。 在 www.health.ny.gov/health_care/medicaid/ldss 上可以找到地方社會服務部 (LDSS) 的地址
網站	www.health.ny.gov/health_care/medicaid

獨立消費者倡權網絡（Independent Consumer Advocacy Network，ICAN）可以幫助白卡醫療補助的投保人處理服務或費用問題。他們可以協助您向我們的計劃提出申訴或上訴。該監察員可以幫助參加我們的健康和康復計劃（HARP）的參保者；或加入我們的白卡管理式醫療（MMC）計劃並獲得長期服務和支援的人士。

獨立消費者倡權網絡 (ICAN) - 聯絡資訊	
致電	1-844-614-8800 週一至週五上午 9 點至下午 5 點。
TTY	711
寫信	Independent Consumer Advocacy Network (ICAN) Community Service Society of New York 633 Third Ave, 10th Floor New York, NY 10017 電子郵件： ican@cssny.org
網站	www.icannys.org

New York 州長期護理監察官計劃幫助人們獲得關於療養院的資訊並解決療養院與居民或其家庭之間的問題。

New York 州長期護理監察員計劃 - 聯絡資訊	
致電	1-855-582-6769 週一至週五上午 9:00 至下午 5:00
TTY	711
寫信	2 Empire State Plaza, 5th Floor Albany, NY 12223 電子郵件：ombudsman@aging.ny.gov
網站	www.aging.ny.gov/long-term-care-ombudsman-program

第 7 節 幫助人們支付處方藥費用的計劃

紅藍卡網站 (www.Medicare.gov/basics/costs/help/drug-costs) 提供了有關如何降低處方藥費用的方法。以下計劃可以幫助收入有限的人群。

紅藍卡提供的「額外補助 (Extra Help)」

由於您符合白卡參加資格，因此有資格獲取並且正在獲取紅藍卡的「額外補助 (Extra Help)」，用於支付您的處方藥計劃費用。您無需採取任何進一步行動即可獲得此「額外補助 (Extra Help)」。

如果您對額外資助有任何問題，請致電：

- 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)。TTY 使用者可致電 1-877-486-2048；
- Social Security Office 請致電 1-800-772-1213，工作時間為週一至週五，早上 8 點至晚上 7 點。TTY 使用者請致電 1-800-325-0778；或
- 您的州白卡辦公室電話為 1-800-541-2831。

如果您認為您在藥房支付的處方藥費金額不正確，本計劃有一套程序可幫助您取得適當共付額的證據。如果您已有正確金額的證據，我們可以幫助您與我們分享此證據。

- 如果您需要協助來取得正確共付額等級的證明，請致電 1-866-783-1444 (TTY 使用者請撥打 711) 聯絡我們，並告知代表您在獲取這些資訊方面需要協助。為了獲得

此資訊，我們可能需要代表您聯絡紅藍卡。代表服務時間：每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。

- 當我們收到顯示正確共付額的證據時，我們會更新系統，讓您在下次取得處方藥時支付正確的共付額。如果您多付了共付額，我們會以支票或未來的共付額扣抵方式退還給您。如果藥房沒有收取您的共付額，並且您欠他們費用，我們可能會直接向藥房付款。如果州代表您支付了款項，則我們可能會直接向該州付款。如有任何疑問，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

如果您接受額外補助和 AIDS 藥物協助計劃 (ADAP) 的保險，該如何處理？

AIDS 藥物協助計劃 (ADAP) 可以幫助 HIV/AIDS 患者獲取挽救生命的 HIV 藥物。同樣在 ADAP 處方藥一覽表上的紅藍卡 D 部分藥物符合透過 AIDS 藥物協助計劃 (ADAP) 獲得處方藥分攤費用援助的資格。

註：要獲得在您所在州的 ADAP 的資格，人們必須滿足某些標準，包括州居住證明和 HIV 感染狀況、州規定的低收入（由州定義）以及無保險/保險不足狀況。如果您變更了計劃，請通知您當地的 ADAP 參保工作人員，以便您繼續獲得補助。如需瞭解關於資格標準、承保藥物或如何參加該計劃的資訊，請致電 1-800-542-2437。

第 8 節 鐵路職工退休委員會 (RRB)

鐵路職工退休委員會是獨立的聯邦機構，管理國家鐵路工作人員及其家庭成員的綜合福利計劃。如果您透過鐵路職工退休委員會獲取紅藍卡福利，當您搬遷或更改郵寄地址時通知其更改相關資訊。如果對於您透過鐵路職工退休委員會獲得的福利有疑問，請聯絡該機構。

鐵路退休委員會 (RRB) – 聯絡資訊

致電

1-877-772-5772

撥打此號碼是免費的。

按「0」可接通鐵路職工退休委員會 (RRB) 代表，其服務時間為週一至週五的上午 9:00 至下午 3:30（週三除外，該天的服務時間為上午 9:00 至中午 12:00）。

按「1」則會接通 RRB 自動應答服務熱線，您可以利用此專線查詢一些資訊記錄，全天候服務，服務時間包括週末與節假日。

鐵路退休委員會 (RRB) – 聯絡資訊

TTY	1-312-751-4701 撥打此號碼要求使用專用電話設備，並且僅面向聽力或語言有障礙的人士。 撥打此號碼是免費的。
網站	https://RRB.gov

第 3 章： 使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

第 1 節 作為我們計劃的會員如何獲得醫療護理和其他服務

本章介紹有關使用我們的計劃承保您的醫療護理和其他承保服務所需要瞭解的事項。

有關我們的計劃承保的醫療護理及其他服務的詳細資訊，請參閱第 4 章中的醫療福利表。

第 1.1 節 網絡內醫療服務提供者和承保的服務

- **提供者**是指持有州核可執照提供醫療服務和護理的醫生及其他健康護理專業人員。「提供者」一詞還包含醫院以及其他醫療保健機構。
- **網絡提供者**是指與我們簽訂協議並同意接受我們的付款做為全部付款的醫生、其他健康護理專業人員、醫療集團、醫院及其他健康護理機構。我們安排這些提供者為參與本計劃的會員提供承保服務。對於為您提供的護理，我們的網絡內提供者會直接向我們開出賬單。您向網絡服務提供者求診時，通常無需為承保服務付款。
- **承保的服務**包括本計劃所承保的所有醫療護理、健康護理服務、用品、裝置及處方藥。會在第 4 章中的醫療福利表中列出您的醫療護理承保服務。您的處方藥承保的服務載於第 5 章。

第 1.2 節 獲得我們計劃所承保醫療護理和其他服務的基本規定

作為一項紅藍卡和白卡健保計畫，VNS Health 富康醫療 Total 必須承保 Original Medicare 所承保的所有服務，並且除了 Original Medicare 的承保服務外，還可提供其他服務（請參閱第 4 章第 2 節）。

只要符合以下條件，VNS Health 富康醫療 Total 通常會承保您的醫療護理：

- 您所獲得的護理包含在我們計劃的第 4 章醫療福利表中。
- 您所接受的護理被視為屬於醫療必需的護理。具醫療必要性表示服務、用品、設備或藥品是預防、診斷或治療您的疾病所需要的，且符合可接受的醫療實踐標準。

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

- **您有一個網絡內 PCP 來為您提供和監管護理。**作為我們計劃的會員，您必須選擇一個網絡內 PCP（請參閱第 2.1 節）。
 - 緊急醫療護理或急症治療服務不需要從您的 PCP 處轉診。您無需獲取 PCP 預先核准也可獲取其他類型的照護，請參閱本章第 2.2 節。
- **您必須接受網絡內醫療服務提供者的護理**（請參閱第 2 節）。在大多數情況下，您從網絡外提供者（不在我們計劃網絡內的醫療服務提供者）處接受的護理將無法獲得承保。這表示您必須向醫療服務提供者全額支付您所獲得服務的費用。以下 3 項例外：
 - 我們的計劃會對您從網絡外提供者處獲得的緊急醫療護理或急症治療服務進行承保。有關詳細資訊以及緊急醫療護理或急症治療服務的含義，請參閱第 3 節。
 - 如果您需要紅藍卡或白卡要求我們計劃承保的醫療護理，但我們網絡內沒有提供此護理的專科醫生，您可以從網絡外提供者處獲得此護理，費用與您通常支付的網絡內費用分攤相同。尋求護理前，請先獲得我們計劃的授權。在此情況下，我們將承保這些服務，您無需支付任何費用。有關獲得批准以向網絡外醫生求診的資訊，請參閱第 2.4 節。
 - 我們的計劃承保當您暫時離開計劃的服務區域時，或當您的透析服務提供者暫時不可用或無法營業時，在經紅藍卡認證的透析機構獲得的腎臟透析服務。您為我們的透析計劃支付的分攤費用絕不能超過 Original Medicare 的分攤費用。如果您在我們計劃的服務區域之外並從計劃網絡之外的醫療服務提供者處獲得透析，您的分攤費用不能超過您在網絡內支付的分攤費用。但是，如果您常用的網絡內透析服務提供者暫停服務，您選擇在服務區域內從我們計劃網絡外提供者處獲得服務，則您透析的分攤費用可能會更高。

第 2 節 使用我們的計劃網絡內的醫療服務提供者獲得醫療護理和其他服務

第 2.1 節 您必須選擇一個主治醫生 (PCP) 來提供和監管您的護理

什麼是 PCP？PCP 會為您做什麼？

什麼是 PCP？

您的 PCP 是一名符合州要求的持護理專業人員，接受過訓練，可為您提供基礎醫療護理服務。您將從您的 PCP 處獲得常規或基礎護理服務。PCP 還將協調您作為我們計劃的會員獲得的許多承保服務。（有關「主治醫生」的定義，請參見第 12 章。）

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

哪些類型的提供者可作為 PCP？

PCP 是一名健康照護專業人員，可以是由您選擇替您協調醫療保健的醫生或執業護士。

初級保健提供者在以我們計劃中的作用是什麼？

您的 PCP 將為您提供大部分護理服務，並協助您安排或協調您作為 VNS Health 富康醫療 Total 會員獲得的許多承保服務。這可能包括：

- X光
- 化驗室檢查
- 療法
- 專科醫生提供的醫療護理
- 住院服務，及
- 後續護理

PCP 在協調承保服務方面的職責是什麼？

作為 VNS Health 富康醫療 Total 會員，您的 PCP 將協調您作為計劃會員獲得的許多承保服務。「協調」您的服務包括與其他計劃提供者檢核或諮詢他們有關您的護理及其進展情況，以及確保您的服務正在滿足您的特定保健需求。

初級保健提供者在作出關於事先授權的決策或獲取事先授權 (PA)（如適用）時有什麼作用？

將為會員提供服務的網絡內 PCP 應提出需要事先授權的服務請求。透過致電本文件第 2 章中所列的電話號碼聯絡 VNS Health 富康醫療醫療管理部門，可提出請求。

如何選擇 PCP

您還可以獲得一些其他類型的護理，而無需您的 PCP 事先批准（有關詳細資訊，請參見本章中的第 2.2 節）。

如何更換您的 PCP

您可以隨時因任何原因更換您的 PCP。此外，您的 PCP 也可能會脫離我們計劃的醫療服務提供者網絡，這樣您需要選擇新的 PCP。

如果您需要更換 PCP，請致電您的護理團隊，我們將檢核以確保此醫生正在接診新患者。您的護理團隊將變更您的會員記錄，以顯示您的新 PCP 的姓名。PCP 更換將在請求日期後下一個月的第一天生效。

您的護理團隊還將郵寄給您一張帶有新 PCP 姓名的新會員 ID 卡。

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

VNS Health 富康醫療 Total 還將在您的 PCP 離開網絡時通知您，並將協助您選擇另一個 PCP，以便您繼續獲得承保服務。如果您正在治療特定疾病或損傷，請就過渡期護理諮詢您的護理團隊。在某些情況下，您或許能繼續接受離開 VNS Health 富康醫療 Total 網絡的醫生提供的服務，直至您完成現有療程。

第 2.2 節 無需主治醫生轉診即可獲得的醫療護理和其他服務

您不需要經過您的 PCP 事先批准即可獲得下列服務。

- 常規女性醫療保健，包括乳腺檢查、乳房 X 光篩查（乳腺 X 光檢查）、子宮頸塗片檢查和盆腔檢查，只要是從網絡內提供者處接受這些服務即可。
- 流感疫苗、COVID-19 疫苗、B 型肝炎疫苗和肺炎疫苗（只要您從網絡內提供者取得）。
- 從網絡內提供者或網絡外提供者處獲得的緊急醫療服務。
- 急需的計劃承保服務需要立即就醫（但不屬於緊急情況），前提是您暫時不在計劃的服務區域範圍內，或者考慮到您的時間、地點和情況從與計劃簽約的網絡醫療服務提供者處獲得此服務不合理。急需服務的範例包括不可預見的疾病和傷害，或現有狀況的意外突發。即使您不在我們計劃的服務區域內或計劃網絡暫時不可用，醫療必需的常規醫療服務提供者就診（如年度檢查）也不被認為是急需。
- 當您暫時不在我們計劃的服務區域時，在紅藍卡認證的透析機構獲得的腎臟透析服務。如果可能，請在離開服務區之前致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），以便我們可以安排您在離開期間接受維持透析。

第 2.3 節 如何從專科醫生和其他網絡內醫療服務提供者處獲得護理

專科醫生是指為一種特定疾病或身體特定部位提供醫療保健服務的醫生。有許多種類的專科醫生。例如：

- 腫瘤科醫師，負責治療癌症患者
- 心內科醫生，負責治療心臟有問題的患者
- 骨科醫生，負責骨頭、關節或肌肉有某些問題的患者

PCP在向專家和其他提供者轉診會員過程中發揮什麼作用（若有）？

- 作為 VNS Health 富康醫療 Total 會員，您不需要經過您的 PCP 轉診也可在網絡內專科醫生或醫院處求診。如果您需要協助選擇專科醫生或醫院，您的 PCP 可為您提供協助。在某些情況下，您的醫生可能要求您接受其他診斷檢查或程序。在這些情況下，您的醫生需要獲得 VNS Health 富康醫療 Total 的事先授權。

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

- PCP 的選擇不會將您限定於特定的一組專家或醫院。您可以選擇加入我們網絡的任何專科醫生或醫院來提供服務。請參閱您的 *醫療服務提供者與藥房名錄*，其中列出了網絡內專科醫生和醫院的清單。

當專科醫生或其他網絡提供者離開我們的計劃時

我們可能會在一年當中對計劃內的醫院、醫生和專科醫生（醫療服務提供者）進行更改。如果您的醫生或專科醫生退出我們的計劃，您擁有如下所列的權利與保障：

- 儘管我們的提供者網絡可能會在一年當中發生變更，但紅藍卡要求我們必須讓您不間斷地獲得由合格的醫生和專科醫生提供的服務。
- 我們將通知您，您的醫療服務提供者將離開我們的計劃，以便您有時間選擇新的提供者。
 - 如果您的初級保健或行為健康醫療服務提供者退出我們的計劃，如果您在過去 3 年內在該醫療服務提供者處就診，我們會通知您。
 - 如果您的任何其他醫療服務提供者退出我們的計劃，若您是安排給該醫療服務提供者、目前接受這些醫療服務提供者的護理，或在過去 3 個月內曾接受過其護理，我們將會通知您。
- 我們將幫助您選擇新的合格網絡內提供者以獲得持續護理。
- 如果您目前正在接受當前醫療服務提供者提供的醫學治療或療法，您有權要求繼續接受具有醫療必需性的治療或療法。我們會與您合作，讓您可以繼續獲得照護。
- 我們會提供有關可用參保期的資訊，以及您可以變更計劃的選項。
- 當網絡內醫療服務提供者或福利無法提供或不足以滿足您的醫療需求時，我們將在醫療服務提供者網絡之外安排任何醫療必需承保福利，但費用由網絡內醫療服務提供者分擔。獲得此護理前，必須獲得本計劃的預先授權。
- 如果您發現您的醫生或專科醫生打算退出我們的計劃，請與我們聯絡，以便我們協助您選擇新的醫療服務提供者以管理您的護理。
- 如果您認為我們沒有向您提供一位合格的醫療服務提供者以取代您之前的醫療服務提供者，或者認為您的護理沒有得到恰當管理，您有權向 QIO 提出護理品質投訴、向我們的計劃提出護理品質申訴，或提出兩者（請參閱第 9 章）。

第 2.4 節 如何從網絡外提供者處獲得護理

您可以在下列情況下獲得網絡外提供者的服務：

- 您在服務區域外的情況下需要透析

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

- 您需要的特殊服務其中一個網絡內提供者無法提供
- 您遇到緊急情況或需要急症護理

除非遇到緊急情況，否則您必須獲得 VNS Health 富康醫療 Total 的授權。欲瞭解更多資訊或是想要安排服務，請聯絡您的護理團隊。

第 3 節 如何在緊急情況、災難或急需護理時獲得服務

第 3.1 節 在發生緊急醫療情況時獲得護理

醫療緊急情況是指您或任何其他具有一般健康和醫學常識的人認為您的生理症狀需要立即進行醫療處理以防生命危險（並且如果您是孕婦，防止流產）、截肢或肢體功能喪失，或者喪失或嚴重損害身體機能的情況。醫療症狀包括疾病、損傷、劇痛或迅速惡化的病症。

如果您發生緊急醫療情況，請：

- **儘快尋求幫助。**撥打911求救或前往最近的急診室或醫院。如果需要，請叫救護車。您不需要經過您的初級保健提供者批准或先從您的初級保健提供者處轉診。您不需要使用網絡內醫生。您可以在美國或其領土隨時隨地獲得承保的緊急醫療護理，以及從具有相應州許可的任何提供者處獲得全球緊急和急症護理承保，即使他們不在我們網絡內也是如此。
- **請務必盡快向我們的計劃通知您的緊急情況。**我們需要跟進您的緊急護理。您或其他人應致電（通常在 48 小時內）說明您的緊急護理情況。我們的服務時間為每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月），請在該時間段內致電 1-866-783-1444 (TTY 711) 與我們聯絡，以便我們能夠為您提供協助。

醫療緊急情況中的承保的服務

如果以任何其他方式前往急診室會危及您的健康，我們的計劃會承保救護車服務。我們還承保緊急情況下的醫療服務。

為您提供緊急醫療護理的醫生將決定您的狀況什麼時候穩定，以及緊急醫療情況什麼時候結束。

在緊急情況結束後，您有權接受後續護理，以確保您的狀況持續穩定。您的醫生將繼續為您治療，直到您的醫生聯絡我們並制定額外護理計劃。您的後續護理將受到我們計劃的承保。

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

如果您接受了網絡外提供者提供的緊急醫療護理，我們會在您的病症和環境允許的情況下，立即安排網絡內提供者接管您的護理工作。

如果不是緊急醫療情況，該如何處理？

有時，可能難以判斷自己是否發生了緊急醫療情況。例如，您可能要求緊急護理，認為您的健康狀況非常危險，但醫生可能會說這根本不是緊急醫療情況。如果結果發現這不是緊急情況，只要您有理由認為自己的健康狀況非常危險，我們就會為您的護理承保。

但是，在醫生表示並非緊急情況後，您只有透過以下 2 種方式之一獲取額外護理，我們才會對額外護理進行承保：

- 您到網絡內提供者處獲得其他護理。
- 您獲取的額外照護被視為「急症治療服務」，且您遵守如下獲取此緊急照護的規則。

第 3.2 節 在急需服務時獲得護理

需要立即就醫的服務是急症治療服務（但不屬於緊急情況），前提是您暫時不在計劃的服務區域範圍內，或者考慮到您的時間、地點和情況從與計劃簽約的網絡醫療服務提供者處獲得此服務不合理。急需服務的範例包括不可預見的疾病和傷害，或現有狀況的意外突發。但是，即使您不在我們計劃的服務範圍內或計劃網絡暫時不可用，醫療上必要的常規醫療服務提供者就診（如年度檢查）也不被認為是急需。

如果您需要急需護理：

- 先致電您的主治醫生 (PCP) 尋求指導。
- 如果您聯絡不到您的 PCP，請聯絡您的護理團隊以取得前往何處尋求護理的說明。
- 如果計劃指示或網絡內提供者無法提供服務，您可以使用緊急護理中心、免預約診所或其他適當的設施。
- 如果您不在服務區內，因此無法使用網絡內提供者，我們的計劃將為您從任何持照醫療服務提供者處獲得的急需服務承保。

如果您需要我們的計劃必須承保的護理，並且您無法向網絡內提供者求診，則您必須先獲得該計劃的授權，然後才能從網絡外提供者處獲得護理。在此情況下，我們會將這些服務視為您從網絡內提供者處獲得的護理，並免費承保這些服務。急需服務可能由網絡內提供者提供，或在難以到達網絡內提供者處時由網絡外提供者提供。請參見第 4 章中的福利表瞭解更多詳情。

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

本計劃承保美國及其屬地境外的急診及緊急護理服務（全球範圍內承保），但須滿足以下條件：當有醫療必要性時，承保範圍包括需要立即關注的不可預見的疾病或傷害的治療。請盡可能在尋求護理之前或之後儘快聯絡計劃，以確保您的護理得到承保。

第 3.3 節 災難期間獲取護理

如果您所在州的州長、美國健康與公眾服務部部長或美國總統宣佈您所在的地理區域處於災難或緊急狀態，您仍有權從我們的計劃獲得護理。

瀏覽 vnshealthplans.org 瞭解如何在災難期間獲得所需護理。

如果您在災難期間無法使用網絡醫療服務提供者，我們的計劃允許您以網絡內的分攤費用的方式向網絡外提供者取得照護。如果您在災難期間無法使用網絡內藥房，您可在網絡外藥房配取您的處方藥。請參閱第 5 章第 2.4 節。

第 4 節 如果您直接收到承保服務全部費用的帳單，該如何處理？

VNS Health 富康醫療 Total 不得為會員報銷白卡承保的福利。

如果您支付了承保服務費用，或者收到了承保醫療服務的帳單，您可以要求我們支付承保服務費用中的我們應承擔的份額。有關具體操作方法，請參閱第 7 章。

第 4.1 節 如果我們的計劃不承保服務

VNS Health 富康醫療 Total 不得為會員報銷白卡承保的福利。

VNS Health 富康醫療 Total 承保第 4 章的醫療福利表中列出的所有醫療必需服務。如果您獲得的服務不在我們的計劃承保範圍內，或者未經授權在網絡外獲得服務，您需要自行支付全額費用。在支付服務費用之前，請與我們聯絡以瞭解該服務是否在白卡承保範圍內。

對於有福利限制的承保的服務，在使用完該類型承保的服務的福利後，您還需要支付所接受的任何服務的全部費用。在達到福利限制後，額外費用將不會計入您的最高自付費用。

第 5 節 臨床研究中的醫療服務

第 5.1 節 什麼是臨床研究

臨床研究（也叫做**臨床試驗**）是醫生和科學家測試新類型的醫療護理的方法，例如一種新癌症藥物的療效如何。某些臨床研究由紅藍卡批准。紅藍卡批准的臨床研究通常要求志願

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

者參與研究。參與臨床研究時，您仍然可以參保我們的計劃，並透過我們的計劃繼續獲得其餘護理（與研究無關的護理）。

如果您參與紅藍卡批准的研究，**Original Medicare** 會為您在研究中接受的承保服務支付大部分費用。如果您告訴我們您正在進行合格的臨床試驗，那麼您只需負責該試驗中各項服務的網絡內分攤費用。如果您多付了一些費用，例如，如果您已經支付了 **Original Medicare** 的分攤費用金額，我們將報銷您支付的費用與網絡內分攤費用之間的差額。您需要提供相關文件證明您支付的金額。

如果您想參與任何紅藍卡批准的臨床研究，您不需要告知我們或經過我們或您的 **PCP** 批准。臨床研究中為您提供護理的提供者不需要屬於我們計劃的網絡。（這不適用於需要臨床試驗或註冊來評估福利的承保福利，包括某些需要根據證據開發 (**NCDs-CED**) 和研究裝置豁免 (**IDE**) 研究進行承保範圍的福利。這些福利可能還需要事先授權並受到其他計劃規則的約束。）

雖然您不需要經過我們計劃的許可即可參與臨床研究，但當您選擇參與紅藍卡核准的臨床試驗時，我們鼓勵您提前通知我們。

如果您參加紅藍卡未經批准的研究，您需要負責支付加入此研究的所有費用。

第 5.2 節 誰來支付臨床研究的服務費用

當您開始參加紅藍卡核准的臨床研究後，您在研究過程中所接受的例行項目和服務都在 **Original Medicare** 給付範圍內，包括：

- 即使不參與研究，紅藍卡也會為您支付的住院食宿。
- 用於研究的手術或其他醫療程序
- 對新護理的副作用和併發症的治療

在紅藍卡支付其為這些服務應承擔的費用後，本計劃將支付其餘費用。與所有承保的服務一樣，您無需為自己在臨床研究中獲得的承保的服務支付任何費用。

參與臨床研究時，**紅藍卡**和我們的計劃均不會支付以下任何費用：

- 通常，紅藍卡不會為研究正在測試的新項目或服務支付費用，除非是即使不參與研究，紅藍卡也會承保的項目或服務。
- 只用於收集資料而不是直接對您進行醫療保健而提供的項目或服務。例如，在您的病症通常只需一次 **CT** 掃描時，紅藍卡將不會為在研究中進行的每月 **CT** 掃描支付費用。

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

- 由研究贊助商免費為試驗參與者提供的項目和服務。

取得有關參與臨床研究的詳細資訊

有關參與臨床研究的詳細資訊，您可以閱讀「*Medicare and Clinical Research Studies*」（紅藍卡計劃和臨床研究）刊物，網址是 www.Medicare.gov/sites/default/files/2019-09/02226-medicare-and-clinical-research-studies.pdf。您也可以致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)。TTY 使用者應致電 1-877-486-2048。

第 6 節 有關在「宗教性非醫療保健機構」獲得護理的規定

第 6.1 節 宗教非醫療保健機構

宗教性非醫療保健機構是為通常在醫院或專業護理機構接受護理的狀況提供護理的機構。如果在醫院或專業護理機構接受護理違反了會員的宗教信仰，我們將承保您從宗教性非醫療保健機構獲得的護理。僅會為 A 部份住院服務（非醫療保健服務）提供該福利。

第 6.2 節 如何從宗教非醫療保健機構獲得護理

在接受宗教性非醫療健康護理機構的護理之前，您必須簽署一份法律文件，聲明您反對接受「非例外」醫療治療。

- **非例外**醫療護理或治療是指自願而並非聯邦、州或地方法律要求的任何醫學護理或治療。
- **特例**醫療護理或治療是指會員非自願接受，或是聯邦、州或地方法律強制規定的任何醫療護理或治療。

要獲得本計劃承保，您從宗教性非醫療保健機構接受的護理必須符合以下條件：

- 提供護理的機構必須經過紅藍卡認證。
- 我們的計劃僅承保非宗教方面的護理。
- 如果您從該機構獲得的服務在機構中提供，則下列條件適用：
 - 您的醫療狀況必須允許您接受住院治療或專業護理機構護理的承保服務。
 - - 並且 - 您必須在進入該機構之前事先得到我們計劃的批准，否則您的住院將無法獲得承保。

紅藍卡住院治療承保範圍限制不適用。（請參見第 4 章第 2 節瞭解更多資訊）。

第 7 節 對擁有耐用醫療設備的規定

第 7.1 節 根據我們的計劃，您不能在一定次數的付款後擁有耐用醫療設備

耐用醫療設備 (DME) 包括氧氣設備和用品、輪椅、助行器、動力床墊系統、拐杖、糖尿病用品、言語產生裝置、靜脈輸液泵、噴霧器和醫院病床等物品，由提供者訂購供會員在家中使用。會員總是擁有一些 DME 項目，例如義肢。您必須租用的其他類型的 DME。

在 Original Medicare 中，租用某些類型的 DME 的人在為該設備支付 13 個月的共付額後即可擁有該設備。作為 VNS Health 富康醫療 Total 的會員，您在參保我們計劃期間，無論為設備支付多少次共付額，通常都不會獲得已租賃 DME 的擁有權。即時您在加入我們的計劃前已透過 Original Medicare 為 DME 設備連續支付 12 次費用，您仍無法取得該設備的擁有權。

如果您切換到 **Original Medicare**，您為耐用醫療設備進行的支付會怎樣？

如果您在我們的計劃沒有獲得 DME 物品的所有權，您必須在轉換到 Original Medicare 擁有 DME 物品後連續支付 13 次新的費用。您在加入我們的計劃時所支付的款項不計入這 13 次付款中。

範例 1：您在 Original Medicare 計劃內時對該物品連續進行了 12 次或更少的付款，然後加入了我們的計劃。您在 Original Medicare 下支付的款項不計算在內。

範例 2：您在 Original Medicare 計劃內時對該物品連續進行了 12 次或更少的付款，然後加入了我們的計劃。在我們的計劃中，您沒有獲得項目的所有權。然後您返回至 Original Medicare。返回 Original Medicare 後，您必須再連續支付 13 次才能擁有該設備。您之前的任何付款（無論是我們的計劃還是 Original Medicare）都不計算在內。

第 7.2 節 對氧氣設備、用品和維修的規定

如果您符合紅藍卡承保氧氣設備的條件，VNS Health 富康醫療 Total 將為您承保：

- 氧氣設備租賃
- 氧氣和含氧物質的輸送
- 用於輸送氧氣和含氧物質的管子及相關供氧配件
- 氧氣設備的維護和維修

如果您退出 VNS Health 富康醫療 Total 或在醫療方面不再需要氧氣設備，必須退還氧氣設備。

第 3 章使用我們的計劃為您提供醫療和其他承保的服務

如您離開我們的計劃並回到 Original Medicare 會發生什麼？

Original Medicare 要求氧氣設備供應商必須為您提供為期 5 年的服務。在前 36 個月內，您需要租用設備。對於餘下的 24 個月，供應商負責提供設備和進行維護（您仍需支付氧氣的共付額）。5 年之後，您可以繼續選擇同一家公司或另選一家公司。屆時，為期 5 年的服務週期將再次開始，即使您繼續選擇同一家公司，您也必須支付前 36 個月的共付額。如果您加入或退出我們的計劃，那麼為期 5 年的服務週期將重頭算起。

第 4 章： 醫療福利表（承保範圍）

第 1 節 瞭解承保服務

醫療福利表列出了您作為 VNS Health 富康醫療 Total 會員的承保服務。本節還提供了有關未承保的醫療服務的資訊，並說明了某些服務的限制。

第 1.1 節 無需為承保的服務支付費用

由於您從白卡獲得協助，因此，只要您按照我們的計劃規則獲得護理，即無需為承保服務支付任何費用。（參見第 3 章，瞭解我們的計劃關於獲取護理規定的詳情。）

第 1.2 節 您最多需要為紅藍卡 A 部分和 B 部分承保的醫療服務支付多少費用？

註：由於我們的會員也從白卡獲得補助，因此極少有會員曾達到此最高自付費用金額。對於承保的 A 部分和 B 部分服務，您無需負責支付任何計入自付費用金額上限的自付費用。

Medicare Advantage Plan 對您每年為我們計劃承保的網絡內醫療服務自付的金額有限制。該限制稱為醫療服務的最高自付費用 (MOOP) 金額。**2026 曆年的 MOOP 金額為 \$0。**

您為承保服務支付的共付額將計入此自付費用金額上限。您為 D 部分藥物支付的金額不計入最高自付費用金額。如果達到 \$0 的自掏腰包金額上限，您將不需要為該年剩餘時間內的 A 部分和 B 部分承保的服務支付任何自付費用。但是，您必須繼續支付您的紅藍卡 B 部分保費（除非您的 B 部分保費由白卡或其他第三方為您支付）。

第 2 節 醫療福利表顯示您的醫療福利和費用

以下各頁上的醫療福利表列出了 VNS Health 富康醫療 Total 承保的服務。D 部分藥物承保列於第 5 章。只有在符合以下要求時，醫療福利表中所列的服務才能獲得承保：

- 您的紅藍卡和白卡承保服務必須根據紅藍卡和白卡的承保指導方針進行提供。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

- 您的服務（包括醫療護理、服務、用品、設備和 B 部分藥物）必須具有醫療必需性。醫療必需表示服務、用品或藥物是預防、診斷或治療您的病症所需要的，且符合可接受的醫療實踐標準。
- 對於新參保者，您的 MA 協調護理計劃必須提供至少 90 天的過渡期，在此期間，新的 MA 計劃可能不需要任何主動治療過程的事先授權，即使治療過程是針對網絡外醫療服務提供者開始的服務。
- 您從網絡內提供者處獲得護理。在大多數情況下，您從網絡外醫療服務提供者處接受的護理將無法獲得承保除非是緊急或急症治療護理，或者除非您的計劃或網絡內醫療服務提供者給您轉診。這表示您必須向醫療服務提供者全額支付您所獲得網絡外服務的費用。
- 您有一個初級保健提供者 (PCP) 來為您提供和監管護理。
- 醫療福利表中列出的某些服務，只有在您的醫生或其他網絡提供者事先獲得我們的批准（有時稱為「事先授權」）的情況下才予以承保。醫療福利表中以星號標出需獲得預先核准的承保服務。醫療福利表中未列出的以下服務也需要事先授權：
 - 自選和非網絡內醫院的住院，包括精神健康住院
 - 所有專業護理機構住院
 - 紅藍卡要求的將為承保服務的所有被視為試驗/臨床研究的程序
 - 所有移植和移植評估
 - 可視為美容性質的重建術
 - 所有向網絡外提供者的轉診
 - 以下手術：
 - 減肥手術
 - 乳腺癌手術
 - 子宮切除術
 - 可視為美容性質的手術
 - 試驗/臨床研究程序
 - 臨床試驗
 - 居家健康和上門護士服務
 - 出院康復和復健服務
 - 選擇包括 MRI、MRA 和 PET 掃描在內的放射線診斷服務
 - 選擇耐用醫療設備以及假肢和矯形器

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

- 選擇居家輸液程序/服務
- 選擇紅藍卡 B 部分藥物
- 非緊急情況下的救護車交通
- 網絡外服務（緊急護理除外）

承保範圍重要注意事項：

- 您同時受到紅藍卡和白卡承保。紅藍卡承保醫療保健和處方藥。白卡承保您的紅藍卡服務分攤費用。白卡還承保紅藍卡不承保的服務，例如長期護理、居家和社區服務、接送服務和居家健康助理服務。
- 與所有紅藍卡健保計劃一樣，我們承保 Original Medicare 承保的所有項目。
（如要瞭解承保範圍和 Original Medicare 的費用詳情，請參閱《2026 年紅藍卡與您》(Medicare & You 2026)。線上瀏覽 www.Medicare.gov 或致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 索取副本。TTY 使用者應致電 1-877-486-2048。）
- 對於在 Original Medicare 下免費承保的預防性服務，我們也免費為您承保這些服務。
- 如果紅藍卡在 2026 年中為任何新服務添加承保範圍，紅藍卡或我們的計劃將為這些服務承保。
- VNS Health 富康醫療 Total 是一項整合式計劃，允許雙重資格人士參保同一健保計劃，以獲得您的大部分紅藍卡和白卡福利。Medicaid Advantage Plus 參保人有權獲得他們在 State Medicaid Plan 下通常可以獲得的所有白卡服務，並且無需支付分攤費用。因此，對於健保計劃提供的紅藍卡 and Medicaid Advantage Plus 合併福利方案中未包括的白卡服務，如果是由任何白卡註冊提供者按照白卡付費服務提供，則參保人仍可獲得這些服務。以下醫療福利表介紹了本計劃的承保範圍。
- 如果您處於本計劃中視為仍然符合資格的一個月內，我們將繼續提供所有 Medicare Advantage 計劃承保的紅藍卡福利。但在此期間，我們不會繼續承保適用白卡州計劃下包含的白卡福利，我們也不會支付在您尚未失去白卡適用資格時將由州負責的紅藍卡保費或分攤費用。您為紅藍卡承保服務所支付的金額可能會在此期間增加。

只要您遵守上述承保要求，即無需為醫療福利表中列出的服務付費。

關於罹患慢性病的參保者的重要福利資訊

- 如果您經診斷患有下列慢性病並符合特定標準，您可能符合獲得慢性疾病特別補充福利的資格。
 - 慢性酒精中毒和其他藥物依賴、

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

- 自體免疫性疾病、
 - 癌症、
 - 心血管疾病、
 - 慢性心力衰竭、
 - 失智症、
 - 糖尿病、
 - 超重、肥胖和代謝綜合症，
 - 慢性腸胃疾病，
 - 慢性腎臟病 (CKD)，
 - 末期肝衰竭、
 - 末期腎臟病 (ESRD)、
 - 嚴重血友病、
 - 人類免疫缺陷病毒/愛滋病、
 - 慢性肺病、
 - 慢性和殘疾精神健康狀況、
 - 神經系統疾病、
 - 中風，
 - 器官移植後
 - 免疫抑制性疾病，
 - 與認知障礙相關的疾病，
 - 功能障礙相關的疾病，
 - 損害視力、聽力（耳聾）、味覺、觸覺和嗅覺的慢性疾病，
 - 需要持續治療服務才能使個人維持或保留功能的病症，
 - 如果您符合上述安寧療護計劃的資格，則無需支付額外費用。該計劃旨在為您當前的醫學治療提供額外的一層支援。
 - 作為 VNS Health 富康醫療 Total 的會員，您有資格透過慢性病特別補充福利 (SSBCI) 獲得協助。如果您患有上述一種或多種慢性疾病，我們將使用健康風險評估和護理計劃流程來更好地瞭解您的需求，並根據紅藍卡指南確認您的資格。這些額外福利旨在支援您的健康，並幫助您更輕鬆地度過每一天。
- 請參閱以下醫療福利表中的 *慢性病的特殊補充福利*，瞭解詳細資訊。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

- 聯絡我們，具體瞭解您可能有的資格獲得哪些福利。



此蘋果顯示醫療福利表中的預防性服務。

醫療福利表

承保服務	您需支付的費用
 腹主動脈瘤篩檢 對有患病風險的人進行一次性超音波篩檢。僅當您具有一些風險因素且已獲得您的醫生、醫師助理、專科護理師或臨床專科護士的轉診時，我們的計劃才會承保該篩檢。	符合此預防性篩檢資格的會員無需支付共同保險、共付額或自付額。
針灸（治療慢性腰部疼痛）* 承保服務包括： 在下列情況下，90 天內最多承保 12 次就診： 對於此福利來說，慢性腰背痛的定義為： • 持續 12 週或更長時間； • 非特異性的，無法找到明確的系統性原因（即與轉移性、發炎性、傳染性疾病等無關）； • 與手術無關；以及 • 與懷孕無關。 對於症狀有所好轉的患者，還將承保 8 次額外的就診。 每年不得超過 20 次針灸治療。 如果患者病情沒有好轉或出現惡化，則必須中止治療。 醫師（如《社會保障法》（「法案」）第 1861(r)(1) 節所定義）可根據適用州要求提供針灸服務。 醫生助理 (PA)、護士執業者 (NP)/臨床專科護理師 (CNS)（參見法案 1861(aa)(5)）以及輔助人員在符合所有適用州要求且符合以下條件時可以提供針灸： • 獲得針灸和東方醫學認證委員會 (ACAOM) 認證學校的針灸或東方醫學碩士或博士學位；以及 • 獲得目前、完整、活躍和不受限制的許可，在美國的州、地區或聯邦（即波多黎各）或波多黎各地區進行針灸。	對於每次紅藍卡承保的就診，共付額為 \$0。 需要事先授權。*

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
治療慢性腰背痛的針灸（續）* 醫療服務提供者要求： 提供針灸的輔助人員必須受到我們法規第 CFR§§ 410.26 和 410.27 節第 42 條所要求的醫生、PA 或 NP/CNS 適當級別監督。	
針灸（常規福利） 福利包括： • 每年 55 次就診	對於每次常規就診，共付額為 \$0。 無需事先授權。
救護車服務* 承保的救護車服務，不論是在緊急或非緊急的情況下，包括固定翼救護機、旋翼救護機和地面救護車服務，載送到可提供護理的最近的適當機構（如果接受護理的會員的病症無法使用其他交通手段，否則可能會危及患者的健康，或經過我們的計劃授權）。如果承保的救護車服務不是用於緊急情況，則應記錄該會員的狀況無法使用其他交通手段，否則可能會危及個人健康且使用救護車進行載運是醫學上必需的。	對於每次紅藍卡承保的地面救護服務，共付額為 \$0。 對於每次紅藍卡承保的空中救護服務，共付額為 \$0。 您的提供者可能需要獲得非緊急載送服務的事先授權。*
 健康年檢 如果您已加入 B 部分 12 個月以上，您可以進行健康年檢，以便根據您目前的健康狀況和風險因素，制定或更新個性化的預防計劃。每 12 個月承保一次。 註：您不能在參加歡迎加入紅藍卡預防性診斷後的 12 個月內接受您的第一次健康年檢。但是，在已加入 B 部分 12 個月以後，您不必參加歡迎加入紅藍卡診斷，也可獲得健康年檢承保。	不需要為健康年檢支付共同保險、共付額或自付額。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 骨質測量 對於符合資格的人（通常，這意味著有骨質流失或骨質疏鬆患病風險的人），每 24 個月或更頻繁（如果屬於醫療必需）承保以下服務一次：鑒定骨質量、檢測骨質流失或鑒定骨骼品質的醫療程序，包括醫師對檢測結果的解釋。	不需要為紅藍卡承保的骨質測量支付共同保險、共付額或自付額。
 乳腺癌篩檢（乳腺照影） 承保服務包括： • 35歲到39歲之間，一次基本乳房X光檢查 • 年滿 40 歲的女性，每 12 個月一次篩檢乳腺照影 • 每24個月一次臨床乳腺檢查	不需要為承保的乳腺照影篩檢支付共同保險、共付額或自付額。
心臟復健服務* 會為滿足特定條件且有醫囑的會員承保包括練習、訓練和顧問服務在內的心臟康復服務綜合計劃。我們的計劃還承保強化心臟康復計劃，這些計劃通常比心臟康復計劃更嚴格或強度更大。	對於每次紅藍卡承保的心臟康復服務，\$0 的定額手續費。 對於每次紅藍卡承保的強化心臟康復服務，\$0 的定額手續費。 需要事先授權。*
 心血管疾病風險降低診斷（對於心血管疾病的治療） 我們為您承保每年一次的主治醫生診斷，幫助您降低心血管疾病的風險。在本次看診期間，您的醫生可能會討論阿司匹林的使用（如果合適），檢查您的血壓並給予您確保膳食健康的提示。	不需要為強化行為治療心血管疾病預防福利支付共同保險、共付額或自付額。
 心血管疾病篩檢檢測 透過血液檢查來檢查心血管疾病（或與心血管疾病風險提高相關的異常情況），每5年（60個月）一次。	不需要為心血管疾病檢查（承保每 5 年一次）支付共同保險、共付額或自付額。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 宮頸癌和陰道癌篩檢 承保服務包括： - 為所有女性承保：每24個月承保一次子宮頸塗片檢查和盆腔檢查 - 如果您患宮頸癌或陰道癌的風險較高，或您處於生育年齡且在過去 3 年內的子宮頸抹片檢查結果不正常：每 12 個月一次子宮頸塗片檢查	不需要為紅藍卡承保的預防性子宮頸塗片和盆腔檢查支付共同保險、共付額或自付額。
脊椎推拿治療服務* 承保服務包括： 我們只承保人工矯治脊椎以矯正半脫位的服務	對於紅藍卡承保的脊椎推拿就診，\$0 的共付額。 需要事先授權。*
慢性疼痛管理和治療服務 為慢性疼痛患者（持續或反復疼痛持續時間超過 3 個月）提供的月度服務。服務可能包括疼痛評估、藥物管理以及護理協調與規劃。	此服務的分攤費用將根據治療過程中提供的個人服務而有所不同。 紅藍卡承保的慢性疼痛管理和治療服務沒有共同保險、共付額或自付額。
 結腸直腸癌篩檢 下列篩查項目在承保範圍內： - 結腸鏡檢查沒有最低或最高年齡限制，對於非高危患者，每 120 個月（10 年）承保一次；對於非結腸癌高危患者，在既往接受過軟式乙狀結腸鏡檢查後，每 48 個月承保一次；對於高危患者，在既往接受過結腸鏡檢查後，每 24 個月承保一次。 - 電腦斷層掃描結腸造影適用於 45 歲及以上非結腸直腸癌高風險患者，且在上次進行電腦斷層掃描結腸造影篩檢的月份之後至少已過 59 個月，或上次進行軟式乙狀結腸鏡檢查或結腸鏡篩檢的月份之後至少已過 47 個月，即可獲得承保。對於結腸直腸癌高風險患者，在上次進行電腦斷層掃描結腸造影篩檢或上次進行結腸鏡篩檢的月份之後至少 23 個月後進行電腦斷層掃描結腸造影篩檢，即可獲得付款。	不需要為紅藍卡承保的結腸直腸癌篩檢支付共同保險、共付額或自付額。如果您的醫生在結腸鏡檢查或柔性乙狀結腸鏡檢查期間發現並切除了息肉或其他組織，則篩檢將成為診斷檢查，並且在門診醫院進行該檢查時需支付 \$0 的共付額，或者在獨立機構進行該檢查時需支付 \$0 的共付額。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 結腸直腸癌篩檢（續） - 對 45 歲及以上的病患進行柔性乙狀結腸鏡檢查。對於非高危患者，在接受過結腸鏡篩檢後，每 120 個月承保一次。對於高危患者，自上一次軟式乙狀結腸鏡檢查或計算機斷層掃描結腸造影檢查後，每 48 個月承保一次。 - 對 45 歲及以上的病患進行篩查性的糞便隱血試驗。每 12 個月一次。 - 為 45 至 85 歲且不符合高風險標準的病患提供多目標糞便 DNA。每 3 年一次。 - 對 45 至 85 歲且不符合高風險標準的病患進行基於血液的生物標誌物測試。每 3 年一次。 - 結腸直腸癌篩檢測試包括在紅藍卡承保的非侵入性糞便結腸直腸癌篩檢測試返回陽性結果後進行的後續結腸鏡檢查。 - 結腸直腸癌篩檢檢測包括計劃中的篩檢軟性乙狀結腸鏡檢查或篩檢結腸鏡檢查，其中涉及組織或其他物質的移除，或其他與篩檢檢查相關、因篩檢檢查而產生，且與篩檢檢查在同一臨床診斷中進行的程序。	
牙科服務* 一般情況，Original Medicare 不會承保預防性牙科服務（例如洗牙、常規牙科檢查和牙科 X 光檢查）。但是，紅藍卡在有限的情況下支付牙科服務費用，特別是當該服務是個人主要病症的具體治療的一個組成部分時。例如，骨折或受傷後的顎部重建、為準備接受涉及顎部的癌症放射治療而進行的拔牙，或器官移植前的口腔檢查。 診斷性與預防性牙科服務無保險計劃承保金額上限。 此外，我們還承保： 預防性牙科服務： - 每年無限次口腔檢查 - 每年無限次清潔 - 每年無限次氟化物治療 - 每年無限次 X 光檢查 - 每年 2 次就診以獲得其他牙科診斷服務	紅藍卡承保的牙科服務共付額 \$0。 可能需要獲得事先授權。 * 對於每次預防性牙科檢查，共付額為 \$0。 對於每次清潔，共付額為 \$0。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
牙科服務*（續） 綜合性牙科服務： • 修復服務：每年 2 次 • 可摘除義齒服務：每年 2 次 • 植入服務：每年 1 次 • 固定義齒服務：每年 2 次 • 口腔與上頷面手術服務：每年 2 次	對於每次氟化物治療，共付額為 \$0。 X 光檢查共付額為 \$0。 對於其他診斷性服務，\$0 的共付額。 對於非紅藍卡承保的綜合牙科服務，每年最高計劃承保金額為 \$3,500。 對於修復服務，共付額為 \$0。 對於可摘除義齒服務，共付額為 \$0。 對於植入服務，共付額為 \$0。 對於固定義齒服務，共付額為 \$0。 對於口腔與上頷面手術服務，共付額為 \$0。 根據醫療必要性，可根據白卡提供額外承保。可能需要授權。
 憂鬱症篩檢 我們對每年一次的憂鬱症篩檢承保。篩檢必須在可以提供後續治療和/或轉介的初級護理機構中完成。	不需要為年度憂鬱症篩檢就診支付共同保險、共付額或自付額。
 糖尿病篩檢 如果您有任何這些風險因素，我們會為您承保此篩檢（包括空腹血糖檢測）：高血壓、膽固醇和甘油三酯異常（血脂異常）歷史、肥胖或高血糖歷史。如果您符合其他要求（例如，超重和有糖尿病家族史），也可以承保檢查。	不需要為紅藍卡承保的糖尿病篩檢測試支付共同保險、共付額或自付額。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 糖尿病篩檢（續） 您可能在最近的糖尿病篩檢日期後每 12 個月獲得最多 2 次糖尿病篩檢。	
 糖尿病自我處理訓練、糖尿病服務和用品* 適用於患有糖尿病的所有人（胰島素和非胰島素使用者）。承保服務包括： • 監測血糖的用品：血糖監測儀、血糖試紙、採血針裝置和採血針，以及用於檢查試紙和監測儀準確性的血糖控制解決方案。 • 對於患有嚴重糖尿病足部疾病的糖尿病病患：每個日曆年一雙治療性定製鞋（包括隨此類鞋提供的插入物）和 2 對附加插入物，或一雙深鞋和 3 對插入物（不包括隨此類鞋提供的非定制可拆卸鞋墊）。承保包括試穿。 • 在某些情況下，會承保糖尿病自我管理培訓。 • Ascensia Diabetes Care 是計劃指定可在網絡內零售藥房獲得的糖尿病監測與測試材料品牌。獲取所有其他品牌的產品時，均需計劃批准才可獲得承保。	對於紅藍卡承保的糖尿病監測用品，共付額為 \$0。 對於紅藍卡承保的糖尿病治療鞋或鞋墊，共付額為 \$0。 紅藍卡承保的糖尿病自我管理培訓服務支付共付額 \$0。 可能需要獲得事先授權。 *
耐用醫療設備 (DME) 與相關用品* （有關耐用醫療設備的定義，請參閱第 12 章和第 3 章） 承保用品包括但不限於：輪椅、拐杖、電動床墊系統、糖尿病用品、提供者訂購的在家使用的醫院病床、靜脈注射 (IV) 輸液泵、言語產生裝置、氧氣設備、噴霧器和助行器。 我們承保 Original Medicare 承保的所有醫療必需 DME。如果您區域中的供應商沒有特定品牌或製造商，您應該詢問他們是否可以特地為您預訂。最新的供應商清單可在我們網站 vnshealthplans.org/providers 上找到。	對於紅藍卡承保的耐用醫療設備，共付額為 \$0。 您的紅藍卡氧氣設備保險的分攤費用 每 36 個月為 \$0 共付額。 參保 36 個月後，您的分攤費用不變。 需要事先授權。*
「歡迎加入紅藍卡」就診後的心電圖 (EKG) 如果您在一次性「歡迎加入紅藍卡」預防性就診期間獲得醫生或其他醫療保健提供者的醫囑，紅藍卡可承保常規 EKG 或 ECG 篩檢。	對於「歡迎加入紅藍卡」就診後的 EKG，共付額為 \$0。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
急診護理 緊急護理是指以下服務： • 由具備提供緊急醫療服務資格的人員提供，及 • 屬評估或穩定緊急病情需要。 緊急醫療情況是指您或任何其他具有一般健康和醫學知識的謹慎外行人認為自己出現的症狀需要立即就醫以防發生生命危險（若您是一名孕婦，以防流產）、肢體缺損或肢體功能喪失的情況。醫療症狀包括疾病、損傷、劇痛或迅速惡化的病症。 您在網絡外獲得的必要緊急服務的分攤費用與您在網絡內獲得這些服務時的分攤費用相同。 急診護理（續） 緊急護理也包含在全球緊急和急需護理服務中。詳情請參見全球緊急和急症治療護理服務行。	對於每次紅藍卡承保的急診室就診，\$0 的共付額。 對於每次全球緊急護理就診，共付額為 \$0。 如果您在網路外醫院取得急診服務且在緊急狀況穩定後需要住院治療，您必須返回一家網路內醫院，以便繼續獲得費用承保。
增強型疾病管理服務 這項福利可以為您提供更多支援來照顧您的健康。 符合資格條件的成員可以參加以接受增強型疾病管理。服務包括： • 護士進行家訪以評估會員的健康、社交和居家安全需求 • 協助尋找醫生和預約 • 協助會員正確用藥 • 幫助會員獲取社區資源	對於增強型疾病管理服務，共付額為 \$0。
健身福利 您透過 SilverSneakers® 獲得健康俱樂部會籍承保。這包括在參與的健康俱樂部設施提供和線上提供的團體鍛煉課程。此健身會籍計劃專為紅藍卡受益人設計。 如需此項福利的更多資訊，您可以瀏覽網站 silversneakers.com 或撥打免費電話 1-888-423-4632 (TTY: 711) 週一至週五，早 8 點至晚 8 點。	對於健身福利，共付額為 \$0。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 保健和健康教育計劃 福利包括： • 健康教育書面材料 • 包括親自和虛擬健身選項，例如針對各個健身水準和敏銳程度量身自訂的課程。 • 遠端存取技術（包括基於網頁/電話的技術和護理熱線） 護理熱線，服務時間為每天 24 小時，每週 7 天。致電 1-866-783-1444 (TTY: 711)	\$0 共付額
聽力服務 當您從醫生、聽力學家或其他合格的提供者那裡獲得診斷性聽力和平衡評估以確定您是否需要醫學治療時，這些評估將作為門診治療承保。 其他福利包括： • 例行聽力檢查：每年檢查 1 次 • 助聽器的驗配和評估：每 3 年 2 次就診 • 處方助聽器 – 所有類型：每 3 年 2 個助聽器 • 非處方 (OTC) 助聽器：無限個助聽器	對於每次紅藍卡承保的旨在診斷和治療聽力和平衡問題的檢查，共付額為 \$0。 對於每次常規聽力檢查，共付額為 \$0。 對於每次助聽器驗配/評估就診，共付額為 \$0。 對於處方助聽器，每 3 年最高計劃承保金額為 \$1,000（每只耳朵）。 處方助聽器 – 所有類型共付額 \$0。 對於 OTC 助聽器，共付額為 \$0。
 HIV 篩檢 對於要求進行 HIV 篩檢或感染 HIV 病毒風險增大的人士，我們承保以下服務： • 每 12 個月一次篩檢。 如果您懷孕，我們將承保： • 懷孕期間最多 3 次篩檢	符合紅藍卡承保的預防性 HIV 篩查資格的會員無需支付共同保險、共付額或自付額。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
家庭保健機構護理* 在您接受居家護理服務之前，必須由醫生認證您需要居家護理服務，並且預訂由家庭保健機構提供的居家護理服務。您必須困居家中，意即離家是很麻煩的事。 承保服務包括但不限於： • 非全日或間斷性專業護理和居家護理服務（若要獲得居家護理福利承保，您所接受的專業護理和家庭護理服務合計必須少於每天8小時，少於每週35小時） • 物理治療、職業治療與語言治療 • 醫療和社會服務 • 醫療設備和用品	紅藍卡承保的居家健康服務共付額 \$0。 可能需要獲得事先授權。 *
居家輸液治療* 居家輸液治療包括在家中為患者靜脈或皮下輸注藥物或生物製劑。執行家庭輸液的用品包括藥物（如抗病毒藥、免疫球蛋白）、設備（如泵）和供應品（如管道和導管）。 承保服務包括但不限於： • 專業服務，包括護理服務，根據護理計劃提供 • 耐用醫療設備福利不承保的患者訓練和教育 • 遠程監測 • 提供居家輸液治療和有資質的居家輸液治療提供者提供的居家輸液藥物的監控服務	對於紅藍卡承保的家庭輸液治療服務，共付額為 \$0。 某些 B 部分藥物需要本計劃事先授權。*
安寧療護 如果您的醫生和善終護理醫療主任為您作出絕症預後判斷，證明您患有絕症且若您的疾病如常進展，在世剩餘時間不超過 6 個月，則您有資格享受臨終關懷福利。您可以從任何經紅藍卡認證善終計劃中獲得護理。我們的計劃有義務協助您在我們的計劃服務區域內找到經紅藍卡認證善終計劃，包括我們擁有、控制或有經濟利益的計劃。您的安寧療護醫生可以是網絡內提供者或網絡外提供者。 承保服務包括： • 用於控制症狀與減輕疼痛的藥品 • 短期臨時照顧 • 居家護理	當您加入紅藍卡認證的臨終關懷計劃時，您的臨終關懷服務以及與您的晚期預後相關的 A 部分和 B 部分服務將由 Original Medicare 支付，而不是由 VNS Health 富康醫療 Total 支付。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
當您入住臨終關懷醫院時，您有權留在我們的計劃中；如果您繼續參加我們的計劃，您必須繼續支付計劃保費。 針對善終服務以及與您的絕症預後有關的紅藍卡 A 部分或 B 部分給付服務：Original Medicare（而非本計劃）將為您的安寧療護服務和與您的絕症預後有關的任何 A 部分和 B 部分服務付款。參加善終計劃後，您的善終護理服務醫療服務提供者會向 Original Medicare 寄送該計劃應為您支付的服務的賬單。Original Medicare 將向您收取分攤費用。 對於紅藍卡 A 部分和 B 部分承保但不與您的絕症預後相關的服務：如果您需要紅藍卡 A 部分或 B 部分承保但不與您的絕症預後相關的非急診、非急症治療服務，您使用這些服務的費用取決於您是否使用計劃的網絡內醫療服務提供者，和遵循計劃規則（比如如果要求取得事先授權）。 - 如果您獲得網絡醫療服務提供者提供的承保服務並遵循獲取服務的計劃規則，您只需支付網絡內服務的計劃分攤費用金額 - 如果您獲得網絡外提供者提供的承保服務，您需要支付 Original Medicare 下的分攤費用 對於 VNS Health 富康醫療 Total 承保但紅藍卡 A 部分或 B 部分不承保的服務：VNS Health 富康醫療 Total 將繼續承保那些 A 部分或 B 部分不承保的計劃承保服務，無論它們是否與您的絕症預後相關。您需要為這些服務支付我們的計劃分攤費用。 對於我們計劃的 D 部分福利可能承保的藥物：如果這些藥物與您的絕症善終計劃無關，您需要支付分攤費用。如果與您的絕症善終計劃有關，您需要支付 Original Medicare 的分攤費用。安寧療護計劃與本計劃絕不會同時承保同種藥物。如需更多資訊，請參閱第 5 章第 9.3 節。 註：如果您需要非善終護理（與您的末期預後無關的護理），請聯絡我們安排服務。	
 免疫接種 承保的紅藍卡 B 部分服務包括： 肺炎疫苗	肺炎、流感/流行性感 冒、B 型肝炎及 COVID-19

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 免疫接種（續） • 流感/流行感冒疫苗注射（或疫苗），秋季和冬季每個流感/流行感冒季節接種一次，如具醫療必要性，可額外接種流感/流行感冒疫苗注射（或疫苗） • B 型肝炎疫苗，如果您有罹患 B 型肝炎的高度或中度風險 • COVID-19 疫苗 • 其他疫苗（如果您有患病風險且疫苗符合紅藍卡 B 部分的承保範圍規則） 我們也承保大部分我們 D 部分藥物福利所涵蓋的其他成人疫苗。	疫苗不設共同保險、共付額或免賠額。
住院護理* 包括急性病症住院服務、康復住院服務及其他類型的住院服務。住院治療從您遵照醫囑正式入院之日起計算。您出院前一天是您住院的最後一天。 計劃為醫療必需服務提供每年最長365天（閏年則為366天）的住院護理。承保服務包括但不限於： • 半私人病房（或醫療必需時的私人病房） • 包括特殊飲食在內的膳食 • 常規護理服務 • 特殊護理病房費用（例如，重症監護病房或冠心病監護病房） • 藥品和用藥 • 化驗室檢查 • X光及其他放射服務 • 必要的手術及醫療用品 • 器械（例如輪椅）的使用 • 手術室與康復室費用 • 物理治療、職業治療與語言治療 • 住院藥物使用障礙服務	對於紅藍卡承保的住院費用，您需要支付： 第 1-90 天，\$0 的共付額。 可能需要獲得事先授權。 * 在達到紅藍卡承保的福利限制後的額外天數，您在第 91 天及之後的共付額為 \$0。 如果您在緊急狀況穩定後從網絡外醫院接受經授權的住院治療，您應支付的費用為您在網絡內醫院應支付的分攤費用。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
住院護理*（續） - 在某些情況下，承保以下類型的移植：角膜、腎臟、腎臟/胰臟、心臟、肝臟、肺、心肺、骨髓、幹細胞以及腸/多器官。如果您需要進行移植，我們將安排紅藍卡批准的移植中心對您的情況進行審查，並決定您是否需要接受移植。移植提供者必須是本地或服務區域外提供者。如果我們在社區護理模式之外提供網絡內移植服務，您可以選擇在本地進行移植，只要做移植手術的本地醫生願意接受 Original Medicare 價格。如果 VNS Health 富康醫療 Total 在您的社區移植護理模式之外提供移植服務，且您選擇在該偏遠位置接受移植，我們會為您和陪伴人員安排或支付適當的住宿和交通費用。 - 血液 – 包括儲存和管理。全血和濃縮紅細胞的承保僅從您需要的第四品脫血液開始。您必須為在一個日曆年內獲得的前 3 品脫血液支付費用或使用由您或其他人捐獻的血液。從第一品脫開始，所有其他血液成分均在承保範圍內。 - 醫生服務 註：如果需要住院，您的提供者必須寫醫囑來准許您入院。即使您在醫院過夜，您可能仍會被視為門診患者。如果您不確定自己為門診患者還是住院患者，應詢問醫院工作人員。有關更多資訊，請參閱紅藍卡資訊便覽「紅藍卡醫院福利」。您可以瀏覽 www.Medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf 或致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 獲取此情況說明書。TTY 使用者應致電 1-877-486-2048。	
精神病院住院服務* 心理和精神健康服務由 Carelon 提供。 承保服務包括需要住院的心理健康護理服務。 - 承保服務包括需要住院的精神健康護理服務。 - 紅藍卡受益人終身最多可享受 190 天的精神病院住院服務。 - 只有在符合特定條件的情況下，精神病院住院服務才會計入 190 天的終身限額。	對於紅藍卡承保的精神健康護理住院，您需要支付：第 1-90 天共付額為 \$0 可能需要獲得事先授權。 *

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
精神病院住院服務*（續） - 此190天限額不適用於全科醫院提供的精神病住院服務。 - 您有資格獲得白卡提供的附加精神健康福利。 如需獲得行為和心理健康相關資訊，請致電 Carelon：1-866-317-7773 (TTY: 1-866-835-2755)，週一至週五，早 8 點至晚 8 點。每週 7 天、每天 24 小時提供服務，以應對緊急情況。	
住院：在非承保住院期間在醫院或 SNF 接受的承保服務* 如果您已用完住院福利或如果住院時間不合理且不必要，我們將不予承保您的住院費用。在某些情況下，我們將為您在醫院或專業護理機構 (SNF) 期間接受的某些服務承保。承保服務包括但不限於： - 醫生服務 - 診斷檢查（例如化驗室檢查） - X光、鐳射和同位素治療，包括技術員材料和服務 - 外科敷料 - 夾板、石膏和其他用於減輕骨折與脫臼的設備 - 更換身體內部器官全部或部份（包括鄰近組織）或永久失去功能或不能正常發揮功能的身體內部器官的全部或部份功能的義肢和矯形設備（牙科除外），包括此類設備的更換或修理 - 腿部、臂部、背部和頸部支架、疝帶、假腿、假臂和假眼，包括因破損、磨損、丟失或患者身體狀況的改變而需要的調整、修理和更換 - 物理治療、語言治療與職業治療	醫生服務 請參見「醫生/執業醫護人員服務，包括醫生診室就診」一欄。 診斷和放射線服務、外科敷料和夾板 請參見門診診斷測試與治療服務和用品行。 假體、矯具和門診醫療/治療用品 請參見假肢和矯形器及相關用品行。 物理、語言和職業治療服務 請參見門診康復服務行。 可能需要獲得事先授權*
膳食福利 - 該福利可在手術或住院後立即使用。 - 急性住院出院後，您可以使用此福利送餐到家。 - 為您承保 2 周 28 餐，每年最多 3 次住院就診。	\$0 共付額

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 醫學營養治療 此福利適用於糖尿病患者、腎病患者（不包括透析）或按醫囑接受過腎臟移植的患者。 在您接受紅藍卡（包括我們的計劃、任何其他 Medicare Advantage 計劃或 Original Medicare）下的醫療營養治療服務的第一年中，我們會為您承保 3 小時的一對一諮詢服務，此後每年 2 小時。若您的病況、治療或診斷發生改變，只要醫師要求，您可能可以接受更長時間的治療。醫生必須對這些服務開具處方，並在您需要在下一行事曆年繼續接受治療時更新其醫囑。	符合紅藍卡承保的醫學營養治療服務資格的會員無需支付共同保險、共付額或自付額。
 紅藍卡糖尿病預防計劃 (MDPP) 所有紅藍卡健保計劃下的合資格人員均可獲得 MDPP 服務承保。 MDPP 是一項結構化健康行為改變干預計劃，其提供長期飲食改變、增加的身體活動以及問題解決策略方面的實踐訓練，旨在克服保持減肥和健康生活方式所面臨的挑戰。	MDPP 福利不需要支付共同保險、共付額或自付額。
紅藍卡 B 部分藥物* 這些藥物由 Original Medicare B 部分 進行承保。我們計劃中的會員透過我們的計劃接受這些藥物的承保範圍。承保藥物包括： • 通常不是由患者自行施用，而是在接受醫師、醫院門診或門診手術中心服務時注射或輸液的藥品 • 透過耐用醫療設備項目提供的胰島素（如具醫療必要性胰島素泵） • 經過我們的計劃授權並使用耐用醫療設備（例如噴霧器）施用的其他藥物 • 阿爾茨海默病藥物 Leqembi®（通用名 lecanemab）通過靜脈注射給藥。除了藥物費用外，您可能需要在治療前和/或治療期間進行額外的掃描和測試，這可能會增加您的總體費用。請諮詢您的醫生，瞭解您在治療中可能需要進行哪些掃描和檢查。 • 血友病患者自行注射的凝血因子	對於紅藍卡 B 部分胰島素藥物，共付額為 \$0。 對於紅藍卡 B 部分化療和放療藥物，共付額為 \$0。 對於其他紅藍卡 B 部分藥物，共付額為 \$0。 可能需要獲得事先授權。 *

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
紅藍卡 B 部分藥物（續）* • 移植/免疫抑制藥物：如果紅藍卡支付您的器官移植費用，則紅藍卡承保移植藥物治療。您在接受承保移植時必須擁有 A 部分，並且在您獲得免疫抑制藥物時必須擁有 B 部分。如果紅藍卡 B 部分未承保免疫抑制藥物，紅藍卡 D 部分藥物承保範圍將涵蓋這些藥物 • 可注射的骨質疏鬆症藥物（如果您困居家中，經醫生認定患有與停經後骨質疏鬆有關的骨折並且無法自行用藥） • 某些抗原：如果醫生準備抗原並且經過適當指導的人（可能是您，病患）在適當的監督下提供抗原，則紅藍卡承保抗原 • 某些口服抗癌藥物：紅藍卡承保您口服的某些口腔癌藥物，前提是該藥物有注射劑型或該藥物是注射藥物的前藥（藥物的口服形式，攝入後會分解為與注射劑藥物中相同的活性成分）。隨著新的口腔癌藥物上市，B 部分可能會承保它們。如果 B 部分不承保它們，則 D 部分會承保 • 口服止吐藥物：紅藍卡承保作為抗癌化療方案一部分使用的口服抗嘔心藥物，前提是這些藥物在化療之前、化療時或化療 48 小時內服用，或者用作靜脈內抗嘔心藥物的完整治療替代品 • 紅藍卡 B 部分承保的某些口服末期腎病 (ESRD) 藥物 • ESRD 支付系統下的擬鈣藥物和磷酸鹽結合劑藥物，包括靜脈藥物 Parsabiv® 和口服藥物 Sensipar® • 用於家庭透析的某些藥品，包括醫療必需的某些肝磷脂解藥、局部麻醉劑和促紅細胞生成素 • 紅細胞生成刺激藥物：如果您患有終末期腎病 (ESRD) 或您需要這種藥物來治療與某些其他疾病相關的貧血（例如 Epogen®、Procrit®、Retacrit®、Epoetin Alfa、Aranesp®、Darbepoetin Alfa、Mircera® 或甲氧基聚乙二醇-促紅細胞生成素 β） • 牛痘免疫球蛋白靜脈注射劑（用於在家治療原發性免疫缺損疾病） • 腸外和腸內營養（靜脈和管飼）	

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
紅藍卡 B 部分藥物（續）* 我們的 B 部分也承保某些疫苗，D 部分藥物福利則承保大多數成人疫苗。 第 5 章解釋了我們的 D 部分藥物福利，包括您必須遵守的處方藥保險規則。	
 用於促進持續體重下降的肥胖症篩查和治療 如果您的體重指數不低於 30，我們可承保深入諮詢服務，以幫助您減肥。如果這類諮詢是您在初級醫療機構中（也就是可以將諮詢與全面的預防計劃相配合的地方）獲得的，也可以承保。諮詢您的主治醫生或執業醫護人員瞭解詳細資訊。	不需要為預防性肥胖症篩檢和治療支付共同保險、共付額或自付額。
鴉片類藥物治療計劃服務 患有類鴉片藥物濫用失調 (OUD) 的計劃會員可透過類鴉片藥物治療計劃 (OTP) 獲得 OUD 治療服務的承保範圍，該計劃包含以下服務： • 經美國食品和藥物管理局 (FDA) 核准的類鴉片藥物促效劑和拮抗劑藥物輔助治療 (MAT) 藥物。 • MAT 藥物的配藥和給藥（如適用） • 藥物濫用諮詢 • 個人和團體治療 • 毒性測試 • 攝入活動 • 定期評估	對於紅藍卡承保的鴉片類藥物治療服務，共付額為 \$0。
門診診斷測試以及治療用服務與用品* 承保服務包括但不限於： • X光 • 放射（鐳射和同位素）治療，包括技術員材料和用品 • 外科用品，例如敷料 • 夾板、石膏和其他用於減輕骨折與脫臼的設備 • 化驗室檢查	門診 X 光檢查 對於紅藍卡承保的服務，\$0 的共付額。 放射治療服務 對於紅藍卡承保的服務（例如癌症放射治療），共付額為 \$0。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
門診診斷測試以及治療用服務與用品*（續） 血液 – 包括儲存和管理。全血和濃縮紅細胞的承保從您需要的第四品脫血液開始 - 您必須為在一個曆年內獲得的前3品脫血液支付費用或使用由您或其他人捐獻的血液。所有其他血液成分均從使用的第一品脫開始承保。	醫療用品 對於紅藍卡承保的用品，\$0 的共付額。 化驗服務 對於紅藍卡承保的服務，\$0 的共付額。 血液服務 對於紅藍卡承保的服務，\$0 的共付額。
門診診斷檢查與治療服務和用品（續）* - 當您的醫生或其他保健服務提供者要求您進行 CT 掃描、MRI、EKG 和 PET 掃描等診斷性非化驗室檢查以治療醫療問題時。 - 其他門診診斷檢查	診斷檢查和程序 對於紅藍卡承保的服務，\$0 的共付額。 放射學診斷服務 對於紅藍卡承保的服務（例如磁共振造影 (MRI) 和電腦斷層 (CT) 掃描），共付額為 \$0。 需要事先授權。*
醫院門診觀察 觀察服務是用來確定您需要住院還是出院的一種醫院門診服務。 醫院門診觀察服務如需獲得承保，必須符合紅藍卡標準且屬於合理且必須的。觀察服務僅在按醫囑提供，或由其他經州特許法律和醫院工作人員細則授權之人士要求提供以收住病人入院或進行門診檢查時，才獲得承保。 註：除非醫療服務提供者書面同意您作為住院病患入院，否則您就是門診病患，需要支付醫院門診服務的分攤費用金額。即使您在醫院過夜，您可能仍會被視為門診患者。如果您不確定自己是門診患者，請詢問醫院工作人員。	對於紅藍卡承保的門診醫院觀察服務，共付額為 \$0。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
醫院門診觀察（續） 有關更多資訊，請參閱紅藍卡資訊便覽「紅藍卡醫院福利」。您可以瀏覽 www.Medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf 或致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 獲取此情況說明書。TTY 使用者應致電 1-877-486-2048。	
門診醫院服務* 我們承保您在醫院門診部診斷或治療疾病或外傷時所接受有醫療必要性之服務費用。 承保服務包括但不限於： - 在急診部或門診部接受的服務，例如觀察服務或門診手術 - 由醫院出具帳單的化驗室和診斷檢查 - 心理保健，包括部份住院計劃中的護理（如果醫生證明不這樣做就需要住院治療） - 由醫院出具帳單的X光及其他放射服務 - 醫療用品，例如夾板和石膏 - 不能自行服用的某些藥物和生物製品 註：除非醫療服務提供者書面同意您作為住院病患入院，否則您就是門診病患，需要支付醫院門診服務的分攤費用金額。即使您在醫院過夜，您可能仍會被視為門診患者。如果您不確定自己是門診患者，請詢問醫院工作人員。	急診服務 請參閱緊急護理行。 門診手術* 請參見門診手術，包括醫院門診設施和移動手術中心提供的服務和醫院門診觀察行。 化驗和診斷檢查、X光檢查、放射線服務和醫療用品* 請參見門診診斷測試與治療服務和用品行。 精神健康護理和部份住院服務* 請參閱門診精神健康護理和部分住院服務和強化門診服務行。 不能自行使用的藥品和生物製品* 請參見紅藍卡B 部分處方藥行。 可能需要獲得事先授權。 *

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
門診心理健康護理* 承保服務包括： 由州頒發執照的精神科醫生或醫生、臨床心理學家、臨床社工、臨床護理專家、持照專業諮詢師 (LPC)、持照婚姻和家庭治療師 (LMFT)、執業護士 (NP)、醫生助理 (PA) 或其他符合紅藍卡要求的精神保健專家在現行州法律允許的情況下提供的精神保健服務。	對於每次紅藍卡承保的看精神科醫生的個人治療就診，共付額為 \$0。 對於每次紅藍卡承保的看精神科醫生的團體治療就診，共付額為 \$0。 每次由紅藍卡承保的精神健康護理專業人員（非精神科醫生）進行的個人治療就診共付額 \$0。 每次由紅藍卡承保的精神健康護理專業人員（非精神科醫生）進行的團體治療就診共付額 \$0。 可能需要獲得事先授權。 *
門診復健服務* 承保的服務包括：物理治療、職業治療和語言治療。 多種門診機構可提供門診康復服務，例如，醫院門診部、獨立治療室和綜合門診康復機構(CORF)。	對於每次紅藍卡承保的職業治療就診，共付額為 \$0。 對於每次紅藍卡承保的身體和/或言語治療就診，共付額為 \$0。 可能需要獲得事先授權。 *
門診物質濫用障礙治療服務 在辦公室、診所環境、個人家中或適合提供服務的其他位置提供藥物濫用服務。服務由醫生、臨床心理學家、臨床社會工作者、執業護士、臨床護理專家、認證護理助產士、醫生助理或其他符合紅藍卡資格的醫療保健提供者提供。 承保服務包括但不限於： • 初始評估和正在進行的評估	對於每次紅藍卡承保的個人治療就診，共付額為 \$0。 對於每次紅藍卡承保的團體治療就診，共付額為 \$0。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
門診物質濫用障礙治療服務（續） - 基於需要和治療反應定制個人化護理計劃，明確治療重點 - 側重於與酒精和/或藥物使用有關行為的個人或團體心理療法，包括生活方式、態度、復發預防和應對技能 - 適當時的家庭諮詢和參與 - 出院計劃，包括實際出院標準的識別 在12個月期間內，一名會員可透過自行轉診方式接受網絡內提供者的一次評估。	
門診手術，包括醫院門診設施和移動手術中心提供的服務* 註：如果您在醫院接受手術，您應該諮詢您的醫療服務提供者，瞭解您是住院病患還是門診病患。除非您的提供者寫醫囑來准許您作為住院患者入院，否則，您就是門診患者，而且您必須支付門診手術的分攤費用。即使您在醫院過夜，您可能仍會被視為門診患者。	對於在門診手術中心進行的紅藍卡承保的服務，您需支付的共付額為 \$0。 對於在醫院門診機構進行的紅藍卡承保的服務，您需支付的共付額為 \$0。 可能需要獲得事先授權。 *
非處方藥、雜貨和 Flex 綜合福利方案對於 OTC/雜貨和 Flex 每月最高承保 \$375**。 您將獲得一張具有單獨津貼的卡： - 對於 OTC/雜貨，每月 \$310； - Flex 每月 \$70 使用您的 OTC/雜貨津貼購買健康和雜貨商品。另提供預製餐點和蔬菜水果送貨上門服務。 使用您的 Flex 津貼協助支付某些家用能源費用（電費、煤氣費、網路費和電話費）。它還可用於承保超過牙科、聽力和視力最高承保金額的物品或服務。 其他類型的服務和商品不符合條件。任何剩餘餘額將不會結轉。所有津貼必須在日曆年 (12/31/2026) 結束前用完。	\$0 共付額 每個月最高計劃承保金額為 \$310，用於 OTC 用品和食品雜貨。未使用的金額不結轉至下一期。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
非處方藥、雜貨和 Flex（續） **雜貨和公用事業福利是慢性疾病患者特殊補充福利的一部份，並非所有會員都符合資格享用。慢性疾病包括失智症、心臟衰竭、肺部疾病、中風、糖尿病和其他疾病。不能僅根據您的疾病保證您有資格獲得此福利。在提供福利之前必須滿足所有適用的資格要求。詳情請聯絡我們。	
部分住院醫院服務和重症門診服務* 「部分住院」是提供作為醫院門診服務或由社區精神保健中心提供的積極心理治療的結構化計劃，比您在醫生、持照婚姻和家庭治療師 (LMFT) 或持照專業諮詢師診所接受的護理強度要高，是住院治療的一種替代方法。 加護門診服務是在醫院門診部、社區精神保健中心、符合聯邦資格的健康中心或鄉村健康診所提供的積極行為（精神）健康治療的結構化計劃，其強度高於您在醫生、治療師、持照婚姻和家庭治療師 (LMFT) 或持照專業諮詢師診所接受的治療，但低於部分住院治療。	對於紅藍卡承保的部分住院服務和重症門診服務，每天共付額為 \$0。 可能需要獲得事先授權。 *
醫生/執業醫護人員服務，包括醫生室就診* 承保服務包括： - 在醫師診所、經認證的門診手術中心、醫院門診部或任何其他地點獲得的醫療必需的醫療護理或手術服務 - 專科醫生提供的諮詢、診斷和治療 - 由您的醫生進行的基本聽覺和平衡檢查（如果專科醫生要求進行該檢查以瞭解您是否需要治療） - 特定遠端醫療服務，包括醫師或執業人員的諮詢、診斷和治療。 - 您可以透過親自就診或遠端醫療的方式獲得這類服務。如果您選擇遠端醫療獲得這些服務，您必須使用透過遠端醫療服務的網絡提供者。 - 每月在醫院或偏遠地區特約醫院的腎臟透析中心、腎臟透析機構或是會員家裡，為在家接受透析治療的會員進行與晚期腎病相關的遠程醫療就診服務 - 診斷、評估或治療中風症狀的遠端醫療服務，無論其位置如何	對於每次紅藍卡承保的初級護理就診，共付額為 \$0。 對於每次紅藍卡承保的專科醫生就診，\$0 共付額。 對於每次紅藍卡承保的看其他健康護理專業人員（例如執業護士和醫生助理）的就診，您需支付的共付額為 \$0。 對於額外的遠距醫療福利，您支付 \$0 的共付額，用於急需服務、家庭保健服務、初級保健醫師服務、職業治療服務、醫師專科服務、心理健康專業服務的個別療程、心理健康專業服務的團體療

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
醫生/執業醫護人員服務，包括醫生診所就診（續）* - 為患有藥物使用障礙或共患精神健康障礙的會員提供遠端醫療服務，無論其位置如何 - 用於精神健康障礙的診斷、評估和治療的遠程醫療服務，如果： - 您在第一次遠程醫療就診前 6 個月內進行了親自就診 - 您在接受這些遠程醫療服務時，每 12 個月進行一次面對面就診 - 在某些情況下可以對上述情況進行例外處理 - 由鄉村健康診所和聯邦認證健康中心為精神健康就診提供的遠程醫療服務 - 在以下情況下，由醫生對您進行 5-10 分鐘的虛擬檢查（例如，透過電話或視訊聊天）： - 您不是新患者，並且 - 該檢查與過去 7 天內的診室就診無關，並且 - 該檢查不會引致未來 24 小時內的診所就診或可預訂的最早約診 - 在以下情況下，醫生對您傳送來的視訊和/或影像進行評估，並在 24 小時內作出解釋和跟進： - 您不是新患者，並且 - 評估與過去 7 日診室就診無關及 - 該評估不會引致未來 24 小時內的診室就診或可預訂的最早約診 - 您的醫生與其他醫生透過電話、網路或電子健康記錄進行的會診 - 手術之前由另一位網絡內提供者提供第二者意見	程、精神病服務個別療程、精神病服務團體療程、物理治療和言語語言病理學服務、阿片類藥物治療計劃服務、門診醫院服務、觀察服務、門診手術中心 (ASC) 服務、門診藥物濫用個人療程、門診藥物濫用團體療程、腎臟疾病教育服務、糖尿病自我管理訓練。 可能需要獲得事先授權*
足病治療服務* 承保服務包括： - 對足部傷害和疾病（例如錘狀趾或足跟骨刺）的診斷和醫學與外科治療 - 為伴有影響下肢骨的某些醫療狀況的會員提供的常規足部護理 除了以上列出的紅藍卡承保的福利外，該計劃還承保： - 常規足病護理：每年 6 次就診	對於每次紅藍卡承保的足病服務就診，共付額為 \$0。 紅藍卡承保的足療服務需要事先授權。* 對於每次常規足病護理就診，共付額為 \$0。 常規足病護理無需事先授權

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 HIV 暴露前預防（PrEP） 如果您沒有感染 HIV，但您的醫生或其他醫療保健人員確定您感染 HIV 的風險較高，我們將承保暴露前預防 (PrEP) 藥物和相關服務。 如果您符合資格，承保的服務包括： • FDA 核准的口服或注射 PrEP 藥物。如果您要注射藥物，我們也會承保注射費用。 • 每 12 個月最多 8 次個人諮詢（包括 HIV 風險評估、HIV 風險降低和藥物依從性）。 • 每 12 個月最多 8 次 HIV 篩檢。 • 一次性乙型肝炎病毒篩檢。	不需要為 PrEP 福利支付共同保險金、共付額或自付額。
 前列腺癌篩檢 對於年滿 50 歲的男性，承保以下服務（每 12 個月承保一次）： • 直腸指檢 • 前列腺特異性抗原(PSA)檢查	不需要為每年 1 次的前列腺癌篩檢支付共同保險、共付額或自付額。 對於每年紅藍卡承保的直腸指檢，共付額為 \$0。
假肢和矯形器及相關用品* 更換全部或部分身體部位或功能的設備（牙科除外）。包括但不限於假肢和矯形設備使用的測試、裝配或訓練、結腸造口術袋以及與結腸造口術護理直接相關的用品、起搏器、支架、假肢用鞋、義臂和人造乳房（包括乳房切除術後的手術乳罩）。包括與義肢和矯形裝置以及義肢和矯形裝置的修理和/或更換相關的特定用品。還包括在白內障摘除或白內障手術後的一些承保 - 有關詳細資訊，請參閱本表後面部分的視力護理。	對於紅藍卡承保的假肢和矯形器，共付額為 \$0。 對於紅藍卡承保的與義肢和矯形器相關的醫療用品，共付額為 \$0。 需要事先授權。*
肺部復健服務* 會為患有中度至非常嚴重的慢性阻塞性肺病 (COPD) 且從治療慢性呼吸道疾病的醫生處接受肺病復健醫囑的會員承保綜合性肺病復健計劃。	對於每次紅藍卡承保的肺康復服務，\$0 的共付費。 可能需要獲得事先授權*

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
遠端獲取技術 福利包括： 會員可以致電全天候提供服務的護理熱線。	對於使用護士熱線福利的就診，共付額為 \$0。
 酒精濫用篩查及旨在減少酒精濫用的諮詢 我們為濫用酒精但不依賴酒精的受保人（包括孕婦）承保一次酒精濫用篩檢。 如果您的酒精濫用篩檢結果為陽性，您每年可獲得由初級醫療環境中符合資格的主治醫生或執業醫護人員提供的最多 4 次簡短的面對面諮詢課程（如果您能夠參加並清醒地進行諮詢）。	不需要為紅藍卡承保的用於減少酒精濫用的篩檢和心理輔導等預防性福利支付共同保險、共付額或自付額。
 C 型肝炎病毒感染篩檢 如果您的主治醫生或其他合資格的保健服務提供者開具了丙型肝炎篩檢，並且您符合以下條件之一，我們將承保一次丙型肝炎篩檢： - 由於您使用或曾經使用過非法注射毒品，因此您面臨高風險。 - 您在 1992 年之前接受過輸血。 - 您出生於 1945-1965 年之間。 如果您出生於 1945-1965 年之間，且不被視為高風險，我們會支付一次篩檢費用。如果您屬於高風險族群（例如，自上次丙型肝炎篩檢呈現陰性以來，您一直使用非法注射藥物），我們將承保年度篩檢。	不需要為紅藍卡承保的丙型肝炎篩檢支付共同保險金、共付額或自付額。
 用低劑量電腦斷層掃描（LDCT）進行肺癌篩查 對於合資格的人群，每 12 個月承保一次 LDCT。 合格的會員為：在 50 - 77 歲之間無肺癌跡象或症狀，但菸齡至少 20 年且每天至少抽一包菸，或目前抽菸或在過去 15 年內戒菸。他們在肺癌篩檢諮詢和共同作出決策就診期間因符合紅藍卡對該等就診的標準而獲得由醫生或合資格的非醫生執業者提供的 LDCT 醫囑。	不需要為紅藍卡承保的心理輔導和共同作出決策就診或 LDCT 支付共同保險、共付額或自付額。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 用低劑量電腦斷層掃描（LDCT）進行肺癌篩查（續） 就進行首次 LDCT 篩檢後的 LDCT 肺癌篩檢而言：會員必須獲得 LDCT 肺癌篩檢的醫囑，該等醫囑可在任何適當就診期間由醫生或合資格非醫生執業者提供。如果醫師或合資格的非醫生執業者選擇為隨後的 LDCT 肺癌篩檢提供肺癌篩檢諮詢和共同作出決策就診，該就診必須符合紅藍卡對該等就診的標準。	
 篩查性傳播感染（STI）和用於預防 STI 的諮詢 我們承保衣原體、淋病、梅毒和 B 型肝炎等性傳播感染（STI）的篩檢。若孕婦和 STI 高危人群的主治醫生要求其進行檢查，我們將為其篩檢承保。我們承保每隔 12 個月或在孕期特定時間的這類檢查。 我們還為面臨 STI 高風險的性活躍成人承保每年最多 2 次單獨的 20-30 分鐘面對面高強度行為諮詢課程。如果這些諮詢課程是由初級保健提供者提供並且是在初級醫療環境（如醫生診所）進行的，我們只承保作為預防性服務的這些諮詢課程。	不需要為紅藍卡承保的 STI 篩檢和 STI 心理輔導等預防性福利支付共同保險、共付額或自付額。
腎病治療服務 承保服務包括： - 教授腎病護理知識並幫助會員對其護理作出知情決定的腎病培訓服務。對於患有第四期慢性腎臟疾病的會員，在醫生轉介後，我們在其一生中最多承保 6 次腎臟疾病培訓服務就診 - 門診透析治療（包括暫時離開服務區時的透析治療，如第 3 章所述，或者當您的服務提供者暫時不可用時，或無法造訪） - 住院透析治療，如果您作為住院病人進入醫院接受特殊護理 - 自我透析培訓（包括為您以及任何幫助您在家進行透析治療的人提供的培訓） - 家庭透析設備和用品	對於紅藍卡承保的腎臟疾病教育服務，共付額為 \$0。 對於紅藍卡承保的透析服務，共付額為 \$0。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
腎病治療服務（續） 某些家庭支援服務（例如，在必要時由經過培訓的透析工作人員到家裡，幫助處理緊急情況並對您的透析設備和供水進行檢查） 某些透析藥物由您的紅藍卡 B 部分福利承保。有關 B 部分藥品承保範圍的資訊，參閱本章的紅藍卡 B 部分藥物 一節。	
專業康復機構 (SNF) 護理* （有關專業護理機構護理的定義，請參閱本文件第 12 章。專業護理機構有時被稱為「SNF」。） 對於紅藍卡承保的專業護理機構 (SNF) 住院，您在每個福利期內可獲得 100 天的承保。承保服務包括但不限於： - 半私人病房（或在醫療必需時的私人病房） - 包括特殊飲食在內的膳食 - 專業護理服務 - 物理治療、職業治療與語言治療 - 作為您的護理計劃組成部分對您施用的藥物（其中包括人體中天然存在的物質，例如凝血因子。） - 血液 - 包括儲存和管理。全血和濃縮紅細胞的承保從您需要的第四品脫血液開始 - 您必須為在一個日曆年內獲得的前 3 品脫血液支付費用或使用由您或其他人捐獻的血液。所有其他血液成分均從使用的第一品脫開始承保。 - 一般由專業護理機構提供的醫療用品和手術用品 - 一般由專業護理機構提供的化驗室檢查 - 一般由專業護理機構提供的X光及其他放射服務 - 一般由專業護理機構提供的器械（例如輪椅）的使用 - 醫生/執業醫生服務 通常，您需要從網絡中的機構接受專業護理機構 (SNF) 護理。在下列一些特定情況下，您能夠支付網絡內的分攤費用，但使用不由網絡內服務提供者提供的機構，只要該機構接受我們的計劃提供的付款金額。 - 在您去醫院之前所住的療養院或連續性護理退休社區（只要它提供專業護理機構護理） - 您離開醫院時您的配偶或家庭伴侶居住的 SNF。	入院前不需要住院。 對於紅藍卡承保的 SNF 住宿，您要支付： 第 1 至 100 天， \$0 的共付額 需要事先授權。*

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 停止吸菸和菸草使用（對戒菸或菸草使用的諮詢） 符合以下條件的門診和住院患者可享有吸菸和戒菸諮詢服務： • 使用菸草，無論是否表現出菸草相關疾病的徵兆或症狀 • 在諮詢過程中有能力且保持警覺 • 合資格的醫生或其他紅藍卡認可的從業人員提供諮詢 我們每年承保 2 次戒菸嘗試（每次嘗試最多包括 4 次中級或密集療程，患者每年最多可獲得 8 次療程。）	不需要為紅藍卡承保的戒菸和戒除菸草使用等預防性福利支付共同保險、共付額或自付額。
慢性病患者可獲得的特殊補充福利 如果您患有某些慢性疾病，慢性病患者特別補充福利 (SSBC I) 旨在幫助您改善或維持健康和日常功能。 如果您存在以下情況，則符合資格： • 患有一種或多種危及生命或嚴重限制您健康或功能能力的複雜慢性疾病， • 住院或其他嚴重健康後果的風險很高，以及 • 需要重症監護協調來管理您的病情。 這些福利包括紅藍卡通常不承保的服務或用品。在我們的計劃中，您可以獲得 OTC/食品雜貨和 Flex 每月津貼，以幫助支付健康食品的費用，包括預製餐食和農產品的送貨上門。您也可以支付某些公用事業費用（電費、燃氣費、網費和電話費），以及超出計劃牙科、聽力或視力用品或服務限額的費用。 如果您有下列一種或多種情況，您便符合資格：慢性酒精使用障礙和其他物質使用障礙 (SUD)；自體免疫性疾病；癌症；心血管疾病；失智症；慢性心力衰竭；糖尿病；超重、肥胖和代謝綜合征；慢性腸胃疾病；慢性腎臟病 (CKD)；嚴重血友病；HIV/AIDS；慢性肺病；神經系統疾病；慢性和致殘性精神健康狀況；中風；器官移植後護理；免疫缺陷和免疫抑制性疾病；與認知障礙相關的疾病；功能障礙疾病；損害視力、聽力（耳聾）、味覺、觸覺和嗅覺的慢性疾病； 慢性病特殊補充福利（續）	\$0 共付額

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
慢性病特殊補充福利（續） 需要持續治療服務才能使個人維持或保留功能的病症。有關更多資訊，請參見「非處方藥、雜貨和 Flex」福利。 雜貨和公用事業福利是慢性疾病患者特殊補充福利的一部份，並非所有會員都符合資格享用。慢性疾病包括失智症、心臟衰竭、肺部疾病、中風、糖尿病和其他疾病。不能僅根據您的疾病保證您有資格獲得此福利。在提供福利之前必須滿足所有適用的資格要求。詳情請聯絡我們。	
監督運動療法 (SET)* 我們為患有症狀性外周動脈疾病 (PAD)，且已從負責 PAD 治療的醫師處獲得 PAD 轉診的會員承保監督運動療法。 如果 SET 方案的要求得到滿足，則提供為期 12 週的最多 36 個療程。 SET 方案必須： • 包含持續 30-60 分鐘的課程，包括治療跛行病患的 PAD 治療性運動訓練方案 • 在醫院門診環境或醫師診室中進行 • 由符合資格的輔助人員提供，以確保收益超過損害，該人員須接受過 PAD 運動療法的訓練 • 在經過基礎及進階生命保障技術訓練的醫師、醫師助理或執業護士/臨床護理專家的直接監督下進行 如果健康護理提供者認為存在醫療必要性，則 SET 可能會為為期 12 週的 36 個療程以外的額外 36 個加時療程提供承保。	對於每次紅藍卡承保的監督運動療法 (SET) 就診，共付額為 \$0。 需要事先授權。*
急症治療服務 如果您暫時不在我們計劃的服務區域內，或即使您在我們計劃的服務區域內，但考慮到您的時間、地點和情況，從網絡醫療服務提供者獲得此項服務並不合理，則需要立即就醫的計劃承保服務屬於急症治療服務。我們的計劃必須承保急症治療服務，並且只向您收取網絡內分攤費用。急需服務的範例包括不可預見的疾病和傷害，或現有狀況的意外突發。即使您不在我們計劃的服務區域內或計劃網絡暫時不可用，醫療必需的常規醫療服務提供者就診（如年度檢查）也不被認為是急需。	對於每次紅藍卡承保的就診，共付額為 \$0。 對於每次全球急症治療護理就診，共付額為 \$0。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
急症治療服務（續） 在全球範圍內承保急症護理。詳情請參見全球緊急和急症治療護理服務行。	
 視力保健 承保服務包括： • 用於對眼部疾病和傷害進行診斷和治療的門診醫生服務，包括老年黃斑退化。Original Medicare 不承保針對眼鏡/隱形眼鏡的常規視力檢查（眼屈光） • 對於青光眼高風險人群，我們將每年承保一次青光眼篩檢費用。青光眼高風險人群包括有青光眼家族史的人士、糖尿病患者、年滿 50 歲的非裔美國人，以及年滿 65 歲的西班牙裔美國人 • 對於糖尿病患者，每年承保一次糖尿病視網膜病變篩檢 • 每次白內障手術（包括植入人工晶狀體）後承保一副眼鏡或隱形眼鏡。如果您接受 2 次單獨的白內障手術，無法在第一次手術後保留福利及在第二次手術後購買 2 副眼鏡。	紅藍卡承保的視力護理 對於診斷和治療眼睛疾病和病情的每次眼科檢查，共付額為 \$0。 對於每年青光眼篩查，共付額為 \$0。 對於白內障手術後所需的一副有框眼鏡或隱形眼鏡，\$0 的共付額。
其他福利包括： • 常規眼部檢查：每年 1 次常規檢查 • 其他眼科檢查：每 2 年 1 次額外檢查 • 眼鏡（鏡片同鏡框）：每 12 個月 1 對 • 眼鏡鏡片：每年 1 副 • 眼鏡框：每年 1 副 • 隱形眼鏡：每年 1 副 福利僅限於一副眼鏡或隱形眼鏡，但不能同時購買兩者。	對於每次常規眼科檢查就診，共付額為 \$0。 對於其他眼科檢查，共付額為 \$0。 每年最高計劃承保金額為 350，用於所有非紅藍卡承保的眼鏡。 常規眼鏡共付額 \$0。 對於常規眼鏡鏡片，共付額為 \$0。 常規眼鏡框共付額 \$0。 或 常規隱形眼鏡共付額 \$0。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

承保服務	您需支付的費用
 歡迎加入紅藍卡預防看診 我們的計劃可承保一次 歡迎加入紅藍卡 預防性診斷。其中包括健康審查、有關您所需預防性服務（包括某些篩查和注射）的教育和諮詢，以及轉診到其他護理（如果需要）。 重要提示：僅在您加入紅藍卡 B 部分後的首個 12 個內，我們為您承保「 歡迎加入紅藍卡 」預防就診。進行預約時，請告訴醫生診室的人，您想要預定「 歡迎加入紅藍卡 」預防就診。	不需要為 歡迎加入紅藍卡 預防性診斷支付共同保險、共付額或自付額。
全球緊急和急症治療護理服務 福利包括： • 急診護理 • 急症治療護理	對於此全球福利，每年最高計劃福利承保金額為 \$50,000。 對於美國及其領土之外的每次緊急護理就診，共付額為 \$0。 對於美國及其領土之外的急症治療護理就診，共付額為 \$0。

第 3 節 在 VNS Health 富康醫療 Total 外承保的服務

第 3.1 節 VNS Health 富康醫療 Total 不承保的服務

VNS Health 富康醫療 Total 是一項全面整合雙重特惠特殊需求計劃，它將紅藍卡承保與白卡福利合併，其中包括專為需要療養院等級護理的會員設計的其他長期護理服務。下表列出了 VNS Health 富康醫療 Total 會員可用的其他白卡福利和服務。在大多數情況下，您將使用您的 VNS Health 富康醫療 Total 會員身份 (ID) 卡取得本節所述的額外福利。不過，本節所述的一些福利僅由紐約州按服務收費白卡承保，VNS Health 富康醫療 Total 不予承保。若要取得僅由紐約州按服務收費的白卡承保之服務，您將需要使用紐約州發放的白卡卡。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

下述服務不獲 VNS Health 富康醫療 Total 承保，但卻可透過白卡獲得：

為您承保的附加白卡服務	獲得這些服務時您必須支付多少費用
成人日間健康護理 包括醫療、護理、食品和營養、社會服務、康復治療、休閒活動、牙科、藥物以及其他輔助服務。在核准的SNF或增設場所提供的服務。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
成人門診精神健康護理 ○ 持續性日間護理 (CDT)：為患有嚴重精神疾病的成年人提供必要的技能和支援，使他們能夠留在社區中並變得更加獨立。您每週可獲得多天服務，就診持續時間超過一小時。 ○ 部分住院服務 (PH)：一項提供精神健康治療的計劃，旨在穩定或幫助緩解可能需要住院的人員的急性症狀。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
成人門診康復型精神健康護理 ○ 主動式社區治療 (ACT)：ACT 是用於提供治療、支援和康復的團隊方法。 成人門診康復型精神健康護理 ○ 許多服務由 ACT 工作人員直接在社區或您的居住地提供。ACT 適用於確診嚴重精神疾病或情緒問題的個人。 ○ 精神健康門診治療和康復服務 (MHOTRS)：一項提供治療、評估和症狀管理的計劃。服務可能包括在社區診所進行的個人治療和團體治療。 ○ 以康復為主導的個人化服務 (PROS)：一項針對患有嚴重和持續性精神疾病的會員提供的以康復為主導的完整計劃。該計劃的目標是結合治療、支援和療養，以幫助康復。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

為您承保的附加白卡服務	獲得這些服務時您必須支付多少費用
適用於符合臨床要求的會員的成人門診康復型精神健康和戒癮服務。這些服務也稱為社區為主導的康復和激勵 (CORE) 服務。 ○ 以社區為主導的康復和激勵 (CORE) 服務：以人為本的康復計劃，包括移動式心理健康支援，以幫助培養技能並促進社區參與和獨立性。以社區為主導的康復和激勵 (CORE) 服務面向經州政府確定為符合高需求心理健康風險標準的會員提供。任何人都能轉診或自我轉診至 CORE 服務。 ○ 社會心理康復 (PSR)：此項服務幫助培養生活技能，例如建立社交關係；尋找或保住工作；入學或返校；以及使用社區資源。 ○ 社區精神科支援和治療 (CPST)：此項服務幫助您透過諮詢和臨床治療來管理症狀。 ○ 激勵服務 - 同伴支援：此項服務將您與已康復的同伴專家聯繫起來。您將獲得支援和協助，以學習如何： • 面對健康挑戰並獨立生活， • 幫助您作出有關自己康復的決定，以及 • 尋找自然支援和資源。 ○ 家庭支援和培訓 (FST)：此項服務為您的家人和朋友提供幫助或支援您所需的資訊和技能。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
成人精神健康危機服務	
○ 綜合精神科急診計劃 (CPEP)：一項以醫院為基礎的計劃，為需要緊急精神健康服務的個人提供危機支援和長期觀察病床（最長 72 小時）。 ○ 移動式危機服務和電話危機服務：一項面向經歷精神健康和/或戒癮危機的個人提供的社區內服務。 ○ 危機住宿計劃：一項短期住宿計劃，為出現精神健康症狀或在日常生活中遇到使症狀惡化之挑戰的個人提供每天 24 小時的服務，最長可持續 28 天。相關服務可幫助避免住院，並支援返回社區。	\$0 共付額 無需事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

為您承保的附加白卡服務	獲得這些服務時您必須支付多少費用
成人門診戒癮服務	
○ 鴉片類藥物治療中心 (OTP) 是經 OASAS 認證的中心，可提供治療鴉片類藥物依賴的藥物。這些藥物包括美沙酮、丁丙諾啡和納洛酮。這些機構還提供諮詢和教育服務。在許多情況下，您可以終生在 OTP 診所獲得持續性服務。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
成人住宿型戒癮服務	
○ 住宿服務 面向在住宅環境中進行康復時需要 24 小時支援的人士提供。住宿服務有助於透過結構化的無成癮物質環境維持康復狀態。您可獲得團體支援並學習相關技能，以幫助康復。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
成人住院戒癮康復服務	
○ 州設戒癮治療中心 (ATC) 提供滿足您的需求並支援長期康復的護理服務。每個機構的工作人員都經過培訓，可幫助應對多種狀況，例如精神疾病。他們還支援恢復期養護計劃。每個機構提供的戒癮治療服務類型都有所不同，但可能包括藥物輔助治療；戒賭；針對男性或女性的性別特定治療等。 ○ 住院戒癮康復計劃 可為您提供用於評估、治療物質濫用障礙並進行康復的安全環境。這些機構提供每週 7 天，每天 24 小時的護理，並始終由醫務人員監督。住院服務包括管理與戒癮相關的症狀以及監測因物質濫用而引起的身心併發症。 ○ 住院醫療監督戒癮計劃 為中度戒斷提供住院治療，包括在醫生的護理下進行監督。您可獲得的其中一些服務包括入院後二十四 (24) 小時內的醫學評估，以及中毒和戒斷狀況醫療監督。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
消費者指導的個人援助服務	
一項專業化服務，在這項服務中，會員或代表其行事的人員（稱為指定代表）自行指導和管理會員的個人護理以及其他授權服務。	\$0 共付額

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

為您承保的附加白卡服務	獲得這些服務時您必須支付多少費用
消費者指導的個人援助服務（續） 服務包括在個人的衛生、穿衣與餵食、協助準備飯食與家務方面提供某些或全面協助以及執行居家健康助理和護理的任務。由會員或指定代表挑選並接受其指示的個人助理來提供服務。	可能需要獲得事先授權。 聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
牙科 每年至少兩次體檢，包括 X 光檢查和修復服務，如補牙、牙冠、根管治療、拔牙。如果您需要其他服務，例如植牙、牙周病治療或更換假牙，您需要牙醫的建議，以確定這些服務是否具有醫療必要性。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。 聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
家庭分派及聚集餐 在家中或聚集性環境（例如老年中心）為無法做飯或安排他人做飯的個人提供的餐食。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。 聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
醫療社會服務 具有醫療必需性的評估、安排和提供與在家護理個人相關的社會問題的援助。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。 聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
營養 營養狀況/需求評估、設計與評估治療方案、營養教育、在職教育，並考慮文化因素。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。 聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
個人護理服務 在個人衛生、穿衣和進食以及營養和環境支援功能任務等活動中提供具有醫療必需性的協助。個人護理服務需要醫生的醫囑和事先核准，並且必須具有醫療必需性。	\$0 共付額

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

為您承保的附加白卡服務	獲得這些服務時您必須支付多少費用
個人護理服務（續）	可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
個人緊急回應服務（PERS） 能夠讓個人在身體、情感或環境緊急情況下尋求協助的電子設備。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
私人護理 這種服務提供您的住宅或居住地內的連續護理服務。這種服務必須按照立囑醫生、註冊醫生助理或認證執業護士的書面治療計劃提供。 必須由持有執照並且目前在紐約州教育部註冊，以註冊職業護士或持照經驗護士身份執業的人員提供私人護理服務。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
社會和環境支持 用來支援會員醫療需求的服務和項目。可能包括居家維護任務、家政/家務服務、房屋修繕以及短期護理。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。
社交型日間護理 在一天當中的任何時候（但少於 24 小時）、於有保護的環境中為功能性障礙的個人提供社交、監督與監測、個人護理與營養服務的結構化、綜合性計劃。其他服務可能包括但不限於維持和增強日常生活技能、交通、護理者協助以及個案協調和協助。	\$0 共付額 可能需要獲得事先授權。聯絡您的護理團隊瞭解更多資訊。

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

VNS Health 富康醫療 Total 不承保的白卡服務

*下列福利和服務不獲 **VNS Health 富康醫療 Total** 承保，但卻可由收費服務白卡承保。請出示您的紐約州發放的白卡以獲得這些福利。

某些精神健康護理服務包括： \$0 共付額

- o 日間治療
- o 嚴重和持續精神疾病的個案管理（由國家或地方精神衛生部門贊助）

認證社區心理健康診所 (**Certified Community Behavioral Health Clinics, CCBHC**) \$0 共付額

18-20 歲青年危機干預服務 \$0 共付額

CSS（社區支援服務） \$0 共付額

肺結核病的直接觀察治療 \$0 共付額

健康之家 (**HH**) 和健康之家加強版 (**HH+**) 醫療管理服務 \$0 共付額

發育性殘障人士辦公室(**OPWDD**) \$0 共付額

根據直接存取條款的網絡外計劃生育服務 \$0 共付額

為持有精神健康辦公室許可的社區居住 (**Community Residences, CR**) 和家庭治療計劃的居民提供的康復服務 \$0 共付額

第 4 節 我們的計劃不承保的服務

本節告訴您哪些給付排除在外。

下表列出了在任何情況下我們的計劃均不承保或僅在特定條件下我們的計劃承保的服務和項目。

如果您接受了被排除在外（不承保）的服務，您必需自行為該服務付費，下面列出的特定情況除外。即使您是在緊急醫療機構接受排除服務，排除服務仍不能獲得承保，且我們計

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

劃也不會為這些服務付款。唯一的例外情況是，如果該服務在上訴後被裁定為：由於您的特殊情況我們應予以支付或承保的醫療服務。（有關對我們做出不承保某項醫療服務的決定提出上訴的資訊，請參見本文件第 9 章第 6.3 節。）

紅藍卡不承保的服務	僅在特殊情況下承保
整容手術或醫療程序	因意外受傷或是為了改善會員身體畸形部位的功能可獲得承保 乳房切除術後進行的乳房重建手術，以及為達到對稱效果而對未受影響的一側乳房進行重建的所有階段可獲得承保。
看護 看護是指不需要受訓醫療或輔助醫療人員持續看護的個人護理，例如協助沐浴或穿衣等日常生活活動的護理	任何情況下均不承保
實驗性質的醫療程序和手術、設備和藥物 實驗性質的程序和物品是指經 Original Medicare 判定，未普遍為醫學界接受的項目和程序。	可能因參加紅藍卡聯邦醫療保險批准的臨床研究而獲 Original Medicare 承保，或由我們的計劃承保 （有關臨床研究的詳細資訊，請前往第 3 章第 5 節）
對直系親屬或家庭成員護理收取的費用	任何情況下均不承保
在家中接受的全職護理照護	任何情況下均不承保
家政服務包括基本的家庭協助，包括簡單的家務或便餐準備	任何情況下均不承保
自然療法服務（使用自然或替代治療方法）	任何情況下均不承保
矯形鞋或足部支撐裝置	屬於腿支架一部分的鞋子，包括在支架費用中。為患有糖尿病足部疾病的人提供的矯形鞋或治療用鞋。
醫院或專業護理機構病房中的私人物品，例如電話或電視	任何情況下均不承保
醫院的私人病房	僅在醫療上有必要時承保
恢復生育能力手術和/或非處方避孕用品	任何情況下均不承保

第 4 章醫療福利表（承保範圍）

紅藍卡不承保的服務	僅在特殊情況下承保
常規脊椎推拿護理	為矯正半脫位的人工矯治脊椎可獲得承保
放射狀角膜切開術、LASIK 手術和其他低視力輔助工具	每次植入人工水晶體的白內障手術後，都會覆蓋一副標準鏡架的眼鏡（或一副隱形眼鏡）。
根據 Original Medicare 標準，視為不合理和不必要的服務	任何情況下均不承保

第 5 章： 使用 D 部分藥物的計劃承保範圍

您如何獲取關於您的藥物費用的資訊？

由於您符合白卡參加資格，因此有資格獲取並且正在獲取紅藍卡的「額外補助」，用於支付您的處方藥計劃費用。因為您加入了額外補助（Extra Help）計劃，**本承保範圍說明書中關於 D 部分處方藥費用的某些資訊對您不適用**。我們向您寄送一份稱作*取得支付處方藥物額外補助者的承保範圍說明書附則*（也被稱為「低收入補助附則」或「LIS 附則」）的單獨插頁，以告知您相關的藥物承保。如果您沒有收到此插頁，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），並索取 *LIS 附則*。

第 1 節 我們計劃 D 部分藥物承保的基本規則

請參閱第 4 章中的醫療福利表，瞭解紅藍卡 B 部分藥物福利和臨終關懷藥物福利。

除紅藍卡承保的藥物之外，您的白卡福利承保一些處方藥。會員應參閱 [emedny.org](https://www.emedny.org) 上的紐約州 (NYS) 可報銷藥物清單。我們的 VNS Health 富康醫療 Total 藥物清單中沒有白卡承保的藥物，但會員可在藥房使用其白卡獲得白卡承保的藥物。

我們的計劃通常將會承保您的藥物，只要您遵守以下規則：

- 您必須由提供者（醫生、牙醫或其他處方醫生）為您開立處方，處方在適用的州法律下有效。
- 您的處方醫生必須沒在紅藍卡排除清單上。
- 一般而言，您必須使用網絡內藥房配藥（請參閱第 2 節），或可透過我們計劃的郵購服務配藥。
- 您的藥物必須列在我們計劃的藥物清單上（請參閱第 3 節）。
- 您的藥物必須按醫療認可的指示使用。「醫學上認可的適應症」表示一種由 FDA 批准，或由某些參考書籍支持的藥物使用方式。（有關醫學上認可的適應症的詳細資訊，參見第 3 節。）
- 您的藥物可能需要根據某些規則獲得計劃的核准，然後我們才會同意承保。（要瞭解更多資訊，請參閱第 4 節）

第 2 節 在網絡內藥房或透過我們的計劃的郵購服務配取處方藥

在大多數情況下，您的處方藥僅在我們計劃的網絡藥房配取時才獲承保。（有關我們承保於網絡外藥房配取之處方藥的細節，請參閱第 2.4 節。）

網絡內藥房是和我們計劃簽約的藥房，用來提供您的承保藥物。「承保藥物」一詞是指我們計劃的藥物清單上的所有 D 部分藥物。

第 2.1 節 網絡內藥房

尋找您當地的網絡內藥房

如需尋找網絡內藥房，請查閱您的醫療服務提供者及藥房目錄，瀏覽我們的網站 (vnshealthplans.org/providers)，和/或致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

您可以前往我們網絡內的任何藥房。

如果您的藥房退出網絡

如果您使用的藥房退出我們計劃的網絡，您需要尋找新的網絡藥房。若要尋找您所在地區的其他藥房，可致電 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），向您的護理團隊尋求幫助，或使用醫療服務提供者及藥房目錄。您也可以透過我們的網站 vnshealthplans.org/providers 取得此資訊。

專業藥房

一些處方藥必須在專科藥房配取。專門的藥房包括：

- 提供居家輸液治療藥物的藥房。
- 為長期護理(LTC)機構居住者提供藥物的藥房。LTC 機構（如療養院）通常都有自己的藥房。如果您在 LTC 機構難以獲得 D 部分藥物，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。如果您入住 LTC 機構，我們必須確保您能夠透過我們的網絡內 LTC 藥房（通常為 LTC 機構使用的藥房）接受您的 D 部分福利。
- 為印地安醫療保健服務/部落/城區印地安醫療保健計劃提供服務的藥房（未在波多黎各提供）。除非是緊急情況，只有美國原住民或阿拉斯加原住民能夠使用這些網絡內藥房。

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

- 調配受 FDA 限制在某些地點之藥物的藥房，或是調配需要特殊處理、提供者協調、使用方式教學的藥房。如要尋找專門的藥房，請查閱您的**醫療服務提供者及藥房目錄**vnshealthplans.org/providers，或致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

第 2.2 節 我們計劃的郵購服務

對於某些種類的藥物，您可以使用我們計劃的網絡郵購服務。通常，您定期服用的藥物、慢性或長期病情的藥物可透過郵購服務購買。不可透過我們計劃的郵購服務購買的藥物在我們的藥物清單中帶有「NM」標記。

我們計劃的郵購服務允許您訂購**多達 100 天份的藥量**。

要獲得訂單以及有關透過郵寄配取處方藥的資訊，請檢視歡迎資料包中包含的資訊，或者致電您的護理團隊，索取一份郵購訂單。如果您使用計劃網絡外的郵寄藥房，您的處方藥將不受保。

通常，郵購藥房的訂單會在 10 天內送達。然而，有時郵購服務可能會有延誤。如果在接收郵購處方藥的過程中存在延遲，請聯絡您的護理團隊。

藥房直接從您醫生的診室收到的新處方。

藥房從醫療保健提供者處收到處方後，將聯絡您以瞭解您是需要立即配藥還是稍後配藥。每次藥房聯絡您時，您都應作出回覆，以便讓他們知道是否要發運、延發或停發新處方藥物，這一點非常重要。

郵購的補充處方藥。對於重新配取藥物，請在您現有的處方藥將用完前 10 天聯絡您的藥房，以確保郵購的藥物可以及時發運給您。

第 2.3 節 如何取得長期供藥

我們的計劃提供了 2 種就計劃藥物清單上之「維持」藥物，取得長期供應（亦稱為「延長供應量」）的方法。（維持藥物是您定期使用的藥物，用於治療慢性或長期疾病。）

1. 網絡內的某些零售藥房可按郵購分攤費用為您提供長期維持藥物供應。您的「**醫療服務提供者及藥房目錄**」vnshealthplans.org/providers 介紹了哪些網絡內藥房可為您提供長期維持藥物補給。您還可以致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）瞭解更多資訊。
2. 您還可以透過我們的郵購計劃收到維持藥物。要瞭解更多資訊，請參閱第 2.2 節。

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

第 2.4 節 使用不在我們計劃網絡中的藥房

通常，只有在您無法使用網絡內藥房時，我們才會承保於網絡外藥房配取的處方藥。我們在服務區域之外還設有網絡藥房，您可以作為我們計劃的會員在那裡配處方藥。**請先致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）**，瞭解附近是否有網絡藥房。

我們僅在以下情況下承保在網絡外藥房配藥的處方：

- 由於在合理的車程內沒有網絡內藥房，因此會員無法及時在本計劃的服務區域內獲得承保的 D 部分藥物。
- 會員在急診室時已由基於網絡外機構的藥房調配的 D 部分藥物。
- 在服務區域之外時，會員生病或用完了其藥物，並且無法找到網絡內藥房。
- 配取承保的 D 部分處方藥，而在可找到的網絡內藥房經常沒有該藥物的存貨。

在這些情況下，**請先洽詢您的護理團隊**，以確定附近是否有網絡內藥房。

VNS Health 富康醫療 Total 不得為會員報銷白卡承保的福利。如果您必須使用網絡外藥房，您通常將需要在配取處方藥時支付全額的費用。您可以要求我們向您提供償付。

（有關如何要求我們的計劃向您退款的資訊，請參閱第 7 章第 2 節。）您可能需要支付在網絡外藥房購買藥物的費用與網絡內藥房承保費用之間的差額。

第 3 節 您的藥物必須列於我們的計劃的「藥物清單」上

第 3.1 節 「藥物清單」說明何種 D 部分藥物有承保

我們的計劃有一份**承保藥物清單**（處方藥一覽表）。在本**承保範圍說明書**中，我們將其稱為「**藥物清單**」。

此清單上的藥物皆由我們的計劃在醫生和藥劑師的協助下選定。該清單符合紅藍卡的要求並已獲得紅藍卡核准。

藥物清單只顯示由紅藍卡 D 部分承保的藥物。除紅藍卡承保的藥物之外，您的白卡福利承保一些處方藥。我們的 VNS Health 富康醫療 Total 處方藥一覽表中沒有白卡承保的藥物，但會員可在藥房使用其白卡獲得白卡承保的藥物。

我們通常會承保我們計劃藥物清單上的藥物，只要您遵守其他在本章所說明的承保範圍規則，且該藥用於醫學上認可的適應症。醫學上認可的適應症表示該藥的使用方式符合以下任一項：

- FDA 核准用於所開處方的診斷或病症，或

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

- 受某些參考支援，例如美國醫院藥典服務藥物資訊和 Micromedex DRUGDEX 資訊系統。

藥品清單包括品牌藥、仿製藥和生物製品（其中可能包括生物仿製藥）。

原廠藥是一種處方藥，以藥物製造商擁有的商標名稱進行銷售。生物製品是比典型藥物更複雜的藥物。在我們的「藥物清單」上，當我們提到「藥品」時，這可能是指藥品或生物製品。

普通藥是一種和品牌藥具有相同活性成分的處方藥。生物製品的替代品稱為生物仿製藥。一般來說，學名藥和生物相似性藥品的效用與原廠或原始生物製藥相同，而且價格通常較低。許多品牌藥皆有普通藥可供替代，一些原始生物製藥也有生物相似藥替代品。一些生物仿製藥是可互換的生物仿製藥，根據州法律，可以在藥房替代原始生物製品，而無需新處方，就像仿製藥可以替代品牌藥一樣。

參閱第 12 章瞭解藥物清單中可能包含的藥物類型的定義。

不在藥物清單上的藥物

我們的計劃不承保所有處方藥。

- 在某些情況下，法律並不允許任何紅藍卡計劃承保某些類型的藥物。（有關更多資訊，請參閱第 7 節。）
- 還有一些情況則是，我們決定不將某種特定的藥物包含在「藥物清單」內。
- 在某些情況下，您可能可以獲得不在我們藥物清單上的藥物。（如需更多資訊，參見第 9 章。）

我們的 VNS Health 富康醫療 Total 處方藥一覽表中沒有白卡承保的藥物，但會員可在藥房使用其白卡獲得白卡承保的藥物。

第 3.2 節 如何得知某種特定的藥物是否有列於藥物清單上

要瞭解您服用的藥物是否在我們的藥物清單上，您有以下選擇：

- 查看我們以電子形式提供的最新版藥物清單。（「藥物清單」上載有會員最常用的承保藥物的資訊。我們還承保「藥物清單」上未列出的其他藥物。如果您的某種藥物未列出，請瀏覽我們的網站或致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），確認我們是否承保此藥。）
- 請瀏覽我們計劃的網站 (vnshealthplans.org/formulary)。網站上的藥物清單將維持在最新的版本。

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

- 致您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），查詢某種特定的藥物是否有列於我們計劃的藥物清單上，或索要一份該清單的副本。
- 使用我們計劃的「即時福利工具」(www.medimpact.com) 在藥物清單上搜尋藥物，以估算您需要支付的費用，並查看藥物清單上是否有可以治療相同疾病的替代藥物。您還可以致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

第 4 節 承保範圍受限的藥物

第 4.1 節 為何某些藥物有限制

對於某些處方藥，特殊規則限制了我們的計劃承保的方式和時間。一批醫生和藥劑師制訂了這些規則，以鼓勵您和您的提供者最有效地使用藥物。如要確定這些限制是否適用於您服用（或想要服用）的藥物，請查閱藥物清單。

如果一種安全且費用較低的藥物和較昂貴的藥物效果相同時，我們的計劃的規則將鼓勵您與您的醫療服務提供者使用費用較低的藥物。

注意，有時某種藥物可能在藥物清單上多次出現。這是因為相同藥物可能因您的醫療服務提供者開出藥物的規格、份量或劑型而有所不同，並且不同版本的藥物可能適用不同的限製或分攤費用（例如，10 mg 與 100 mg；每天一次與每天 2 次；片劑與液體）。

第 4.2 節 限制類型

如果您的藥物有受到限制，這通常表示您或您的醫療服務提供者將須採取額外的步驟，以使我們承保該藥物。致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），瞭解您或您的醫療服務提供者如何取得該藥物的承保。如果您希望我們免除您的限制，您需要使用承保範圍裁決程序，要求我們進行例外處理。我們不一定會同意為您豁免該限制。（請參閱第 9 章。）

事先取得計劃批准

對於某些藥物，在我們同意為您提供承保前，您或您的醫療服務提供者需要根據特定標準取得我們計劃的批准。這稱為**事先授權**。這是為了確保用藥安全，幫助指導適當使用某些藥物。如果您並未取得此批准，您的藥物可能不會由我們的計劃承保。請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）或瀏覽我們的網站 www.vnshealth.com/total-pa 獲取我們計劃的事先授權標準

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

首先嘗試不同的藥物

此要求鼓勵您先嘗試價格便宜且療效相同的藥物，然後我們的計劃才會承保其他藥物。例如，若藥物 A 和藥物 B 皆可治療同一醫療情況，且藥物 A 的費用較低，則我們的計劃可能要求您先嘗試使用藥物 A。如果藥物 A 沒有效果，那麼我們的計劃會承保藥物 B。先嘗試不同藥物的這一要求稱為**階段療法**。請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）或瀏覽我們的網站 www.vnshealth.com/total-st 獲取我們計劃的分步治療標準

劑量限制

對於某些藥物，我們限制您每次領取處方藥物時的藥量。舉例來說，如果某個藥物的安全用量通常只有每日一粒，則我們可能會限制您處方的承保範圍至不超過每日一粒。

第 5 節 如果您的某種藥物未按您希望的方式獲得承保該怎麼辦

在某些情況下，您服用的處方藥，或您和您的醫療服務提供者認為您應該服用的處方藥不在我們的藥物清單上或受到限制。例如：

- 該藥物可能完全沒有承保。同一種藥物的一般藥物可能在承保範圍內，但您想要的原廠藥物卻不在承保範圍內。
- 藥物獲承保，但其承保範圍有額外的規則或限制。

如果您的藥物未列於藥物清單上或受到限制，您有以下選項：

- 您也許可以獲取該藥物的臨時供應量。
- 您可以更換成另一種藥物。
- 您可以申請**例外處理**，並要求我們計劃將藥物納入承保範圍或取消藥物限制。

您可能可以取得暫時補給

在某些情況下，我們的計劃必須提供您已經在服用的藥物的臨時供應量。此臨時供應量可給予您一些時間，讓您與提供者就更改進行討論。

如要符合臨時性供藥的資格，您使用的藥物必須不再列於我們的計劃的「藥物清單」上，或目前受到某些限制。

- **如果您是新會員**，在您成為我們計劃會員後的前 **90 天**內，我們承保您藥物的臨時性供藥。

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

- 如果您去年加入我們的計劃，我們將在該日曆年的前 **90** 天內承保您的藥物的臨時供應量。
- 臨時性供藥最多提供 30 天份的藥量。如果您的處方開具的天數較少，我們允許多次配藥，以提供最多 30 天的用藥。處方藥必須在網絡內藥房配取。（注意，長期護理藥房可能每次僅提供較小份量的藥物以免造成浪費。）
- 對於已經加入我們計劃超過 **90** 天，且住在長期護理機構的會員，需要馬上提供：我們將承保一次為期 31 天的特殊藥品緊急供應，或者，如果您的處方上寫明的供給期限更短，則供給也更短。這是除了上述臨時供藥量之外的供藥。
- 對於加入計劃超過 **90** 天、照護水準發生變化（例如，從 **SNF** 過渡到長期照護機構；從醫院回家）且立即需要藥量的會員：我們將承保一次為期 31 天用量的特殊藥品供應，或者，如果您的處方上寫明的供給期限更短，則供給也更短。這是除了上述臨時供藥量之外的供藥。

如有關於臨時性供藥的問題，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

在您使用臨時性供藥期間，您應和您的提供者討論，以決定當臨時性供藥用盡時該如何處理。您有 **2** 個選項：

選項 1. 您可以更換成另一種藥物

諮詢您的醫療服務提供者，瞭解我們的計劃是否承保對您有相同效果的不同藥物。可致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）索取可治療相同病症的承保藥物清單。此清單將可協助您的提供者找到適合您的承保藥物。

選項 2. 您可以要求例外處理

您和您的醫療服務提供者可以要求我們計劃進行例外處理，並按照您希望的方式將藥物納入承保範圍。如果您的提供者表示您有申請例外處理的醫療理由，則您的提供者可以協助您提出例外處理申請。例如，您可以要求我們的計劃承保某種藥物，即使該藥物未列於我們計劃的藥物清單上。或者，您可以要求我們的計劃進行例外處理，以及解除藥物給付的限制。

如果您和您的醫療服務提供者想申請例外處理，請參閱第 9 章第 7.4 節瞭解如何處理。其中說明了紅藍卡為確保您的請求得到及時公平的處理而制定的程序和截止時間。

第 6 節 藥物清單可能會在年內變更

大多數藥物承保範圍的更改發生在每年開始時（1 月 1 日）。然而，在一年當中，我們的計劃可能會對「藥物清單」作出一些更改。例如，我們的計劃可能：

- 新增藥物至藥物清單，或從中移除藥物。
- 添加或移除藥物承保限制。
- 以品牌藥的普通藥版本來替換品牌藥。
- 以可互換的生物副廠藥替換原廠藥物。

在更改我們的計劃的「藥物清單」之前，我們必須遵守紅藍卡的要求。

藥物承保變更相關資訊

如果「藥物清單」發生變化，我們會在我們的網站上發佈此類變化的相關資訊。我們也定期更新我們的線上「藥物清單」。有時，如果您正在服用的藥物發生變更，您會直接收到通知。

在本計劃年度內對您有影響的藥物承保範圍的變更

有關計劃發起人可立即進行某些仿製藥和生物仿製藥替代的預先一般通知：為了立即分別用新的治療等效藥物或新的授權仿製藥或新的可互換生物製品或新的非品牌生物製品替代品牌藥物或生物製品（或改變分級或限制，或兩者兼而有之，如果相關藥物仍在處方集中，則適用），否則滿足要求的計劃發起人必須提供以下的變更預先一般通知：

- 將新藥物添加到藥物清單中，並立即刪除或變更藥物清單上的類似藥物。
 - 我們可能會立即將類似藥物從「藥物清單」中移除，將類似藥物移至其他分攤費用層級、增設限制，或兩者兼有。該藥物的新版本將處於相同或更低的分攤費用等級，並且具有相同或更少的限制。
 - 只有當我們添加品牌藥的新仿製藥版本或添加已在藥物清單中的原始生物產品的某些新生物仿製藥版本時，我們才會立即進行這些更改。
 - 即使您在服用我們正在刪除或變更的藥物，我們也可能會立即進行這些變更並稍後通知您。如果您在我們進行變更時在服用類似藥物，我們將告訴您我們所做的任何具體變更。
- 將藥物加入藥物清單中，並刪除或更改藥物清單上的類似藥物。
 - 將藥物的另一個版本添加到藥物清單時，我們可能會從藥物清單中刪除類似的藥物，將其移至不同的費用分攤層級，添加新的限制，或兩者兼具。我們

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

添加的藥物版本將是，具有相同或更低的分攤費用等級，具有相同或更少的限制。

- 只有當我們添加品牌藥的新仿製藥版本或添加已在藥物清單中的原始生物產品的某些新生物仿製藥版本時，我們才會進行這些更改。
- 我們將在進行更改之前至少 30 天告訴您，或告訴您有關變更的資訊，並承保您正在服用的藥物版本的 30 天藥量。
- **藥物清單上的不安全藥物和其他藥物已從市場上撤出。**
 - 有時，某種藥物可能被視為不安全或因其他原因而退出市場。如果發生這種情況，我們可能會立即將該藥物從「藥物清單」中移除。如果您正在服用該藥物，我們會在變更後告知您。
- **對「藥物清單」上的藥物進行其他變更。**
 - 一年之後，我們可能會作出其他變更，並可能會影響您正在使用的藥物。例如，我們可能根據 FDA 包裝警告或紅藍卡認可的新的臨床指南做出變更。
 - 我們將在做出這些更改之前至少 30 天告訴您，或告訴您有關變更的資訊，並承保您正在服用的藥物的額外 30 天的費用。

如果我們對您正在服用的任何藥物進行任何更改，請與您的處方醫生討論最適合您的選擇，包括改用其他藥物來治療您的病情，或請求承保決定以滿足您正在服用的藥物的任何新限制。您或您的處方醫生可以要求我們例外處理，以繼續承保您一直服用的藥物或版本的藥物。有關如何要求承保範圍決定（包括例外情況）的更多資訊，參閱第 9 章。

在本計劃年度內對您沒有影響的藥物清單變更

我們可能會對藥物清單進行上面沒有提到的變更。在這種情況下，這類更改不會影響作出更改時您正在使用的藥物；但是，如果您繼續留在相同的計劃裡，那麼這些更改可能會從下一個計劃年度的 1 月 1 日起開始影響您。

通常，在當前計劃年度內不會影響您的變更包括：

- 我們對您的藥物使用實行新的限制。
- 我們將您的藥物從「藥物清單」中刪除。

如果您使用的藥物發生任何這些變更（但並非因為藥物從市場上退出，普通藥取代了原廠藥，或上述章節所列的其他變更），則直到明年的 1 月 1 日為止，該變更將不會影響您的用藥或您的分攤費用。

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

在當前計劃年度內，我們不會直接告訴您這些類型的更改。您將需要查看下一個計劃年度的藥物清單（該清單在開放參保期間內可以查看），瞭解您正在使用的藥物的任何變化是否會對您在下一個計劃年度造成影響。

第 7 節 我們不予承保的藥物類型

某些處方藥不在承保範圍內。這表示紅藍卡將不會支付這些藥物的費用。

如果您提出上訴，並且我們發現您請求的藥物未被 D 部分排除在外，我們將支付或承保該藥物。（如需瞭解關於對裁決提出上訴的資訊，請參見第 9 章。）如果藥物被排除在外，您必須自行支付費用。

以下列出 3 項關於紅藍卡 D 部分藥物計劃不承保之藥物的通用規則：

- 我們計劃的 D 部分藥物承保範圍無法提供而將由紅藍卡 A 部分或 B 部分承保的藥物。
- 我們計劃無法承保於美國及其屬地境外購買的藥物。
- 我們的計劃不承保用途未經某些參考資料（例如美國醫院藥典服務藥物資訊和 Micromedex DRUGDEX 資訊系統）支持的*非適應症*藥物使用。*非適應症*使用指的是任何非該藥標籤上由 FDA 批准之指示的用途。

此外，紅藍卡依法不給付下列類別的藥物。但是，部分這些藥物可能由您的白卡藥物保險承保——我們的 VNS Health 富康醫療 Total 處方藥一覽表中沒有白卡承保的藥物，但會員可在藥房使用其白卡獲得白卡承保的藥物。

- 非處方藥（也稱為成藥）
- 用於促進生育的藥物
- 用於緩解咳嗽或感冒症狀的藥物
- 用於美容目的或促進頭髮生長的藥物
- 處方維生素與礦物質產品（產前維生素與氟化物製劑除外）
- 用於治療性功能障礙或勃起功能障礙的藥物
- 用於治療厭食癥、體重減輕或體重增加的藥物
- 製造商試圖透過銷售條件要求相關測試或監測服務只能自該製造商購買的門診藥物

如果您取得「額外補助 (Extra Help)」來協助支付處方藥費用，「額外補助 (Extra Help)」不會支付通常不在承保範圍內的藥物費用。若您擁有透過白卡獲得的藥物承保範圍，您的州 Medicaid 計劃可能會承保部分紅藍卡藥物計劃通常不承保的處方藥。聯絡您所在州的

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

白卡計劃，確定可為您提供哪些藥物承保範圍。（白卡的電話號碼及聯絡資訊列於第 2 章第 6 節。）

第 8 節 如何配藥

配取處方藥時，請在您選擇的網絡內藥房出示您的會員卡上的我們的計劃會員資訊。該網絡藥房將自動向我們的計劃收取您的藥物費用。

如果您在配取處方藥時沒有攜帶我們的計劃會員資訊，您或該藥房可致電我們計劃取得必要的資訊，也可以請求該藥房查詢我們的計劃參保資訊。

VNS Health 富康醫療 Total 不得為會員報銷白卡承保的福利。如果該藥房無法取得必要的資訊，**在領取處方藥時，您可能將需要支付全額的費用。**您可以在之後**要求我們退還費用。**有關如何要求我們計劃償付的資訊，請參閱第 7 章第 2 節。

第 9 節 特殊情況下的 D 部份藥物保險

第 9.1 節 在我們計劃承保的醫院或專業護理機構住院

如果您住進醫院或專業護理機構，且該住院由我們計劃承保，我們通常將會在住院期間承保您處方藥的費用。出院或離開專業療養機構後，只要您的處方藥符合本章所述之我們所有的給付規定，我們的計劃即會給付您的處方藥。

第 9.2 節 作為長期護理（LTC）機構的居住者

通常，長期護理 (LTC) 機構（如療養院）擁有自己的藥房，或使用某個藥房為其所有的居住者提供藥物。如果您住在長期護理 (LTC) 機構，您可以透過該機構的藥房或該機構使用的藥房（只要該藥房屬於我們網絡內藥房）取得處方藥。

請查閱您的**醫療服務提供者及藥房目錄**vnshealthplans.org/providers，以確認您 LTC 機構的藥房或其使用的藥房是否在我們的網絡內。如果不是，或者您需要更多資訊或協助，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。如果您入住 LTC 機構，我們必須確保您能夠透過我們的網絡內 LTC 藥房接受您的 D 部分福利。

如果您入住 LTC 機構，並且需要一種不在我們的藥物清單上或受到某些限制的藥物，請參閱第 5 節，瞭解如何獲得臨時或緊急供藥。

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

第 9.3 節 如果您入住紅藍卡認證的臨終關懷機構

臨終關懷和我們的計劃不同時承保相同藥物。如果您參加了紅藍卡善終計劃，並且要求獲得某些藥物（例如抗噁心、通便、止痛藥或抗焦慮藥物），而此藥因為與您的絕症及相關狀況無關而不受您的善終計劃承保，則在本計劃承保該藥物前，本計劃必須收到來自處方醫生或您的臨終關懷提供者的通知，聲明該藥物與您的絕症無關。為避免在獲得任何應由我們的計劃承保的藥物時出現延誤，您可要求您的寧養服務提供者或處方醫生發出通知，然後再請藥房為您開處方藥。

如果您撤銷所選的臨終關懷選擇或從臨終關懷機構中出院，本計劃應如本文件中的解釋承保您的藥物。當您的紅藍卡安寧療護福利結束時，為了防止任何藥房延誤，應將證明文件帶到藥房，證明您已撤銷安寧療護服務或已出院。

第10節 藥物安全與用藥管理的計劃

我們會進行藥物使用審核，以確保我們的會員獲得安全和適當的護理。

我們會在每次您配取處方藥時進行審核。我們也會定期審核我們的記錄。在進行這些審核時，我們將會尋找潛在的問題，例如：

- 可能的用藥錯誤
- 因為您正使用另一種類似藥物治療相同病症，所以可能不必要的藥物
- 因為您的年齡或性別而可能不安全或不適合的藥物
- 某些在同時服用時可能會對您造成傷害的藥物組合
- 處方上的藥物有您會過敏的成分
- 您服用的藥物量（劑量）可能存在錯誤
- 類鴉片止痛藥超出安全劑量

如果我們在您的用藥上發現可能的問題，我們將會和您的提供者一起更正該問題。

第 10.1 節 藥物管理計劃（DMP）協助會員安全使用類鴉片藥物

我們設立了一項計劃，可以幫助確保會員安全使用鴉片類處方藥和其他經常被濫用的藥物。這項計劃稱為藥物管理計劃 (DMP)。如果您使用從多個處方醫生或藥房處獲得的類鴉片藥物，或如果您最近出現類鴉片藥物濫用，我們可能會與您的處方醫生討論，以確保您對類鴉片藥物的使用是適當的，而且在醫療上是必要的。在諮詢您的處方醫生後，如果我

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

們認為您使用阿片類處方藥或苯二氮卓類藥物的行為不安全，我們可能會限制您獲取這些藥物的方式。如果我們將您加入我們的 DMP 中，限制可能是：

- 要求您從特定藥房獲得所有類鴉片藥物或苯二氮卓類藥物的處方
- 要求您從特定處方醫生獲得所有類鴉片藥物或苯二氮卓類藥物的處方
- 限制我們為您承保的鴉片類或苯二氮卓類藥物數量

如果我們計劃限制您獲得這些藥物的方式或您獲取的藥量，我們將提前向您寄送信函。本函將告訴您我們是否將限制這些藥物的承保範圍，或者您是否需要僅從特定的處方醫生或藥房取得這些藥物的處方。您有機會告訴我們您傾向於使用哪些處方醫生或藥房，以及您希望我們瞭解的任何其他重要資訊。在您回覆後，如果我們決定對這些藥物的承保範圍作出限制，我們將向您寄送另一封信函，藉此確認相關限制條件。如果您認為我們出現錯誤或您不同意我們的裁決或限制，您和您的處方醫師有權上訴。若您提出上訴，我們將會審查您的個案，並給予您新的裁決。如果我們繼續否決您的藥物使用限制相關申請，我們將自動將您的案件傳送至計劃外的獨立審查方。有關如何提起上訴的資訊，請參閱第 9 章。

如果您患有某些病症，例如癌症導致的疼痛或鎌狀細胞病，或您正在接受善終服務、安寧療護或臨終關懷，或居住在長期護理機構，您將不會被納入我們的 DMP。

第 10.2 節 協助會員管理藥物的藥物治療管理 (MTM) 計劃

我們提供計劃來協助有複雜健康需求的會員。我們的計劃稱為「Medication Therapy Management（藥物治療管理）」(MTM) 計劃。此計劃為自願性且免費提供給會員。藥劑師與醫生團隊為我們制訂了此計劃，以便幫助確保我們的會員最大程度地從其使用的藥物中受益。

一些患有特定慢性疾病且服用藥物超過特定藥費金額，或加入 DMP 協助他們安全使用類鴉片藥物的會員也許可以透過 MTM 計劃獲得服務。如果您有資格參加該計劃，藥劑師或其他醫療專業人士將對您服用的所有藥物進行綜合審查。審核期間，您可以談論您的藥物、費用以及您對您的處方藥和非處方藥存有的任何問題或疑問。您將會收到一份書面摘要，其中載有為取得您藥物的最佳療效而建議採取的步驟。同時，您還可得到一份藥物清單，其中包括所有您正在服用的藥物、服藥量和服藥時間及原因。此外，MTM 計劃中的會員將獲得有關安全處置屬於管控物質的處方藥的資訊。

最好和您的醫生討論您的推薦待辦事項清單和藥物清單。在就診時或與您的醫生、藥劑師及其他醫療保健提供者交談時，請隨身攜帶此摘要。前往醫院或急診室時也請帶上最新的藥物清單（例如，與您的 ID 卡一起）。

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

如果我們有符合您需求的計劃，我們將會自動將您加入該計劃，並寄給您相關資訊。如果您決定不參與，請通知我們，我們將會安排您退出計劃。如有關於此計劃的問題，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

第 11 節 我們會寄一份報告給您，說明您藥物的付款與您的付款階段

第 11.1 節 D 部分福利說明將說明您所處的付款階段

我們的計劃將追蹤您的處方藥費用，以及您在藥房取得處方藥時支付的款項。藉此，我們將可在您進入下一個藥品支付階段時告知您。我們追蹤 2 種類型的費用：

- **自付費用：**這是您支付的金額。該金額包含了您在取得 D 部分承保藥物時所支付的費用、家人或朋友為您藥物支付的款項，以及紅藍卡的「額外補助」、僱主或工傷保險、印地安醫療保健服務、AIDS 藥物協助計劃、慈善機構和大部分州政府醫藥補助計劃 (SPAP) 為您的藥物所支付的款項。TRICARE 付款不計入參保者的自付費用（真實自付費用 (TrOOP)）。
- **藥物總費用：**這是為您的 D 部分承保藥物支付的所有費用的總和。該金額包含了我們的計劃支付的費用、您支付的費用，以及其他計劃或機構為您的 D 部分承保藥物支付的費用。

如果您在上個月透過我們的計劃配取了一次或以上的處方藥，我們將向您寄送 *D 部分 EOB*。*D 部分 EOB* 包括：

- **該月的相關資訊。**此份報告說明了您上個月配取處方藥的付款細節。這包含了藥費總額、我們計劃支付的金額，以及您和其他人代表您支付的金額。
- **自1月1日起當年度的全部資訊。**該資訊顯示自年初以來，藥物的藥費總額及付款總額。
- **藥物價格資訊。**這會顯示總藥價，以及每個相同數量的處方理賠的首次配藥後的價格變化資訊。
- **可用的較低費用備用處方。**這會顯示每項處方藥索賠中具有較低分攤費用的其他可用藥物的資訊，若適用。

第 11.2 節 協助我們及時更新關於您藥物付款的資訊

為了追蹤您的藥物費用與您為藥物支付的款項，我們將利用自藥房取得的記錄。以下說明您如何協助我們及時更新您的資訊，並保持該資訊正確：

第 5 章使用 D 部分藥物的計劃承保

- **每次配取處方藥時，務請出示您的會員資格卡。**這有助於確保我們瞭解您配藥的處方和您支付的費用。
- **VNS Health 富康醫療 Total 不得為會員報銷白卡承保的福利。請確保我們能獲得所需的資訊。**有時您可能會支付處方藥的全部費用。在這種情況下，我們無法自動取得追蹤您的自付費用所需的資訊。為了協助我們追蹤您的自付費用，您可以給我們您購買藥物的收據副本，此類情況範例如下：
 - 當您在網絡內藥房以特殊價格，或使用不屬於我們計劃福利的折扣卡來購買承保藥物時
 - 當您為製藥商患者協助計劃提供的藥物支付共付額時。
 - 當您在網絡外藥房購買承保藥物，或當您在特殊情況下為承保藥物支付全額的費用時。
 - 如果您被收取承保藥物的費用，您可以要求我們的計劃來支付我們應承擔的費用。有關如何進行這一步驟的指示，請查閱第 7 章第 2 節。
 - 如果您被收取承保藥物的費用，您可以要求我們的計劃來支付我們應承擔的費用。有關如何進行這一步驟的指示，請查閱第 7 章第 2 節。
- **請將其他人替您支付的款項資訊寄送給我們。**由其他特定人士和組織所支付的款項也可以計入您的自掏腰包費用中。例如，由 AIDS 藥物協助計劃 (ADAP)、印地安醫療保健服務，以及慈善機構所支付的款項皆計入您的自付費用中。請保留這些款項的記錄，並寄給我們，以便我們追蹤您的費用。
- **請查閱我們寄給您的書面報告。**當您收到 *D 部分 EOB* 時，請仔細檢查，確保資訊完整且正確。如果您認為缺少某些內容或有任何疑問，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。請務必保留這些報告。

第 6 章： 對於 D 部分您須支付的費用

您無需支付我們計劃承保的 D 部分藥物費用。

第 7 章： 要求我們對承保醫療服務或藥物帳單支付費用

第 1 節 您要求我們支付承保服務或藥物費用的情況

我們的網絡內服務提供者直接向我們的計劃收取您的承保服務和藥物費用，您應該不會收到承保服務或藥物帳單。如果您收到了您所接受的醫療護理或藥物的帳單，將此帳單寄送給我們以便我們可以支付它。在您給我們寄送賬單時，我們將核對賬單，並決定是否應承保有關服務和藥物。如果我們決定承保，我們將直接向醫療服務提供者付款。

如果您已經支付了紅藍卡服務或計劃承保的專案，您可以要求我們的計劃償付（償付通常被稱為給您報銷）。一旦您就我們計劃承保的醫療服務或藥物支付費用，您就有權要求我們的計劃償付費用。您必須遵守截止日期才能獲得償付。請參見本章第 2 節。在您給我們寄送您已經支付的帳單時，我們將核對帳單，並決定是否應承保有關服務或藥物。如果我們裁定應給付，將針對服務或藥物退款給您。

有時，您可能會收到醫療服務提供者就您接受的醫療護理開出的全額費用，或者要求您支付超出您的分攤費用份額。請先嘗試與提供者解決賬單問題。如果解決不了，請將帳單寄給我們，不要付款。我們將核對賬單，並決定是否應承保有關服務。如果我們決定承保，我們將直接向醫療服務提供者付款。如果我們決定不予付款，我們將通知醫療服務提供者。您不應支付超出計劃允許的分攤費用。如果已與此醫療服務提供者簽約，您仍然有權接受治療。

您可能需要要求我們的計劃償還您或支付您收到的賬單的情況示例：

1. 如果您接受並非我們計劃網絡內的醫療服務提供者提供的緊急醫療或急症醫療護理

- 您可接受任何提供者提供的緊急醫療服務或急症治療服務，無論該提供者是否在我們的網絡內。在這些情況下，您應要求醫療服務提供者向我們的計劃收取費用。
- 如果您在接受護理時支付了全部費用，您應要求我們向您償付費用。將賬單及您的付款憑證寄送給我們。
- 您可能會收到醫療服務提供者的帳單，要求您支付您認為不應由您支付的款項。您應將賬單及您的付款憑證寄送給我們。
 - 如果我們欠付醫療服務提供者款項，我們將直接向其付款。

第 7 章要求我們對承保醫療服務或藥物帳單支付費用

- 如果您已支付服務費用，我們將為您償付費用。

6. 如果網絡提供者向您發出帳單，而您認為您不應支付該筆費用

網絡內提供者應始終直接向我們計劃收費。但有時由於疏失，他們會讓您支付您的服務費用。

- 一旦您收到網絡內提供者發出的帳單，請將帳單寄送給我們。我們將直接聯絡提供者，解決賬單問題。
- 如果您已經支付網絡內提供者的賬單，請將賬單與任何付款憑證寄送給我們。要求我們償付您的承保服務費用。

6. 如果您是以追溯性的方式加入我們的計劃

有時，人們是以追溯性的方式加入我們的計劃。（這是指參保的第一天已過。參保日期甚至可能已於上一年度開始。）

如果您是以追溯性的方式加入我們的畫，而您已在投保日期後自費支付您的任何給付服務或藥物，您即可要求我們向您償付此費用。您需要向我們提交書面文件（如收據和帳單），以便我們處理報銷。

6. 當您使用網絡外藥房配取處方藥時

如果您前往網絡外藥房，該藥房可能無法直接向我們提交賠付要求。當發生這種情況時，您須支付處方藥的全額費用。

請保留您的收據，並在您要求我們向您償付時寄送一份副本給我們。請記住，我們僅在有限情況下承保網絡外藥房。請參閱第 5 章第 2.4 節瞭解這些情況。我們可能不會向您償付您在網絡外藥房支付的藥費與我們在網絡內藥房應支付金額之間的差額。

5. 如因未攜帶計劃會員卡而支付處方的總費用

如果您沒有攜帶我們的計劃會員卡，您可以要求藥房致電我們的計劃或查詢我們的計劃參保資訊。如果藥房無法立刻取得所需的投保資訊，您可能就需要先行支付處方藥的全額費用。請保留您的收據，並在您要求我們向您償付時寄送一份副本給我們。如果您支付的現金價格高於我們協商的處方價格，我們可能不會退還您支付的全部費用。

6. 當您在其他情況下支付處方藥的全額費用

您可能會因為處方藥由於某些因素未受承保，而需要支付處方藥的全額費用。

- 例如，該藥可能未列於我們的計劃的「藥物清單」上；或者可能有某項您不知道或不認為適用於您的要求或限制。如果您決定您需要立即獲得藥物，您可能需要支付全部藥費。

第 7 章要求我們對承保醫療服務或藥物帳單支付費用

- 請保留您的收據，並在您要求我們向您償付時寄送一份副本給我們。在某些情況下，我們可能會需要向您的醫生取得更多資訊，以便償付您的藥物費用。如果您支付的現金價格高於我們協商的處方價格，我們可能不會退還您支付的全部費用。

當您給我們傳送付款請求後，我們將審核您的請求，並決定是否應承保有關服務或藥物。這被稱為作出「**承保決定**」。如果我們決定它應予承保，我們將支付服務或藥物的費用。如果我們拒絕您的付款請求，您可對我們的決定提出上訴。第 9 章包含有關如何提出上訴的資訊。

第 2 節 如何要求我們償付或支付您收到的帳單

您可以透過向我們寄送書面請求來要求我們償付您的費用。如果寄送書面請求，請將您的帳單與任何付款憑證一同寄送給我們。最好備份您的帳單及收據，以便記錄。您**必須**在接受服務、項目或藥物之日後的 **365 天或一年內提交您的理賠**。

對於 C 部份（醫療理賠），將您的付款請求及任何帳單或付款收據郵寄至以下地址：

C 部分（醫療索賠）
VNS Health 富康醫療
健保計劃- Claims
PO Box 4498
Scranton, PA 18505

對於 D 部分（處方藥理賠），將您的付款請求及任何帳單或收據郵寄至以下地址：

D 部分（處方藥理賠）
MedImpact Healthcare Systems, Inc.
PO Box 509108
San Diego, CA 92150-9108

您**必須**在獲得服務、服務項目或藥品之日起 **3 年內**向我們索款。

第 7 章要求我們對承保醫療服務或藥物帳單支付費用

第 3 節 我們會考慮您的付款請求並作出回覆

收到您的付款請求後，如果我們需要任何額外資訊，將通知您提供。如果不需要，我們將考慮您的請求，並作出承保範圍決定。

- 如果我們決定該醫療護理或藥物獲承保，且您遵守了所有規則，我們將支付我們應承擔的服務或藥物費用。如果您已經為服務或藥物付款，我們會將報銷款郵寄給您。如果您支付了藥物的全部費用，您可能無法獲得全額報銷（例如，如果您在網絡外藥房取得藥物，或您為藥物支付的現金價格高於我們的議定價格）。如果您未支付服務或藥物費用，我們將直接向醫療服務提供者郵寄款項。
- 如果我們決定該醫療照護或藥物不予承保，或您並未遵守所有規則，我們將不會為該照護或藥物付費。我們將向您發出一封信函，解釋我們不寄出相關款項的原因，並說明您有權對該裁決提出上訴。

第 3.1 節 如果我們通知您我們不會支付有關醫療護理或藥物的費用，您可提出上訴

如果您認為我們拒絕您的付款請求或我們支付的金額有誤，您可以提出上訴。如果您提出上訴，即表明您要求我們更改在駁回您的付款請求時所作出的決定。上訴程序是一項流程複雜、時限明確的法律程序。有關如何提出上訴的詳細資訊，請參閱本文件第 9 章。

第 8 章： 您的權利與責任

第 1 節 我們的計劃必須尊重您的權利與文化敏感性

第 1.1 節 我們必須以便於您使用且符合您文化敏感性的方式提供資訊（以英文之外的其他語言，盲文、大字印刷或其他格式等）

我們的計劃必須確保所有臨床和非臨床服務皆以文化上恰當的方式提供，並可供所有註冊者獲取，包括有限英語水準、有限閱讀技能、無聽力能力、有多元文化和種族背景的人士。計劃如何滿足這些可及性要求的示例包括但不限於，提供翻譯服務、口譯服務、電傳打字機或 TTY（文字電話或電傳打字機電話）連線。

我們的計劃提供免費口譯服務，可以回答非英語會員的問題。我們也可以免費提供除了英語外的文件資料，如西班牙文、中文、盲文，或是大號字體或其他格式。我們必須以方便您查閱且適合您的格式為您提供計劃福利的相關資訊。如需以適合您的格式獲取資訊，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

我們的計劃必須為女性註冊者提供直接使用網絡內的女性健康專科醫生獲得女性常規和預防性健康護理服務的選擇。

如果我們計劃網絡內的專科醫療服務提供者不可用，則計劃有責任尋找網絡外的專科提供者，為您提供必要的護理。在這種情況下，您僅需支付網絡內分攤費用。若您發現我們的計劃網絡內沒有能為您提供所需服務的專科醫生，請致電計劃，瞭解在何處可以僅支付網絡內分攤費用獲得此服務。

若您在從我們的計劃中以無障礙且適合您的格式獲得資訊、看婦女健康專科醫生或尋找網絡專科醫師時遇到困難，請致電 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）向您的護理團隊提交申訴，服務時間為每週 7 天，上午 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，上午 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。您亦可撥打 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 向紅藍卡 (Medicare) 提交投訴，或者直接向民權辦公室提出投訴，電話：1-800-368-1019 (TTY 1-800-537-7697)。

Section 1.1 **Nosotros debemos brindarle información en una forma que funcione para usted (en idiomas diferentes al Inglés, en braille, en letra legible u otros formatos alternativos, etc.)**

第 8 章 您的權利與責任

Nuestro plan debe garantizar que todos los servicios, tanto clínicos como no clínicos, se proporcionen de manera culturalmente competente y accesibles para todas las personas inscritas, incluidos aquellos con dominio limitado del inglés, habilidades de lectura limitadas, discapacidad auditiva o aquellos con diversos antecedentes culturales y étnicos. Algunos ejemplos de cómo nuestro plan puede cumplir con estos requisitos de accesibilidad incluyen, entre otros, la prestación de servicios de traducción, servicios de interpretación, teletipos o conexión TTY (teléfono de texto o teléfono de teletipo).

Nuestro plan cuenta con servicios de interpretación gratuitos disponibles para responder las preguntas de los miembros que no hablan inglés. También podemos proporcionarle materiales en idiomas distintos del inglés, incluidos español y chino, braille, en letra grande u otros formatos alternativos sin costo si lo necesita. Estamos obligados a brindarle información sobre los beneficios de nuestro plan en un formato que sea accesible y apropiado para usted. Para obtener información de nosotros de una manera que funcione para usted, llame a su Equipo de atención al 1-866-783-1444 (los usuarios de TTY deben llamar al 711).

Nuestro plan debe garantizar que las mujeres inscritas tengan la opción de acceder de manera directa a especialistas en salud de la mujer dentro de la red para los servicios de atención médica preventivos y de rutina.

Si los proveedores de la red de nuestro plan no están disponibles para una especialidad, es responsabilidad de nuestro plan buscar proveedores especializados fuera de la red que le proporcionarán la atención necesaria. En este caso, solo pagará el costo compartido dentro de la red. Si se encuentra en una situación en la que no hay especialistas en la red de nuestro plan que cubran un servicio que usted necesita, llame a nuestro plan para obtener información sobre dónde ir para obtener este servicio con un costo compartido dentro de la red.

Si tiene dificultades para obtener información de nuestro plan en un formato accesible y apropiado para usted, para consultar a un especialista en salud de la mujer o para encontrar un especialista de la red, llame para presentar un reclamo ante su Equipo de atención al 1-866-783-1444 (los usuarios de TTY deben llamar al 711), de 8 am a 8 pm, 7 días de la semana (oct. - mar.) y de 8 am a 8 pm, días laborables (abr. - sept.). También puede presentar una queja ante Medicare llamando al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) o directamente ante la Oficina de Derechos Civiles al 1-800-368-1019 o TTY 1-800-537-7697.

第 8 章 您的權利與責任

1.1 我們必須以適合您的方式提供信息（包括英語以外的其他語言、盲文、大號字體、或其他各式等）

我們的計劃必須確保所有臨床和非臨床服務皆以文化上恰當的方式提供，並可供所有註冊者獲取，包括有限英語水準、有限閱讀技能、無聽力能力、有多元文化和種族背景的人士。計劃如何滿足這些可及性要求的示例包括但不限於，提供翻譯服務、口譯服務、電傳打字機或 TTY（文字電話或電傳打字機電話）連線。

我們的計劃提供免費口譯服務，可以回答非英語會員的問題。我們也可以除英語外的其他語言（包括西班牙語和中文）、盲文、大號字體印刷版或您需要的其他可選形式免費向您提供材料。我們必須以方便您查閱且適合您的格式為您提供計劃福利的相關資訊。如需以適合您的方式獲取資訊，請致電您的護理團隊，電話：1-866-783-1444（TTY 使用者請撥打 711）。

我們的計劃必須為女性註冊者提供直接使用網絡內的女性健康專科醫生獲得女性常規和預防性健康護理服務的選擇。

如果我們計劃網絡內的專科醫療服務提供者不可用，則計劃有責任尋找網絡外的專科提供者，為您提供必要的護理。在這種情況下，您僅需支付網絡內分攤費用。若您發現我們的計劃網絡內沒有能為您提供所需服務的專科醫生，請致電計劃，瞭解在何處可以僅支付網絡內分攤費用獲得此服務。

如果您無法從我們的計劃獲得方便您查閱且適合您的計劃資訊格式、看女性健康專科醫生或尋找網絡專科醫生，請撥打 1-866-783-1444（TTY 使用者請撥打 711）向您的護理團隊提出申訴，服務時間為每週 7 天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月至 3 月）；工作日，早上 8 點至晚上 8 點（4 月至 9 月）。您亦可撥打 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 向紅藍卡 (Medicare) 提交投訴，或者直接向民權辦公室提出投訴，電話：1-800-368-1019 (TTY 1-800-537-7697)。

第 1.2 節 我們必須確保您即時取得承保服務與藥物

您有權在我們的計劃網絡內選擇初級保健提供者 (PCP)，來提供和安排您的承保的服務。我們不要求您獲得轉診。

您有權在合理的時間內，從我們的計劃網絡內的提供者處取得預約並獲取承保的服務。這包括您有權在需要護理時，及時獲得專科醫生的服務。您也有權在無長時間的延誤下，向任何我們的網絡內藥房為您的處方取得配藥或重新配藥。

如果您認為您沒有在合理的時間範圍內取得醫療護理或 D 部分藥物，第 9 章會告訴您怎麼做。

第 8 章 您的權利與責任

第 1.3 節 我們必須為您的個人健康資訊保密

聯邦和州法律保護您醫療記錄與個人健康資訊的隱私。我們按照此類法律的規定，保護您的個人健康資訊。

- 您的個人健康資訊包括您參保本計劃時提供給我們的個人資訊、您的醫療記錄和其他醫療和健康資訊。
- 您享有與您的資訊相關並控制您的健康資訊如何使用的權利。我們會向您發出書面通知，稱為*隱私條例通知*，其中有相關權利並說明我們如何為您的健康資訊保密。

我們如何為您的健康資訊保密？

- 我們確保未經授權人士不能查看或更改您的記錄。
- 除下述情況外，如果我們打算向任何不為您提供護理或不為您支付護理費用的人士提供您的健康資訊，*我們必須先獲得您或您賦予其法律權力替您做出決定的代表的書面許可*。
- 在某些例外情況下，我們無需事先獲得您的書面許可。法律允許或規定這些例外情況。
 - 我們需向正在檢查護理品質的政府機構公開健康資訊。
 - 由於您透過紅藍卡加入我們的計劃，我們需向紅藍卡提供您的健康資訊，包括您的 D 部分處方藥資訊。如果紅藍卡出於研究或其他目的公開您的資訊，將根據聯邦法令和法規執行；一般而言，能夠識別您個人身份的資訊是不會用來分享的。

您可以檢閱您記錄內的資訊，瞭解其分享給他人的情況

您有權查閱我們的計劃持有的您的醫療記錄，並有權獲得記錄的副本。我們不會向您收取副本的費用。您也有權要求我們增添或更改您的醫療記錄。若您向我們提出這些要求，我們將與您的保健服務提供者共同決定是否應作出更正。

若您的健康資訊因任何非常規目的而與他人共用，您有權瞭解共用的方式。

若您對您的個人健康資訊的隱私權有任何疑問或顧慮，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

第 1.4 節 我們必須為您提供本計畫、本計畫網路內醫療服務提供者以及給付服務的相關資訊

作為 VNS Health 富康醫療 Total 的會員，您有權向我們索取多種資訊。

第 8 章 您的權利與責任

如果您需要以下任何類型的資訊，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）：

- **計劃的相關資訊。**例如，包括我們計劃財務狀況的相關資訊。
- **我們網絡提供者和藥房的相關資訊。**您有權索取有關我們網絡提供者及藥房的資格，以及我們如何向網絡內提供者支付費用的資訊。
- **您的保險及您在使用保險時必須遵循的規則的相關資訊。**第 3 章和第 4 章提供有關醫療服務的資訊。第 5 章與第 6 章提供有關 D 部分藥物承保範圍的資訊。
- **服務或藥物不獲承保的原因及您對此可如何處理的相關資訊。**第 9 章介紹關於要求我們就某種醫療服務或 D 部分藥物不獲承保的原因或您的承保範圍受到限制的情況作出書面解釋的資訊。第 9 章也提供有關要求我們變更決定（亦稱為上訴）的資訊。

第 1.5 節 您有權瞭解您的治療方案及參與決定您的護理

您有權向您的醫生和其他健康護理提供者獲取完整資訊。您的醫療服務提供者必須以您可理解的方式，說明您的病情及治療選擇方案。

您也有權完全參與您的醫療護理決定。為幫助您與醫生一起決定哪項治療方案最適合您，您擁有以下權利：

- **瞭解您的所有選擇方案。**您有權瞭解所有針對您的病情建議的所有治療方案，無論這些方案須支付多少費用或這些方案是否獲我們的計劃承保。其中也包含瞭解我們計劃所提供之協助會員管理藥物與安全用藥的計劃。
- **瞭解風險。**您有權瞭解您的護理中涉及的任何風險。如果任何建議的醫療護理或治療是研究試驗的一部份，醫生必須事先向您說明。您完全有權拒絕任何試驗性治療。
- **拒絕的權利。**您有權拒絕任何建議的治療。這包括有權離開醫院或其他醫療機構，即使您的醫生建議您不要離開。您有權拒絕任何建議的治療。如果您拒絕治療或停止服藥，您需對身體因此出現的情況負全部責任。

您有權說明在您無法自行作出醫療決定時的處理方式

有時，有些人可能會因為事故或重病而無法自行作出醫療護理決定。您有權說明出現這種情況時希望採取的處理方式。這意味著，如果您願意，您可以：

- 填寫書面表格，賦予某人合法權利，以在您不能自行決定時，代您作出醫療決定。

第 8 章 您的權利與責任

- **向您的醫生提供書面指示**，說明您希望他們在您無法自行決定的情況下，如何處理您的醫療護理。

在這些情況的前提下用來給予指示的法律文件稱為**醫療護理預立指示**。**生前遺囑**和**醫療保健授權書**等文件是醫療護理預立指示的範例。

如何設定醫療護理預立指示來說明：

- **獲取表格**。您可向您的律師、社會工作者或某些辦公用品商店索取醫療護理預立指示表格。有時，您可從向公眾提供紅藍卡資訊的機構索取醫療護理預立指示表格。
- **填寫表格並簽名**。無論從何處獲取此表格，該表格都屬於法律文件。考慮請一位律師幫您編製該文件。
- **將表格的副本交給合適的人員**。交一份表格副本給您的醫生，交一份給您在表格中指定為在您無法作出決定時代您作決定的人士。您可能想將副本交給親密的朋友或家人。在家中保存一份副本。

如果您事先獲知自己即將住院，且已簽署醫療護理預立指示，**請隨身攜帶副本前往醫院**。

- 醫院會詢問您是否已簽署醫療護理預立指示表格以及是否攜帶。
- 如果您沒有簽署醫療護理預立指示表格，醫院可提供表格並詢問您是否希望簽署。

是否填寫醫療護理預立指示是您的自由（包括在住院時是否願意簽署）。依據法律，任何人均不得根據您是否已簽署醫療護理預立指示，而拒絕為您提供護理服務或歧視您。

如果未遵循您的指示

如果您已簽署醫療護理預立指示，且認為醫生或醫院未遵從其中的指示，您可向 New York 白卡發起投訴。

Office of the Commissioner
Empire State Plaza Corning Tower
Albany, NY 11237
1-800-541-2831。

第 1.6 節 您有權投訴和要求我們重新考慮所作出的決定

如果您有任何問題、疑慮、投訴以及需要申請承保範圍或提出上訴，本文件第 9 章介紹了您可以採取的行動。無論您是要求承保範圍決定、提出上訴或提出投訴，**我們均需公平對待您**。

第 8 章 您的權利與責任

第 1.7 節 如果您認為遭受不公平待遇或權利未獲尊重

如果您認為自己因種族、殘障、宗教信仰、性別、健康狀況、血統、信仰（信念）、年齡或國族本源而受到不公平待遇或自己的權利因此未得到尊重，您應致電衛生與公眾服務部民權辦公室 1-800-368-1019（TTY 使用者致電 1-800-537-7697），亦可致電您當地的民權辦公室。

若認為遭受不公平待遇或權利未獲尊重，但並非遭受歧視，您可透過以下管道尋求幫助：

- 請致電您計劃的護理團隊 **1-866-783-1444**（TTY 使用者請致電 **711**）
- 致電您當地的 **SHIP** 1-800-701-0501（TTY 使用者請致電 711）
- 致電 **Medicare** 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)（TTY 使用者請致電 1-877-486-2048）
- 您可致電 **New York** 州白卡計劃 1-800-541-2831。TTY 使用者請撥打 711。
- 或者，您可致電獨立消費者倡議網絡 (**ICAN**)，電話 1-844-614-8800。TTY 使用者請致電 711。

第 1.8 節 如何獲得有關您權利的詳細資訊

從以下管道獲取有關您權利的更多資訊：

- 請致電您的護理團隊 **1-866-783-1444**（TTY 使用者請致電 **711**）
- 致電您當地的 **SHIP** 1-800-701-0501（TTY 使用者請致電 711）
- 聯絡紅藍卡
 - 瀏覽 www.Medicare.gov，閱讀刊物「您的紅藍卡權利及保護」（網站：[紅藍卡聯邦醫療保險權利與保護](#)）
 - 致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)（TTY 使用者請致電 1-877-486-2048）

第 2 節 身為我們計劃會員的責任

以下是作為我們的計劃會員所需執行的事項。如有疑問，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

第 8 章 您的權利與責任

- 熟悉您的承保的服務及您獲得此類承保的服務所必須遵守的規則。閱讀本承保範圍說明書，瞭解為您承保的服務，以及獲得承保的服務所需遵守的規則。
 - 第 3 章和第 4 章詳細介紹了醫療服務。
 - 第 5 章和第 6 章詳細介紹了 D 部分藥物承保範圍。
- 除我們的計劃外，如果您有任何其他健康保險承保或藥物承保，您必須知會我們。第 1 章介紹有關協調這些福利的資訊。
- 將您加入我們計劃的情況告知您的醫生及其他保健服務提供者。獲取您的醫療護理或 D 部分藥物時，務請出示我們計劃的會員卡。
- 透過向您的醫生及其他提供者提供資訊、詢問問題和跟進您的護理情況，幫助其為您提供服務。
 - 為了協助獲得最佳護理，請向您的醫生及其他健康提供者告知您的健康問題。遵從您與醫生議定的治療方案及指示。
 - 確保您的醫生瞭解您使用的所有藥物，包括非處方藥、維生素和補品。
 - 如果您有疑問，請務必提出，並確保獲得您能理解的回答。
- 請體諒他人。我們希望會員均能尊重其他患者的權利。也希望您在行事時，遵循您醫生診所、醫院及其他辦公室的工作程序，保證其正常工作。
- 支付您的欠款。作為計劃會員，您負責支付以下費用：
 - 您必須繼續支付紅藍卡保費才能繼續成為我們計劃的會員。
- 如果您搬入我們計劃的服務區域，您需通知我們您的搬遷情況，以便我們更新您的會員記錄及獲得您的聯絡資訊。
- 如果您搬離我們計劃的服務區域，則您無法繼續作為我們計劃的會員。
- 如果您搬遷，請務必通知社會保障局（或鐵路職工退休委員會）。

第 9 章： 如果您有問題或想投訴（承保範圍決定、 上訴、投訴）

第 1 節 遇到問題或疑慮該如何處理

本章列述了處理問題及疑慮的程序。您在處理問題時要採取的程序取決於您的問題類型：

- 就某些問題而言，您需採用**承保決定和上訴程序**。
- 對於其他問題，您需採用**提出投訴的程序**，也叫申訴。

各流程都設有一套規定、程序和截止日期，我們雙方都必須遵守。

第 3 節的內容有助於您確定應採用的正確程序及您應採取的行動。

第 1.1 節 法律術語

本章中所列的某些規則、程序及各類截止日期存在若干法律術語。許多術語對於大多數人而言較為陌生。為了方便理解，本章使用一些更常見的詞語來代替某些法律術語。

然而，瞭解正確的法律術語有時也很重要。為了幫助您瞭解應使用哪些術語來獲得正確的幫助或資訊，我們在提供處理特定情況的詳細資訊時，會包含這些法律術語。

第 2 節 從何處獲取詳細資訊和個人化協助

我們可隨時向您提供協助。即使您想要對我們對待您的方式提出投訴，我們也必須尊重您提出投訴的權利。如需協助，請隨時致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。在某些情況下，您可能希望獲得某位與我們無關人士的幫助或指引。可提供協助的兩個機構是：

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

State Health Insurance Assistance Program（州健康保險援助計劃）(SHIP)

各州都有一項由訓練有素的諮詢師組成的政府計劃。計劃與我們或任何保險公司或健康計劃均沒有關聯。該計劃的諮詢師可幫助您瞭解您在處理問題時應採取的程序。他們也能回覆的問題、給予您更多資訊並提供有關處理方法的指引。

SHIP 顧問服務免費。1-800-701-0501（TTY 使用者應致電 711）。

紅藍卡

您亦可聯絡紅藍卡尋求幫助。

- 致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)（全天候服務）。TTY 使用者請撥打 1-877-486-2048。
- 登入 www.medicare.gov。

您可從白卡獲得幫助和資訊

- 您可以致電白卡幫助熱線 1-800-541-2831 (TTY 711)，週一至週五上午 8:00 至晚上 8:00，週六上午 9:00 至下午 1:00。
- 您可以寫信給地方社會服務部（LDSS）。在 www.health.ny.gov/health_care/medicaid/ldss 上可以找到地方社會服務部 (LDSS) 的地址
- 您也可以瀏覽 New York 州白卡計劃網站：www.health.ny.gov/health_care/medicaid

第 3 節 瞭解關於紅藍卡和白卡的投訴和上訴

您擁有紅藍卡並從白卡獲取協助。此章節介紹的資訊適用於您的**所有**紅藍卡和白卡福利。這稱為綜合程序，因其合併或整合了紅藍卡和白卡各自的程序。

有時紅藍卡和白卡的程序並未合併。在此情況下，可以使用紅藍卡程序來獲得紅藍卡承保的福利，使用白卡程序來獲得白卡承保福利。關於這些情況的說明，請參閱**第 6.4 節**。

第 4 節 解決問題的流程

如果您有問題或疑慮，請閱讀本章中適用於您情況的部分。對於與**紅藍卡或白卡承保福利**有關的問題或投訴，以下資訊將幫助您找到本章的正確部分。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

您的問題或疑慮是否與您的福利或保險有關？

這包括有關醫療護理（醫療用品、服務和/或 B 部分藥物）是否獲承保、承保的方式等問題，以及與醫療護理付款有關的問題。

是的。

請參閱第 5 節，承保決定和上訴指引。

否。

前往第 11 節，如何就護理品質、等待時間、顧客服務或其他事宜提出投訴。

承保範圍裁決和上訴

第 5 節 承保決定和上述指引

承保決定和上訴處理與您的福利及醫療護理（服務、用品和 B 部分藥物，包括付款）承保範圍有關的問題。為方便起見，我們通常稱醫療用品、服務與紅藍卡 B 部分藥物為**醫療護理**。您可利用承保範圍裁決和上訴程序處理諸如某項醫療護理是否獲承保以及承保方式等事宜。

在獲得服務之前要求承保範圍決定

如果您想知道我們是否會在您獲得醫療護理之前為其承保，您可以要求我們為您做出承保範圍決定。承保決定是指我們針對您的福利和承保範圍，或我們就您的醫療護理支付的金額所作出的裁決。例如，如果我們的計劃網絡內醫生將您轉診至不在網絡的專科醫生，此轉診將視為有利的承保決定，除非您或您的網絡內醫生可以證明您收到了該專科醫生的標準拒絕通知，或者**承保範圍說明書**明確表明在任何情況下都不會承保所轉診的服務。如果您的醫生不確定我們是否會承保某特定醫療服務或拒絕提供您認為所需的醫療護理時，您或您的醫生也可聯絡我們，要求進行承保範圍決定。

在有限的情況下，承保範圍裁決的請求將被駁回，這表示我們將不會審核該請求。何時將駁回請求的範例包括：如果請求不完整、有人代表您提出請求但並未合法授權該請求或您要求撤銷請求。如果我們駁回承保範圍決定請求，我們將發出通知，解釋駁回請求的原因以及如何要求審核駁回裁決。

每當我們決定為您承保的內容以及我們支付的金額時，我們都會做出承保範圍決定。在某些情況下，我們可能決定不承保某種醫療護理，或就您而言，不再承保這些醫療護理。如果您不同意該項承保範圍裁決，可提出上訴。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

提出上訴

如果我們在接受福利之前或之後作出承保範圍決定，但您並不滿意，您可就該裁決上訴。上訴是指要求我們審核並更改我們作出的承保範圍裁決的正式方式。在某些情況下，您可以要求對承保決定進行加急或**快速上訴**。您的上訴不是由作出原始決定的審核員處理。

您首次對決定提出的上訴稱為第 1 級上訴。在這一級上訴時，我們將審核已作出的承保範圍決定，以核查我們是否恰當遵循規則行事。完成審核後，我們會為您提供我們的決定。

在有限的情況下，第 1 級上訴請求將被駁回，這表示我們將不會審核該請求。何時將駁回請求的範例包括：如果請求不完整、有人代表您提出請求但並未合法授權該請求或您要求撤銷請求。如果我們駁回第 1 級上訴請求，我們將發出通知，解釋駁回請求的原因以及如何要求審核駁回裁決。

如果我們完全或部分拒絕您的醫療護理第 1 級上訴，您的上訴將自動進入由與我們無關的獨立審查組織進行的第 2 級上訴。

- 您不需要辦理任何手續即可啟動第 2 級上訴。紅藍卡規則要求，如果我們不完全同意您的第 1 級上訴，我們會自動將您的醫療護理上訴傳送至第 2 級。
- 有關第 2 級醫療護理上訴的更多資訊，請參閱本章**第 6.4 節**。
- 本章第 7 節介紹了 D 部分上訴。

如果仍不滿第 2 級上訴作出的裁決，還可繼續提出其他等級的上訴（本章介紹了第 3 級、第 4 級和第 5 級上訴程序）。

第 5.1 節 獲取有關請求承保決定或提出上訴的幫助

以下是一些您在決定要求任何類別的承保決定或對決定提出上訴時可以使用的資源：

- 請致電您的護理團隊 **1-866-783-1444**（TTY 使用者請致電 **711**）
- 可向您的州健康保險援助計劃**取得免費協助**
- 您的醫師或其他醫療保健服務提供者可代表您提出請求。如果您的醫生幫助您請求第 2 級以上的上訴，他們需要被指定為您的代表。請致電您的護理團隊 **1-866-783-1444**（TTY 使用者請致電 **711**）並索取代表委任表格。（該表格也可在 www.CMS.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/downloads/cms1696.pdf 獲取。）
 - 您的醫生或其他醫療服務提供者可代表您就醫療護理請求承保決定或第 1 級上訴。如果您的上訴在第 1 級被拒絕，則該上訴將會自動轉交至第 2 級。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

- 如果您的醫生或其他醫療服務提供者請求在上訴期間繼續提供您正在接受的服務或項目，您可能需要指定您的醫生或其他處方醫生作為您的代表。
- 對於 D 部分藥物，您的醫生或其他處方醫生可代表您要求承保範圍決定或第 1 級上訴。如果您的第 1 級上訴被拒絕，您的醫生或處方醫生可以申請第 2 級上訴。
- **您可要求某人士代表您行事。**您可以指名其他人士擔任您的「代理商」，以代您提出承保範圍決定要求或上訴。
 - 如果您想請朋友、親戚或其他人士擔任您的代理人，請致您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者致電 711）索取「代表委任」表格。（該表格也可在 www.CMS.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/downloads/cms1696.pdf 獲取。）此表格可給予該人士許可，代您行事。表格必須經您和您希望代您行事的人士簽署。您必須向我們提交一份經簽署的表格。
 - 我們可以在沒有表格的情況下接受代表的上訴申請，但在收到表格之前我們無法開始或完成審核。如果我們在就您的上訴作出決定的截止日期之前未收到該表格，您的上訴申請將被駁回。如果發生此情況，我們將向您發出書面通知，就您要求獨立審查組織對我們駁回您的上訴的決定進行審查的權利作出解釋。
- **您也有權聘請律師。**您可聯絡您的私人律師，或透過當地律師協會或其他轉介服務獲取律師姓名。如果您符合條件，某些團體也會為您提供免費法律服務。但您並非必須聘請律師才能要求任何類別的承保決定或針對某項決定提出上訴。

第 5.2 節 不同情況下的規則和截止日期

有 4 種不同的情況涉及承保範圍決定和上訴。每種情況都有不同的規則和截止日期，我們針對每種情況提供了詳細資訊：

- **第 6 節：**「醫療護理：如何要求承保範圍裁決或提出上訴」
- **第 7 節：**「D 部分藥物：如何要求承保範圍裁決或提出上訴」
- **第 8 節：**「如果您認為您過快出院，如何要求我們延長住院承保」
- **第 9 節：**「如果您認為您的保險終止過快，如何要求我們繼續承保某些醫療服務」（僅適用於下列服務：居家護理、專業護理機構護理和綜合門診康復機構 (CORF) 服務)

如果您不確定哪些資訊適用於您，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。您亦可從 SHIP 取得協助或資訊。

第 6 部分 醫療護理：如何要求承保範圍裁決或提出上訴

第 6.1 節 如果您在獲取醫療護理保險存有疑問或希望我們償付就您的護理應承擔的費用時該如何處理

您的醫療護理福利在第 4 章的醫療福利表中進行了描述。在某些情況下，申請 B 部分藥物時適用的規則有所不同。出現這類情況時，我們將說明 B 部分藥物適用的規則與醫療用品及服務適用的規則之間的差異。

本節介紹了您處於以下 5 種情況中的任何一種時，您可以採取的行動：

1. 您沒有取得您想要的某些醫療護理，而您認為我們計劃承保該護理。**要求作出承保決定。第 6.2 節。**
2. 我們的計劃不核准您的醫生或其他健康護理提供者要向您提供的醫療護理，而您認為我們的計劃對此護理承保。**要求作出承保決定。第 6.2 節。**
3. 您已得到醫療護理，且您認為這些醫療護理或服務屬於我們計劃承保的範圍，但我們卻表示不支付此種護理費用。**提出上訴。第 6.3 節。**
4. 您已獲得您認為我們的計劃應承保的醫療護理，並已就此付款，且欲要求我們的計劃就該項護理向您償付費用。**向我們寄送賬單。第 6.5 節。**
5. 您獲知您所接受的（我們之前認可的）某種醫療護理的承保範圍將縮小或停止，而您認為減少或停止此種護理會損害您的健康。**提出上訴。第 6.3 節。**

註：如果即將終止的保險屬於住院治療、家庭健康護理、專業護理機構護理或綜合門診康復機構（**CORF**）服務，參見第 8 節和第 9 節。此類別的護理適用特殊規則。

第 6.2 節 如何要求承保決定

法律術語：

涉及您的醫療護理的承保承保範圍稱為**機構裁決**。

快速承保決定也叫做**加急決定**。

第 1 步：決定您是否需要「標準承保決定」或「快速承保決定」。

如果醫療項目或服務須遵守我們的事先授權規定，標準承保範圍決定通常會在 **7 個曆日**內作出；所有其他醫療項目和服務則在 **14 個曆日**內作出；**B 部分藥物**則在 **72 小時**內

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

作出。快速承保決定一般在 **72 小時**內作出，適用於醫療服務，對於 **B 部分藥物**來說為 **24 小時**。

- 只有採用標準截止日期會嚴重損害您的健康或傷害您的行動能力時，方可獲得快速承保範圍裁決。
- 如果您的醫生告知我們您的健康狀況需要快速承保範圍決定，我們即同意對您作出快速承保範圍決定。
- 如果您自行要求快速承保範圍決定（未獲得醫生支援），我們將判斷您的健康狀況是否需要我們對您作出快速承保範圍決定。如果我們不核准快速承保範圍決定，我們將致函給您：
 - 說明我們將使用標準截止日期
 - 告知如果您的醫生要求快速承保範圍決定，我們將自動為您提供快速承保範圍決定。
 - 說明您可以針對我們為您做出標準承保範圍決定而不是您申請的快速承保範圍決定而提起快速投訴。

第 2 步：要求我們的計劃作出承保決定或快速承保決定。

- 首先，致電、寄函或傳真至我們的計劃提出申請，請求我們授權或承保您希望獲得的醫療護理。您、您的醫生或代表均可提出此請求。第 2 章有聯絡資訊。

第 3 步：我們將考慮您的醫療護理保險請求，並給予答覆。

對於標準承保決定，我們採用標準截止日期。

這意味著，在收到您對符合您事先授權規則的醫療項目或服務的請求後，我們將在 **7 個曆日**內給您答覆。如果您申請的醫療項目或服務不受我們事先授權規則的約束，我們將在收到您的請求後 **14 個曆日**內給您答覆。如果您的申請涉及 **B 部分藥物**，我們將在收到您的請求後 **72 小時**內給您答覆。

- 但是，如果您的申請是針對醫療項目或服務，且獨立審查組織需要收集更多可能有利於您的資訊，我們可延長至多 **14 個日曆日**。如果我們需要更多時間，會以書面形式通知您。如果您就 Medicare B 部分處方藥提出申請，我們將不可延長作出裁決的時間。
- 如果您認為我們不應延長時間，可提出快速投訴。一旦我們做出裁決，我們將盡快答覆您的投訴。（投訴程序與承保範圍裁決和上訴程序有所不同。有關投訴的資訊，請參閱第 11 節。）

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

對於快速承保範圍裁決，我們採用加急期限。

快速承保範圍決定是指我們將在 **72 小時**內答覆（如果您的請求是針對醫療項目或服務）。如果您的申請涉及 **B 部分藥物**，我們將在 **24 小時**內答覆。

- 但是，如果您要求延長時間，或者我們需收集可能有利於您的更多資訊，則我們可再延長至多 **14 天**。如果我們需要更多時間，會以書面形式通知您。如果您就 Medicare B 部分處方藥提出申請，我們將不可延長作出裁決的時間。
- 如果您認為我們不應延長時間，可提出快速投訴。（有關投訴的資訊，請參閱第 11 節。）我們在作出決定後會儘快通知您。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將向您發出書面聲明說明拒絕的原因。

第 4 步：如果我們拒絕您的醫療護理承保請求，您可提出上訴。

- 如果我們拒絕，您有權透過提出上訴要求我們重新考慮此決定。這意味著再次申請獲得您想要的醫療護理承保。如果您提出上訴，即表明您進入第 1 級上訴程序。

第 6.3 節 如何提出第 1 級上訴

法律術語：

就醫療護理承保範圍決定向我們的計劃提出上訴稱為計劃**重新考慮**。

快速上訴亦稱為**加急重新考慮**。

第 1 步：判斷您需要的是標準上訴還是快速上訴。

標準上訴的裁決通常在 **30 日曆日**內作出，對於 **B 部分藥物**，通常在 **7 天**內作出。快速上訴通常在 **72 小時**內提出。

- 如果您就我們對護理承保範圍作出的裁決提出上訴，您和/或您的醫生將需決定您是否需要快速上訴。如果您的醫生告知我們您的健康狀況需要快速上訴，我們將給予您快速上訴。
- 提出「快速上訴」的要求與第 6.2 節提出「快速承保決定」的要求是相同的。

第 2 步：要求我們的計劃上訴或快速上訴

- 如果您要求進行標準上訴，請以書面形式提交標準上訴。第 2 章有聯絡資訊。
- 如果您要求快速上訴，可以書面形式或致電我們提出上訴。第 2 章有聯絡資訊。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

- 您必須在自我們向您發出書面通知，對您的承保範圍裁決申請作出答覆之日起 **65 天內提出上訴申請**。如果您錯過此截止日期，並能提供充分理由，請在提出上訴時說明延誤上訴的原因。我們可給予您更多時間提出上訴。充分理由示例可能包括：您罹患使您無法聯絡我們的重病或我們向您提供的有關上訴申請截止期限的資訊是錯誤或不完整的。
- 您可免費索取一份有關您的醫療決定的資訊。您和您的醫生可添加更多資訊支援您的上訴。

如果我們告知您，我們將停止提供您當前的服務或用品或縮減其供應情況，在上訴期間，您可能有權繼續享有這些服務或用品。

- 如果我們決定變更或終止承保您目前正在獲得的某項服務或項目，我們會在採取擬定的行動前通知您。
- 如果您不同意該行動，您可提出第 1 級上訴。如果您在我們通知函的郵戳日期後 10 日內，或在該行動的預定生效日期前（以較晚者為準）請求第 1 級上訴，則我們將繼續承保該服務或項目。
- 如果您遵守此截止日期要求，則您可在第 1 級上訴待決期間繼續照常獲取該服務或用品。您也將照常獲得（與您的上訴無關的）所有其他服務或項目。

第 3 步：我們將考慮您的上訴，並給予答覆。

- 在審核您的上訴時，我們會謹慎考慮全部資訊。我們將核實拒絕您的請求時是否遵守所有規則。
- 必要時，我們可能會聯絡您或您的醫生收集更多資訊。

快速上訴的截止日期

- 對於快速上訴，我們必須在收到您的上訴後 **72 小時內** 給您答覆。如果您的健康狀況需要，我們將儘快作出回覆。
 - 如果您要求更多時間，或若我們需要收集更多有利於您的資訊，如果您的申請是針對醫療用品或服務，我們可延長至多 **14 個曆日**。如果我們需要更多時間，會以書面形式通知您。如果您的申請涉及 B 部分藥物，我們將無法延長時間。
 - 如果我們在 72 小時內未給您答覆（或若在延期結束時增加延長時間），我們需自動將您的請求提交至上訴程序的第 2 級，由獨立審查組織進行審核。第 6.4 節介紹了第 2 級上訴程序。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

- 如果我們的答覆是核准您的部份或全部要求，我們必須在收到上訴後 72 小時內核准或提供我們同意的承保範圍。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將會向您寄送我們的書面裁決，並自動將您的上訴轉至獨立審核機構進行第 2 級上訴。獨立審核機構將在收到您的上訴時以書面形式通知您。

標準上訴的截止日期

- 對於標準上訴，我們必須在收到您上訴後的 **30 個日曆天內** 給您答覆。如果您的申請涉及您尚未獲得的 **B 部分藥物**，我們會在收到您的上訴後 **7 個曆日內** 給您答覆。如果您的健康狀況需要，我們將儘快作出決定。
 - 但是，如果您的申請是針對醫療項目或服務，且獨立審查組織需要收集更多可能有利於您的資訊，**我們可延長至多 14 個日曆日**。如果我們需要更多時間，會以書面形式通知您。如果您就 **Medicare B 部分處方藥** 提出申請，我們將不可延長作出裁決的時間。
 - 如果您認為我們不應延長時間，可提出「快速投訴」。您提出快速投訴後，我們會在 **24 小時內** 給您答覆。（有關提出投訴流程（包括快速投訴）的詳細資訊，參見**第 11 節**。）
 - 如果我們在截止日期之前（或延期結束時）未給您答覆，我們會將您的請求提交至第 2 級上訴，由獨立審查組織進行審查。第 6.4 節介紹了第 2 級上訴程序。
- 如果我們同意您的部分或全部請求，就必須在 **30 個日曆日**（如果您提出關於醫療項目或服務的請求）或 **7 個日曆日內**（如果您提出關於 **B 部分藥物** 的請求）授權或提供承保範圍。
- 如果我們的計劃部分或全部上訴，您有其他上訴權利。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們會向您發出信函。
 - 如果您的問題是與紅藍卡服務或項目有關，信函中將會告訴您我們將您的個案送至獨立審核機構進行第 2 級上訴。
 - 如果您的問題是與白卡服務或項目的給付有關，信函中將會告訴您如何自行提出第 2 級上訴。

第 6.4 節 第 2 級上訴程序**法律術語：**

獨立審核機構的正式名稱為**獨立審核實體**。有時稱為 **IRE**。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

獨立審查組織是紅藍卡聘請的一個獨立機構。它與我們無關，也不是政府機構。該機構決定我們做出的決定是否正確或是否應更改該決定。紅藍卡監督其工作。

- 如果您的問題與紅藍卡**通常承保**的服務或項目有關，我們將會在第 1 級上訴完成後立即自動將您的個案交由第 2 級上訴程序處理。
- 如果您的問題與通常**白卡承保**的服務或項目有關，您可自行提出第 2 級上訴。信函中會向您說明如何提出上訴。我們也在下方提供了相關資訊。
- 倘您的問題是關於**紅藍卡和白卡均可承保**的服務或項目，您可自動獲得獨立審核實體 (IRE) 的 2 級上訴。您亦可向州請求公平聽證會。

如果您在提出第 1 級上訴時符合繼續獲得福利的資格，那麼您在第 2 級上訴期間仍可繼續享受上訴涉及的服務、項目或藥物的福利。請查閱第 119 頁，瞭解關於在第 1 級上訴期間繼續享受您福利的資訊。

- 如您的問題是與通常僅由紅藍卡承保的服務有關，在與獨立審查組織進行第 2 級上訴期間，您該項服務的福利將無法持續。
- 如您的問題是關於通常由白卡承保的服務，如您在收到我們的計劃的裁決信函後的 10 個曆日內提交第 2 級上訴，您會繼續獲得該服務的福利。

如果您的問題關於紅藍卡通常承保的服務或項目：

第 1 步：獨立審查組織審查您的上訴。

- 我們將向該機構傳送有關您的上訴的資訊。該資訊稱為您的**個案檔案**。您有權向我們免費索取一份個案文件副本。
- 您有權向獨立審查組織提供額外資訊，支援您的上訴。
- 獨立審查組織的審查人員會仔細審閱所有上訴相關資訊。

如果您的第 1 級上訴為快速上訴，您也將獲得第 2 級的快速上訴。

- 對於快速上訴，獨立審查組織必須在收到您的第 2 級上訴後 **72 小時內** 給您答覆。
- 如果您的申請是針對醫療項目或服務，且獨立審核組織需要收集更多可能有利於您的資訊，可**延長至多 14 個日曆天**。如果您提出關於 B 部分藥物的請求，則獨立審查組織不能延長裁決時間。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

如果您的第 1 級上訴為標準上訴，您的第 2 級上訴也將為標準上訴。

- 對於標準上訴，如果您就醫療項目或服務提出請求，獨立審核機構必須在收到您的第 2 級上訴後 **30 個曆日內** 給您答覆。如果您的申請涉及 **B 部分藥物**，獨立審核機構必須在收到您的上訴後 **7 個曆日內** 對您的第 2 級上訴作出答覆。
- 如果您的申請是針對醫療項目或服務，且獨立審核組織需要收集更多可能有利於您的資訊，**可延長至多 14 個日曆天**。如果您提出關於 **B 部分藥物** 的請求，則獨立審查組織不能延長裁決時間。

第 2 步：獨立審核機構給您答覆。

獨立審核機構將以書面形式告知您他們的決定，並說明原因。

- 如果獨立審查組織同意您針對醫療用品或服務的部分或全部申請，我們必須在 **72 小時內** 授權醫療護理承保範圍，或者在我們獲得獨立審查組織對**標準申請**的決定後 **14 個日曆日內** 提供服務。對於**加急申請**，我們將在收到獨立審核機構的裁決起 **72 小時內** 答覆。
- 如果獨立審核機構同意部分或全部 **B 部分藥物** 請求，我們必須在收到獨立審核機構針對**標準申請**的裁決後 **72 小時內** 授權或提供 **B 部分藥物**。對於**加急申請**，我們將在收到獨立審核機構的裁決起 **24 小時內** 答覆。
- 如果獨立審查機構部分或完全拒絕您的上訴，表明他們同意我們計劃的決定，即您的醫療護理保險的請求（或部分請求）應不予批准。（這稱為**維持裁決或駁回上訴**。）在此情況下，獨立審查組織將向您寄送一封信函：
 - 解釋該裁決。
 - 如果醫療護理承保範圍的美元價值達到某個最低金額，則會通知您有權進行第 3 級上訴。您從獨立審核機構獲得的書面通知將說明繼續上訴程序必須達到的金額。
 - 告訴您如何提出第 3 級上訴。
- 如果第 2 級上訴遭到駁回，且您符合繼續上訴的要求，則必須決定是否希望繼續第 3 級，提出第三次上訴。有關如何處理的詳細資訊，請查閱第 2 級上訴後收到的書面通知。
 - 第 3 級上訴由行政法官或代理審裁員處理。本章**第 10 節**將介紹第 3、4 和 5 級上訴程序。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

如果您的問題關於白卡通常承保的服務或項目：

第 1 步：可向州請求公平聽證會。

- 白卡通常承保的服務的第 2 級上訴流程，是向州請求公平聽證會。您必須在我們傳送有關您第 1 級上訴的裁決信的 **120 個曆日內**，以書面方式或透過電話要求公平聽證會。您從我們獲得的信函將告訴您提交聽證請求的位置。

您可向州請求公平聽證會。

- 透過電話：1-800-342-3334
（TTY 請致電 711，並要求接線員撥打 1-877-502-6155）

- 透過傳真：518-473-6735
- 透過互聯網：<http://otda.ny.gov/oah/FHReq.asp>
- 透過郵件：

NYS Office of Temporary and Disability Assistance
Office of Administrative Hearings Managed Care Hearing Unit
P.O.Box 22023
Albany, New York 12201-2023

- 親自來訪：

對於非 New York 市居民：
Office of Temporary and Disability Assistance
Office of Administrative Hearings
40 North Pearl Street
Albany, New York 12243

對於 New York 市居民：
Office of Temporary and Disability Assistance
Office of Administrative Hearings
5 Beaver Street
New York, New York 10004

在您申請召開公平聽證會後，州會向您傳送通知，說明聽證會的時間和地點。在聽證會上，您需要說明為何您認為裁決有誤。聽證官將聽取您和計劃雙方的意見，並判定我們的裁決是否有誤。如果州政府拒絕您的快速公平聽證會申請，他們會致電給您並寄送信函。如果您的快速公平聽證會申請被拒絕，州政府將在 90 天內處理您的公平聽證會。

如果州政府批准您的快速公平聽證會申請，他們會致電告知您聽證會的時間和日期。所有快速公平聽證會都將透過電話舉行。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）**為聽證會做準備**

- **聽證會之前，我們將傳送一份「證據包」給您。**這是我們就您的服務作出裁決時所依據的資訊。我們會將此資訊交給聽證官，來說明我們的裁決。若來不及向您郵寄，我們會將證據包的副本攜帶至聽證會現場並交給您。如果您未能在聽證會當週收到證據包，您可以致電 **1-866-783-1444** 索取。
- **您有權檢視您的個案檔案和其他檔案。**您的個案檔案包含您的健康記錄，並且可能包含為何變更或未核准您的醫療保健服務的相關資訊。您還可以要求檢視我們用於做出此決定的指南和任何其他文件。您可以致電 **1-866-783-1444** 查看個案卷宗及其他文件，或請求提供免費副本。只有在您主動要求，希望我們向您郵寄副本時，我們才會將這些副本郵寄給您。
- **您有帶人參加聽證會協助您的權利**，例如律師、朋友、親屬或其他人。在聽證會上，您或這位人士可以向聽審官提供書面材料，或者只是陳述為什麼此裁決有誤。您也可以讓他人陳述對您有利的事實。您或該人也可以在聽證會上向任何其他人提出問題。
- **您有權提交文件以支持您的個案。**帶上任何您認為對您有協助的文件的一份副本，例如醫師診斷書、健康保健帳單和憑證。將此通知的副本及其隨附的所有頁面攜帶至聽證會也可能會有幫助。
- **您可以致電當地法律援助協會或律師團體以獲得法律援助。**要找到一名律師，請查閱您的黃頁中的「律師」目錄或瀏覽 www.LawhelpNY.org。如果您在紐約市，請撥打 311。

外部上訴

如果我們表示您請求的服務出現下列情況，您仍有其他上訴權利：

1. 缺乏醫療必要性；
2. 實驗性或研究性；
3. 與您在計劃網絡內獲得的服務並無不同；或
4. 可由網絡內的提供者（接受過適當的訓練且具備相關經驗，能滿足您的需求）提供。

關於此類決定，您可請求 New York 州 (NYS) 進行獨立外部上訴。之所以稱之為外部上訴，是因為它是由不為 VNS Health 富康醫療 Total 或 NYS 工作的評審專家決定的。這些審核人員是經 NYS 州認可的合資格人員。服務必須包含在計劃的福利方案內，或必須是試驗性治療、臨床試驗或罕見疾病的治療。您無需支付任何外部上訴費用。

自我們寄出第 1 級上訴裁決函之日起，您有 **4 個月** 的時間申請外部上訴。如果您和 VNS Health 富康醫療 Total 同意跳過我們的上訴流程，則您必須在達成協議起 4 個月內請求進行外部上訴。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

要請求外部上訴，請填寫申請表並將其寄至金融服務部。若您在提出外部上訴方面需要協助，您可致電您的護理團隊 1-866-783-1444。您與您的醫生需要向我們提供有關您的醫療問題的資訊。外部上訴申請表會列出所需資訊。

以下是一些獲取外部上訴申請的方法：

- 致電 1-800-400-8882 聯絡 Department of Financial Services
- 瀏覽金融服務部網站 www.dfs.ny.gov。
- 請致電我們 1-866-783-1444

您的外部上訴將在 30 天內裁決。如果外部上訴評審專家請求提供更多資訊，可能需要更長時間（最長五個工作日）。您和 VNS Health 富康醫療 Total 將在作出決定後兩天內獲知最終決定。

對於以下情況，您可更快獲得決定：

- 您的醫生認為延遲會對您的健康造成嚴重損害；或
- 您在急診室就診後，現正住院，但您的計劃拒絕承保醫院護理。

這稱為加急外部上訴。外部上訴評審專家將在 72 小時或更短時間內對加速上訴作出裁決。

如果您在出院前提前至少 24 小時請求獲得更多住院物質濫用障礙治療，當滿足以下條件時，我們將繼續為您的住院付費：

- 您在 24 小時內申請快速通道第 1 級上訴，**並且**
- 您同時申請加急外部上訴。

我們將繼續為您的住院付費，直至對您的上訴作出決定。我們將在 24 小時內對您的第 1 級加急上訴作出決定。加急外部上訴的決定將在 72 小時內作出。

外部上訴評審專家將立即透過電話或傳真把裁決告知您和計劃。隨後，將寄出信函告知您裁決結果。

您可以請求公平聽證會或外部上訴或兩者均申請。如果您同時申請舉行公平聽證會和進行外部上訴，公平聽證會官員的裁決將是最終裁定因素。

第 2 步：公平聽證會辦公室給您答覆。

公平聽證會辦公室將以書面形式告知您他們的決定，並說明原因。

- 如果公平聽證會辦公室同意醫療項目或服務的部分或全部申請，我們必須在收到公平聽證會辦公室裁決後的 72 小時內授權或提供服務或項目。
- 如果公平聽證會辦公室部分或完全拒絕您的上訴，他們同意我們計劃的決定，即您的醫療護理保險的請求（或部分請求）應不予核准。（這稱為**維持裁決**或**駁回上訴**。）

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

如果裁決是拒絕您的全部或部分請求，您可再次提出上訴

如果獨立審核機構或公平聽證會辦公室決定拒絕您的全部或部分請求，您有**其他上訴權利**。

您將收到的公平聽證辦公室信函會說明此下一上訴選擇。

請參閱**第 10 節**，瞭解有關第 2 級之後的上訴權利的更多資訊。

第 6.5 節 如果您要求我們償付您的醫療費用帳單

我們無法直接為您報銷白卡服務或項目的費用。如果您收到白卡承保服務和用品的帳單，請將帳單寄給我們。**不應自行支付帳單。**我們將直接聯絡提供者並解決問題。如果您確實支付了帳單，並且您遵守了獲得服務或用品的規則，則可以從該健康護理提供者那裡獲得退款。

請求為您已經付款的一些項目退款

如果您向我們寄送要求報銷的書面文件，即為要求我們作出承保範圍決定。我們無法直接為您報銷白卡服務或項目的費用。如果您收到白卡承保服務和用品的帳單，請將帳單寄給我們。**不應自行支付帳單。**我們將直接聯絡健康護理提供者並解決問題。若您已付款，您可以從健康護理提供者獲得退款，如果您有遵守規定取得服務。

如果您希望我們為您報銷**紅藍卡**服務或項目的費用，或者您要求我們向醫療服務提供者支付您已付款的白卡服務或項目的費用，即為要求我們作出此承保決定。我們將核查您已付款的醫療護理是否為承保服務。我們也將核查您是否遵守所有使用醫療護理承保的規則。

- **如果我們核准您的請求：**如紅藍卡醫療護理獲承保，我們將在接到您請求後 60 個曆日內向您寄出費用。
 - 如果您向健康護理提供者支付的白卡護理獲承保且您認為我們應向健康護理提供者支付費用，我們會在收到您請求後的 60 個曆日內向您的健康護理提供者寄出付款。
 - 然後您需要聯絡自己的健康護理提供者，讓他們退款給您。如果您尚未就醫療護理作出支付，我們將直接向健康護理提供者寄出付款。
- **如果我們拒絕您的請求：**如果有關醫療護理未獲承保，或您未遵守所有規則，我們將不會寄出付款。相反，我們將向您發出一封函件，說明我們將不會就醫療護理作出支付並解釋原因。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

如果您不同意我們的拒絕決定，**您可以提出上訴**。如果您提出上訴，即表明您要求我們變更在駁回您的付款請求時所作出的承保決定。

如欲提出此項上訴，請遵循第 6.3 節中的上訴程序。如需就償付提出上訴，請注意：

- 我們必須在收到您上訴後的 30 個日曆天內給您答覆。
- 如果獨立審核機構認定我們應支付該等費用，我們必須在 30 個曆日內向您或醫療服務提供者寄出付款。如果您的上訴在第 2 級之後的任何上訴程序階段得到同意的答覆，我們將必須在 60 個日曆天內將您要求給付的款項寄給您或健康護理提供者。

第 7 節 D 部分藥物：如何要求承保範圍裁決或提出上訴

第 7.1 節 本節描述了在對於獲取 D 部份藥物存有疑問或希望我們償付 D 部份藥物時，您該如何處理

您的福利包括許多處方藥的承保。該藥必須用於醫療認可的指示才可承保。（有關醫學上認可的適應症的詳細資訊，參見第 5 章。）如需關於 D 部分藥物、規則、限制和費用的詳細資訊，請參閱第 5 和第 6 章。**本節僅和您的 D 部分藥物有關**。為方便起見，我們在本節下文中提述為**藥物**，而非每次贅述**承保門診處方藥或 D 部分藥物**。我們還使用「**藥物清單**」而非**承保藥物清單或處方藥一覽表**一詞。

- 如果您不知道藥物是否受到給付，或您是否符合規定，您可以向我們詢問。有些藥物需要獲得我們的批准之後方可取得我們的承保。
- 如果您的藥房告知您，您的處方無法按上方指示配藥，藥房將為您提供一份書面通知，說明如何聯絡我們要求進行承保範圍決定。

D 部份承保範圍裁決與上訴**法律術語：**

關於您的 D 部份處方藥物的初始給付決定亦叫做**給付裁定**。

承保範圍決定是指我們針對您的福利和承保範圍，或我們就您的藥物支付的金額所作出的裁決。本節介紹了您處於以下任一種情況時可以採取的行動：

- 請求承保未列於我們計劃藥物清單上的 D 部分藥物。**要求例外處理。第 7.2 節。**
- 要求豁免藥物的我們的計劃承保範圍限制（例如您可以取得的藥物數量限制、事先授權標準或先嘗試另一種藥物的要求）。**申請例外處理第 7.2 節。**

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

- 要求獲得藥物預先核准。要求作出承保決定。第 7.4 節.
- 支付您已購買的處方藥物。要求我們向您作出償付。第 7.4 節.

如果您不同意我們作出的承保範圍裁決，可對我們的決定提出上訴。

本節告訴您如何要求承保範圍決定以及如何要求上訴。

第 7.2 節 請求例外處理**法律術語：**

請求承保範圍未列於藥物清單上的藥物屬於**處方藥一覽表例外情況**。

要求免除針對某些藥物承保範圍的限制有時稱為**處方藥一覽表例外情況**。

要求對承保的非首選藥物支付較低的金額稱為**等級例外處理**。

如果某種藥物的承保方式並不是您所想要的，您可以要求我們作出**例外處理**。這是一種承保範圍裁決的類型。

若想要我們考慮您的例外請求，您的醫生或其他處方醫生將需就為何您需要批准例外處理說明醫療理由。以下為您或您的醫生或其他處方醫生可以要求我們作出的 2 種例外示例：

1. 承保未列於我們藥物清單上的 **D** 部分藥物。
2. 為承保藥物移除限制。第 5 章描述了適用於我們藥物清單上的某些藥物的額外規則或限制。

第 7.3 節 要求例外處理須知**您的醫生必須告訴我們醫療理由**

您的醫生或其他處方醫生必須提供我們一則就要求例外處理說明醫療理由的聲明。對於快速決定，當您要求例外處理時，請附上此則來自您醫生或其他處方醫生的醫療資訊。

我們的藥物清單對於特定病症的治療通常包含了一種以上的藥物。這些不同的藥物稱為**替代藥物**。如果替代藥物與您申請的藥物效力相當且不會造成較多副作用或其他健康問題，我們通常**不會**核准您的例外處理申請。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

我們可批准或拒絕您的請求

- 如果我們批准了您的例外處理要求，我們的批准通常至我們的計劃年度結束前皆為有效。只要您的醫生繼續為您開立該藥物，並且該藥物對於治療您的病症仍然安全與有效，上述有效期限即成立。
- 如果我們拒絕您的請求，您可透過提出上訴再次要求審核。

第 7.4 節 如何要求承保決定（包含例外處理）

法律術語：

快速承保範圍裁決稱為**加急承保範圍裁定**。

第 1 步：決定您是否需要「標準承保決定」或「快速承保決定」。

標準承保決定在收到您醫生的聲明後 **72 小時**內作出。**快速承保決定**在收到您醫生的聲明後 **24 小時**內作出。

如果您的健康狀況需要，可要求我們作出快速承保範圍裁決。要獲得快速承保範圍決定，您必須滿足 2 項要求：

- 您必須是在請求一種**您尚未獲得的藥物**。（您無法就償付已購買藥物的費用要求快速承保範圍裁決。）
- 採用標準截止日期會嚴重損害您的健康或傷害您的行動能力。
- 如果您的醫生或其他處方醫生告知我們您的健康狀況需要「快速承保範圍決定」，我們將自動對您作出快速承保範圍決定。
- 如果您自行要求快速承保範圍決定（未獲取醫生或處方醫生的支援），我們將判斷您的健康狀況是否需要我們對您作出快速承保範圍決定。如果我們不核准快速承保範圍決定，我們將致函給您：
 - 說明我們將使用標準截止日期。
 - 說明如果您的醫生或其他處方藥劑師提出快速承保範圍決定的要求，我們會自動提供您快速承保範圍決定。
 - 告訴您如何就我們未按您的請求作出標準承保範圍決定，而作出快速承保範圍決定的事提出「快速投訴」。我們將在收到投訴後的 **24 小時**內給您答復。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

第 2 步：請求標準承保範圍裁決或快速承保範圍裁決。

首先，透過致電、寄函或傳真至我們的計劃提出申請，請求我們批准或提供您希望獲取的醫療護理承保範圍。我們的網站亦提供了承保範圍裁決程序。我們必須接受任何的書面申請，包括使用 *CMS 承保範圍裁決申請表* 範本（可在我們的網站 vnshealthplans.org 獲取）提交的申請。第 2 章有聯絡資訊。為協助我們處理您的請求，請提供您的姓名、聯絡資訊以及顯示正在上訴的被拒理賠的資訊。

您、您的醫生（或其他處方醫生）或代表均可提出此請求。您可要求某律師代表您行事。本章第 4 節介紹了如何向他人發出書面許可，讓其擔任您的代表。

- 如果您請求例外處理，請提供支援聲明，這是例外處理醫療理由。您的醫生或其他處方醫師可以傳真或郵寄該聲明給我們。或者，您的醫生或其他處方醫生可以透過電話告知我們，並隨後傳真或郵寄書面聲明（如果必需）。

第 3 步：我們將考慮您的要求，並給予答覆。***快速承保決定的截止日期***

- 我們通常必須在收到您請求後的 **24 小時內** 給您答覆。
 - 對於例外處理，我們將在收到您醫生的支援聲明後 **24 小時內** 給予答覆。如果您的健康狀況需要，我們將儘快作出回覆。
 - 如果我們未能遵守此截止期限，我們需自動將您的請求提交至上訴程序的第 2 級，由獨立審核機構進行審核。
- 如果我們批准您的部分或全部請求，我們必須在收到您的申請或醫生支援您的申請之聲明後的 **24 小時內**，提供我們已同意提供的承保範圍。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將向您發出書面聲明，說明拒絕的原因以及您可如何就我們的裁決提出上訴。

關於您尚未獲得之藥物的標準承保決定的截止日期

- 我們必須在收到您的請求後 **72 小時內** 給您答覆。
 - 對於例外處理，我們將在收到您醫生的支援聲明後 **72 小時內** 給予答覆。如果您的健康狀況需要，我們將儘快作出回覆。
 - 如果我們未能遵守此截止期限，我們應將您的請求提交至上訴程序的第 2 級，由獨立審查組織進行審查。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

- 如果我們批准您的部分或全部請求，我們必須在收到您的申請或醫生支援您的申請之聲明後的 **72 小時內**，提供我們已同意**提供的承保**。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將向您發出書面聲明，說明拒絕的原因以及您可如何就我們的裁決提出上訴。

對於您已購買藥物付款的標準承保決定截止日期

- 我們必須在收到您的請求後 **14 個曆日內**給您答覆。
 - 如果我們未能遵守此截止日期，我們應將您的請求提交至上訴程序的第 2 級，由獨立審查組織進行審查
- 如果我們核准您的部分或全部請求，必須在收到您請求後的 **14 個曆日內**，向您作出付款。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將向您發出書面聲明，說明拒絕的原因以及您可如何就我們的裁決提出上訴。

第 4 步：如果我們拒絕您的承保範圍請求，您可以提出上訴。

- 如果我們拒絕，您有權透過提出上訴要求我們重新考慮此決定。這意味著再次要求獲得您想要的藥物承保。如果您提出上訴，即表示您進入第 1 級上訴程序。

第 7.5 節 如何提出第 1 級上訴

法律術語：

向本計劃提出的有關 D 部分藥物承保決定的上訴也叫做計劃**重新確定**。

快速上訴也叫做**加急重新決定**。

第 1 步：判斷您需要的是標準上訴還是快速上訴。

標準上訴通常在 7 個日曆日內提出。快速上訴通常在 72 小時內提出。如果您的健康狀況需要快速回覆，您可要求快速上訴。

- 如果您就我們計劃對您尚未接受的藥物作出的裁決提出上訴，您和您的醫生或其他處方醫生將需決定您是否需要快速上訴。
- 提出「快速上訴」的要求與第 7.4 節提出「快速承保決定」的要求是相同的。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

第 2 步：您、您的代表、醫生或其他處方醫生必須聯絡我們並提出第 1 級上訴。如果您的健康狀況需要快速回覆，您必須要求快速上訴。

- 對於標準上訴，提交書面請求或致電我們。第 2 章有聯絡資訊。
- 要獲得快速上訴，請以書面形式提交您的上訴或致電我們，電話為 **1-888-672-7205**。第 2 章有聯絡資訊。
- 我們必須接受任何的書面申請，包括使用 *CMS 承保範圍重新裁決申請表範本*（可在我們的網站 vnshealthplans.org 獲取）提交的申請。請提供您的姓名、聯繫資訊以及您的理賠資訊，以協助我們處理您的請求。
- 您必須在自我們向您發出書面通知，對您的承保範圍裁決申請作出答覆之日起 **65 天內提出上訴申請**。如果您錯過此截止日期，並能提供充分理由，請在提出上訴時說明延誤上訴的原因。我們可給予您更多時間提出上訴。充分理由示例可能包括：您罹患使您無法聯絡我們的重病或我們向您提供的有關上訴申請截止期限的資訊是錯誤或不完整的。
- 您可索取一份有關您上訴的資料，並添加更多資料。您和您的醫生可添加更多資訊支援您的上訴。

第 3 步：我們將考慮您的上訴並給予答覆。

- 在審核您的上訴時，我們會謹慎考慮有關您的承保範圍請求的全部資訊。我們將核實拒絕您的請求時是否遵守所有規則。
- 我們可能會聯絡您或您的醫生或其他處方醫生以瞭解詳細資訊。

快速上訴的截止日期

- 對於快速上訴，我們必須在收到您的上訴後 **72 小時內**給您答覆。如果您的健康狀況需要，我們將儘快作出回覆。
 - 如果我們在 72 小時內未給您答覆，我們需自動將您的請求提交至上訴程序的第 2 級，由獨立機構進行審核。**第 7.6 節**將介紹第 2 級上訴程序。
- 如果我們的答覆是核准您的部份或全部要求，我們必須在收到上訴後 72 小時內提供我們同意的承保範圍。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將向您發出書面聲明說明拒絕的原因以及您如何對我們的裁決提出上訴。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）**關於您未獲得之藥物的標準上訴的截止日期**

- 對於標準上訴，我們必須在收到您的上訴後 **7 個日曆日內** 給您答覆。如果您尚未獲得藥物且您的健康狀況需要，我們將儘快作出裁決。
 - 如果我們未能在 7 日內給您答覆，我們需自動將您的請求提交至上訴程序的第 2 級，由獨立審核機構進行審核。**第 7.6 節** 將介紹第 2 級上訴程序。
- 如果我們核准您的部分或全部請求，我們必須視您的健康情況需要儘快提供該承保，但不晚於在我們收到您上訴後的 **7 個曆日**。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將向您發出書面聲明說明拒絕的原因以及您如何對我們的裁決提出上訴。

對於您已購買藥物的付款的「標準上訴」截止日期

- 我們必須在收到您的請求後 **14 個曆日內** 給您答覆。
 - 如果我們未能遵守此截止日期，我們需自動將您的請求提交至上訴程序的第 2 級，由獨立審核機構進行審核。
- 如果我們核准您的部分或全部請求，必須在收到您請求後的 30 個曆日內，向您作出付款。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將向您發出書面聲明，說明拒絕的原因以及您可如何就我們的裁決提出上訴。

第 4 步：如果我們拒絕您的上訴，您可決定是否繼續上訴程序，並提出另一個上訴。

- 如果您決定上訴，即表明您進入第 2 級上訴程序。

第 7.6 節 步驟說明：如何提出第 2 級上訴**法律術語：**

獨立審核機構的正式名稱為**獨立審核實體**。有時將其稱為 **IRE**。

獨立審查組織是紅藍卡聘請的一個獨立機構。它與我們無關，也不是政府機構。該機構決定我們做出的決定是否正確或是否應更改該決定。紅藍卡監督其工作。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

第 1 步：您（或您的代表或醫生或其他處方醫生）必須聯絡獨立審核機構，要求審核您的個案。

- 如果我們拒絕您的第 1 級上訴，我們寄給您的書面通知將包含**如何**向獨立審核機構提出第 2 級上訴的指示。這些指示將說明可以提出此第 2 級上訴的人士、您須遵守的截止日期，以及如何聯絡獨立審查組織。
- 您必須在我們傳送告知我們對承保決定的答覆的書面通知之日起 **65 個行事曆日內**提出上訴請求。
- 如果我們在適用期限內未完成審核，或根據我們的藥物管理計劃作出關於**風險**確定的不利裁決，我們將自動將您的請求轉交 IRE。
- 我們將向該機構傳送有關您的上訴的資訊。該資訊稱為您的**個案檔案**。您有權向我們索取一份個案文件。
- 您有權向獨立審查組織提供額外資訊，支援您的上訴。

第 2 步：獨立審查組織審查您的上訴。

獨立審查組織的審查人員會仔細審閱所有上訴相關資訊。

快速上訴的截止日期

- 如果您的健康狀況需要快速回覆，您必須對獨立審核機構要求快速上訴。
- 若獨立審核機構同意您的「快速上訴」，則獨立審核機構必須在收到您的第 2 級上訴後 **72 小時內**給您答覆。

標準上訴的截止日期

- 對於標準上訴，如果是您尚未取得的藥物，獨立審核機構必須在收到您的第 2 級上訴後 **7 個曆日內**給您答覆。如果您要求我們償付您已購買的藥物費用，獨立審核機構必須在接到您的第 2 級上訴後 **14 個曆日內**給予答覆。

第 3 步：獨立審核機構給您答覆。

對於快速上訴：

- 如果獨立審核機構批准您的部分或全部請求，我們必須在收到獨立審核機構的決定後 **24 小時內**提供由該獨立審核機構批准的藥物承保。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

對於標準上訴

- 如果獨立審查組織批准您的部分或全部承保請求，我們必須在收到獨立審查組織的決定後 **72 小時內** 提供由該獨立審查組織批准的藥物承保。
- 如果獨立審查組織批准您的部分或全部償付已購藥物費用之請求，我們需要在收到獨立審查組織決定後的 **30 個曆日內** 向您發送付款。

如果獨立審查組織拒絕您的上訴怎麼辦？

如果該機構部分或完全拒絕您的上訴，即表示他們同意我們不核准您的請求（或部分請求）。（這稱為**維持裁決**或**駁回上訴**。）在此情況下，獨立審查組織將向您寄送一封信函：

- 解釋該裁決。
- 如果藥物承保範圍的美元價值達到某個最低金額，則會通知您有權進行第 3 級上訴。如果您請求的藥物承保範圍的美元價值過低，您不能再次提出上訴，且第 2 級的決定即為最終決定。
- 告知您滿足繼續上訴程序要求所需的美元價值。

第 4 步：如果您的個案符合要求，請選擇是否希望進一步上訴。

- 上訴程序中，第 2 級後仍有 3 個級別（共 5 個上訴級別）。
- 如果您希望繼續第 3 級上訴，有關如何提出上訴的詳細資訊，請查閱第 2 級上訴決定後收到的書面通知。
- 第 3 級上訴由行政法官或代理審裁員處理。**第 10 節**將介紹上訴程序第 3、4 和 5 級的詳細資訊。

第 8 節 如果您認為您過快出院，如何要求我們延長住院承保

您入院時，有權獲得診斷及治療疾病或傷害需要的所有承保醫院服務。

在您受保住院期間，您的醫生和醫院工作人員將會與您合作，一同為您出院的日子做準備。他們也會幫助安排您出院後需要的護理。

- 離開醫院的日期稱為**出院日期**。
- 您的出院日期決定後，您的醫生或醫務人員將告知您。
- 如果您認為他們過快讓您出院，可要求延長住院時間，您的請求將獲考慮。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）**第 8.1 節 您住院期間，將收到紅藍卡發出的書面通知，告知您的權利**

您在入院後的 2 個日曆日內，會收到一份名「關於您所享權利的紅藍卡重要資訊（*An Important Message from Medicare About Your Rights*）」的書面通知。紅藍卡保戶都會拿到這份通知。

如果您沒收到醫院的相關人員（如個案工作者或護士）給予的通知，請向任何醫院員工索取。如果需要協助，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）或 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)（TTY 使用者請致電 1-877-486-2048）。

1. 請仔細閱讀此通知，如不理解，請詢問。其將會告訴您：

- 您有權在住院期間及出院後，按醫生指示接受紅藍卡承保服務。這包括瞭解服務內容、付款方及獲取服務的地點。
- 您有權參與任何有關您住院的決定。
- 向何處報告您對醫院護理品質存有的任何疑慮。
- 如果您認為醫院過早讓您出院，您有權**請求立即審查**您的出院決定。這是要求延遲出院日期以便延長醫院護理承保的正式、合法途徑。

2. 您必須簽署該書面通知，以表示您已收到並理解您的權利。

- 將要求您或代表您行事的人士簽署該通知。
- 簽署通知僅表示您已獲得有關您權利的資訊。通知並不會指定您的出院日期。簽署通知**不代表**您同意出院日期。

3. 請保留通知副本，以便在需要時隨時瞭解有關提出上訴（或報告對照護品質的疑慮）的資訊。

- 如果您在通知上簽名的時間早於出院日期前 2 個曆日，您將在排定出院前再拿到一份通知。
- 如需提前查看此通知的副本，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）或 1-800 MEDICARE (1-800-633-4227)。TTY 使用者應致電 1-877-486-2048。您亦可瀏覽 www.CMS.gov/Medicare/forms-notice/beneficiary-notice-initiative/ffs-ma-im 線上獲取通知。

第 8.2 節 如何提出第 1 級上訴更改出院日期

如需我們延長您的住院醫院服務承保期限，請使用上訴程序提出請求。提出前，請先瞭解必要事項及截止日期。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

- 遵循程序
- 遵守截止日期。
- 需要時請尋求幫助。如果您有任何疑問或需要協助，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。或致電您所在州健康保險援助計劃 (SHIP) 獲取個人化幫助。健康保險資訊、諮詢與協助計劃 (HIICAP)：1-800-701-0501（TTY 使用者請致電 711）。SHIP 聯絡資訊可在第 2 章第 3 節找到。

第 1 級上訴期間，質量改善組織審查您的上訴。該機構將核實從醫療角度而言，您的計劃出院日期是否適當。質量改善組織是一個由聯邦政府資助的醫生及其他醫療保健專業人員組成的團體，旨在檢查紅藍卡受保人獲得的護理的品質並幫助改進。這包括審核紅藍卡受保人的出院日期。這些專家並不屬於我們的計劃。

第 1 步：聯絡您所在州的質量改進組織，並請求立即審查您的出院情況。
您必須儘快行動。

如何聯絡該機構？

- 您收到的書面通知裡（關於您所享權利的紅藍卡重要資訊 *(An Important Message from Medicare about Your Rights)*）有該機構的聯絡方式。或者，在第 2 章中查閱您所在州的質量改進組織的名稱、地址和電話號碼。

儘快行動：

- 如要提出上訴，您必須在出院前聯絡質量改善組織，且不得遲於出院當日的午夜。
 - 如果您遵守此截止日期，則在等待質量改善組織作出決定時，在超過出院日期的情況下可繼續住院，而無需付費。
 - 如果您未在截止日期前完成，請與我們聯絡。如果您決定在計劃的出院日期後繼續住院，您可能須支付計劃的出院日期後的所有醫院護理費用。

在您請求立即審核您的出院日期後，質量改善組織會聯絡我們。聯絡我們後次日中午，我們將向您發出**詳細出院通知**。本通知提供您的計劃的出院日期並詳細說明您的醫生、醫院及我們認為您於該日期出院沒問題（醫療上適當）的原因。

您可以致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）或 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 獲取**詳細出院通知**樣本。（TTY 用戶請撥打 1-877-486-2048。）或者您可以瀏覽 www.CMS.gov/Medicare/forms-notice/beneficiary-notice-initiative/ffs-ma-im 線上獲取通知樣本。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

第 2 步：品質改進機構將對您的個案進行獨立審核。

- 品質改進機構的醫療專業人員（審核員）會詢問您（或您的代表）認為應延長服務承保的理由。您無需準備任何書面材料，但如果您願意，亦可準備。
- 審核人員還會查看您的醫療資訊，與您的醫生溝通，並審核我們和醫院向其提供的資訊。
- 在審查人員通知我們您提出上訴後的隔天中午之前，您會收到寫明您預定出院日期的書面通知。本通知也詳細說明您的醫生、醫院及我們認為您於該日期出院沒問題（醫療上適當）的原因。

第 3 步：品質改進機構會在獲得所有必需資訊後的一天時間內，對您的上訴給予答覆。**如果批准會如何？**

- 如果獨立審查組織批准，我們必須繼續提供您的承保住院醫院服務，時間視醫療必要性而定。
- 您必須繼續支付應承擔的費用（如自付額或共付額，如適用）。此外，您的承保醫院服務可能受到限制。

如果拒絕會如何？

- 如果獨立審核機構拒絕您的上訴，即表示從醫療角度看，您計劃的出院日期屬適當。如果情況如此，我們對您住院服務的承保將在品質改進機構對您的上訴給予答覆後次日中午結束。
- 如果獨立審核機構拒絕您的上訴且您決定住院，則對於質量改善組織給予答覆後次日中午以後的醫院護理，您可能須支付全部費用。

第 4 步：如果您的第 1 級上訴遭到拒絕，請決定是否希望再次提出上訴。

- 如果品質改進機構否決了您的上訴，並且您在計劃的出院日期之後繼續住院接受護理，您可以提出進一步上訴。繼續上訴意味著您將轉入 2 級上訴程序。

第 8.3 節 如何提出第 2 級上訴更改出院日期

第 2 級上訴期間，您要求品質改進機構再次審核它對您的第一次上訴作出的決定。如果質量改進組織駁回您的第 2 級上訴，您可能須支付計劃的出院日期後的全部住院費用。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

第 1 步：再次聯絡質量改進組織，要求再次審查。

- 您必須在品質改進機構拒絕您的第 1 級上訴後 **60 個曆日**內要求進行此審核。只有響您護理的承保範圍期限結束之後您繼續住院的情況下，您先可以要求進行此審核。

第 2 步：品質改進機構會第二次審核您的情況。

- 質量改善組織的審核員將再次仔細查閱您上訴的所有相關資訊。

第 3 步：審核將在收到您第 2 級上訴申請的 **14 個曆日**內就您的上訴作出決定，並通知您相關決定。

如果獨立審核機構批准：

- 自第一次上訴被質量改善組織駁回後第二天中午起所獲得的醫院護理，我們必須償付應分擔的費用。我們必須繼續提供住院醫院護理保險，時間視醫療必需性而定。
- 您必須繼續支付應承擔的費用，且會受到承保限制。

如果獨立審核機構拒絕：

- 即表明同意他們對您的第 1 級上訴作出的決定。
- 您收到的通知將以書面形式說明，如果您想繼續審核程序該如何做。

第 4 步：如遭到拒絕，您需要決定是否希望進行第 3 級上訴。

- 上訴程序中，第 2 級後仍有 3 個級別（共 5 個上訴級別）。如果您希望進行第 3 級上訴，有關如何提出上訴的詳細資訊，請查閱第 2 級上訴決定後收到的書面通知。
- 第 3 級上訴由行政法官或代理審裁員處理。**第 10 節**將介紹上訴程序第 3、4 和 5 級的詳細資訊。

第 9 節 如果您認為您的保險終止過快，如何要求我們繼續承保某些醫療服務

如果您正在接受**家庭健康護理服務、專業護理照護或複健護理（綜合門診康復機構）**，只要診斷及治療疾病或傷害需要此護理，您就有權繼續獲得此類護理的承保的服務。

如果我們決定是時候該終止對您承保任何一種護理（共 3 種），我們需要提前通知您。您的相關護理承保終止時，我們將終止為您的服務付費。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

如果您認為我們過早終止您的護理承保，您可以**對我們的決定提出上訴**。本節將介紹如何要求上訴。

第 9.1 節 我們會提前告知您承保何時結束

法律術語：

紅藍卡不承保通知。其中告知您如何申請**快速通道上訴**。請求加急行動上訴是要求我們改變對何時終止護理作出的承保範圍決定的正式、合法途徑。

1. 在我們計劃即將終止承保您的護理至少 2 個曆日之前，**您會收到書面通知**。該通知將告知您：
 - 我們終止為您承保護理的日期。
 - 如何申請加急行動上訴，以請求我們延長您的護理承保時間。
2. 您或您或代表您行事的人將被要求簽署書面通知，以表明您已收到該通知。簽署通知僅表示您已獲得有關您的保險何時終止的資訊。**簽署該通知不表示您認同我們計劃對於應該停止護理服務的裁決。**

第 9.2 節 如何提出第 1 級上訴，要求我們的計劃延長護理承保

若要求我們延長您的照護給付時間，您將需使用上訴程序來提出此要求。提出前，請先瞭解必要事項及截止日期。

- **遵循程序**
- **遵守截止日期。**
- **需要時請尋求幫助。**如果您有任何疑問或需要協助，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。或致電您所在州健康保險援助計劃 (SHIP) 獲取個人化幫助。健康保險資訊、諮詢與協助計劃 (HIICAP)：1-800-701-0501（TTY 使用者請致電 711）。SHIP 聯絡資訊可在第 2 章第 3 節找到。

第 1 級上訴期間，質量改善組織審查您的上訴。該機構決定您的護理終止日期從醫療角度上看是否屬適當。**品質改進機構**是一個由聯邦政府資助的醫生及其他醫療護理專家組成的團體，以核查和改進紅藍卡受保人獲得的護理品質。這包括審查計劃對何時終止承保某些種類的醫療護理作出的決定。這些專家並不屬於我們的計劃。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

第 1 步：提出第 1 級上訴：聯絡品質改進機構並提出快速上訴。您必須儘快行動。

如何聯絡該機構？

- 您收到的書面通知（**紅藍卡不承保通知**）裡有該組織的聯絡方式。或者，在第 2 章中查閱您所在州的質量改進組織的名稱、地址和電話號碼。

儘快行動：

- 您必須聯絡質量改善組織開始上訴，**時間不得晚於「紅藍卡不承保通知」上所述生效期的前一天中午。**
- 如果您錯過了截止日期並且希望提出上訴，您仍然擁有上訴權利。請聯絡您的品質改進機構。

第 2 步：品質改進機構將對您的個案進行獨立審核。

法律術語：

不承保詳細說明。 提供終止承保範圍詳細原因的通知。

審核有哪些流程？

- 品質改進機構的醫療專業人員（審核員）會詢問您（或您的代表）認為應延長服務承保的理由。您無需準備任何書面材料，但如果您願意，亦可準備。
- 獨立審核機構也會查看您的醫療資訊，與您的醫生交談並審核我們的計劃向其提供的資訊。
- 審核員通知我們有關您的上訴結果的當日結束時，您也會收到我們發出的**詳細不承保說明**，詳細說明終止您的服務承保的原因。

第 3 步：審核員會在獲取所有必要資訊後的一天時間內，告知您他們的決定。

如果審核員批准會如何？

- 如果審核員批准您的上訴，我們必須繼續提供您的承保的服務，時間視具醫療必要性而定。
- 您必須繼續支付應承擔的費用（如自付額或共付額，如適用）。您的承保的服務可能受到限制。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

如果審核員拒絕會如何？

- 如果審核員拒絕您的上訴，您的承保將於我們之前通知的日期終止。
- 如果您決定在保險終止之日後繼續接受家庭健康護理、專業護理機構護理或綜合門診康復機構（CORF）服務，則須自行承擔全部護理費用。

第 4 步：如果您的第 1 級上訴遭到拒絕，請決定是否希望再次提出上訴。

- 如果審核員拒絕您的第 1 級上訴，一旦您選擇在護理承保終止後繼續接受護理，則可提出第 2 級上訴。

第 9.3 節 如何提出第 2 級上訴，要求我們的計劃延長護理承保

第 2 級上訴期間，您要求質量改進組織再次審查對您第一次上訴作出的決定。如果質量改進組織否決了您的第 2 級上訴，您可能必須支付我們決定終止承保之日後所接受的家庭健康護理、專業護理機構護理或綜合門診康復機構 (CORF) 服務的總費用。

第 1 步：再次聯絡質量改進組織，要求再次審查。

- 您必須在品質改進機構拒絕您的第 1 級上訴後 **60 個日曆日**內要求進行此審核。只有在您於護理承保範圍終止之日後繼續接受護理的情況下，方可要求進行此審核。

第 2 步：品質改進機構會第二次審核您的情況。

- 質量改善組織的審核員將再次仔細查閱您上訴的所有相關資訊。

第 3 步：審核員將在收到您上訴請求的 14 個日曆日內就您的上訴作出裁決，並通知您。**如果獨立審核機構批准呢？**

- 我們必須對您自我們提出承保終止之日起所接受的護理，報銷我們應承擔的費用。我們必須繼續提供護理承保，時間視醫療必要性而定。
- 您必須繼續支付您應承擔的費用，且會受到承保限制。

如果獨立審核機構拒絕呢？

- 即表明同意他們對您的第 1 級上訴作出的決定。
- 您收到的通知將以書面形式說明，如果您想繼續審核程序該如何做。其中將向您詳細介紹如何繼續下一級上訴，此上訴由行政法官或審裁員處理。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

第 4 步：如遭到拒絕，您需要決定是否希望再次提出上訴。

- 第 2 級上訴後仍有 3 個級別（共 5 個上訴級別）。如果您希望進行第 3 級上訴，有關如何提出上訴的詳細資訊，請查閱第 2 級上訴決定後收到的書面通知。
- 第 3 級上訴由行政法官或代理審裁員處理。本章的第 10 節將介紹上訴程序第 3、4 和 5 級的詳細資訊。

第 10 節 將您的上訴升級至第 3、4 和 5 級

第 10.1 節 醫療服務請求的第 3、4 及 5 級上訴

本節適用於已提出第 1 級上訴及第 2 級上訴，但均遭到駁回的情況。

如果您提出上訴之項目或醫療服務的美元價值達到最低限額，您或可繼續進行其他級上訴。如果美元價值低於最低水準，則不能進一步上訴。您收到的第 2 級上訴書面回覆會說明如何提出第 3 級上訴。

大多數上訴情況下，後 3 級上訴的程序與前 2 級大致相同。以下為負責審核各級上訴的人士。

第 3 級上訴

為聯邦政府效力的法官（稱為行政法官）或審裁員將審核您的上訴並給予答覆。

- 如果行政法官或律師裁決官批准您的上訴，上訴程序 *可能會也 可能不會* 結束。與第 2 級上訴裁決不同，我們有權對您勝訴的第 3 級裁決提出上訴。如果我們決定上訴，則將繼續第 4 級上訴。
 - 如果我們決定不上訴，在收到行政法官或代理審裁員的決定後 60 個日曆日內，我們必須授權或為您提供服務。
 - 如果我們決定對裁決提出上訴，我們將向您寄送一份第 4 級上訴申請以及任何隨附文件。我們可等待接到第 4 級上訴裁決後，再核准或提供存在爭議的醫療護理。
- 如果行政法官或審裁員駁回您的上訴，則上訴流程 *可能會也 可能不會* 結束。
 - 如果您決定接受您的上訴駁回裁定，上訴程序即結束。
 - 如果您不願接受裁決，則可繼續下一級審核程序。您收到的通知將說明如何提出第 4 級上訴。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

第 4 級上訴

紅藍卡上訴委員會（委員會）將審核您的上訴並給予答覆。該委員會效力於聯邦政府。

- 如果獲取批准，或委員會拒絕我們要求審核您勝訴的第 3 級上訴決定的請求，上訴程序 *可能會或可能不會結束*。與第 2 級上訴的裁決不同，我們有權對您勝訴的第 4 級上訴裁決提出上訴。我們將決定是否將此決定上訴至 5 級。
 - 如果我們決定不對裁決提出上訴，則必須在收到委員會的裁決後 60 日內為您批准或提供醫療護理。
 - 如果我們決定對裁決提出上訴，我們將以書面形式通知您。
- 如果遭到拒絕或上訴委員會拒絕審核請求，上訴程序 *可能會或可能不會結束*。
 - 如果您決定接受駁回您上訴的決定，上訴程序則告結束。
 - 如果您不願接受裁決，或可繼續下一級審核程序。如果委員會拒絕您的上訴，您收到的通知將說明有關規則是否允許您繼續上訴至第 5 級，以及如何繼續第 5 級上訴。

第 5 級上訴

一位聯邦地方法院的法官將審核您的上訴。

- 法官將審查所有資訊，並決定 *批准* 或 *拒絕* 您的請求。這是最終決定。聯邦地區法院之後就沒有更高的上訴級別了。

第 10.2 節 其他白卡上訴

如果您的上訴涉及白卡一般承保的服務或項目，則您還擁有其他上訴權利。公平聽證辦公室將致函告知您，如您希望繼續上訴程序該如何行動。

第 10.3 節 D 部分藥物請求的第 3、4 及 5 級上訴

本節適用於已提出第 1 級上訴及第 2 級上訴，但均遭到駁回的情況。

如果您上訴的藥物價值達至一定的美元金額，則可繼續提出其他等級的上訴。如果美元金額低於此金額，則不能進一步上訴。您收到的第 2 級上訴回覆函件將提供聯絡人及如何要求第 3 級上訴方面的資訊。

大多數上訴情況下，後 3 級上訴的程序與前 2 級大致相同。以下為負責審核各級上訴的人士。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

第 3 級上訴

為聯邦政府效力的法官（稱為行政法官）或審裁員將審核您的上訴並給予答覆。

- 如果批准，則上訴程序結束。我們必須在收到該裁定後的 **72 小時內**（加急上訴為 **24 小時**）授權或提供行政法官或律師裁決人所核准的藥物承保，或不晚於 **30 個日曆日** 進行付款。
- 如果行政法官或審裁員駁回您的上訴，則上訴流程可能會也可能不會結束。
 - 如果您決定接受駁回您上訴的決定，上訴程序則告結束。
 - 如果您不願接受裁決，則可繼續下一級審核程序。您收到的通知將說明如何提出第 4 級上訴。

第 4 級上訴

紅藍卡上訴委員會（委員會）將審核您的上訴並給予答覆。該委員會效力於聯邦政府。

- 如果批准，則上訴程序結束。我們必須在收到該裁定後的 **72 小時內**（加急上訴為 **24 小時**）授權或提供委員會所核准的藥物承保範圍，或不晚於 **30 個日曆日** 進行付款。
- 如果遭到拒絕或上訴委員會拒絕審核請求，上訴程序 *可能會或可能不會* 結束。
 - 如果您決定接受您的上訴駁回裁定，上訴程序即結束。
 - 如果您不願接受裁決，或可繼續下一級審核程序。如果委員會拒絕您的上訴，您收到的通知將說明有關規則是否允許您繼續上訴至第 5 級，以及如何繼續第 5 級上訴。

第 5 級上訴

一位聯邦地方法院的法官將審核您的上訴。

- 法官將審查所有資訊，並決定 *批准* 或 *拒絕* 您的請求。這是最終決定。聯邦地區法院之後就沒有更高的上訴級別了。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

投訴

第11節 如何就護理品質、等待時間、顧客服務或其他事宜提出投訴

第 11.1 節 投訴流程處理哪些類型的問題

投訴程序僅適用於若干類型的問題。這包括護理品質、等待時間及客戶服務相關問題。以下為投訴程序所處理的各種問題示例。

投訴	示例
您的醫療護理品質	• 您是否對所獲醫療護理品質（包括住院護理服務）感到不滿意？
尊重您的隱私	• 是否有人未尊重您的隱私或共用了保密資訊？
未受到尊重、顧客服務不佳或其他不良行為	• 是否有人對您無禮或不尊重？ • 您是否對您的護理團隊不滿意？ • 您是否覺得自己被迫退出我們的計劃？
等待時間	• 經常很難約到醫生或等很久才能約到？ • 我們的醫生、藥劑師或其他醫療專業人員曾經讓您等太久？或者您的護理團隊或我們計劃的其他工作人員曾讓您等太久？ ○ 例如電話中、候診室或檢查室或在取得處方時等候太久。
清潔度	• 您是否對某所診所、醫院或醫生辦公室的清潔度或條件感到不滿？
我們為您提供的資訊	• 我們是否未能向您發出要求的通知？ • 我們的書面資訊難以理解嗎？

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

投訴	示例
時限 （這類投訴是與我們是否及時作出承保決定及處理上訴有關）	如果您已要求我們作出承保範圍決定或已提出上訴，同時，您認為我們未迅速回應您的要求，您可就我們的緩慢行動提出投訴。示例如下： • 您已經要求我們快速承保範圍決定或快速上訴，而我們對您說無法做到時，您可提出投訴。 • 如果您認為我們未遵守承保範圍決定或上訴的截止日期規定，此時您可提出投訴。 • 您認為我們沒有按時為您承保或報銷某些已獲批准的醫療用品或服務或藥物，您可以提出投訴。 • 您認為我們未能遵守將您的個案轉交獨立審查組織的要求截止日期；您可提出投訴。

第 11.2 節 如何提出投訴

法律術語：

投訴也稱為申訴。

提出投訴也稱為提出申訴。

採用投訴程式稱為採用提出申訴的程式。

快速投訴也稱為加急申訴。

第 1 步：請立即致電或寫信聯絡我們。

- 通常第一步是致電您的護理團隊 **1-866-783-1444**（TTY 使用者請致電 **711**）。如需採取任何其他行動，您的護理團隊將會告知您。
- 如果不願致電（或已致電，但並不滿意），可書面列明投訴事項後寄送給我們。若您寄送書面投訴，我們也相應以書面回復。
- 所有投訴均由 **VNS Health 富康醫療 Total** 進行調查，以便瞭解和修正您確定的問題。
 - 在需要時我們必須根據您的健康狀況儘快將我們的決定通知給您，但不遲於收到投訴後的 30 天。
 - 如果您請求延期，或我們需要更多額外資訊並且延期對您有利，我們可能會延長最多 14 天。如果我們必須延長此截止日期，我們將以書面形式通知您。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

- 我們的書面決定將解釋為什麼我們否決它，並且會告訴您有關您可能具有的任何爭議解決選擇。
- 不論是致電或寫信，您都應立即致電您的護理團隊 **1-866-783-1444**（TTY 使用者請致電 **711**）。如果出現了某個您希望投訴的問題，您可隨時提出投訴。

第 2 步：我們將調查您的投訴並給予答覆。

- 如果可能，我們會立即回覆您。如果您致電提出投訴，我們可能會在接聽來電的當時立即給予答覆。
- 大多數投訴在 **30 個曆日內答覆**。如果我們需要更多資訊，且出於您的最佳利益考慮或您要求延長時間，我們可延遲 **14 天（共 44 天）** 答覆您的投訴。如果我們需要更多時間，會以書面形式通知您。
- 如果您因我們拒絕您快速承保範圍決定或快速上訴的請求而提出投訴，我們將自動將其定為快速投訴。如果提出快速投訴，即表示我們會在 **24 小時內** 給予答覆。
- 如果我們不同意您的部分或全部投訴，或不負責您所投訴的問題，我們會在答覆中說明原因。

第 11.3 節 您也可向質量改善組織提出護理品質方面的投訴

當您對護理品質提出投訴時，也有兩種選擇：

- 您可向品質改進機構直接提出投訴。品質改進機構是一個由聯邦政府資助的執業醫生及其他醫療護理專家團體，以核查和改進提供給紅藍卡聯邦醫療保險患者的護理。第 2 章有聯絡資訊。

或

- 您可同時向品質改進機構及我們提出投訴。

第 11.4 節 您也可將您的投訴告訴紅藍卡和 白卡

您可以直接向紅藍卡提交有關 VNS Health 富康醫療 Total 的投訴。若要向紅藍卡提交投訴，請瀏覽 www.Medicare.gov/my/medicare-complaint。您也可以致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)。TTY/TDD 使用者請致電 1-877-486-2048。

第 9 章如果您有問題或想投訴（承保決定、上訴、投訴）

您亦有權就您的投訴聯絡 New York 州衛生部。透過以下方式聯絡衛生部：

- 電話： 1-866-712-7197
- 郵寄： New York State Department of Health
Bureau of Managed Long Term Care 紐約州衛生署管理式長期護理局
Technical Assistance Center
99 Washington Ave/ One Commerce Plaza 16th Fl
Albany, NY 12210
- 電子郵件： mltctac@health.ny.gov

第 10 章： 終止我們計劃的會員資格

第 1 節 終止您在我們計劃之會員身分

終止 VNS Health 富康醫療 Total 的會員資格可為**自願性**（您自己的選擇）或**非自願性**（並非您自己的選擇）：

- 您可**自願**退出我們的計劃。第 2 和 3 節提供了有關自願終止會員資格的資訊。
- 我們需終止您的會員資格的情況也有限。第 5 節將介紹我們必須終止您會員資格的情況。

如要退出我們的計劃，我們的計劃必須繼續為您提供醫療護理和處方藥，並且您將繼續支付您的分攤費用，直至會員資格終止。

第 2 節 您何時能終止計劃會員資格？

第 2.1 節 您可因享有紅藍卡和白卡終止您的會員資格

大部分紅藍卡會員只能在一年中的某些時間終止其會員資格。由於您擁有白卡醫療補助，您可以在一年中的任何月份選擇以下紅藍卡聯邦醫療保險選項之一終止您的計劃會員資格。

- 附帶單獨紅藍卡處方藥計劃的 Original Medicare
- 不附帶單獨紅藍卡處方藥計劃的 Original Medicare（如果選擇此選項且獲得「額外補助 (Extra Help)」，則紅藍卡可能會將您加入一項藥物計劃，除非您選擇退出自動參保。），或
- 如果符合條件，可在一個計劃中提供您的紅藍卡以及大部份或全部紅藍卡福利和服務的綜合 D-SNP。

註：如果您退出紅藍卡藥物承保，不再獲得「額外補助」，並且連續 63 天或更長時間沒有可抵扣的藥物承保，並且您稍後加入紅藍卡藥物計劃，您可能需要支付 D 部分逾期參保罰金。

第 10 章終止我們計劃的會員資格

- 請致電 1-800-541-2831（TTY 使用者請致電 711）聯絡您所在州的白卡辦公室，瞭解您的白卡計劃選項。
- 在**開放投保期**內提供其他紅藍卡健康計劃選項。第 2.2 節詳細介紹了開放註冊期。
- 您的會員資格通常將在我們收到您更改計劃的請求後下個月第一天終止。您加入的新計劃也將於這一天開始。

第 2.2 節 您可在開放註冊期終止會員資格

您可在每年的**開放參保期**終止您的會員資格。在此期間，審查您的健康和藥物承保，並決定來年的承保。

- **開放參保期**從 10 月 15 日至 12 月 7 日。
- **選擇來年繼續當前的承保或變更承保。**如果您決定更改為新計劃，可選擇以下任何類型的計劃：
 - 其他紅藍卡健保計劃（包含或不包含藥物承保範圍）
 - 附帶單獨紅藍卡藥物計劃的 Original Medicare
 - 不附帶單獨紅藍卡藥物計劃的 Original Medicare
 - 如果符合條件，可在一個計劃中提供您的紅藍卡以及大部份或全部紅藍卡福利和服務的綜合 D-SNP。

您從紅藍卡獲得「額外補助」來支付處方藥費：如果您轉至 Original Medicare 並且未參保單獨的紅藍卡處方藥計劃，紅藍卡可能會將您加入藥物計劃，除非您選擇退出自動參保。

註：如果您退出紅藍卡藥物承保，不再獲得「額外補助」，且沒有可替代藥物承保達連續 63 天或以上，則您在將來參加紅藍卡藥物計劃時可能需要支付一筆 D 部分逾期參保罰金。

- 當新計劃的保險在 1 月 1 日開始時，您擁有的我們計劃的會員資格將終止。

第 2.3 節 您可在 Medicare Advantage 開放參保期終止會員資格

您可在 **Medicare Advantage 開放參保期**對您的健康保險作出一項變更。

- **Medicare Advantage 開放參保期**為 1 月 1 日至 3 月 31 日，對於新參保 MA 計劃的紅藍卡受益人，還包括從 A 部分和 B 部分生效的當月至生效第三個月的最後一天。
- 在 **Medicare Advantage 開放參保期**期間，您可以：
 - 切換到另一個 Medicare Advantage 計劃，無論是否有藥物承保。

第 10 章終止我們計劃的會員資格

- 從我們的計劃退保並透過 Original Medicare 獲得承保範圍。如果您在此期間轉至 Original Medicare，您同時還可加入一項單獨的紅藍卡藥物計劃。
- 您的會員資格將在您加入其他 Medicare Advantage 計劃或我們收到您轉至 Original Medicare 計劃的請求後下個月第一天終止。如果您同時選擇加入某個紅藍卡藥物計劃，您在該藥物計劃的會員資格將於其收到您的參保請求後下個月第一天開始。

第2.4節 在某些情況下，您可在特殊參保期終止會員資格

在某些情況下，您可能有資格在年內的其他時間終止自己的會員資格。這稱為**特殊參保期**。

如果您符合以下任意一種情況，您可能有資格在特殊參保期終止您的會員資格。以下僅舉例說明。如欲獲取完整清單，您可聯絡我們的計劃，致電紅藍卡或瀏覽 www.Medicare.gov。

- 通常在您搬遷至
- 如果您有白卡
- 如果您有資格獲得「額外補助 (Extra Help)」來支付紅藍卡藥物保險費用
- 我們違反了與您簽訂的合約
- 如果您在療養院或長期護理 (LTC) 醫院等機構接受護理
- 如果您參與老人綜合護理計劃 (PACE)
- 註：如果您已加入藥物管理計劃，您可能只符合某些特殊參保期資格。第 5 章第 10 節可提供有關藥物管理計劃的更多資訊。
- 註：第 2.1 節將介紹有關白卡會員特殊參保期的更多資訊。

參保期視您的情況而有所不同。

如需查詢您是否符合特殊參保期的資格，請致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)。TTY 使用者應致電 1-877-486-2048。如果您因特殊情況符合資格終止會員資格，您可選擇同時更改紅藍卡健康承保範圍以及藥物承保。您可選擇：

- 其他紅藍卡健保計劃（包含或不包含藥物承保範圍）。
- 附帶單獨紅藍卡藥物計劃的 Original Medicare
- 不附帶單獨紅藍卡藥物計劃的 Original Medicare。

第 10 章終止我們計劃的會員資格

- 如果符合條件，可在一個計劃中提供您的紅藍卡以及大部份或全部紅藍卡福利和服務的綜合 D-SNP。

註：如果您退出紅藍卡藥物承保，不再獲得「額外補助」，且沒有可替代藥物承保達連續 63 天或以上，則您在將來參加紅藍卡藥物計劃時可能需要支付一筆 D 部分逾期參保罰金。

如果您取得紅藍卡的「額外補助」來支付您的藥物承保藥物：如果您轉至 Original Medicare 且未參加單獨的紅藍卡藥物計劃，則紅藍卡可能會將您加入一項藥物計劃，除非您選擇退出自動參保。

您的會員資格通常會在收到您的變更我們的計劃申請後的當月第一天終止。

註：第 2.1 節和第 2.2 節將介紹有關白卡會員及享有額外補助之人士的特殊參保期的更多資訊。

第 2.5 節 獲得有關何時可終止會員資格的更多資訊

如果您對終止會員資格有疑問，您可以：

- 請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）
- 在《2026 年紅藍卡與您》(Medicare & You 2026) 手冊中查閱資訊。
- 致電 Medicare 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)（TTY 使用者請致電 1-877-486-2048）

第 3 節 如何終止計劃的會員資格

下表將介紹如何在我們的計劃中終止您的會員資格。

要從我們的計劃轉至：	採取的措施：
另一項紅藍卡健保計劃	- 參加新的紅藍卡健保計劃。 - 您的新計劃承保開始時，您將自動結束 VNS Health 富康醫療 Total。
附帶單獨紅藍卡藥物計劃的 Original Medicare	- 加入新的紅藍卡藥物計劃。 - 從您的新藥物計劃承保開始，您將自動退保 VNS Health 富康醫療 Total。

第 10 章終止我們計劃的會員資格

要從我們的計劃轉至：	採取的措施：
不附帶單獨紅藍卡藥物計劃的 Original Medicare	- 向我們寄送書面退保請求。請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）以取得有關如何操作的更多資訊。 - 您亦可致電紅藍卡，1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 申請退保。TTY 使用者應致電 1-877-486-2048。 - 您的 Original Medicare 保險開始時，您將退出 VNS Health 富康醫療 Total。

註：如果您退出紅藍卡藥物承保，不再獲得「額外補助」，且沒有可替代藥物承保達連續 63 天或以上，則您在將來參加紅藍卡藥物計劃時可能需要支付一筆 D 部分逾期參保罰金。如果您擁有 MLTC 舊身分，並且退出 VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃，則必須直接轉至另一個管理式長期護理計劃，且不得中斷參保，才能保留您的舊身分。

如有任何關於 New York 州白卡計劃福利的問題，請致電 New York 州白卡計劃：1-800-541-2831 (TTY: 711)，週一至週五上午 8:00 至晚上 8:00，週六上午 9:00 至下午 1:00。詢問如何加入其他計劃或回到 Original Medicare 傳統聯邦醫療保險對您獲取 New York 州白卡計劃保險有哪些影響。

第 4 節 會員資格終止前，您必須繼續透過我們的計劃接受醫療用品、服務和藥物

在您的 VNS Health 富康醫療 Total 會員資格終止及您的新紅藍卡和白卡保險開始之前，您必須繼續透過我們的計劃獲取醫療項目、服務和處方藥。

- 繼續使用我們的網絡內醫療服務提供者獲取醫療護理。
- 繼續使用我們的網絡藥房或郵購配取處方藥。
- 如果您在會員資格終止之日住院，我們的計劃會為您提供住院承保，直至您出院（即便您在新健康承保開始後出院）。

第 5 節 在某些情況下，VNS Health 富康醫療 Total 必須終止您的計劃會員資格

如發生以下任何情況，VNS Health 富康醫療 Total 必須終止您的計劃會員資格：

第 10 章終止我們計劃的會員資格

- 不再擁有紅藍卡 A 部分和 B 部分
- 如果您不再符合白卡的資格要求。如第 1 章第 2.1 節所述，我們的計劃適用於同時符合紅藍卡和白卡資格的人士。如果您不再符合白卡資格，您必須從 VNS Health 富康醫療 Total 退保。對於 VNS Health 富康醫療 Total 計劃，我們為會員提供 1 個月的視為繼續符合資格。
- 如果您離開我們的服務區域
- 如果您離開我們的服務地區超過 6 個月。
 - 如果您搬離或進行長途旅行，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711），以便確定搬離或旅行目的地是否在我們的計劃區域內。
- 您被捕入獄
- 您不再是美國公民或在美國非法居留
- 您在關於擁有其他藥物保險方面上說謊或是隱瞞
- 您在參加我們的計劃時故意提供錯誤資訊，而該資訊影響您參加計劃的資格。（除非事先獲得紅藍卡許可，否則我們不能讓您退出計劃。）
- 您的行為持續干擾及阻礙我們為您與計劃其他會員提供醫療護理。（除非事先獲得紅藍卡許可，否則我們不能讓您退出計劃。）
- 您讓其他人使用您的會員卡獲得醫療護理。（除非事先獲得紅藍卡許可，否則我們不能讓您退出計劃。）
 - 如果我們因此終止您的會員資格，紅藍卡可能會讓監察長調查您的個案。

如果您存有任何疑問或希望獲得我們何時可終止您會員資格之詳細資訊，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。

第 5.1 節 我們不能因任何與您的健康有關的原因要求您退出計劃

VNS Health 富康醫療 Total 不能因任何與健康相關的原因要求您退出計劃。

如果發生此情況，該如何？

如果您認為被要求退出我們的計劃是出於健康相關原因，應致電紅藍卡 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)，TTY 使用者致電 1-877-486-2048。

第 5.2 節 如果我們終止您的計劃會員資格，您有權提出投訴

如果我們終止您的計劃會員資格，必須書面告知您終止會員資格的原因。我們也必須說明如何對我們終止您會員資格的決定提交申訴或提出投訴。

第 11 章： 法律聲明

第1節 有關管轄法律的通知

適用於本承保範圍說明書的主要法律是《社會保障法》第十八條以及紅藍卡與白卡服務中心 (CMS) 根據《社會保障法》制定的法規。此外，其他聯邦法律可能適用，且在特定情況下，也可能包括您所居住州的法律。即便相關法律並未納入本文件或未在本文件中說明，這也會影響您的權利與責任。

第2節 有關非歧視的通知

我們不會因種族、族群、民族起源、膚色、宗教、性別、年齡、精神或身體殘障、健康狀況、索賠經歷、病史、基因資訊、可保性證明或服務區內的地理位置而歧視任何人。所有提供 Medicare Advantage 計劃的機構，如我們的計劃，必須遵守有關反對歧視的聯邦法律，包括 1964 年《民權法》第六條、1973 年《康復法》、1975 年《年齡歧視法案》、《美國殘疾人法》、《平價醫療法案》第 1557 章、適用於聯邦資助機構的所有其他法律及因任何其他原因適用的任何其他法律與規則。

如需關於歧視或不公平待遇的詳細資訊或對此有任何疑問，請致電 1-800-368-1019 (TTY 1-800-537-7697)，聯絡衛生與公眾服務部民權辦公室，或致電您當地的民權辦公室。您也可瀏覽 www.HHS.gov/ocr/index.html，查閱美國衛生與公眾服務部民權辦公室發佈的資訊。

如果您是殘障人士，需要護理說明，請致電您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）。若您想針對無障礙通道等問題進行投訴，可聯絡護理團隊。

非歧視聲明

VNS Health 富康醫療 Total (HMO D-SNP) 遵守聯邦民權法。**VNS Health 富康醫療 Total** 不會因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別（如 45 CFR § 92.101(a)(2) 定義）將人拒之門外或給予差別待遇。

VNS Health 富康醫療 Total 提供下列服務：

- 向殘障人士提供免費協助和服務，幫助他們與我們交流，例如：

第 11 章 法律通知

- 合格的手語翻譯員
- 其他格式（大字印刷、音訊、可存取的電子格式、其他格式）的書面資訊
- 向母語不是英語的人提供免費語言服務，例如：
 - 合格的翻譯員
 - 用其他語言書寫的資訊

如果您需要這些服務，請致電 **VNS Health 富康醫療 Total**：
1-866-783-1444。要使用 TTY/TDD 服務，請致電 711。

若您認為 **VNS Health 富康醫療 Total** 未能為您提供這些服務或因種族、膚色、原國籍、年齡、殘障或性別對您區別對待，您可以透過下列方式向監管事務總監兼副隱私官 Estelle Masiello 提出申訴：

- 郵寄：
VNS Health
健保計劃 Compliance
220 East 42nd Street, New York, NY 10017
- 電話：1-888-634-1558（如需 TTY/TDD 服務，請致電 711）
- 傳真：1-646-459-7729
- 親自來訪：220 East 42nd Street, New York, NY 10017
撥打上面的電話號碼以安排預約。
- 電郵：CivilRightsCoordinator@vnshealth.org

您還可以透過以下方法向美國衛生與公眾服務部（U.S. Department of Health and Human Services）民權辦公室（Office for Civil Rights）提出民權申訴：

- 網站：瀏覽民權辦公室投訴通道：
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>
- 郵寄：U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building
Washington, DC 20201
投訴表格可在以下網址獲得：<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>
- 電話：1-800-368-1019 (TTY/TDD 800-537-7697)

此通知可在 VNS Health 富康醫療 Total 網站上取得：vnshealthplans.org。

第 11 章 法律通知

語言協助

ATTENTION: Language assistance services and other aids, free of charge, are available to you. Call 1-866-783-1444 (TTY: 711).	English
ATENCIÓN: Dispone de servicios de asistencia lingüística y otras ayudas, gratis. Llame al 1-866-783-1444 (TTY: 711).	Spanish
请注意：您可以免费获得语言协助服务和其他辅助服务。请致电 1-866-783-1444 (TTY: 711)。	Chinese
ملاحظة: خدمات المساعدة اللغوية والمساعدات الأخرى المجانية متاحة لك. اتصل بالرقم 1-866-783-1444 (TTY: 711).	Arabic
주의: 언어 지원 서비스 및 기타 지원을 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-866-783-1444 (TTY: 711) 번으로 연락해 주십시오.	Korean
ВНИМАНИЕ! Вам доступны бесплатные услуги переводчика и другие виды помощи. Звоните по номеру 1-866-783-1444 (TTY: 711).	Russian
ATTENZIONE: Sono disponibili servizi di assistenza linguistica e altri ausili gratuiti. Chiamare il 1-866-783-1444 (TTY: 711).	Italian
ATTENTION : Des services d'assistance linguistique et d'autres ressources d'aide vous sont offerts gratuitement. Composez le 1-866-783-1444 (TTY : 711).	French
ATANSYON: Gen sèvis pou bay asistans nan lang ak lòt èd ki disponib gratis pou ou. Rele 1-866-783-1444 (TTY: 711).	French Creole
אכטונג: שפראך הילף סערוויסעס און אנדערע הילף, זענען אוועילעבל פאר אייך אומזיסט. רופט 1-866-783-1444 (TTY: 711).	Yiddish
UWAGA: Dostępne są bezpłatne usługi językowe oraz inne formy pomocy. Zadzwoń: 1-866-783-1444 (TTY: 711).	Polish
ATENSYON: Available ang mga serbisyong tulong sa wika at iba pang tulong nang libre. Tumawag sa 1-866-783-1444 (TTY: 711).	Tagalog
মনোযোগ নামূল্যে ভাষা সহায়তা পরিষেবা এবং অন্যান্য সাহায্য আপনার জন্য উপলব্ধ। 1-866-783-1444 (TTY: 711)-এ ফোন করুন।	Bengali
VINI RE: Për ju disponohen shërbime asistence gjuhësore dhe ndihma të tjera falas. Telefononi 1-866-783-1444 (TTY: 711).	Albanian

第 11 章 法律通知

ΠΡΟΣΟΧΗ: Υπηρεσίες γλωσσικής βοήθειας και άλλα βοηθήματα είναι στη διάθεσή σας, δωρεάν. Καλέστε στο 1-866-783-1444 (TTY: 711).	Greek
توجہ فرمائیں: زبان میں معاونت کی خدمات اور دیگر معاونتیں آپ کے لیے بلا معاوضہ دستیاب ہیں۔ کال کریں 1-866-783-1444 (TTY: 711)۔	Urdu

第 3 節 有關以紅藍卡作為次要付費者的代位求償權通知

我們有權利和責任為那些並非以紅藍卡作為主要付費者的紅藍卡承保服務收款。根據 CMS 法規 42 CFR 的第 422.108 和 423.462 節，VNS Health 富康醫療 Total 作為 Medicare Advantage 組織，將行使部長依據 42 CFR 第 411 部分子部分 B 至 D 中的 CMS 法規所行使的相同追償權，而且本節中設立的法規取代任何州法律。

第 4 節 法規遵循承諾

在 VNS Health 富康醫療，我們深知法規遵循是每一個人的責任。我們的法規遵循承諾是滿足聯邦、州和地方要求的共同承諾，它協助我們保持全國領先醫療保健組織的地位長達近 125 年。每天，我們都投入地做正確的事 — 為我們的患者、客戶和計劃會員，為他們的家人，為我們的 VNS Health 富康醫療的同事，也為我們的社區。

如果您懷疑 VNS Health 富康醫療團隊的任何成員不符合我們的法規遵循承諾，請聯絡我們。

可能的法規遵循問題可能包括：

- 透過賄賂或交換獲得病患/會員轉診或其他業務
- 可以帳單、編碼或醫療記錄文件作法
- 低劣的護理品質
- 欺詐、浪費或濫用
- 任何可以解讀為不道德或非法的活動或業務

第 11 章 法律通知

可透過許多途徑報告法規遵循問題：

	VNS Health 富康醫療	VNS Health 富康醫療 健保計劃
請聯絡我們的法規遵循熱線，全天候服務：	888-634-1558（電話） 646-459-7729（傳真） vnshealth.ethicspoint.com	888-634-1558（電話） 646-459-7730（傳真） vnshealth.ethicspoint.com
您還可透過以下方式聯絡我們：	VNS Health 富康醫療 健保計劃遵從性 220 E. 42 nd St, 6 th Floor New York, NY 10017	VNS Health 富康醫療 健保計劃 - 遵從性 220 E. 42 nd St, New York, NY 10017 VNSHealthCompliance@vnshealth.org
您還可以直接聯絡 VNS Health 富康醫療法規遵循領導層：	VNS Health 富康醫療 臨時 SVP、首席法規遵循與 隱私事務官 Leah Griggs-Pauly Leah.GriggsPauly@vnshealth.org	

第 12 章： 定義

非住院手術中心 – 非住院手術中心是一個專門為無需住院且預計留在中心的時間不超過 24 小時的患者提供外科門診手術服務的經營實體。

上訴 – 上訴指您對我們的決定存有異議時，採取的措施；我們的決定包括拒絕您的健康護理服務承保範圍或處方藥請求、或拒絕支付您已獲得的服務或藥物付款。如果您對終止您正在接受的服務的決定存有異議，也可提出上訴。

福利期 – Original Medicare 計算您使用醫院服務與專業護理機構 (SNF) 服務的方式。受益期從您住進醫院或專業護理機構的那天開始算起。受益期到您連續 60 天未接受任何住院護理（或專業護理機構的專業護理）之時結束。如果您在一個受益期結束後住進醫院或專業護理機構，則會開始一個新的受益期。受益期的數量沒有限制。

生物製品 – 由動物細胞、植物細胞、細菌或酵母等天然活體來源製成的處方藥。生物製品比其他藥物更複雜，無法完全複製，因此替代形式被稱為生物仿製藥（請參閱「**原始生物製品**」和「**生物仿製藥**」）。

生物仿製藥 – 與原始生物製品非常相似但不相同的生物藥物。生物仿製藥與原生物製品一樣安全有效。一些生物仿製藥可以替代藥房的原始生物製品，而無需新處方（參閱「**可互換的生物仿製藥**」）。

原廠藥物 – 由原先研發該藥物的製藥公司所製造和銷售的處方藥。品牌藥和其普通藥具有相同活性成份的配方。然而，普通藥是由其他藥物製造商製造和銷售，通常僅在品牌藥的專利過期後才有提供。

照護團隊（正式會員服務部） – 我們計劃內部的一個部門，負責解答有關會員資格、福利、申訴及上訴的問題。

重大傷病承保階段 – 在承保年度期間內，您（或其他符合資格代表您行事的人士）就 D 部分承保藥物已支付 \$2,100 後開始的 D 部分藥物福利階段。在此付款階段，您無需為承保的 D 部分藥物支付任何費用。

紅藍卡與白卡服務中心 (CMS) – 管理紅藍卡的聯邦機構。

第 12 章定義

慢性病特殊需求計劃 (C-SNP) - C-SNP 是一種 SNP，只限符合 MA 資格且患有特定嚴重慢性疾病的人士加入。

共同保險 - 可能需要您就服務或處方藥支付應承擔費用的金額，以百分比表示（例如 20%）。

投訴 - 提出投訴正式名稱為**提出申訴**。投訴程序僅適用於若干類型的問題。這包括有關護理品質、等待時間及您所獲得的客戶服務的問題。這也包括因我們的計劃不遵守上訴程序中的時限而提出的投訴。

綜合門診康復機構 (CORF) - 主要提供傷病康復服務的機構，包括物理治療、社會或心理服務、呼吸治療、職能治療、言語和語言病理科服務及家庭環境評估服務。

共付額 - 可能需要您就醫服務或用品（如醫生看診、醫院門診就醫或處方藥）支付應承擔費用的金額。共付額是一個固定金額（例如 \$10），而非百分比。

分攤費用 - 分攤費用指會員獲取藥物或服務時須支付的金額。分攤費用包括以下 3 種付款的任意組合：(1) 計劃在承保的服務或藥物前徵收的自付額；(2) 計劃要求在獲得特定服務或藥物時支付的任何固定共付額；或 (3) 計劃要求在獲得特定服務或藥物時支付的任何「共同保險」，服務或藥物總費用的百分比。

分攤費用等級 - 承保藥物清單上的每種藥物皆屬於多種分攤費用等級的其中一種。通常，分攤費用的等級越高，您藥物的費用就越高。

承保決定 - 關於為您開立之處方藥是否由我們的計劃承保的決定，以及您須就該處方藥支付之金額（若有）的決定。通常，如果您攜帶處方至藥房，而該藥房告知您該處方不由您的計劃承保，這並不是承保範圍決定。您需要致電或寫信給您的計劃，才可要求對於承保範圍作出正式的裁決。承保決定在本文件中稱為**承保決定**。

承保藥物 - 我們的計劃承保的所有藥物的總稱。

承保的服務 - 我們的計畫承保的所有健康護理服務及用品的術語。

有信譽度的處方藥承保 - 預計須支付的保險通常至少相當於紅藍卡標準處方藥承保的處方藥承保（例如雇主或工會提供）。符合紅藍卡資格時擁有此類保險的人士，如果決定稍後參加紅藍卡處方藥保險，一般可保留該保險，而無需支付罰金。

監護 - 監護是您不需要專業醫療護理或專業護理機構時在療養院、臨終關懷機構或其他機構中提供的護理。看護由不具備專業技能或未接受過訓練的人士提供，包括協助沐浴、

第 12 章定義

穿衣、就餐、上/下床或椅子、行走和使用衛生間等日常生活活動。它還可包括大多數人可自行完成的醫療相關護理，如使用滴眼液。紅藍卡不會為監護付款。

每日分攤費用 – 當醫生為您開的某種處方藥少於一個月的份量，並且您需要支付共付額時，可能適用每日分攤費用。每日分攤費用是指共付額除以一個月份量的天數所得到的費用。舉例如下：如果您一個月的月供藥物的共付額為 \$30，我們的計劃中一個月供藥天數為 30 天，則您的「每日分攤費用費率」為每天 \$1。

自付額 – 在計劃支付其所分擔您承保醫療保健或處方藥的費用前，您必須支付的金額。

退出或退保 – 終止計劃會員資格的程序。

配藥費 – 每次調配承保藥物時收取的費用，用來支付配藥的成本，例如藥劑師準備與包裝處方藥的時間。

雙重資格特殊需求計劃 (D-SNP) – D-SNP 註冊者有權同時獲得紅藍卡（《社會保障法案》第 XVIII 條）和白卡（第 XIX 條）下的州計劃醫療援助。各州承保部分或全部紅藍卡費用，具體取決於州和此人的資格。

雙重資格人士 – 同時符合紅藍卡和白卡資格的人士。

耐用醫療設備 (DME) – 您的醫生出於醫療原因而訂購的特定醫療設備。例如包括助行器、輪椅、拐杖、電動床墊系統、糖尿病用品、靜脈輸液泵、語音生成設備、氧氣設備、霧化器或者由提供者訂購的在家中使用的醫院病床。

醫療緊急情況 – 是指您或任何其他具有一般健康和醫學知識的謹慎外行認為自己出現急需醫療看護以防失去生命（以及，若您是孕婦，以防流產）、肢體缺損或肢體功能喪失、或身體機能喪失或嚴重受損的醫療症狀。醫療症狀包括疾病、損傷、劇痛或迅速惡化的病症。

緊急護理 – 以下承保的服務：1) 由具備提供緊急服務資格的提供者提供；及 2) 屬治療、評估或穩定緊急病情需要。

承保證書 (EOC) 及披露資訊 – 本文件連同您的參保表及任何其他附件、附則或所選的其他可選保險，這些內容均用於介紹您的保險、我們的責任、您的權利及您作為計劃會員的責任。

例外處理 – 一種承保範圍裁決的類型，當其受到批准後，將可允許您取得處方藥一覽表之外的藥物（處方藥一覽表例外情況），或是以更低的分攤費用層級取得非首選藥物（層級例外情況）。如果我們的計劃要求您在取得您所要求的藥物前先嘗試另一種藥物，我們的

第 12 章定義

計劃要求對某種藥物進行事先授權並且您希望我們放棄標準限制，或者我們的計劃限制了您所要求之藥物的數量或劑量（處方藥一覽表例外處理），您也可以請求例外處理。

額外補助 – 一項紅藍卡計劃，專門幫助收入及資產有限的人士，支付紅藍卡處方藥計劃費用（如保費、自付額和共同保險）。

普通藥 – 一種由 FDA 核准的處方藥，具有和品牌藥物相同的活性成份。通常，副廠藥和原廠藥物的藥效相同，並且費用較低。

家庭健康助手 – 提供不需要持執護士或治療師專業技術之服務的人士，例如提供個人照護（如沐浴、如廁、更衣，或從事醫師囑咐的運動）方面的協助。

安寧療護 – 為經醫學鑑定為絕症（即預期壽命不超過 6 個月）的會員提供特殊治療的福利。我們的計劃必須為您提供您所在地理區域的善終服務清單。若您選擇善終服務並繼續支付保費，則您仍然是我們計劃的會員。您仍可獲得我們提供的所有醫療必需服務及補充福利。

住院 – 當您被正式批准入院接受專業醫療服務時住院。即使您在醫院過夜，您可能仍會被視為門診患者。

按收入每月調整保費 (IRMAA) – 如果您 IRS 納稅申報單上的調整後總收入從 2 年前起就一直超過了一定金額，您將需要支付標準保費金額和一筆按收入每月調整保費（也稱為 IRMAA）。IRMAA 是額外收取的費用，將追加到您的保費中。受影響的紅藍卡聯邦醫療保險受保人員不超過 5%，所以大部分人無需支付更高的保費。

初始承保階段 – 您的年度自費費用達到自付費用限額之前的階段。

首次參保期 – 您第一次有資格參加紅藍卡的時間，在此期間內，您可登記加入紅藍卡 A 部分和 B 部分。如果您年滿 65 歲時有資格參加紅藍卡，您的首次參保期為 7 個月，從您年滿 65 歲當月的前 3 個月開始計算（包括您年滿 65 歲的當月），直至年滿 65 歲當月的後 3 個月。

機構特殊需求計劃 (I-SNP) – I-SNP 僅限符合 MA 資格者參保，這些人居住在社區但需要機構提供的護理水準，或在某些長期機構連續居住（或預計居住）至少 90 天。I-SNP 包括以下類型的計劃：機構等效 SNP (IE-SNP)、混合機構 SNP (HI-SNP) 和設施型機構 SNP (FI-SNP)。

機構等效特殊需求計劃 (IE-SNP) – IE-SNP 僅限符合 MA 資格者參保，這些人居住在社區但需要機構提供護理水準。

第 12 章定義

整合的 D-SNP – D-SNP，針對同時符合紅藍卡和白卡資格的某些群體，在單一健康計劃下承保紅藍卡和大部分或全部白卡服務。這些人士也被稱為全額福利雙重資格人士。

可互換的生物仿製藥 – 無需新處方即可在藥房用於替代原始生物仿製產品的生物仿製藥，因為它滿足與自動替代潛力相關的附加要求。藥房的自動取代須遵守州法律。

綜合申訴 – 您對我們的計劃、醫療服務提供者或藥房提出的一種投訴，包括有關護理品質的投訴。這不涉及承保範圍或付款爭議。

綜合機構裁定 – 我們的計劃就是否承保項目或服務，或您須為承保項目或服務支付多少費用作出的裁決。機構裁決在本文件中稱為承保範圍裁決。

承保藥物清單（處方藥一覽表或藥物清單） – 一份由我們的計劃承保之處方藥的清單。

低收入補貼（LIS） - 請參閱「額外補助（Extra Help）」。

製造商折扣計劃 – 藥品製造商為承保的 D 部分品牌藥和生物製劑支付我們的計劃全部費用的一部分的計劃。折扣根據聯邦政府和藥物製造商之間的協議決定。

最高公平價格 - 紅藍卡為選定藥物協商的價格。

最高自費金額 – 您在一個日曆年期間就 A 部分及 B 部分承保服務自費支付的金額上限。您為我們的紅藍卡 A 部分和 B 部分保費以及處方藥支付的金額不計入最高自付金額。

（註：由於我們的會員也從白卡獲得幫助，因此極少有會員曾達到此自付費用金額上限。）

白卡（或稱醫療協助） – 由聯邦和州政府聯合推出的一項幫助低收入與資源有限的人士支付醫療費用的計劃。州白卡計劃各有不同，但如果您同時符合紅藍卡和白卡資格，便可獲承保大多數健康護理費用。

醫學上認可的適應症 – 一種由 FDA 核准或由某些參考書籍支持的藥物使用方式，例如美國醫院藥典服務藥物資訊和 Micromedex DRUGDEX 資訊系統。

醫療必需 – 預防、診斷或治療您的病情所需且符合良好醫療實踐標準的服務、用品或藥物。

紅藍卡 – 適用於 65 歲或以上人士、部分未滿 65 歲但身患特定殘障的人士及患有晚期腎病的人士（一般指患有永久性腎衰竭，須進行透析或腎臟移植的人士）的聯邦健康保險計劃。

第 12 章定義

Medicare Advantage 開放參保期 – 從 1 月 1 日到 3 月 31 日，Medicare Advantage 計劃會員可於此期間退出計劃註冊並切換到其他 Medicare Advantage 計劃，或透過 Original Medicare 獲得承保。如果您選擇在此期間轉至 Original Medicare，屆時您還可加入另一項紅藍卡處方藥計劃。Medicare Advantage 開放註冊期也可在人們首次符合紅藍卡資格後的 3 個月時間內提供。

Medicare Advantage (MA) 計劃——有時被稱為紅藍卡計劃 C 部分。該計劃由私人公司提供，此類公司與紅藍卡訂有為您提供所有的 A 部分及 B 部分福利的合約。Medicare Advantage Plan 可為 i) HMO，ii) PPO，iii) 私人按服務收費 (PFFS) 計劃或 iv) Medicare Medical Savings Account (MSA) 計劃。除了上述類型的計劃選擇之外，Medicare Advantage HMO 或 PPO 計劃也可以是特殊需求計劃 (SNP)。在大多數情況下，Medicare Advantage 計劃也提供紅藍卡 D 部份（處方藥保險）。這些計劃也稱為**附帶處方藥承保的 Medicare Advantage 計劃**。

紅藍卡承保服務 – 紅藍卡 A 部分和 B 部分承保的服務。所有紅藍卡健保計劃均必須承保紅藍卡 A 部分和 B 部分承保的所有服務。「紅藍卡承保服務」一詞不包括 Medicare Advantage 計劃可能提供的額外福利，例如視力、牙科或聽力服務。

紅藍卡健保計劃 – 紅藍卡健保計劃是由與紅藍卡簽約的私營公司提供的，為參與我們計劃的人士提供紅藍卡 A 部份和 B 部份福利。此術語包括所有 Medicare Advantage 計劃、紅藍卡 (Medicare) Cost 計劃、特殊需求計劃、Demonstration/Pilot（演示/試點）計劃和 All-inclusive Care for the Elderly（老人綜合護理計劃）(PACE)。

紅藍卡處方藥承保（紅藍卡 D 部分） – 幫助支付門診處方藥、疫苗、生物製劑及紅藍卡 A 部分或 B 部分不承保的部分用品費用的保險。

藥物治療管理（MTM）計劃 – 一項針對複雜健康需求的紅藍卡 D 部分計劃，面向符合特定要求或加入藥物管理計劃的人士。MTM 服務通常包括與藥劑師或保健服務提供者討論以審核藥物。

Medigap（紅藍卡補充保險）保單 – 由私營保險公司銷售，用於填補 Original Medicare 缺口的紅藍卡補充保險。Medigap 政策僅適用於 Original Medicare。（Medicare Advantage 計劃並非紅藍卡政策。）

會員（我們計劃的會員或計劃會員） – 享有紅藍卡、有資格獲得承保服務、已參加我們的計劃且其參保經紅藍卡與白卡服務中心 (CMS) 確認的人士。

網絡內藥房 – 一間和我們計劃簽約，為會員提供處方藥福利的藥房。在大多數情況下，您的處方藥僅在我們的網絡藥房配取時才獲承保。

第 12 章定義

網絡內提供者 – 提供者是醫生、其他醫療護理專業人員、醫院及紅藍卡及州許可或認可提供健康護理服務的其他醫療護理機構的統稱。**網絡內提供者**與我們的計劃簽訂協定，以我們的付款作為全額付款，且在有些情況下，為我們的計劃會員協定並提供承保的服務。網絡內提供者也稱為**計劃內提供者**。

開放參保期 – 每年的 10 月 15 日至 12 月 7 日，會員可以變更保健或藥物計劃或轉至 Original Medicare。

原生物製品 – 一種已獲得 FDA 核准的生物製品，可作為生產生物仿製藥的製造商的比較產品。它也稱為參考產品。

Original Medicare（傳統紅藍卡或按服務收費紅藍卡） – Original Medicare 由政府提供，並非 Medicare Advantage 計劃及處方藥計劃等私人健康保險計劃。在 Original Medicare 計劃下，可透過向醫生、醫院及其他醫療提供者支付國會指定的費用，獲承保紅藍卡服務。您可向接受紅藍卡的任何醫生、醫院或其他醫療提供者求診。您必須支付自付額。紅藍卡支付應承擔的紅藍卡批准費用，而您支付您應承擔的費用。Original Medicare 分為 2 部分：A 部份（住院保險）和 B 部份（醫療保險），在全美均有提供。

網絡外藥房 – 未和我們計劃簽約來協調或提供承保藥物給我們計劃會員的藥房。大部分您透過網絡外藥房獲得的藥物並未得到我們計劃的承保，除非符合某些條件。

網絡外提供者或網絡外機構 – 未和我們計劃簽約來協調或提供承保的服務的提供者或機構。網絡外醫療服務提供者並非由我們的計劃雇用、擁有或經營的醫療服務提供者。

自付費用 – 請參閱上文分攤費用的定義。會員支付所接受服務或藥物一部分費用的費用分攤要求也稱為會員自付費用要求。

自付費用限額 – 您為 D 部分藥物支付自付費用的最高金額。

PACE 計劃 – PACE（全包式長者護理計劃）計劃將針對體弱人群的醫療、社會及長期服務和支援（LTSS）結合起來，幫助人們盡可能長時間地保持獨立並在社區中生活（而不是搬到療養院）。參加 PACE 計劃的人透過我們計劃獲得紅藍卡和白卡福利。

C 部分 – 請參閱 Medicare Advantage（MA）計劃。

D 部分 – 自願性紅藍卡處方藥福利計劃。

D 部份藥物 – 可由 D 部份承保的藥物。我們不一定會提供所有 D 部份藥物。某些類別的藥物由國會排除在 D 部分承保之外。每個計劃都必須承保 D 部分藥物的某些類別。

第 12 章定義

D 部分逾期參保罰金 - 在您第一次有資格加入 D 部分計劃之後，當您連續 63 天或更長時間未參與任何可替代承保（預計須支付的保險通常至少相當於標準紅藍卡藥物保險的保險）時，將會追加到您紅藍卡藥物保險之月繳計劃保費的一筆金額。如果您失去「額外補助」，並且在連續 63 天或以上的期間內沒有 D 部分或其他可信藥物承保，您可能受到逾期參保罰金。

首選提供者組織 (PPO) 計劃 - 首選提供者組織計劃是一項擁有簽約提供者網絡的 Medicare Advantage 計劃，簽約的提供者同意依指定費用為計劃會員提供治療。首選提供者組織 (PPO) 計劃必須承保所有計劃福利，無論這些福利是從網絡內或是網絡外提供者處獲得。計劃福利是從網絡外提供者處獲得時，會員分攤費用通常較高。PPO 計劃對您從網絡內（首選）提供者處獲得服務的自付費用具有年度限制，而對從網絡內（首選）和網絡外（非首選）提供者處獲得服務的總合併自付費用具有更高限制。

保費 - 定期支付給紅藍卡、保險公司或醫療護理計劃用於健康或處方藥保險的費用。

預防性服務 - 預防疾病或在治療效果最佳的早期階段發現疾病的健康照護（例如，預防性服務包括子宮頸抹片檢查、流感疫苗注射和乳房 X 光篩查）。

主治醫生 (PCP) - 您第一次針對大多數健康問題所看訪的醫生或其他服務提供者。在許多紅藍卡健保計劃中，您到任何其他醫療服務提供者處就診之前，必須到您的初級保健醫生處就診。

事先授權 - 根據特定標準預先核准獲得服務或特定藥物。第 4 章醫療福利表中列有需獲得事先授權的承保服務。處方藥一覽表中列有需獲取預先授權的承保藥物，我們的標準也發佈在我們的網站上。

假體和矯具 - 醫療器械，包括但不限於手臂、背部及頸部支架；義肢；假眼；以及取代身體內部器官或功能所需的設備，包括造口術用品及腸內及腸外營養治療。

品質改善組織 (QIO) - 是一個由聯邦政府資助的執業醫生及其他醫療護理專家團隊，以核查和改進提供給紅藍卡患者的護理。

數量限制 - 一種管理工具，目的是出於品質、安全或利用之原因限制藥物的使用。限制可能是我們每處方或指定期間內承保的藥物數量。

「即時福利工具」 - 一個入口網站或電腦應用程式，參保者可在其中查詢完整、準確、及時、臨床上適當、參保者特定的處方藥一覽表和福利資訊。這包括費用分攤額、可用於治療與特定藥物相同健康狀況的處方藥一覽表替代藥物，以及適用於替代藥物的承保限制（事先授權、分步治療、數量限制）。

第 12 章定義

轉診 – 您的主治醫生出具的書面醫囑，要求您去看專科醫生或獲得某些醫療服務。如果沒有轉診，我們的計劃可能不會支付專科醫生的服務費用。

康復服務 – 該等服務包括住院康復護理、物理治療（門診）、言語和語言治療以及職業治療。

選定藥物 - D 部分承保的藥物，且紅藍卡已協商最高公平價格。

服務區 – 加入特定健康計劃必須居住的地理區域。對於限制所用醫生和醫院的計劃，它還通常是指您可獲取常規（非緊急）服務的地區。如果您永久搬離我們計劃的服務區域，計劃必須將您退保。

專業護理機構 (SNF) 護理 – 專業護理機構內持續、每天提供的專業護理和康復服務。護理的示例包括：僅可由註冊護士或醫生提供的物理治療或靜脈注射。

特殊需求計劃 – 一項特殊類型的 Medicare Advantage Plan，為特定人群提供更有針對性的健康護理，如同時擁有紅藍卡和白卡的人士、居住在療養院的人士或患有某些慢性病的人士。

分步治療 – 一個應用工具，要求您在我們承保您的醫生最初開的處方藥之前，先嘗試使用其他藥物來治療。

社安補助金 (SSI) – 社會保障局向收入與資產有限的殘障人士、盲人或 65 歲及以上的老人補助的月度福利。SSI 福利與社會保障福利不同。

急需服務 – 如果您暫時不在我們計劃的服務區域內，或即使您在我們計劃的服務區域內，但考慮到您的時間、地點和情況，從網絡醫療服務提供者獲得此項服務並不合理，則需要立即就醫的計劃承保服務屬於急需服務。急需服務的範例包括不可預見的疾病和傷害，或現有狀況的意外突發。即使您不在我們計劃的服務區域內或計劃網絡暫時不可用，醫療必需的常規醫療服務提供者就診（如年度檢查）也不被認為是急需。

第 13 章：

歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

目錄

會員服務部（屬於您的護理團隊）提供的協助	171
第二節 - 參保 MAP 計劃的資格	171
第三節 - VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃承保的服務	174
第四節 - 我們的計劃不承保的白卡服務	183
第五節 - 服務授權、上訴和投訴流程	184
第七節 - 文化和語言能力	198
第八節 - 會員權利和責任	198

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus**歡迎加入 VNS HEALTH 富康醫療 TOTAL
MEDICAID ADVANTAGE PLUS 計劃**

歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus (MAP) 計劃。MAP 計劃專為投保了紅藍卡和白卡，並且需要居家護理和個人護理這類保健及基於社區的長期服務與支援 (CBLTSS)，以便盡可能長時間待在家中和社區內的人士設計。

本手冊向您介紹 VNS Health 富康醫療 Total 承保的附加福利，因為您已參保 VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃。此外，還向您介紹如何申請服務、提出投訴或從 VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃退保。本手冊中介紹的福利可與 VNS Health 富康醫療 Total 紅藍卡計劃承保範圍說明書中介紹的紅藍卡福利兼得。請將此手冊與 VNS Health 富康醫療 Total 紅藍卡計劃承保範圍說明書一併保存。您需要瞭解承保哪些服務，以及如何獲得服務。

會員服務部（屬於您的護理團隊）提供的協助

您可以每週七天、每天 24 小時隨時致電我們，電話號碼如下。

會員服務部（屬於您的護理團隊）可為您提供協助
每週 7 天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），及
工作日，上午 8 點至晚上 8 點（4 月至 9 月）。

您可致電我們的免費電話 1-866-783-1444。

TTY 使用者請致電 711

此外，如果您需要協助，護士可一年 365 天、每天 24 小時待命。您同樣可以致電這個電話號碼與他們聯絡。

如果您需要本文件的其他格式版本，例如大號字體印刷版、盲文或音訊，請致電我們。您可以免費獲得該等資訊。

第二節 - 參保 MAP 計劃的資格

MAP 計劃專為同時投保紅藍卡和白卡的人士設計。如果您滿足以下所有要求，您將有資格加入 MAP 計劃：

- 1) 年滿 **18** 周歲，
- 2) 居住在該計劃的服務區域內，包括 New York 州的 Albany、Bronx、Erie、Kings (Brooklyn)、Monroe、Nassau、New York (Manhattan)、Queens、Rensselaer、Richmond (Staten Island)、Schenectady、Suffolk 和 Westchester 縣，
- 3) 投保了白卡；
- 4) 擁有紅藍卡 A 部分和 B 部分承保範圍說明書；
- 5) 符合使用社區健康評估 (CHA) 確定的療養院等級護理的資格（截至參保時）；
- 6) 在參保時有能力返回或留在家中和社區而不危及您的健康和 safety，或者您被永久安置在療養院，

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- 7) 自參保生效日期起，預計至少需要一項以下 Medicaid Advantage Plus (MAP) 計劃承保的基於社區的長期服務與支援 (CBLTSS) 120 天以上：
- a. 居家護理服務
 - b. 居家治療
 - c. 居家健康助理服務
 - d. 居家個人護理服務 (PCS) (2 級) *
 - e. 成人日間健康護理
 - f. 私人看護；或
 - g. 消費者主導個人援助服務，
- 8) 最低需求要求 - 對於新參保者，自 2025 年 9 月 1 日起，MLTC 計劃的加入醫療補助加強優勢計劃 (MAP) 的資格標準要求個人被評估為需要社區長期服務和支援 (CBLTSS) 超過 120 天，並且滿足以下最低需求：
- 至少在兩項以上的日常生活活動 (ADL) 中需要有限的肢體活動協助；或
 - 患有失智症或阿茲海默症的個人，評估需要至少接受一項以上 ADL 的監督

如果您在 2025 年 9 月 1 日之前參保任何 MLTC 計劃，只要您持續參保任何 MLTC 計劃，在重新評估時將不受新的最低需求要求的約束。如果您退出 MLTC 計劃後欲重新加入，您需要滿足重新加入時 MLTC 參保的資格標準。

- 9) 必須參保 **VNS Health 富康醫療 Total Medicare Advantage Dual Special Needs Plan**。

*2 級在進行日常生活活動時需要身體協助。諸如家政、購物等服務不能滿足對二級服務的需求。更多資訊請參見第 18 篇 – 505.14。

您必須從計劃中選擇一位醫生作為您的初級保健醫生 (PCP)。如果您日後決定變更您的紅藍卡計劃，您還必須退出 VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃。

本手冊中說明的承保在您參保 VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃的生效日期生效。是否參保 MAP 計劃完全由您自己決定。

New York Independent Assessor Program (NYIAP) — 初始評估程序

NYIAP 將對有興趣加入管理式長期護理計劃的個人進行初始評估。初始評估程序包括完成以下項目：

- **社區健康評估 (CHA)：**CHA 用於檢查您是否需要個人護理和/或消費者主導個人援助服務 (PCS/CDPAS)，以及是否符合參保 (MLTC) 計劃的資格。
- **診療預約和執業醫師指令 (PO)：**執業醫師指令 (Practitioner Order, PO) 記錄了您的診療預約並表明：
 - o 您在日常活動方面是否需要幫助，以及
 - o 您的病情是否足夠穩定，可以讓您居家接受 PCS 和/或 CDPAS。

NYIAP 將為您安排 CHA 和診療預約。CHA 將由訓練有素的註冊護士 (RN) 完成。完成 CHA 後，NYIAP 的一名臨床醫生將在幾天後完成診療預約和 PO。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

每年，VNS Health 富康醫療 Total 都會對作為 MLTC 參保者的您進行重新評估，以確保您的需求仍滿足 MLTC 計劃資格要求。

VNS Health 富康醫療 Total 將透過 CHA 和 PO 的結果瞭解您需要何種幫助，並制定屬於您的護理計劃。如果護理計劃建議您接受平均每天 12 個小時以上的 PCS 和/或 CDPAS，則將需要由 NYIAP 獨立審核小組 (Independent Review Panel, IRP) 進行獨立審核。IRP 是由醫療專業人士組成的小組，將審核您的 CHA、PO、護理計劃及任何其他必要的醫療證明文件。如果需要更多資訊，小組中的某人可能會要求檢查您和/或與您討論您的需求。IRP 將就護理計劃是否滿足您的需求向 VNS Health 富康醫療 Total 提出建議。

NYIAP 完成初始評估步驟並確定您符合白卡管理式長期護理的資格之後，您可以選擇要參保的 MLTC 計劃。因為您還為取得此計劃參保了紅藍卡，所以您選擇了整合您的福利並參保 VNS Health 富康醫療 Total。

如果您選擇 VNS Health 富康醫療 Total 作為您的計劃，一名註冊護士將透過虛擬方式或親自前往您家中進行評估，以根據您的需求確定為您提供的服務。此外，還會要求您簽署註冊申請表和協定。如果您改變主意，選擇不參保計劃，則您必須在參保生效日期上一月的 20 日中午之前撤銷您的申請。如果 20 日恰逢週末，則截止日期將為該週末之前的週五中午前。

在大多數情況下，您在簽署參保申請書及同意書隔月的第一天就能成為 VNS Health 富康醫療 Total 會員。我們將儘快—通常是在您的會員啟動前幾天—透過電話確認您的實際註冊日期。您成為會員後，您的護理管理團隊將確保您獲得您的初始護理計劃中闡述的所有服務。

您的護理團隊將為您提供其他重要文件，包括您的醫療服務提供者及藥房目錄和處方藥一覽表。此外，您還將透過郵寄獲得您的會員 ID 卡。請在每當您需要 VNS Health 富康醫療 Total 承保的服務時使用此 ID 卡。

New York Medicaid Choice 或 Local Department of Social Services 必須在您參保 VNS Health 富康醫療 Total 前驗證您的白卡資格。

除了本章開頭所列的標準外，在下列情況下，將拒絕您參保 VNS Health 富康醫療 Total：

- 您目前接受護理的醫院或住宅設施由州精神健康辦公室、酗酒和濫用藥物服務辦公室或發育性殘障人士辦公室 (OPWDD) 營運。
- 您已經參保了其他白卡管理式護理計劃、以家庭和社區為基礎的服務豁免計劃、發展障礙人士服務辦事處贊助的日間護理計劃。如果您終止參與這些計劃，就有機會參保 VNS Health 富康醫療 Total。
- 您過去曾被 VNS Health 富康醫療強制退保，並且導致您退保的問題尚未得到解決。
- 您不符合第 266 頁所述的資格標準。

請放心，VNS Health 富康醫療 Total 不會以健康狀況、健康狀況變化以及對承保服務的需求或服務成本為由進行歧視。

拒絕參保流程：如果 VNS Health 富康醫療 Total 收到 CMS 的拒絕通知，您將在 10 個曆日內收到我們的拒絕通知。為滿足拒絕通知要求，VNS Health 富康醫療 Total 會向人力資源管理局 (HRA) 傳送帶 CMS 拒

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

絕證明的取消通知。如果 VNS Health 富康醫療 Total 從地方社會服務部 (Local Departments of Social Services, LDSS) 收到拒絕通知，我們會向 CMS 傳送帶有 LDSS 通知的取消通知作為證明。

對於授權並提供給您的每一項服務，將直接由 VNS Health 富康醫療 Total 向網絡內提供者全額支付，您無需支付共付額或費用。如果您收到 VNS Health 富康醫療 Total 授權的承保服務賬單，您無需支付賬單。請聯絡您的照護管理師。您可能需要支付並非由 VNS Health 富康醫療 Total 授權的承保服務，或者由 VNS Health 富康醫療 Total 網絡外提供者提供的承保服務。

VNS Health 富康醫療 Total 將在您的 PCP 離開網絡時通知您，並將協助您選擇另一個 PCP，以便您繼續獲得承保服務。如果您正在治療特定疾病或損傷，請就過渡期護理諮詢您的護理團隊。在某些情況下，您可能符合 90 天過渡期條件，可以繼續接受離開 VNS Health 富康醫療 Total 網絡的醫生提供的服務，直至您完成現有療程。

有時，為您提供護理的專科醫生、診所、醫院或其他網絡內提供者可能會離開計劃的網絡。如果您的網絡內提供者離開計劃，您需要換用其他計劃內提供者。我們一得知您的 PCP 或其他提供者離開網絡，就會立即聯絡您，通知您這一變化。如果您的 PCP 離開了網絡，您必須選擇其他 PCP。如果您不做選擇，我們將為您選擇一位新 PCP。您的護理團隊可以協助您選擇其他 PCP 和網絡內提供者。

計劃會員 ID 卡

在您參保生效日期後的 10 個工作日內，您將收到您的 VNS Health 富康醫療 Total 會員身份 (ID) 卡。請驗證卡片上的所有資訊正確無誤。務必始終隨身攜帶您的身份卡和白卡。如果您的卡遺失或被盜，請聯絡您的護理團隊，電話：1-866-783-1444 (TTY: 711)。

第三節 - VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃承保的服務**紅藍卡承保服務的自付額和共付額**

您接受的許多服務（包括醫院住院和門診服務、醫生看診、急診服務和實驗室檢測）均由紅藍卡承保，在 VNS Health 富康醫療 Total 紅藍卡計劃承保範圍說明書中有相關說明。紅藍卡承保範圍說明書第 3 章說明了在緊急醫療或需要急症護理情況下，使用計劃提供者和獲得護理的規則。某些服務有自付額和共付額。這些金額顯示在 VNS Health 富康醫療 Total 紅藍卡計劃承保範圍說明書第 4 章福利表的「獲得這些承保服務時您必須支付多少費用」一欄中。由於您加入了 VNS Health 富康醫療 Total，並投保了白卡，因此將由 VNS Health 富康醫療 Total 代表您支付這些金額。您無需支付這些自付額和共付額，適用於某些藥品的自付額和共付額除外。

如果獲得福利需要繳納月保費（請參見 VNS Health 富康醫療 Total 紅藍卡計劃承保範圍說明書第 1 章），您不需要支付該保費，因為您投保了白卡。我們還將承保紅藍卡未承保，但白卡承保的許多服務。以下部分將說明哪些項目獲得承保。

護理管理服務

作為我們計劃的會員，您將獲得醫療管理服務。我們的計劃將為您提供一名護理經理，其身份是醫療保健專業人士—通常是護士或社工。您的護理團隊將與您和您的醫生合作，以決定您需要的服務以及制定護理計劃。您的護理團隊還將為您需要的任何服務安排約診，以及安排這些服務的載送。您在遇到任何問題、疑慮，或需要其他服務等情況下，都可以聯絡我們。可透過電話聯絡您的護理團隊，協

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

助您管理您的疾病以及其他保健需求。作為您的護理團隊的成員，RN 將定期拜訪您，對您的醫療保健需求執行評估，以及與您共同制定護理計劃。

此外，如果您需要協助，護士可一年 365 天、每天 24 小時待命。您可致電我們的免費電話 1-866-783-1444 (TTY: 711)。

附加承保服務

由於您投保了白卡並符合 MAP 計劃的參保條件，因此我們的計劃將安排並支付下列附加保健和社會服務。只要具有醫療必需性，您就可以獲得這些服務。您的照護管理師將幫助確定您需要的服務和提供者。在某些情況下，您可能需要醫生轉診或醫囑，才能獲得這些服務。您必須從 VNS Health 富康醫療 Total 的網絡內提供者處獲得這些服務。如果您在我們的計劃中找不到某個提供者，或者對如何在您需要時獲得服務有疑問，請聯絡您的護理團隊。

- 成人日間健康護理
- 聽力
- 消費者指導的個人援助服務
- 耐用醫療設備
- 緊急醫療運送
- 送餐到家和/或集體用餐，如日間護理
- 紅藍卡不承保的居家護理服務，包括護理、居家健康助理、職業、物理和語言治療。
- 醫療社會服務
- 醫療用品
- 不受紅藍卡承保的療養院護理（前提是符合機構白卡資格）
 - 如果您符合白卡公共機構承保的資格，可為被視為永久安置的個人承保療養院護理服務。
- 營養
 - 腸內營養配方和營養補充劑僅限於無法透過其他方式獲得營養的個人，且僅限於下列情況；
 - 無法咀嚼或吞嚥食物，且必須透過管道獲得配方營養的管飼人士；及
 - 需要特殊醫療配方以提供無法透過任何其他方式獲得基本營養物質的罕見先天性代謝失調人士。
 - 在某些情況下，患有 HIV、AIDS 或 HIV 相關疾病或其他疾病或狀況的成年人可能有資格獲得額外的口服營養。
 - 某些遺傳性氨基酸與有機酸代謝疾病的承保將包括經過改造的低蛋白質或含有改造蛋白質的固態食物產品。
- 驗光
- 門診康復
- 個人護理（例如協助洗澡、進食、穿衣、如廁和走路）
- 個人緊急應變系統
- 私人護理

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- 義肢和矯具
- 社交型日間護理
- 社會/環境支援（例如家務服務、房屋改造或短期護理）
- **門診康復**
 - **身體治療** – 包括對改變您的身體機能的傷害或疾病，或者為了維持目前的機能或減緩衰退而進行的評估和治療，需要您的醫生或其他醫療服務提供者證明您需要。可能需要事先授權。
 - **職業治療** – 包括幫助您執行日常生活活動（如穿衣或洗澡）以維持目前的能力或減緩衰退而進行的評估和治療，需要您的醫生或其他醫療服務提供者證明您需要。可能需要事先授權。
 - **言語治療** – 包括為了重新獲得和鞏固言語和語言技能，包括感知和吞咽技能，或者為了維持目前的機能或減緩衰退而進行的評估和治療，需要您的醫生或其他醫療服務提供者證明您需要。可能需要事先授權。
- **個人護理**（如協助洗澡、吃飯、穿衣、如廁和行走）– VNS Health 富康醫療 Total 將協調個人護理的提供，協助您進行個人衛生、穿衣和吃飯以及家庭環境支援等活動。個人護理必須具有醫療必需性。需要事先授權。
- **紅藍卡不承保的居家護理服務**，包括護理、居家健康助理、職業、物理和語言治療。VNS Health 富康醫療 Total 將協調居家護理服務的提供，包括由護士、社工、物理治療師、職業治療師和語言治療師提供的護理。我們提供這些服務的用意是協助維持、恢復、引導及/或支援您的健康。相關人員根據您的醫生核准的護理計劃提供這些服務，並且所有服務都在您的家中提供。需要事先授權。
- **營養** – VNS Health 富康醫療 Total 可以提供來自註冊營養師的營養服務，營養師將評估您的飲食需求並提出建議，確保您的飲食與保健和個人需求一致。需要事先授權。
- **醫療社會服務** – 對與維持個人居家生活相關的社會問題進行具有醫療必需性的評估、安排及提供援助。需要事先授權。
- **送餐到家和/或團體聚餐服務（如日間護理中心）** – VNS Health 富康醫療 Total 可按照您的護理計劃要求，為您送餐到家或提供共餐服務。通常來說，會為無法準備食物或沒有個人護理計劃協助準備食物的個人提供一到兩餐。需要事先授權。
- **社會日間護理** – 社會日間護理是一項結構化計劃，在保護性環境中為您提供社交化、個人護理和營養服務。您還可能獲得日常生活技能強化、交通載送和照護者援助等服務。如果您有意參與，您的護理經理可協助安排您入住一家社會日間護理機構。需要事先授權。
- **非緊急載送服務** – 該服務將由 New York State Department of Health 州級載送服務經紀公司（稱為 Medical Answering Services [MAS]）安排。如需安排非緊急載送服務，請致電 844-666-6270（下州）或 866-932-7740（上州），服務時間為週一至週五，上午 7 點至下午

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

6 點。您或您的醫療服務提供者應儘可能在醫療約診前至少三天聯絡 MAS，並提供您的約診詳細資料（日期、時間、地址和提供者姓名）以及您的白卡身份識別號碼。

要瞭解有關這些服務的更多資訊，請瀏覽 Department of Health Transportation 網頁：
www.health.ny.gov/health_care/medicaid/members/medtrans_overview.htm。

- **私人護理** - 由持照註冊專業人士或執業護士在您家中提供持續專業護理。可能需要事先授權。
- **牙科** - 在您參保 VNS Health 富康醫療 Total 後，您將接受來自 VNS Health 富康醫療 Total 牙科網絡的牙科護理。Albany、Bronx、Kings、Nassau、New York、Queens、Rensselaer、Richmond、Schenectady、Suffolk 和 Westchester 縣數以百計完全合格的牙醫均接受您的會員 ID 卡。所有牙科服務均透過此網絡提供，並且您可以選擇提供者與藥房名錄所列的任何牙醫為您提供護理。若您願意，您的護理經理或護理團隊可以協助您選擇牙醫或進行約診。作為牙科福利的一部分，您每年可享有無限次體檢和 2 次綜合服務，包括 X 光檢查和修復服務，例如補牙、牙冠、根管治療、拔牙。如果您需要更換義齒和植入物，則需要牙醫的建議以確定是否有醫療必要性。
- **社會/環境支援**（如家務服務、家庭改造或臨時護理）- 在您需要時，VNS Health 富康醫療 Total 可以為您提供社會和環境支援服務和項目來支援您的醫療需求，並將其列入您的護理計劃。這些服務包括但不僅限於：居家維護任務、家政/家務服務、害蟲控制、提高安全性的居家改裝和臨時護理。需要事先授權。
- **個人緊急回應系統** - PERS 是能夠讓會員在緊急情況（包括身體、情感或環境緊急情況）下尋求協助的電子設備。此類系統通常與會員的電話相連，啟動「協助」按鈕後將向回應中心發出訊號。發生緊急情況時，我們的簽約回應中心會收到訊號並採取相應行動。需要事先授權。
- **成人日間健康照護** - VNS Health 富康醫療 Total 可安排您在住在健康照護機構或是由醫生監督且獲州政府核准的地點，接受成人日間健康照護。在成人日間健康照護機構提供的服務包括醫療、護理、食品和營養、社會服務、康復治療、休閒活動、牙科、藥物以及其他服務。您不能困居家中，並且必須接受某些預防性或治療服務，方可前往成人日間健康照護中心。需要事先授權。
- **紅藍卡不承保的療養院護理**（前提是符合白卡機構性福利資格）- 儘管我們會盡最大努力滿足您的居家需求，但有時您可能更適合在療養院接受護理。我們網絡內的護理機構是以個人身份住院的。在養老院接受護理的決定必須由您、您的醫生、您的家人以及您的護理經理共同作出。護理機構住院有兩種不同的類型。分別是住院治療後的短期或康復住院，以及以接受持續護理為目的的長期住院。無需事先住院。
- **超過 190 天紅藍卡終身上限天數之外的住院精神健康護理** - VNS Health 富康醫療 Total 涵蓋需要住院的精神健康護理服務。白卡承保紅藍卡 190 天終身限制以上天數的自付額和費用。本計劃不限制每次住院的承保天數。每年最長為您承保 365 天（閏年為 366 天），無需支付自付額或共付額。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- **聽力服務** – 醫療上有必要用於減少聽力喪失或受損所造成障礙的紅藍卡和白卡聽覺治療服務和產品。服務包括助聽器的選擇、試戴和驗配；助聽器驗配之後的檢查、適合程度評估與助聽器修理；聽覺服務包括檢查與測試、助聽器評估與助聽器處方；及包括助聽器、耳模、特別試戴與更換部件等在內的助聽器產品。無需事先授權。
- **耐用醫療設備** – 紅藍卡和白卡承保的耐用醫療設備，包括除假體或矯具以外、帶有以下特性的裝置和設備：在一段持久的時期內可經受重複使用；在醫療上屬於首要並慣常使用；對不患病或受傷的人員通常不起作用；通常適合、專門用於或適用於特定個人的使用。必須由合資格的執業人士訂購。沒有必須困居家中的前提條件，並且包括白卡承保的非紅藍卡 **DME**（例如浴凳、扶手杆）。醫療/手術用品、經腸道/非經腸道的配方和補充劑，及助聽器電池。需要事先授權。
- **醫療用品** – 除藥物之外的醫療用品、假體或矯具、耐用醫療設備，或由執業人士訂購的用於治療特定病症的矯形鞋，它們通常是：可消耗的、不可重複使用的、一次性的，用於特定目的而非附帶目的，且通常沒有可利用價值。需要事先授權。
- **假體及矯具** – 紅藍卡和白卡承保的假體、矯具和矯形鞋。矯形器沒有糖尿病先決條件。
- **驗光服務** – 紅藍卡和白卡承保的視力服務，包括驗光服務。
- **消費者指導的個人援助服務 (CDPAS)** 是為患有慢性病或肢體殘障，並需要居家護理服務的白卡合格消費者提供的自主居家護理模式。需要個人護理、居家健康助理和/或專業護理服務的消費者可以接受消費者指導的個人護理助理提供的這些服務，助理在參保人或參保人指定代表的指導下提供服務。您的護理經理可以協助確定您有資格獲得的個人護理服務、居家健康助理服務和/或專業護理服務的協助程度。如需深入瞭解 CDPAS 及判斷此計劃是否適合您，請向您的護理經理洽詢。需要事先授權。

承保心理健康（精神健康和戒癮）服務**成人門診精神健康護理**

- **持續性日間護理 (CDT)**：為患有嚴重精神疾病的成年人提供必要的技能和支援，使他們能夠留在社區中並變得更加獨立。您每週可獲得多天服務，就診持續時間超過一小時。
- **部分住院服務 (PH)**：一項提供精神健康治療的計劃，旨在穩定或幫助緩解可能需要住院的人員的急性症狀。

成人門診康復型精神健康護理

- **主動式社區治療 (ACT)**：ACT 是用於提供治療、支援和康復的團隊方法。許多服務由 ACT 工作人員直接在社區或您的居住地提供。ACT 適用於確診嚴重精神疾病或情緒問題的個人。
- **精神健康門診治療和康復服務 (MHOTRS)**：一項提供治療、評估和症狀管理的計劃。服務可能包括在社區診所進行的個人治療和團體治療。
- **以康復為主導的個人化服務 (PROS)**：一項針對患有嚴重和持續性精神疾病的會員提供的以康復為主導的完整計劃。該計劃的目標是結合治療、支援和療養，以幫助康復。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

適用於符合臨床要求的會員的成人門診康復型精神健康和戒癮服務。這些服務也稱為社區為主導的康復和激勵 (CORE) 服務。

以社區為主導的康復和激勵 (CORE) 服務：以人為本的康復計劃，包括移動式心理健康支援，以幫助培養技能並促進社區參與和獨立性。以社區為主導的康復和激勵 (CORE) 服務面向經州政府確定為符合高需求心理健康風險標準的會員提供。任何人都能他人轉診或自我轉診至 CORE 服務。

- **社會心理康復 (PSR)：**此項服務幫助培養生活技能，例如建立社交關係；尋找或保住工作；入學或返校；以及使用社區資源。
- **社區精神科支援和治療 (CPST)：**此項服務幫助您透過諮詢和臨床治療來管理症狀。
- **激勵服務 – 同伴支援：**此項服務將您與已康復的同伴專家聯繫起來。您將獲得支援和協助，以學習如何：
 - 面對健康挑戰並獨立生活。
 - 幫助您作出有關自己康復的決定，以及
 - 尋找自然支援和資源。
- **家庭支援和培訓 (FST)：**此項服務為您的家人和朋友提供幫助或支援您所需的資訊和技能。

成人精神健康危機服務

- **綜合精神科急診計劃 (CPEP)：**一項以醫院為基礎的計劃，為需要緊急精神健康服務的個人提供危機支援和長期觀察病床（最長 72 小時）。
- **移動式危機服務和電話危機服務：**一項面向經歷精神健康和/或戒癮危機的個人提供的社區內服務。
- **危機住宿計劃：**一項短期住宿計劃，為出現精神健康症狀或在日常生活中遇到使症狀惡化之挑戰的個人提供每天 24 小時的服務，最長可持續 28 天。服務可協助您避免住院並支援您返回社區。

成人門診戒癮服務

- **鴉片類藥物治療中心 (OTP)：**是 Office of Addiction Services and Supports 認證的中心，可提供治療鴉片類藥物依賴的藥物。這些藥物包括美沙酮、丁丙諾啡和納洛酮。這些機構還提供諮詢和教育服務。在許多情況下，您可以終生在 OTP 診所獲得持續性服務。

成人住宿型戒癮服務

- **住宿服務**面向在住宅環境中進行康復時需要 24 小時支援的人士提供。住宿服務有助於透過結構化的無成癮物質環境維持康復狀態。您可獲得團體支援並學習相關技能，以幫助康復。

成人住院戒癮康復服務

- **州設戒癮治療中心 (ATC)：**提供滿足您的需求並支援長期康復的護理服務。每個機構的工作人員都經過培訓，可幫助應對多種狀況，例如精神疾病。他們還支援恢復期養護計劃。每個機構提供的戒癮治療服務類型都有所不同，但可能包括藥物輔助治療；戒賭；針對男性或女性的性別特定治療等。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- **住院戒癮康復：**計劃可為您提供用於評估、治療物質濫用障礙並進行康復的安全環境。這些機構提供每週 7 天，每天 24 小時的護理，並始終由醫務人員監督。住院服務包括管理與戒癮相關的症狀以及監測因物質濫用而引起的身心併發症。
- **住院醫療監督戒癮計劃**為中度戒斷提供住院治療，包括在醫生的護理下進行監督。您可獲得的其中一些服務包括入院後二十四 (24) 小時內的醫學評估，以及中毒和戒斷狀況醫療監督。

行為健康約診標準

使用以下清單作為約診標準，以瞭解我們對您提出行為健康約診請求後可能需要等待的時間的限制：

- 與門診機構或診所的初次預約：10 個工作日
- 與未受僱於或未與門診機構或診所簽約的行為健康照護專業人員的初次預約：10 個工作日
- 精神健康/藥物濫用的急診室 (ER) 就診或住院就診之後的跟進就診：申請後的 5 個
- 非緊急精神健康或藥物濫用就診：申請後的 5 個

如果您無法在上述預約等待時間內安排行為健康預約，您或您的指定人員可以透過電話 1-866-783-1444 (TTY: 711) 向 VNS Health 富康醫療 Total (HMO D-SNP) 提交服務投訴，並以書面形式寄至以下地址，以解決此問題。

VNS Health 富康醫療
健保計劃 - Grievance & Appeals
PO Box 445
Elmsford, NY 10523

如果我們無法找到可以治療您的行為健康狀況的計劃參與服務提供者，您可以收到轉診，轉介到可以治療您的行為健康狀況的合格網絡外服務提供者。

行為健康服務投訴

如果您無法安排行為健康約診，並且您提交了行為健康服務投訴，VNS Health 富康醫療 Total 必須向您提供可以治療您的行為健康狀況的服務提供者的姓名和聯絡資訊。VNS Health 富康醫療 Total 必須在收到您的投訴後的三 (3) 個工作日內提供此資訊。

遠端醫療

在適當的時候，您可以透過遠端醫療獲得一些服務。您可以選擇親自或透過遠端醫療接受服務。如果您對遠端醫療有其他疑問，請聯絡您的護理經理。

在服務區域外獲得護理

當您在承保區域外旅行時，您必須通知您的護理經理。如果您在保險服務區外需要獲得護理，您應聯絡護理經理以便幫助您安排服務。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

緊急服務

急診服務是指突然發生嚴重威脅您的健康的疾病。對於醫療緊急情況，請撥打 911。如上所述，緊急服務不需要事先授權。但是，您應在緊急情況發生後 24 小時內通知 VNS Health 富康醫療 Total。緊急事件發生後，您可能需要只能透過 VNS Health 富康醫療 Total 提供的長期護理服務。

如果您住院，家庭成員或其他照顧者應在您入院後的 24 小時內聯絡 VNS Health 富康醫療 Total 的護理團隊。必要時，您的護理經理將暫停您的居家護理服務並取消其他約診。請務必通知您的主治醫生或出院規劃員聯絡 VNS Health 富康醫療 Total，以便我們可以與他們一起制定您出院後的護理計劃。

過渡期護理程序

VNS Health 富康醫療 Total 的新參保人可以在參保後長達 90 天的過渡期內，繼續接受由非網絡內醫療服務提供者提供的治療，前提是該提供者按計劃費率收費，遵守 VNS Health 富康醫療 Total 品質保證及其他政策，並向計劃提供有關護理的醫療資訊。

如果您的提供者離開網絡，您可以在長達 90 天的過渡期內繼續接受該提供者的治療，前提是該提供者按計劃費率收費，遵守計劃品質保證及其他政策，並向計劃提供有關護理的醫療資訊。

Money Follows the Person (MFP)/Open Doors

Money Follows the Person (MFP)/Open Doors 是一項提供的服務和支援的計劃，該計劃可以協助您從養老院轉回自己家中或社區內的居住地。如果您滿足以下條件，便符合 MFP/Open Doors 的資格：

- 在療養院居住三個月或以上以及
- 所在社區提供的服務能滿足您的健康需求

MFP/Open Doors 特有的「過渡專家和專員」會在療養院與您會面，並討論一些關於搬回社區的事宜。過渡專家和專員不同於護理經理和出院規劃員。他們可以為您提供以下方面的幫助：

- 為您提供有關社區內服務和支援的資訊，
- 尋找社區內提供的服務以協助您獨立生活，及/或
- 在您搬回去後拜訪或聯絡您，確保您在家中也能獲得所需服務

想瞭解更多關於 MFP/Open Doors 的資訊，或者預約過渡專家或同儕訪問，請致電 1-844-545-7108 聯絡 New York Association on Independent Living，或發送電子郵件至 mfp@health.ny.gov。您還可以瀏覽 MFP/Open Doors 的網站 www.health.ny.gov/mfp 或 www.ilny.org。

社會關懷網絡 (SCN)

自 **2025 年 1 月 1 日**起，您可以透過區域社會關懷網絡 (SCN) 接受篩檢並轉介到現有的地方、州和聯邦服務。如果您符合資格，這些當地團體可以為您提供社區服務，幫助您免費獲得住房、交通、教育、就業和護理管理服務。

- 透過此 SCN 篩選後，您和您家庭中任何有興趣的成員都可以與社會關懷輔導員會面，其可以確認是否有資格獲得有助於個人健康和福祉的服務。他們可能會要求您或您的家庭成員提供支援文件，以確定哪些方面可能需要額外支援。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- 如果您或您家庭中的任何成員有資格獲得服務，社會關懷輔導員可以與您合作以獲得所需的支援。根據個人資格，您可能有資格獲得不止一項服務。這些服務包括：

- 住房和公用事業支援：

- 安裝坡道、欄杆、扶手、通道、電動開門器、加寬門口、門和櫥櫃把手、浴室設施、廚櫃或水槽以及防滑表面等家居改造，讓您的家無障礙且安全。
- 黴菌、害蟲防治及氣喘防治服務。
- 提供空調、暖氣、加濕器或除濕器，以幫助改善家中的通風。
- 提供醫學治療所需的小型冷凍裝置。
- 幫助您在社區中尋找並申請安全穩定的住房，其中可能包括租金和水電費方面的援助。

註：您的計劃可能承保某些住房服務。因此，某些住房服務需要社會關懷輔導員與您的健保計劃的護理經理之間進行協調。

- 載送服務：

- 協助您使用公共或私人交通前往 SCN 批准的地點，例如：參加工作面試、育兒課程、防止驅逐的住房法庭、當地農夫市集以及獲取重要文件的市或州部門辦公室

- 護理管理服務：

- 獲得幫助尋找工作或職業訓練計劃、申請公共福利、管理財務等。
- 聯絡兒童照顧、諮詢、危機介入、健康之家計劃等服務。

聯絡您所在地區的 SCN：

1. 您可以撥打 1-866-783-1444 (TTY: 711) 聯絡我們，我們會將您轉接至您所在地區的 SCN。
2. 您可以致電您所在縣的 SCN，申請篩選或瞭解更多資訊。請參閱下表中的 SCN 聯絡資訊。
3. 您也可以造訪他們的網站進行自我篩選。

聯絡 SCN 後，社會關懷輔導員將透過提問、索取證明文件（如有必要）來確認您的資格，向您介紹更多符合資格的服務，並協助您與他們取得聯絡。

SCN	Counties	Phone number
Public Health Solutions	Manhattan, Queens, Brooklyn	888-755-5045
	https://www.wholeyou.nyc/	
Health Equity Alliance of Long Island	Nassau, Suffolk	516-505-4434
	https://healiny.org/	
	Bronx	833-SOMOSNY (833-766-6769)

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

Somos Healthcare Providers, Inc.	https://www.somoscommunitycare.org/social-care-network/	
Staten Island Performing Provider System	Richmond	917-830-1140
	https://statenislandpps.org/social-care-network/	
Hudson Valley Care Coalition, Inc.	Westchester	800-768-5080
	https://hudsonvalleycare.org/services/hudson-valleys-social-care-network/	

第四節 - 我們的計劃不承保的白卡服務

有一些白卡服務 VNS Health 富康醫療 Total 不予承保，但普通白卡可能承保。您可以使用白卡福利卡從接受白卡的任何提供者處獲得這些服務。如果您對福利是否由 VNS Health 富康醫療 Total 或白卡承保有疑問，請致電 1-866-783-1444 (TTY: 711) 聯絡您的護理團隊。使用您的白卡福利卡時可獲得的由白卡承保的服務包括：

藥房

如 VNS Health 富康醫療 Total 紅藍卡計劃承保範圍說明書 (EOC) 第 6 節所述，大多數處方藥均由 VNS Health 富康醫療 Total 紅藍卡計劃 D 部分承保。普通白卡將承保 VNS Health 富康醫療 Total 紅藍卡計劃 D 部分不予承保的某些藥物。白卡還可能還承保我們拒絕承保的藥物。以下列出的服務是可透過常規白卡獲得的服務。

某些精神健康服務，包括：

- 健康之家 (HH) 和健康之家加強版 (HH+) 醫療管理服務
- 為持有精神健康辦公室許可的社區居住 (Community Residences, CR) 和家庭治療計劃的居民提供的康復服務
- OMH 日間護理
- OASAS 青年住宿型康復
- 認證社區心理健康診所 (Certified Community Behavioral Health Clinics, CCBHC)
- OMH 住宿治療機構 (Residential Treatment Facility, RTF)

對於未滿 21 歲的 MAP 參保人：

- 兒童和家庭治療與支援服務 (Children and Family Treatment and Support Services, CFTSS)
- 以家庭和社區為基礎的兒童服務 (Children's Home and Community Based Services, HCBS)

以下列出的服務是可透過常規白卡獲得的服務：

某些智力和發育性殘障服務，包括：

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- 長期治療
- 日間治療
- 白卡服務協調
- 依據居家和社區服務豁免計劃獲得的服務

其他白卡服務

- 肺結核病 (TB) 直接觀察治療
- 為符合條件的會員提供具有醫療必需性的誘導排卵藥物以及與開具處方和監測此類藥物的使用相關的醫療服務

計劃生育服務

- 會員可以前往任何提供計劃生育護理的白卡醫生或診所處看診。您不需要從您的初級保健醫生 (PCP) 處轉診。

非緊急接送

- 由常規白卡承保，並由州級載送服務經紀公司安排，**Social Adult Daycare**（社會成人日托，SADC）計劃除外。自 2025 年 1 月 1 日起，SADC 提供者負責為會員提供往返他們計劃的交通服務。

VNS HEALTH 富康醫療 TOTAL 或白卡不承保的服務

如果您的提供者事先告訴您某些服務不予承保，並且您同意支付服務費用，則必須為 VNS Health 富康醫療 Total 或白卡不承保的服務支付費用。VNS Health 富康醫療 Total 或白卡不承保的服務範例如下：

- 不具有醫療必需性的整容手術
- 個人和舒適項目
- 在緊急醫療情況之外由不屬於計劃的提供者提供的服務（除非 VNS Health 富康醫療 Total 授權您向該提供者求診）

如有疑問，請致電您的護理團隊，電話：1-866-783-1444 (TTY 711)。

第五節 - 服務授權、上訴和投訴流程

您擁有紅藍卡，同時從白卡獲取協助。本章節介紹的資訊包括您在紅藍卡中的所有權益和白卡的大部分福利。在大多數情況下，您將使用一個流程來獲得紅藍卡和/或白卡福利。有時，這稱為「綜合程序」，因其整合了紅藍卡和白卡各自的程序。

不過，對於某些白卡福利而言，您還可能有權提出其他外部上訴程序。有關外部上訴程序的更多資訊請參閱第 290 頁。

第 1 節：服務授權請求（也稱作承保範圍裁決請求）

本節介紹的資訊適用於您的所有紅藍卡福利和大部分白卡福利。本資訊不適用於您的紅藍卡 D 部分處方藥福利。

當您請求核准一項治療或服務時，這稱為**服務授權請求 (也稱為承保決定請求)**。要獲得服務授權請求：

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

您或您的提供者可以免費撥打您的護理團隊電話 1-866-783-1444 (TTY: 711)，或將您的書面申請寄至：

VNS Health 富康醫療 Total (HMO D-SNP)
健保計劃- Medical Management Department
220 East 42nd Street
New York, NY 10017

我們將按一定金額和特定期限對服務進行授權。這個時期稱作**授權期**。

事先授權

部分承保服務需要 VNS Health 富康醫療 Total 的醫療管理部門**事先授權**（事先核准），然後您才能獲得或繼續獲得服務。您或您信任的人均可為您申請事先授權。

您、您的指定代表或您的提供者可以透過您的護理團隊取得所請求的新承保服務或附加承保服務。可以透過口頭或書面形式提出請求。您的護理團隊將協助您取得需要事先授權的承保服務的授權。對於以下的治療和服務，您需要在接受治療和服務**之前**獲得批准：

- 個人護理服務
- 居家護理
- 成人日間健康照護服務
- 家務或家政服務
- 消費者指導的個人援助服務
- 環境改造
- 送餐到家服務。
- 居家安全修正
- 醫療設備
- 醫療及手術用品
- 護理機構照護
- 醫療社會服務
- 營養服務
- 個人緊急回應服務 (PERS)
- 私人護理
- 社交型日間照護服務

同步審核

您也可以聯絡 VNS Health 富康醫療 Total 醫療管理部門，獲得比現在更多的服務。這稱作**住院期間審核**。

事後審核

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

有時，我們會對您正在接受的照護進行審核，以瞭解您是否仍然需要該照護。我們可能還會審核您接受過的其他治療和服務。這稱作**回溯性審核**。如果我們進行了該等審核，我們會告訴您。

我們收到您的服務授權請求後會發生什麼

健保計劃有一個審核團隊，負責確保您獲得您有資格獲得的服務。審核團隊成員包括醫生和護士。他們的職責是確保您請求的治療或服務具有醫療必需性，並適合您的情況。為此，他們會對照可接受的醫療標準來核查您的治療計劃。

我們可能會決定拒絕服務授權請求，或只批准少於所申請額度的數額。該等裁決將由符合資格的醫療服務專業人員作出。如果我們判定您申請的服務不具備醫療必需性，將由臨床同行評審專家來作出裁決。臨床同行評審專家可以是經常提供您所請求之照護的醫生、護士或健康照護專業人員。您可請求應用特定醫療標準（稱為**臨床審查條件**），該標準用於作出有關醫療必需性的決定。

我們收到您的請求後，將按照**標準**或**快速**流程進行審核。若您或您的提供者認為延遲會對您的健康造成嚴重傷害，你們可申請快速審核。倘若我們拒絕了您的快速審核請求，我們會告知您並按標準審核流程處理您的申請。在所有情況下，我們都會根據您的病症情況按應有的速度審核您的請求，但不會遲於下文提及的時間。下文詳細介紹了快速審核流程的相關資訊。

我們將透過電話及書面形式告知您和您的提供者，我們是否核准了您所請求的金額。我們還將告訴您作此裁決的原因。我們將說明，若您不同意我們的裁決，您可採取什麼措施。

標準流程

通常情況下，若您就醫療用品、治療或服務提出申請，我們將按照**標準時限**提供裁決，除非我們已同意採取快速審核截止日期。

- 對事先授權請求的標準審查意味著，我們將在收到全部所需資訊後的**3**個工作日內，但不遲於收到您的請求後的**14**個日曆日內，給您答覆。如果您的個案屬於**同步審核**（即您請求更改您已在接受的服務），我們將在收到所有必要資訊後的**1**個工作日內作出裁決，但答覆時間不晚於我們收到您的請求後**14**個日曆日。
- 如果您要求延長時間，或者我們需獲取可能有利於您的資訊（如來自網絡外服務提供者的醫療記錄），則我們最多可能需要**14**個日曆日。如果我們決定延長作出裁決的時間，我們將書面通知您需要哪些資訊，以及為什麼延長時間對您更加有利。我們獲得必要資訊後，將盡快作出裁決，但不會遲於我們請求提供更多資訊之日起**14**天。
- 如果您認為我們不應延長時間，可提出**快速投訴**。

您提出快速投訴後，我們會在**24**小時內給您答覆。（投訴程序與服務授權程序和上訴程序有所不同。有關提出投訴程序（包括快速投訴）的詳細資訊，請參見第 5 節：如果您想針對本計劃提出投訴該如何處理。）

如果我們沒有在**14**個日曆日內（或延長期結束前）給您答覆，您可以提出上訴。

- 如果我們核准您的部分或全部請求，我們將授權您請求的服務或提供您請求的用品。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- 如果我們拒絕您部分或全部的請求，我們將會書面通知您說明我們拒絕給付的理由。
第 2 節：第 1 級上訴（也稱為第 1 級）說明了如何提出上訴。

快速流程

如果您的健康狀況需要，可要求我們作出**快速服務授權**。

- 事先授權請求快速審核意味著我們將在掌握所有必要資訊後的 **1 個工作日**內給您答覆，但答覆時間不晚於您提出請求後 **72 小時**。
- 如果我們發現缺少可能有利於您的某些資訊（如來自網絡外服務提供者的醫療記錄），或您需要時間獲取資訊以供我們進行審查，則我們可能需要**多達14個日曆日**。如果我們決定需要更多時日，將會書面通知您需要甚麼資訊以及為什麼延期對您最有利。我們獲得必要資訊後，將盡快作出裁決，但不會遲於我們請求提供更多資訊之日起 **14 天**。
- 如果您認為我們不應延長時間，**您可提出快速投訴**（有關提出投訴程序（包括快速投訴）的詳細資訊，請參見第 5 節：如果您想針對本計劃提出投訴該如何處理，以進一步瞭解。）我們在作出裁決後會盡快通知您。
- 如果我們未在 **72 小時內**（或延長期結束前）給您答覆，您可以提出上訴。請參見下文第 2 節：第 1 級上訴，瞭解如何提出上訴。

要獲得快速服務授權，您必須滿足兩項要求：

1. 您要求承保您尚未獲取的醫療護理。（如果您的請求與已獲取醫療護理的付款有關，則無法獲得快速服務授權。）
2. 使用標準截止日期可能會嚴重危害您的生命或健康，或損害您的身體功能。

如果您的服務提供者告訴我們，您的健康狀況需要「**加急服務授權**」，我們會自動同意為您做出**加急服務授權**。

如果您自行要求快速服務授權（未獲得提供者支援），我們將判斷您的健康狀況是否需要我們對您作出快速服務授權。

如果我們認為您的醫療病症不符合快速服務授權的要求，我們將發函拒絕（並採用標準截止日期）。

- 該信函將告知您，如果您的健康照護提供者要求快速服務授權，我們將自動作出快速服務授權。
- 信函中還會說明如何就我們未按您的請求作出快速服務授權，而作出標準服務授權一事提出「**快速投訴**」。（有關提出投訴程序（包括快速投訴）的詳細資訊，請參見本章後文「**第 5 節：如果您想針對本計劃提出投訴該如何處理**」。）

如果我們核准您的部分或全部請求，我們必須在收到您請求後 **72 小時內**給您答覆。對於您就醫療用品或服務提出的申請，如果我們延長作出服務授權所需的時間，我們將在延長期結束前給您答覆。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將向您發去詳細的書面解釋說明拒絕的原因。如果您對我們的答覆不滿意，您有權向我們提出上訴。請參見下文第 2 節：第 1 級上訴，瞭解詳細資訊。

如果您在這些時間範圍內沒有收到我們的回覆，則相當於我們拒絕了您的服務授權請求。屆時，您有權向我們提出上訴。請參見下文第 2 節：第 1 級上訴，瞭解詳細資訊。

如果我們對您目前獲得的服務作出變更：

- 在大多數情況下，如果我們作出決定減少、暫停或終止我們已批准且您正在接受的服務，我們必須在更改服務之前提前至少 10 天告訴您。
- 如果我們是核查您在過去已接受的護理服務，我們會在獲得該回顧性審查所需的必要資訊後 30 天內作出有關該項護理的付款決定。若我們拒絕為服務付款，我們將在拒絕付款當日向您和您的提供者傳送通知。即使我們日後拒絕向醫療服務提供者付款，您也無需就您已接受並且由本計劃或白卡承保的任何照護付款。

如果您的醫院護理、居家護理、專業護理機構護理或綜合門診康復機構 (CORF) 服務承保即將結束，您可能還擁有特殊的紅藍卡權益。欲進一步瞭解該等權益，可參見「VNS Health 富康醫療 Total 承保範圍說明書」第 9 章。

您對有關您的護理的裁決提出上訴時該如何處理

如果我們拒絕承保您請求的醫療用品或服務，由您決定是否提出上訴。

- 如果我們拒絕，您有權提出上訴並要求我們重新考慮這項決定。提出上訴意味著再次嘗試獲得所需醫療照護保險。
- 如果您決定上訴，即表明您進入第 1 級上訴流程（請參見下文）。
- VNS Health 富康醫療 Total 也可根據您提出的投訴說明可供您選擇的投訴和上訴程序。如需進一步瞭解您的權益和您可用的選擇，您可以致電您的護理團隊，電話：1-866-783-1444 (TTY: 711)。

在該等流程中，您或您信任之人也可隨時致電 **1-866-712-7197**，就審核時間向 **New York** 白卡提出投訴。

第 2 節：第 1 級上訴（也稱為計劃上訴）

本節介紹的資訊適用於您的所有紅藍卡福利和大部分白卡福利。本資訊不適用於您的紅藍卡 D 部分處方藥福利。

對於某些治療和服務，您需要獲得批准方可取得或繼續接受服務。這稱為事先授權。請求核准治療或服務稱作服務授權請求。本章上文的第 1 節中說明了該流程。如果我們決定拒絕服務授權請求，或只批准少於所申請額度的數額，我們將向您傳送一封通知，稱為「綜合承保範圍裁決通知」。

如果您收到綜合承保範圍裁決通知且不同意我們的裁決，您有權提出上訴。提出上訴意味著要求我們再次審核您的請求，從而再次嘗試獲得所需醫療用品或服務。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus**您可提出第1級上訴：**

您首次對裁決提出的上訴稱為第 1 級上訴，即計劃上訴。在這一級上訴中，我們將審核已作出的裁決，以核查我們是否遵循所有規則正確行事。您的上訴將由其他審查員進行處理，而不是作出原始不利裁決的審核員。完成審核後，我們將告知您裁決結果。在某些情況下您可申請快速上訴，詳見下文。

第 1 級上訴流程：

- 如果您對我們的裁決不滿意，那麼從綜合承保決定通知的日期算起，您有 **65 天** 的時間來提出上訴。如果您錯過此截止日期，但能提供充分理由，我們可為您延長上訴申請時限。錯過截止期限的充分理由可能包括：您患有使您無法聯絡我們的重病，或我們向您提供的有關上訴請求截止期限的資訊有誤或不完整。
- 如果您要就我們對您尚未接受的護理做出的承保決定提出上訴，您和/或您的服務提供者需要決定您是否需要「快速上訴」。
 - 獲得「快速上訴」的要求及程序與獲得「快速服務授權」的要求及程序相同。如欲提出快速上訴，請遵循申請快速服務授權的相關說明。（具體說明詳見第 1 節「快速流程」部分。）
 - 如果您的提供者告知我們您的健康狀況需要「快速上訴」，我們將對您作出快速上訴。
 - 如果您的案件是**同步審核案**（即我們在審核您正在獲得的服務），您將自動獲得快速上訴。
- 您可以自行提出上訴，或讓您信任的人代您提出第 1 級上訴。如果您在提出第 1 級上訴方面需要協助，您可撥打 1-866-783-1444 (TTY: 711) 聯絡我們。
 - 只有您書面指定的人才能在上訴期間代表您行事。如果您希望由朋友、親戚或其他人士在上訴期間擔任您的代表，您可填寫綜合承保決定通知隨附的「上訴申請表」、填寫「代表委任」表格或親筆書寫一封信函並簽名，以指定您的代表。
 - 應將此信函傳送至：

VNS Health 富康醫療
健保計劃 – 護理團隊
220 East 42nd Street
New York, NY 10017

- 如需獲取「代表委任」表格，請致電我們索取。您亦可於紅藍卡網站 <https://www.cms.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/downloads/cms1696.pdf> 或我們的網站 vnshealthplans.org 獲取該表格。此表格可授權相關人士代表您行事。

應將此表格傳送至：

VNS Health 富康醫療
健保計劃 – 護理團隊

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

220 East 42nd Street
New York, NY 10017

您必須向我們提交一份經簽署的表格，或

- 您可以寫一封信並將其傳送至上述地址。（您或信函中指定的您的代表人可以將信函寄給我們。）
- 我們不會因為您提出第 1 級上訴而對您區別對待或打擊報復。
- 您可以透過電話或書面形式提出第 1 級上訴。您致電後，我們將寄給您一份表格，其中匯總了您的電話上訴內容。在簽署表格並將其寄回給我們之前，您可以對匯總內容進行任何必要的更改。

在就您的護理決定提出上訴的同時繼續獲得服務或物品

如果我們告知您，我們將停止或暫停提供您當前的服務或用品或縮減其供應情況，在上訴期間，您可能有權繼續享有這些服務或用品。

- 如果我們決定更改或終止承保您當前接受的服務或用品，我們將在採取行動前通知您。
- 如果您不同意該行動，您可提出第 1 級上訴。
- 如果您在綜合承保範圍裁決通知後 10 個曆日內，或在該行動的預定生效日期前（以較晚者為準）請求第 1 級上訴，則我們將繼續承保該服務或項目。
- 如果您遵守此截止日期要求，則您可在第 1 級上訴待決期間繼續照常獲取該服務或用品。對於所有與您的上訴無關的其他服務或用品，將繼續照常為您提供。
- **註：**如果您的健康照護提供者要求我們在您上訴期間，繼續提供您正在接受的服務或正在使用的用品，您可能需要指定這名提供者作為您的代表。

我們收到您的第 1 級上訴之後會怎樣

- 我們將在 15 天內向您發函，告知您我們正在處理您的第 1 級上訴。如果我們需要更多資訊才能作出決定，將會告知您。
- 我們將免費向您寄送一份個案檔案副本，包括病例副本及任何其他我們將用於作出上訴決定的資訊和記錄。如果您的第 1 級上訴採用快速流程，審核資訊的時間將會更短。保留我們傳送給您的這些資訊非常重要。
- 臨床事務上訴將由未作出首次裁決的合格醫療專業人員決定。其中至少一人必須是臨床同行評審專家。
- 非臨床決定將由職位等級高於您的第一個決定處理人的人員處理。
- 您還可以親自或以書面形式提供用於作出決定的資訊。如果您不確定要向我們提供哪些資訊，請致電 1-866-783-1444（TTY：711）。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- 我們將告知您作此裁決的原因以及臨床依據（如適用）。如果我們拒絕您的請求或以低於您所要求的金額核准該請求，我們將寄給您一份通知，稱為「上訴裁決通知」。如果我們拒絕您的第 1 級上訴，我們會自動將您的個案傳送至下一級上訴流程。

標準上訴的期限

- 如果我們採用標準上訴時間期限，且如果您的上訴是關於您尚未獲得的服務的承保，我們必須在接到您的上訴後 **30 個日曆日**內就請求給您答覆。
- 如果您的健康狀況需要，我們將盡快作出裁決。
- 但是，如果您要求延長時間或者我們需收集可能有利於您的更多資訊，則可能會再延長至多 **14 個日曆日**。如果我們決定我們需要延長作出裁決的時間，我們將書面通知您需要哪些資訊，以及為什麼延長時間對您更加有利。我們獲得必要資訊後，將盡快作出裁決，但不會遲於我們請求提供更多資訊之日起 **14 天**。
 - 如果您認為我們不應延長時間，可針對我們延長時間的決定提出「快速投訴」。您提出快速投訴後，我們會在 **24 小時**內給您答覆。
 - 有關提出投訴程序（包括快速投訴）的詳細資訊，請參見第 5 節：如果您想針對本計劃提出投訴該如何處理，以進一步瞭解。
- 如果我們未在上述相應的截止日期之前給您答覆（或對於您就醫療用品或服務提出的申請，未在延長期結束前給您答覆），我們需自動將您的請求提交至上訴程序的第 2 級，屆時獨立外界組織將會審核。
 - 有關該審核機構的介紹以及上訴程序第 2 級的詳細說明，請參見第 3 節：第 2 級上訴。
- 如果我們批准您的部分或全部請求，必須在做出裁決後的 72 小時內授權或提供我們已同意提供的承保項目。
- 如果我們拒絕您的部分或全部請求，為確保我們在拒絕您的上訴時遵守了所有規則，我們必須將您的上訴案移送至更高的上訴級別。這樣，即表示您的上訴即將進入下一級上訴程序，即第 2 級（參見第 3 節）。

快速上訴的時間期限

- 如果我們採用快速時間期限，則必須在接到您的上訴後 **72 小時**內給您答覆。如果您的健康狀況需要，我們會儘快給予答覆。
- 如果您要求延長時間或者我們需收集可能有利於您的更多資訊，則可能會再延長至多 **14 個日曆日**。如果我們決定延長作出裁決的時間，我們將書面通知您需要哪些資訊，以及為什麼延長時間對您更加有利。我們獲得必要資訊後，將盡快作出裁決，但不會遲於我們請求提供更多資訊之日起 **14 天**。
- 如果我們未在 72 小時內（或未在延長期結束前）給您答覆，我們需自動將您的請求提交至上訴程序的第 2 級，詳見下文第 3 節：第 2 級上訴。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

如果我們批准您的部分或全部請求，必須在收到您上訴後的72小時內，批准或提供我們已同意提供的保險。

如果我們拒絕您的部分或全部請求，我們將會自動將您的上訴提交至獨立審核機構進行第2級上訴。如果我們決定多花些時間來審核您的行動上訴但您不同意，您或您信任的人可以向計劃提出投訴。

- 第2級上訴期間，獨立審核機構（稱為「行政聽證辦公室」或「聽證辦公室」）將審核我們對第一次上訴作出的裁決。該機構將決定是否應更改我們作出的裁決。
- 有關該機構的介紹以及上訴程序第2級的詳細說明，請參見後文第3節：第2級上訴。

在該等流程中，您或您信任之人可隨時致電 **1-866-712-7197**，就審核時間向 **New York** 白卡提出投訴。

第3節：第2級上訴

本節介紹的資訊適用於您的**所有**紅藍卡福利和大部分白卡福利。本資訊不適用於您的紅藍卡 **D** 部分處方藥福利。

如果我們「**拒絕**」您的第1級上訴，您的個案將**自動**移送至下一級上訴程序。在第2級上訴期間，**聽證辦公室**將審核我們在第1級上訴中作出的裁決。該機構將決定是否應更改我們作出的裁決。

- **聽證辦公室是 New York 州的一個獨立機構。**該機構與我們並無關聯。紅藍卡和白卡負責監督其工作。
- 我們將向該機構傳送有關您的上訴的資料。該資訊稱為您的個案檔案。**您有權向我們免費索取一份個案文件副本。**
- 您有權向聽證辦公室提供額外資訊，以支持您的上訴。
- 聽證辦公室的審查員將仔細查閱有關上訴的所有資訊。聽證辦公室將聯絡您以安排聽證會。
- 如果按照標準時限等候裁決會對您的健康造成嚴重傷害，且您就此對我們計劃提出的第1級上訴為快速上訴，您的第2級上訴也將自動劃為快速上訴。審核機構必須在收到您的第2級上訴後 **72 小時內**給您答覆。
- 如果聽證辦公室需要收集可能有利於您的更多資訊，則可再延長至多 **14 天**。

如果您的第1級上訴為標準上訴，您的第2級上訴也將為標準上訴

- 如果您對我們計劃提出的第1級上訴為標準上訴，您的第2級上訴也將自動劃為標準上訴。
- 審核機構必須在收到您的第2級上訴後六十 (**60**) 個日曆日內給您答覆。從您請求計劃上訴（第1級）之日到聽證辦公室對您的第2級上訴作出裁決之日，總共有 **90 天**的時間。
- 如果聽證辦公室需要收集可能有利於您的更多資訊，則可再延長至多 **14 天**。

如果您在提出第1級上訴時符合繼續獲得福利的資格，那麼您在第2級上訴期間仍可繼續享受上訴涉及的服務、項目或藥物的福利。請查閱第 **286** 頁，瞭解關於在第1級上訴期間繼續享受您福利的資訊。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

聽證辦公室將以書面形式告知您他們的裁決，並說明原因。

- 如果聽證辦公室**批准**您的部分或全部請求，則我們必須在獲得聽證辦公室決定後的一個工作日內授權該項服務或為您提供物品。
- 如果聽證辦公室**拒絕**您的部分或全部上訴，則表明他們同意本計劃的決定，即您的醫療護理承保請求（或部分請求）應不予批准。（這稱為「支持裁決」或「駁回上訴」。）

如果聽證辦公室「駁回」您的部分或全部上訴，您可選擇是否希望進一步上訴。

- 在上訴程序中，第 2 級上訴後仍有兩個級別的上訴（共四個上訴級別）。
- 如果第 2 級上訴遭到駁回，您必須決定是否要繼續提出第三次上訴，進入第 3 級上訴流程。第 2 級上訴結束後，您將收到一份書面通知，其中列出了如何繼續上訴。
- 紅藍卡上訴委員會負責處理第 3 級上訴。此後，您可能有權要求聯邦法院審核您的上訴。

在該等流程中，您或您信任之人可隨時致電 **1-866-712-7197**，就審核時間向 **New York Department of Health** 提出投訴。

第 4 節：僅白卡外部上訴

您或您的醫生**只能針對白卡承保的福利**提出外部上訴。如果計劃由於以下原因而決定拒絕承保您和您的醫生請求的醫療服務，您可以要求 New York State（該州政府）給予獨立的外部上訴：

- 不具備醫療必需性，或
- 屬於試驗或研究性質，或
- 與您從計劃網絡內獲得的照護並無不同，或
- 可由網絡內的提供者（接受過適當的訓練且具備相關經驗，能滿足您的需求）提供。

該上訴是由保健計劃或州政府之外的審查員進行裁決，因此稱之為外部上訴。這些審查員皆為經該州核准的合格人員。服務必須包含在計劃的福利方案內，或必須是試驗性治療。您無需支付任何外部上訴費用。

在您向州上訴前：

- 您必須向計劃提出第 1 級上訴，並且該計劃給出上訴裁決通知；**或**
- 如果您尚未獲得所需服務，且希望申請快速上訴，您可以同時提出加急外部上訴。（您的醫生必須認為有必要進行加速上訴）；**或**
- 您和計劃可以同意跳過計劃的上訴流程，直接進入外部上訴階段；**或**
- 您可以證明計劃在處理您的第 1 級上訴時並未正確遵循相關規則。

在收到計劃的上訴裁決通知後，您有 **4 個月**的時間提出外部上訴要求。如果您和計劃同意跳過計劃的上訴流程，則您必須在達成協議起 **4 個月**內請求進行外部上訴。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

要請求外部上訴，請填寫申請表並將其寄至金融服務部。

- 如果您在提出上訴方面需要協助，可致電會員服務部（屬於您的護理團隊），電話：1-866-783-1444 (TTY: 711)。
- 您與您的醫生需要向我們提供有關您的醫療問題的資訊。
- 外部上訴申請表會列出所需資訊。以下是部分獲得申請表的途徑：
 - 致電金融服務部，電話：1-800-400-8882
 - 瀏覽 New York 州財務服務部網站 www.dfs.ny.gov。
 - 聯絡健保計劃，電話：1-866-783-1444 (TTY: 711)

審查員將在 30 天內對您的外部上訴作出裁決。如果外部上訴審查員要求提供更多資訊，則可能需要更多時間（最多五個工作日）。該審查員將在作出裁決後的兩日內，將最終裁決結果告知您和計劃。

如果您的醫生認為延誤會導致您的健康嚴重受損，您可以更快速地獲得裁決。這稱為**加急外部上訴**。外部上訴評審專家將在 72 小時或更短時間內對加速上訴作出裁決。評審專家將立即透過電話或傳真把裁決告知您和計劃。隨後，審查員將寄函告知您裁決結果。

在該等流程中，您或您信任之人也可隨時致電 **1-866-712-7197**，就審核時間向 **New York State Department of Health** 提出投訴。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

第 5 節：如果您想針對本計劃提出投訴該如何處理

本節中的資訊適用於您的**所有**紅藍卡和白卡福利（紅藍卡 D 部分除外）。本資訊不適用於您的紅藍卡 D 部分處方藥福利。

我們希望本計劃能讓您滿意。如果您對從我們的員工或提供者處獲得的護理或治療有疑問，或如果您不滿意我們為您提供的護理或服務品質，請致電 1-866-783-1444 (TTY: 711) 聯絡您的護理團隊或寫信給您的護理團隊。「提出投訴」的正式名稱為「提出申訴」。

您可以讓您信任的人代您提出上訴。如果您由於聽力或視力障礙而需要我們的協助，或者需要翻譯服務，我們可以協助您。我們不會因為您提出投訴而為難您或對您進行打擊報復。

如何提出投訴：

- **通常，致電您的護理團隊是第一步。**如需採取任何其他行動，您的護理團隊將會告知您。1-866-783-1444 (TTY: 711)。
- 如果不願致電（或已致電，但並不滿意），**可書面列明投訴事項後寄送給我們。**如果您進行書面投訴，我們也會以書面形式回覆您的投訴。
- 請提供您的投訴描述、事件發生日期以及任何提供者資訊（如適用）。
- **不論是致電還是寫信，您都應立即聯絡您的護理團隊。**如果出現了某個您希望投訴的問題，您可隨時提出投訴。

接下來會如何進展？

- **如有可能，我們將立即答覆您。**如果您致電提出投訴，我們可能會在接聽來電的當時立即給予答覆。如果您的健康狀況需要，我們會儘快答覆。
- **我們會在 30 個曆日內回覆投訴。**
- 如果您因我們拒絕您快速服務授權或快速上訴的請求而提出投訴，**我們將自動將其定為快速投訴。**如果提出快速投訴，即表示我們會在 **24 小時內**給予答覆。
- 如果我們需要更多資訊，且出於您的最佳利益考慮或您要求延長時間，我們可延遲 **14 天**（共 **44 天**）答覆您的投訴。如果我們決定延長時間，將書面通知您。
- 但是，如果您已要求我們作出服務授權或已提出上訴，並且您認為我們未迅速回應您的要求，您也可就我們行動緩慢一事提出投訴。以下範例說明了何時可以提出投訴：
 - 如果您已經要求我們為您提供「快速服務授權」或「快速上訴」，而我們拒絕了您的請求。
 - 如果您認為我們無法在截止日期之前作出服務授權裁決，或無法回應您提出的上訴。
 - 如果我們作出的服務授權裁決經過審核，確定我們必須在規定的截止日期內，為您承保或報銷某些醫療服務或藥物的費用，而您認為我們未能遵守截止日期。
 - 如果我們未能準時作出裁決，且我們未在規定期限內將您的個案移交至聽證辦公室。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- 如果我們不認同您的部分或全部投訴，或不負責您所投訴的問題，則會向您說明。我們的回覆包括給予相關答覆的理由。不論是否認同投訴，均必須回覆。

投訴上訴

如果您不同意我們就您有關白卡福利的投訴所做出的決定，您或您信任的人士可向計劃提出**投訴上訴**。

如何提出投訴上訴：

- 如果您對我們的決定不滿意，您在收到我們的通知後有至少六十 (60) 個工作日的時間提交投訴；
- 您可以自行或讓您信任的人代您提出投訴上訴。
- 您必須以書面形式提出投訴上訴。
 - 如果透過電話提出上訴，之後必須完善書面版本。
 - 您致電後，我們將寄給您一份表格，其中匯總了您的電話上訴內容。
 - 如果您同意匯總內容，必須在表格上簽名並將其寄回給我們。將表格寄回給我們前，您可以進行任何必要的變更。

我們收到您的投訴上訴後會發生什麼？

收到您的投訴上訴之後，我們將在 15 個工作日內向您致函。信中將告訴您：

- 誰正在處理您的投訴上訴。
- 如何聯絡該人士。
- 我們是否需要更多資訊。

將由一名或多名合格人士審查您的投訴上訴。這些審查員的級別高於對您的投訴作出首次裁決的審查員。

如果您的投訴上訴涉及臨床事務，將由一名或多名合格醫療專業人員審查您的個案。其中至少一人必須是臨床同行評審專家，且該人士沒有參與對您的投訴作出首次裁決。

我們將在掌握所需的全部資訊後 30 個工作天內告訴您我們的裁決。如果延誤會危及您的健康，在我們掌握所有這些資訊後 2 個工作日內您將獲得我們的決定。我們將告知您作此裁決的原因以及臨床依據（如適用）。

若您仍然不滿意，您或您的代表可致電 **1-866 712-7197**，隨時向紐約州衛生廳提出投訴。

參保者監察官

參保者監察官（稱為「獨立消費者權益促進網絡 (ICAN)」）是一個獨立的組織，向紐約州的長期護理接受者提供免費的監察官服務。您可以致電 ICAN，獲取有關您的承保範圍、投訴和上訴選項的免費、獨立建議。他們可以協助您管理上訴程序。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

請與 ICAN 聯絡，以進一步瞭解他們的服務：

Independent Consumer Advocacy Network (ICAN)
633 Third Ave, 10th Floor, New York, New York 10017
網站：www.icannys.org | 電子郵箱：ican@cssny.org
電話：1-844-614-8800（TTY 轉接服務：711）
週一至週五早上 9:00 至下午 5:00

第六節 - 退出 VNS HEALTH 富康醫療 TOTAL MAP 計劃

我們不會因以下任何原因而讓參保人從 Medicaid Advantage Plus 產品退保：

- 承保醫療服務的利用率高、參保人的現有狀況或健康狀況發生變化，**或**
- 參保人心智能力下降或因其特殊需求而產生不合作或破壞性行為，除非該等行為導致該參保人不符合 Medicaid Advantage Plus 的資格。

您可以選擇自願退保

您可以隨時因任何原因請求退出 VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃。

如需申請退保，請致電 1-866-783-1444 (TTY: 711)。處理時間可能長達六週，具體時間取決於收到您的請求的時間。只要符合條件，您結束後可以加入普通白卡或加入其他健保計劃。如果您繼續需要 CBLTSS（例如個人護理），您必須加入另一項 MLTC 計劃或 Home and Community Based Waiver（以家庭和社區為基礎的服務豁免）計劃才能繼續獲得 CBLTSS 服務。

移除計劃舊身分

為了保留計劃舊身分，會員必須持續參保 MLTC 計劃，包括 PACE。MLTC 計劃必須在退保之前告知會員有關計劃舊身分的喪失。MLTC 計劃（包括 PACE 計劃）負責維護 UAS-NY 中的計劃舊身分指標。計劃 4 只有當會員從 MLTC 計劃退保時，MLTC 計劃才會移除舊身分。

如果會員在不中斷參保的情況下轉至其他 MLTC 計劃，則計劃舊身分將保留在檔案中。MLTC 計劃必須核實會員確實轉至其他計劃。

如果您存在以下情況，則必須退出 VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃：

- 不再透過 VNS Health 富康醫療 Total 獲得您的紅藍卡保險，
- 您不再符合白卡資格；
- 您需要療養院護理，但不符合白卡機構性福利資格；
- 您連續超過三十 (30) 天不在計劃服務區域內，
- 您永久遷出 VNS Health 富康醫療 Total 服務區，
- 您不再符合使用社區健康評估 (CHA) 確定的療養院等級護理的資格，除非可以合理預期計劃提供的服務終止將使您有資格在隨後的六個月期間內符合療養院等級護理的資格；

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- 在社區中生活期間進行任何重新評估時，經確定您對基於社區的長期服務與支援 (CBLTSS) 不再表現出有功能或臨床需求；
- 您尚未接受過一項 CBLTSS 服務，例如成人日間健康護理、私人護理、居家健康助理服務、消費者指導的個人援助服務 (CDPAS)，或者居家服務，包括個人護理服務（2 級）、護理服務或治療。請注意社會成人日托服務或療法。請注意，只有社會成人日托服務並不能讓您有資格繼續參保，
- 您加入 Home and Community Based Waiver（以家庭和社區為基礎的服務豁免）計劃，或成為 Office for People with Developmental Disabilities 住宿計劃的居民。
- 您成為 Office of Mental Health (OMH) 或 Office of Addiction Services and Supports (OASAS) 居住計劃（不屬於 MAP 計劃承保福利）的居民連續四十五 (45) 天或更長時間。）
- 您拒絕了完成所需的重新評估。

如果出現以下情況，我們可能會要求您退出 **VNS Health 富康醫療 Total MAP 計劃**：

- 您、您的家人、非正式照護者或家中其他成員做出嚴重妨礙計劃提供服務能力之舉止或行為。
- 您有意在參保表上提供虛假資訊，或允許濫用 MAP 計劃的參保卡；
- 您未能完成和提交任何必要的同意書或披露書；或
- 您未能支付或安排支付由當地社會服務區 (LDSS) 確定的欠付計劃的金額，該筆金額在首次到期後的 30 天內作為扣除/盈餘。我們將盡合理地努力進行收款。

在非自願退保之前，VNS Health 富康醫療 Total 將獲得 New York Medicaid Choice (NYMC) 或該州指定組織的核准，以便通知您退保的意圖。退保生效日期為退保獲得處理月份的下個月的第一天。如果您繼續需要 CBLTSS，您將需要選擇另一項計劃，或將自動為您指派另一項計劃，以為您提供所需服務的承保。重新參保 MAP 計劃後，New York Independent Assessor Program (NYIAP) 可能需要再次對您進行評估。

第七節 - 文化和語言能力

VNS Health 富康醫療 Total 尊重您的信仰，並且對文化多樣性非常敏感。我們尊重您的文化與文化身份，並努力消除文化差異。我們擁有一個具有文化能力的提供者網絡，並促進和確保在文化上以適當的方式向所有參保人提供服務。這包括但不限於那些英語能力有限、不同文化和種族背景的人，以及具有多種信仰的社群。

第八節 - 會員權利和責任

VNS Health 富康醫療 Total 將竭盡所能確保所有會員維持尊嚴且受到尊重。參保時，您的護理經理將向您說明您的權利與責任。如果您需要口譯服務，您的護理經理會為您安排。工作人員將盡一切努力幫助您行使權利。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

會員權利

- 您有權接受具有醫療必需性的護理。
- 您有權及時獲得護理和服務。
- 您對您的醫療記錄及接受治療的時間享有隱私權。
- 您有權取得以您所能理解的方式及語言提供的、可用治療方案或替代方案的資訊。
- 您有權以您能理解的語言獲得資訊；您可以免費獲得口譯服務。
- 您有權獲得必要資訊，以便您在治療開始前作出知情同意。
- 您有權受到尊重及維持尊嚴。
- 您有權獲得自己醫療記錄的副本，以及要求修訂或更正記錄。
- 您有權參與關於您健康護理的決定，包含拒絕治療的權利。
- 您有權不受到用作強迫、訓誡、便利或報復手段的任何形式的限制或隔離。
- 您有權獲得護理，無論您的性別、種族、健康狀態、膚色、年齡、原籍國、性取向、婚姻狀況或宗教為何。
- 您有權瞭解在何處、何時以及如何從您的管理式長期護理計劃獲得所需的服務，包括如何從計劃網絡中不提供的網絡外提供處獲得承保福利。
- 您有權向 New York State Department of Health 或您的 Local Department of Social Services 提出投訴；以及，您有權在適當情況下透過 Office of administrative Hearings 和/或 New York State External Appeal 上訴請求公平聽證會。
- 您有權指定某人為您的護理和治療代言。
- 您有權向參保者監察官計劃尋求援助。

會員責任

- 您負責透過 VNS Health 富康醫療 Total 獲得承保服務。
- 如果可獲得網絡內提供者，您負責使用 VNS Health 富康醫療 Total 網絡內提供者來獲得這些承保服務。
- 您負責獲得承保服務的事先授權，預核准的承保服務或緊急情況除外；
- 如果您的健康狀況發生變化，您負責去看醫生。
- 您負責與您的健康護理提供者分享完整且準確的健康資訊。
- 告知 VNS Health 富康醫療 Total 工作人員您健康狀況出現的任何變化，如果您不理解或無法遵從指示，您有責任如實相告。
- 您負責遵循 VNS Health 富康醫療 Total 工作人員（根據您的意見）建議的護理計劃。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

- 您負責與 VNS Health 富康醫療 Total 工作人員合作並尊重他們，不得因種族、膚色、國籍、宗教、性別、年齡、精神或身體能力、性取向或婚姻狀況而歧視 VNS Health 富康醫療 Total 工作人員。
- 您負責在獲得非承保或非預先核准的服務後兩個工作日內通知 VNS Health 富康醫療 Total。
- 每當您不在家接受為您安排的服務或護理時，您負責提前通知 VNS Health 富康醫療 Total 健康護理團隊。
- 在永久搬離服務區域前或者在長時間離開服務區域前，您有責任通知 VNS Health 富康醫療 Total。
- 如果您拒絕治療或不遵循護理人員的指示，您應對自己行為的後果負責。
- 您負責履行您的財務義務。

預立醫療指示

預立醫療指示是一種法律文件，可確保在您無法自行做出決定的情況下滿足您的要求。預立醫療指示可以採用「醫療保健委託書」、「生前遺囑」或「不施行心肺復甦術」的形式。這些文件可以指示您希望在某些情況下得到何種護理，和/或他們可以授權特定的家人或朋友代表您做出決定。

您有權按照自己的意願做出預立醫療指示。最重要的是，書面記錄在您因傷病而無法再以明智的方式與提供者溝通的情況下，您希望如何繼續您的護理。請聯絡您的護理經理協助您完成這些文件。如果您已經有了醫療護理預立指示，請將一份副本交給您的護理經理，以便讓其協助您填寫這些文件。如果您已經有了醫療護理預立指示，請將一份副本交給您的護理經理。

可供索取的資訊

- VNS Health 富康醫療 Total 組織結構與營運方面的資訊。
- 與特定健康狀況相關的特定臨床評審標準以及 VNS Health 富康醫療 Total 在授權服務時考慮的其他資訊。
- 有關受保護健康資訊的政策和程序。
- 品質保證和性能改進計劃組織安排和持續性程序的書面說明。
- 醫療服務提供者證照認證政策。
- VNS Health 富康醫療 Total 認證財務報表的最新副本；以及 VNS Health 富康醫療 Total 確定提供者資格採用的政策和程序。

電子通知選擇

VNS Health 富康醫療 MLTC 和我們的供應商可以透過電子方式（而不是透過電話或郵件）向您發送有關服務授權、計劃上訴、投訴和投訴上訴的通知。我們還可以透過電子方式（而不是透過郵寄方式）向您傳送有關您的會員手冊、我們的提供者名錄，以及白卡醫療補助管理式護理福利變更的資訊。

我們可以透過電話、入口網站或郵件向您傳送這些通知。

如果您想以電子方式獲得這些通知，您必須向我們提出要求。如需電子通知，請透過以下方式聯絡我們：

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

電話
線上

1-866-783-1444
vnshealthplans.org/account

郵寄：

VNS Health 富康醫療
健保計劃 – 護理團隊
220 East 42nd Street
New York, NY 10017

在聯絡我們時，您必須：

- 告知我們您希望以何種方式接收通常透過郵件寄送的通知；
- 告知我們您希望以何種方式接收通常透過電話傳達的通知；以及
- 向我們提供您的聯絡資訊（手機號碼、郵件地址、傳真號碼等）。

VNS Health 富康醫療 MLTC 會透過郵寄信函，告知您您已申請以電子方式接收通知。

非歧視聲明

VNS Health 富康醫療 Total (HMO D-SNP) 遵守聯邦民權法。**VNS Health 富康醫療 Total** 不會因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別（如 45 CFR § 92.101(a)(2) 定義）將人拒之門外或給予差別待遇。

VNS Health 富康醫療 Total 提供下列服務：

- 向殘障人士提供免費協助和服務，幫助他們與我們交流，例如：
 - 合格的手語翻譯員
 - 其他格式（大字印刷、音訊、可存取的電子格式、其他格式）的書面資訊
- 向母語不是英語的人提供免費語言服務，例如：
 - 合格的翻譯員
 - 用其他語言書寫的資訊

如果您需要這些服務，請致電 **VNS Health 富康醫療 Total**：1-866-783-1444。要使用 TTY/TDD 服務，請致電 711。

若您認為 **VNS Health 富康醫療 Total** 未能為您提供這些服務或因種族、膚色、原國籍、年齡、殘障或性別對您區別對待，您可以透過下列方式向監管事務總監兼副隱私官 Estelle Masiello 提出申訴：

- 郵寄：
VNS Health
健保計劃 Compliance
220 East 42nd Street, New York, NY 10017
- 電話：1-888-634-1558（如需 TTY/TDD 服務，請致電 711）
- 傳真：1-646-459-7729
- 親自來訪：220 East 42nd Street, New York, NY 10017
撥打上面的電話號碼以安排預約。
- 電郵：CivilRightsCoordinator@vnshealth.org

您還可以透過以下方法向美國衛生與公眾服務部（U.S. Department of Health and Human Services）民權辦公室（Office for Civil Rights）提出民權申訴：

- 網站：
民權辦公室投訴入口網站
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>
- 郵寄：
U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building
Washington, DC 20201
投訴表格可在以下網址獲得：<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>
- 電話：1-800-368-1019 (TTY/TDD 800-537-7697)

此通知可在 VNS Health 富康醫療 Total 網站上取得：vnshealthplans.org。

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

語言協助

ATTENTION:我們為您提供免費的語言輔助服務和其他輔助工具。請致電 1-866-783-1444 (TTY: 711)。	英語
ATENCIÓN:Dispone de servicios de asistencia lingüística y otras ayudas, gratis.Llame al 1-866-783-1444 (TTY: 711).	西班牙語
请注意：您可以免费获得语言协助服务和其他辅助服务。请致电 1-866-783-1444 (TTY: 711)。	中文
ملاحظة: خدمات المساعدة اللغوية والمساعدات الأخرى المجانية متاحة لك. اتصل بالرقم 1-866-783-1444 (TTY: 711).	阿拉伯文
주의: 언어 지원 서비스 및 기타 지원을 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-866-783-1444 (TTY: 711) 번으로 연락해 주십시오.	韓文
ВНИМАНИЕ!Вам доступны бесплатные услуги переводчика и другие виды помощи.Звоните по номеру 1-866-783-1444 (TTY: 711).	俄文
ATTENZIONE:Sono disponibili servizi di assistenza linguistica e altri ausili gratuiti.Chiamare il 1-866-783-1444 (TTY: 711).	義大利文
ATTENTION:Des services d'assistance linguistique et d'autres ressources d'aide vous sont offerts gratuitement.Composez le 1-866-783-1444 (TTY : 711).	法文
ATANSYON:Gen sèvis pou bay asistans nan lang ak lòt èd ki disponib gratis pou ou.Rele 1-866-783-1444 (TTY: 711)。	法國克里奧爾文
אכטונג: שפראך הילף סערוויסעס און אנדערע הילף, זענען אוועילעבל פאר אייך אומזיסט. 1-866-783-1444 (TTY: 711).רופט	意第緒文
UWAGA:Dostępne są bezpłatne usługi językowe oraz inne formy pomocy.Zadzwoń:1-866-783-1444 (TTY: 711).	波蘭文
ATENSYON:Available ang mga serbisyong tulong sa wika at iba pang tulong nang libre.Tumawag sa 1-866-783-1444 (TTY: 711).	他加祿文
মনোযোগ নামূল্যে ভাষা সহায়তা পরিষেবা এবং অন্যান্য সাহায্য আপনার জন্য উপলব্ধ। 1-866-783-1444 (TTY: 711)-এ ফোন করুন।	孟加拉文
VINI RE:Për ju disponohen shërbime asistence gjuhësore dhe ndihma të tjera falas.Telefononi 1-866-783-1444 (TTY: 711).	阿爾巴尼亞文

第 13 章 歡迎加入 VNS Health 富康醫療 Total Medicaid Advantage Plus

ΠΡΟΣΟΧΗ:Υπηρεσίες γλωσσικής βοήθειας και άλλα βοηθήματα είναι στη διάθεσή σας, δωρεάν.Καλέστε στο 1-866-783-1444 (TTY: 711).	希臘文
توجہ فرمائیں: زبان میں معاونت کی خدمات اور دیگر معاونتیں آپ کے لیے بلا معاوضہ دستیاب ہیں۔ کال کریں 1-866-783-1444 (TTY: 711)۔	烏爾都文

VNS Health 富康醫療 Total 您的護理團隊

方法	護理團隊 - 聯絡資訊
致電	1-866-783-1444 撥打此號碼是免費的。服務時間為每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。 您的護理團隊 1-866-783-1444（TTY 使用者請致電 711）也為非英語使用者提供免費的語言口譯服務。
TTY	711 撥打此號碼是免費的。服務時間為每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月），週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。
寫信	VNS Health 富康醫療 健保計劃 - 護理團隊 220 East 42nd Street New York, NY 10017
網站	vnshealthplans.org

健康保險資訊、諮詢與協助計劃 (HIICAP)

健康保險資訊、諮詢與協助計劃 (HIICAP) 是一個由聯邦政府出資為紅藍卡聯邦醫療保險受保人提供本地免費健康保險諮詢的州計劃。

方法	聯絡資訊
致電	1-800-701-0501
TTY	711
寫信	New York State Office for the Aging 2 Empire State Plaza Albany, NY 12223
網站	https://aging.ny.gov/health-insurance-information-counseling-and-assistance-programs

PRA 披露聲明 根據 1995 年的「文書削減法案」(Paperwork Reduction Act)，任何人皆無須對資訊收集作出回應，除非其顯示了有效的 OMB 控制號碼。此資訊收集的有效 OMB 控制號碼為 0938-1051。若您有任何意見或有改善此表格的建議，寫信至：CMS, 7500 Security Boulevard, Attn:PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850。

VNS Health 富康醫療 Total 照護團隊

致電：1-866-783-1444

撥打此號碼是免費的。每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月）；週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。我們還為不說英語的人士提供免費的翻譯服務。

TTY：請致電紐約轉接服務部電話 711，接線員將為您轉接。撥打此號碼要求使用專用電話設備，並且僅面向聽力或語言有障礙的人士。撥打此號碼是免費的。每週七天，早上 8 點至晚上 8 點（10 月 - 3 月）；週一至週五，早上 8 點至晚上 8 點（4 月 - 9 月）。

**寫信至：VNS Health
Health Plans**

220 East 42nd Street
New York, NY 10017

網站：vnshealthplans.org

New York 州健康保險資訊、 諮詢及援助計劃 (HIICAP)

是一個聯邦政府撥款為具有紅藍卡 (Medicare) 資格的人士免費提供當地健康保險諮詢的州立計劃。

致電：1-800-701-0501

TTY：請致電紐約轉接服務部電話 711，接線員將為您轉接。撥打此號碼要求使用專用電話設備，並且僅面向聽力或語言有障礙的人士。

寫信至：Department for the Aging

Two Lafayette Street, 16th Floor
New York, NY 10007-1392

網站：aging.ny.gov/health-insurance-information-counseling-and-assistance-program-hiicap



PRA 披露聲明 根據 1995 年的「文書削減法案」(Paperwork Reduction Act)，任何人皆無須對資訊收集作出回應，除非其顯示了有效的 OMB 控制號碼。此資訊的有效 OMB 控制號碼是 0938-1051。如果您有關於 改善此表格的意見或建議，請寫信至：CMS, 7500 Security Boulevard, Attn:PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850。